



# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

## Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLVI.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 20TH MAY, 1921.

PRIJS 6d.

[No. 1152.

### Government Notices Goevernements Kennisgevingen.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

#### DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

E. BARRETT,  
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

\* No. 753.]

[12th May, 1921.

It is hereby notified that at a meeting held on the 16th April, 1921, under the provisions of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape), Andreas Adonis was duly nominated and elected as a member of the Board of Management of Mamre Mission Station, in the Division of Malmesbury, for the unexpired portion of the year ending 31st July, 1921, in place of Mattheus Ezau, who has vacated office in terms of section five (2) of the above Act.

\* No. 763.]

[17th May, 1921.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by section twenty-three of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), of the cancellation as from the 1st June, 1921, of Government Notice No. 122 of 1920, making provision for advances in respect of natives recruited in the Province of the Cape of Good Hope.

#### DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,  
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

\* No. 752.]

[12th May, 1921.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the recognition of Monsieur Henri Janssens as Honorary Vice-Consul of Belgium at Capetown.

\* No. 757.]

[13th May, 1921.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the recognition of Dr. Henri Garin as Acting Consul of Switzerland, at Johannesburg, during the absence of Dr. Paul Pettavel.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor' de eerste keer, worden gemerkt met een \* in de linkerhoek van boven.

#### DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,  
Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

\* No. 753.]

[12 Mei 1921.

Hiermede word bekendgemaakt dat op 'n vergadering behoorlik gehouden op 16 April 1921, krachtens de bepalingen van de Zendingstations en Kommunale Reservatiewet, No. 29 van 1909 (Kaap Kolonie), Andreas Adonis behoorlik genomineerd en gekozen werd als lid van de Raad van Beheer van de Mamre Zendingstatie, in die Afdeling Malmesbury, voor het onafgelopen gedeelte van het jaar eindigende 31 Julie 1921, in die plaats van Mattheus Ezau, die uit dienst getreden is overeenkomstig artikel vijf (2) van bovengenoemde wet.

\* No. 763.]

[17 Mei 1921.

Hiermede word ter algemene informatie kennisgegeven dat het Zijn Koninklike Hoogheid die Gouverneur-generaal behaagd heeft om krachtnaam de bevoegdheid hem verleend bij artikel drie en twintig van de Naturellarbeids Regulatie Wet (No. 15 van 1911) de intrekking goed te keur dat ingang van 1 Junie 1921 van Goevernements Kennisgeving No. 122 van 1920, waarin voorziening gemaakt word voor voorschotten ten opzichte van naturellen aangeworven in die Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

#### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,  
Sekretaris voor Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

\* No. 752.]

[12 Mei 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Gouverneur-generaal behaag om goed te keur dat Monsieur Henri Janssens erken word as Erc-viskonsul van België te Kaapstad.

\* No. 757.]

[13 Mei 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Gouverneur-generaal behaag om goed te keur dat Dr. Henry Garin erken word as Waarnemende Konsul van Switzerland, te Johannesburg, gedurende die afwesigheid van Dr. Paul Pettavel.

**DEPARTMENT OF FINANCE.**

The following Government Notices are hereby published for general information.

E. H. FARRER,  
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

\* No. 764.]

[17th May, 1921.

With reference to Government Notice No. 376 of the 4th March, 1921, it is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by sub-section (1) (a) of section two of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [Act No. 1 of 1914 (Special Session)], has been pleased to approve of the cancellation of the order published under the above-quoted Government Notice and the substitution therefor of the following order:—

1. On and after the publication of this notice no person, either as principal or agent, including an auctioneer, shall directly or indirectly sell any petrol, benzine, or motor spirit (excluding paraffin) at prices exceeding those shown in the following schedule:—

**BY WHOLESALE.**

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban.*

All brands—

32s. 3d. per case of two tins, each containing 4 imperial gallons, or  
34s. 9d. per drum of 8½ imperial gallons.

Brand—

Shell: 38s. 3d. per case of eight tins, each containing 1 imperial gallon.

Pegasus: 35s. 9d. per case of ten tins, each containing 5/6ths imperial gallon.

Zenith: 36s. 3d. per case of ten tins, each containing 4/5ths imperial gallon.

*At places other than the above ports.*

The above prices, plus cost of transport and railage.

**BY RETAIL.**

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban.*

All brands—

32s. 3d. per case of two tins, each containing 4 imperial gallons, plus 15 per cent., or 34s. 9d. per drum of 8½ imperial gallons, plus 15 per cent.; smaller quantities in bulk at the rate of 5s. per imperial gallon, and in the case of what are known as gallon tins at the following prices:—

Brand—

Shell: 5s. 9d. per tin, containing 1 imperial gallon.

Pegasus: 4s. 6d. per tin, containing 5/6ths imperial gallon.

Zenith: 4s. 6d. per tin, containing 4/5ths imperial gallon.

*At places other than the above ports.*

All brands—

32s. 3d. per case of two tins, each containing 4 imperial gallons, plus 15 per cent., plus transport charges and railage, or 34s. 9d. per drum of 8½ imperial gallons, plus 15 per cent., plus transport charges and railage; smaller quantities in bulk at the rate of 5s. 9d. per imperial gallon, and in the case of what are known as gallon tins at the following prices:—

Brand—

Shell: 6s. per tin, containing 1 imperial gallon.

Pegasus: 4s. 9d. per tin, containing 5/6ths imperial gallon.

Zenith: 4s. 9d. per tin, containing 4/5ths imperial gallon.

In the case of a fraction of a penny arising, the price charged to be the nearest penny per case or tin.

In the case of sellers at a distance from the railway when the maximum retail price fixed does not allow of a profit being made, the magistrate shall have power to authorize such addition to such retail price as will allow of a profit being made, such profit to be calculated to the nearest sixpence per case of 8 imperial gallons, and threepence per imperial gallon in bulk.

2. Any person who is in possession of reliable information that the above-mentioned orders are being evaded by any persons or firms is required to give information thereof without delay to the Collector of Customs, or to the nearest magistrate in those places where there is no Customs Office.

3. Attention is drawn to the provisions of section two (2) of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914, whereby any person wilfully failing to comply with any orders or instructions issued under section two of the said Act, or refusing to allow the exercise of any powers conferred by this section, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100, or to imprisonment not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment.

4. All collectors of customs and magistrates are instructed to give the widest possible publicity to these orders, and to display a copy thereof in a prominent place in their respective offices.

\* No. 765.]

[17th May, 1921.

With reference to Government Notice No. 1928 of the 26th December, 1920, it is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by sub-section (1) (a) of section two of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [No. 1 of 1914 (Special Session)], has been pleased to approve of the cancellation of the order published under the above-quoted Government Notice and the substitution therefor of the following order:—

1. No importer, wholesaler, or retailer, as the case may be, shall, on and after the publication of this notice, sell any paraffins at prices exceeding those shown in the following Schedule:—

**DEPARTEMENT VAN FINANCIËN.**

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,  
Sekretaris voor Financiëen.

Thesaurie, Pretoria.

\* No. 764.]

[17 Mei 1921.

Met verwijzing naar Goevernements Kennisgeving No. 376 van 4 Maart 1921, wordt hierbij voor algemene kennisneming aangekondigd dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, overeenkomstig de bevoegdheden hem toegekend bij subartikel (1) (a) van artikel twee van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Speciale Sitzing)], goedgevonden heeft om de opheffing van de order, gepubliceerd in de bovengenoemde Goevernements Kennisgeving goed te keuren en de volgende order daarvoor in de plaats te stellen:—

1. Op en na de publikatie van deze kennisgeving zal geen persoon, hetzij als principaal of agent, insluitende een afslager, direct of indirect enig petrol, benzine of motor-spiritus (met uitsluiting van paraffine) verkopen voor prijzen boven die in de volgende schedule aangetoond:—

**IN DE GROOTHANDEL.**

*Te Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban.*

Alle merken—

32s. 3d. per kist van twee blikken elk bevattende 4 imperiale gallons, of

34s. 9d. per kan van 8½ imperiale gallons.

Merk—

Shell: 38s. 3d. per kist van acht blikken elk bevattende 1 imperiale gallon.

Pegasus: 35s. 9d. per kist van tien blikken elk bevattende vijf-zesde imperiale gallon.

Zenith: 36s. 3d. per kist van tien blikken elk bevattende vier-vijfde imperiale gallon.

**Op Plaatsen buiten bovengenoemde Havens.**

Bovengenoemde prijzen, plus kosten van transportkosten en spoorvracht.

**IN DE KLEINHANDEL.**

*Te Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban.*

Alle merken—

32s. 3d. per kist van twee blikken elk bevattende 4 imperiale gallons, plus 15 percent, of 34s. 9d. per kan van 8½ imperiale gallons, plus 15 percent; kleinere hoeveelheden tegen 5s. per imperiale gallon, en in het geval van wat bekend is als gallon-blikken tegen de volgende prijzen:—

Merk—

Shell: 5s. 9d. per blik bevattende 1 imperiale gallon.

Pegasus: 4s. 6d. per blik bevattende vijf-zesde imperiale gallon.

Zenith: 4s. 6d. per blik bevattende vier-vijfde imperiale gallon.

**Op andere Plaatsen buiten bovengenoemde Havens.**

Alle merken—

32s. 3d. per kist van twee blikken elk bevattende 4 imperiale gallons, plus 15 percent, plus transportkosten en spoorvracht, of 34s. 9d. per kan van 8½ imperiale gallons, plus 15 percent, plus transportkosten en spoorvracht; kleinere hoeveelheden tegen 5s. 9d. per imperiale gallon, en in het geval van wat bekend is als gallon-blikken tegen de volgende prijzen:—

Merk—

Shell: 6s. per blik bevattende 1 imperiale gallon.

Pegasus: 4s. 9d. per blik bevattende vijf-zesde imperiale gallon.

Zenith: 4s. 9d. per blik bevattende vier-vijfde imperiale gallon.

In het geval van een breukdeel van een penny, zal de prijs gevraagd zijn de naaste penny per kist of blik.

In het geval van verkopers op een afstand van de spoorweg, wanneer de maximum kleinhandel prijs vastgesteld geen winst afwerpt, zal de magistraat bevoegd zijn zodanige bijvoeging tot die kleinhandel prijs te maken dat er een winst kan gemaakt worden, zodanige winst te worden berekend tot de naaste zespenning per kist van 8 imperiale gallons en drie pence per imperiale gallon.

2. Enige persoon in bezit van vertroubare informatie dat boven-gemelde verordeningen onduikt worden door personen of firma's wordt verzocht daarvan zonder verzuim kennis te geven aan de belastinggaarder of aan de naaste magistraat op zodanige plaatsen waar er geen doceantkoor is.

3. De aandacht wordt gevestigd op de bepalingen van artikel twee (2) van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914, waarbij een ieder die moedwillig verzuimt te voldoen aan orders of instructies ingevolge artikel twee van gemelde wet uitgevaardigd, of die weigert het uitoefenen van de bij dit artikel verleende bevoegdheden toe te laten, schuldig is aan een overtreding en bij veroordeling gestraft wordt met een boete van ten hoogste £100 of met gevangenis van ten hoogste zes maanden of met beide zodanige boete en gevangenis.

4. Aan alle belastinggaarders en magistraten wordt opgedragen de grootst mogelijke publiciteit te geven aan deze verordeningen, en een kopie daarvan aan te plakken op een zichtbare plaats in hun respectieve kantoren.

\* No. 765.]

[17 Mei 1921.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1928 van 26 Oktober 1920, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend onder subartikel (1) (a) van artikel twee van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], goedgevonden heeft de herroeping van de verordening, door bovengenoemde kennisgeving bekendgemaakt, en het vervangen daarvan door de volgende verordening goed te keuren:—

1. Geen invoerder, groothandelaar of kleinhandelaar, naar het geval mag zijn, zal op en na de publikatie van deze kennisgeving enige paraffine verkopen voor prijzen boven die in de volgende schedule genoemd:—

The following maximum prices for 150 degrees paraffins:—  
Price to the retailer:—

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban.*  
21s. 9d. per case of two tins, each containing 4½ imperial gallons, or 26s. 3d. per case of ten tins, each containing five-sixths of an imperial gallon.

*At places in the Union other than those above mentioned.*  
The above prices for the quantities quoted, plus railage and transport charges.

Price to the consumer:—

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban, and all centres less than 400 miles from any part of these ports.*

24s. per case of two tins, each containing 4½ imperial gallons, or 12s. for one such tin, or 29s. per case of ten tins, each containing five-sixths of an imperial gallon, or 2s. 11d. per tin of five-sixths of an imperial gallon, plus railage and transport charges.

*At places in the Union 400 miles or more from the nearest of the above-mentioned coast ports.*

24s. 3d. per case of two tins, each containing 4½ imperial gallons, or 12s. 2d. for one such tin, or 29s. 3d. per case of ten tins, each containing five-sixths of an imperial gallon, or 3s. per tin of five-sixths of an imperial gallon, plus railage and transport charges.

Both retailers' and consumers' prices above mentioned to include cases and tins.

The maximum prices for 125 degrees paraffin to be threepence (3d.) per case less than the above, and other prices to be proportionally reduced. In the case of a fraction of a penny arising the price charged to be the nearest penny per case or tin.

Bottle prices for paraffin (consumer to supply the bottle):—

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban.*  
Sevenpence per one-sixth of an imperial gallon.

*At places in the Union other than those above mentioned.*  
Eightpence per one-sixth of an imperial gallon.

In the case of traders at a distance from the railway when the maximum retail price fixed does not allow a profit being made, the magistrate shall have power to authorize such addition to such retail price as will allow of a profit being made, such profit to be calculated to the nearest sixpence per case and threepence per tin, and in the case of paraffin sold by the bottle to the nearest one penny per bottle of one-sixth of an imperial gallon.

2. Any person who is in possession of reliable information that the above-mentioned orders are being evaded by any persons or firms is required to give information thereof without delay to the Collector of Customs, or to the nearest magistrate in those places where there is no Customs Office.

3. Attention is drawn to the provisions of section two (2) of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914, whereby any person wilfully failing to comply with any orders or instructions issued under section two of the said Act or refusing to allow the exercise of any powers conferred by this section, shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding £100, or to imprisonment not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment.

4. All collectors of customs and magistrates are instructed to give the widest possible publicity to these orders, and to display a copy thereof in a prominent place in their respective offices.

\* No. 769.]

[18th May, 1921.

Notice is hereby given that the fourth day of June, 1921, has been fixed as the date after which the penalty, as set forth in section ten, sub-section (9), of the Currency and Banking Act, 1920, for failure by any bank in the Union to hold stock of the South African Reserve Bank to the nominal value of not less than five per cent. of its own paid up capital, shall come into operation.

The definition of the term "bank" in the said Act is as follows:—

"Bank" or "Banker" means and includes every person, firm, or company using in its description or title "bank" or "banker" or "banking" and every person, firm, or company receiving or accepting deposits of money subject to withdrawal by cheque, draft, or order.

\* No. 770.]

[18th May, 1921.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 14th May, 1921.

Gold certificates issued up to 7th May, 1921 ... £8,956,550  
Gold certificates issued during week ended 14th May,  
1921 ... Nil.

£8,956,550

Gold certificates redeemed ... 91,933

Gold certificates outstanding at 14th May, 1921 ... £8,864,617

Gold held for redemption of certificates on 14th May,  
1921 ... £8,864,617

## DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,  
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

De volgende maximum prijzen voor 150 graden paraffine:—  
Prijs voor de kleinhandelaar:—

*To Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban.*  
21s. 9d. per kist van twee blikken elk bevattende 4½ imperiale gallons, of 26s. 3d. per kist van tien blikken elk bevattende vijf-zesde van een imperiale gallon.

*Op plaatsen in de Unie buiten die bovenvermeld.*

Bovengenoemde prijzen voor de genoemde hoeveelheden, plus spoorvracht en transportkosten.

Prijs voor de verbruiker:—

*To Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban, en alle middelpunten minder dan 400 mijl van enige van deze havens.*

24s. per kist van twee blikken elk bevattende 4½ imperiale gallons, of 12s. voor een van die blikken, of 29s. per kist van tien blikken elk bevattende vijf-zesde van een imperiale gallon, of 2s. 11d. per blik van vijf-zesde van een imperiale gallon, plus spoorvracht en transportkosten.

*Op plaatsen in de Unie 400 mijl of meer van de naaste van bovengenoemde havens.*

24s. 3d. per kist van twee blikken elk bevattende 4½ imperiale gallons, of 12s. 2d. voor een van die blikken, of 29s. 3d. per kist van tien blikken elk bevattende vijf-zesde van een imperiale gallon, of 3s. per blik van vijf-zesde van een imperiale gallon, plus spoorvracht en transportkosten.

Beide kleinhandelaars- en verbruikslijsten bovengenoemd sluiten in kisten en blikken.

De maximum prijzen voor 125 graden paraffine zullen zijn drie pence (3d.) per kist minder dan bovengenoemde en andere prijzen moeten naar evenredigheid verminderd worden. In het geval van een breukdeel van een penny, moet de prijs in rekening gebracht de naaste penny per kist of blik zijn.

Prijzen per fles voor paraffine (verbruiker fles te voorzien):—

*To Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban.*

Zeven pence per een-zesde van een imperiale gallon.

*Op plaatsen in de Unie buiten die bovenvermeld.*

Acht pence per een-zesde van een imperiale gallon.

In het geval van handelaars op een afstand van de spoorweg wanneer de maximum prijs voor de kleinhandel vastgesteld geen winst afwerpt, zal de magistraat de macht hebben om zodanige bijvoeging tot zodanige prijs voor de kleinhandel te machtigen ten einde er een winst kan gemaakt worden, zodanige winst te worden berekend tot de naaste zes pence per kist en drie pence per blik, en, in het geval van paraffine per fles verkocht, tot de naaste penny per fles van een-zesde van een imperiale gallon.

2. Enig persoon in bezit van vertrouwelijke informatie dat bovengenoemde verordeningen onduikt worden door personen of firma's wordt verzocht daarvan zonder verzuim kennis te geven aan de belastinggaarder of aan de naaste magistraat op zodanige plaatsen waar er geen doeanekantoor is.

3. De aandacht wordt gevuld op de bepalingen van artikel twee (2) van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914, waarbij een ieder die moedwillig verzuimt te voldoen aan orders of instructies ingevolge het bepaalde bij artikel twee van gemelde wet uitgevaardigd, of die weigert het uitoefenen van de bij dit artikel verleende bevoegdheden toe te laten, schuldig is aan een overtreding en bij veroordeling gestraft wordt met een boete van ten hoogste £100, of met gevangenis van ten hoogste zes maanden, of met beide zodanige boete en gevangenis.

4. Alle belastinggaarders en magistraten wordt opgedragen de grootst mogelijk publiciteit te geven aan deze verordeningen, en een kopie daarvan aan te plakken op een zichtbare plaats in hun respectieve kantoren.

\* No. 769.]

[18 Mei 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de vierde dag van Junie 1921, vastgesteld is als de datum waarna de strafbepaling, zoals uiteengezet in sectie tien, subsectie (9), van de Betaalmiddelen en Bapkwet, 1920, voor tekortkoming door enige bank in de Unie om aandelen van de Zuidafrikaanse Reserve Bank te houden tot de nominale waarde van niet minder dan vijf percent van haar eigen opbetaalde kapitaal, in werking zal treden.

De omschrijving van de uitdrukking "Bank" in de genoemde Wet is als volgt:—

Tenzij het verband een andere zin aanwijst betekent en omvat "bank" of "bankier" iedere persoon, firma of maatschappij die in zijn aanduiding of naam de woorden "bank," "bankier" of "banking" voert, en iedere persoon, firma of maatschappij die geld a deposito ontvangt of aanneemt, waarover per cheque, wissel of ordebriefje, beschikt kan worden.

\* No. 770.]

[18 Mei 1921.

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertificaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certificaten op Zaterdag, 14 Mei 1921:—

Goudcertificaten uitgegeven tot 7 Mei 1921 ... £8,956,550  
Goudcertificaten uitgegeven gedurende week geëindigd

14 Mei 1921 ... Nil. £8,956,550

Goudcertificaten ingewisseld ... 91,933

Goudcertificaten uitstaande op 14 Mei 1921 ... £8,864,617

Goud beschikbaar voor inwisseling van certificaten op

14 Mei 1921 ... £8,864,617

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Gouvernementen Kennisgevingen worden hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,  
Sekretaris voor Verdediging.  
Departement van Verdediging, Pretoria.

★ No. 754.]

[12th May, 1921.]

## AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR CADET CORPS.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Cadet Corps:—

## Paragraph 35.

Delete the whole and substitute:—

"Upon the discovery of any loss of arms, equipment, or other public stores the officer commanding a cadet detachment will immediately report the circumstances of the loss in writing to his District Staff Officer, who will act according to instructions laid down from time to time by the Quartermaster-General."

## Paragraph 41 (a) (1).

Line 1.—For "Capitation" substitute "contingency" and for "one shilling and sixpence" substitute "three shillings."

Line 3.—For "1st July" substitute "1st January" and for "ninemepence" substitute "one shilling and sixpence."

Line 6.—For "31st December" substitute "30th June."

These amendments will take effect from 1st April, 1921.

★ No. 758.]

[13th May, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

## ACTIVE CITIZEN FORCE.

## 8th Citizen Battery (Transvaal Horse Artillery)—

As Lieutenants (in alphabetical order): Gunner Hugh Leslie Collins, 12th July, 1920; Gunner Charles Joseph Nourse Lever, 12th July, 1920; Corporal Altham Godefroy Tainton, 12th July, 1920.

## 3rd Mounted Rifles (Natal Mounted Rifles)—

As Quartermaster, with the rank of lieutenant: Regimental Quartermaster-Sergeant George William Reid, 3rd March, 1921.

## 1st Independent Dismounted Rifle Squadron (1ste Boesmanland Scherpschutters)—

As Lieutenant: Albertus Sebastian Brink, 15th March, 1914.

## 1st Infantry (Durban Light Infantry)—

As Second Lieutenant (on probation): Leighton, George Cyril Baylis, 4th March, 1921.

## RESERVE OF OFFICERS.

## Section I.

## Garrison Artillery Branch—

As Lieutenant: Franklin Hall Rooke, late Lieutenant, South African Heavy Artillery (Overseas), 30th March, 1921.

## Mounted Rifles Branch—

As Major: Rex Francis Brink, late Major, 1st South African Horse, East Africa, 17th March, 1920.

## Infantry Branch—

As Lieutenant: Charles Frederick Christensen, late Lieutenant, 2nd Reserve Battalion, South African Infantry (Overseas), 17th March, 1921.

## Medical Branch—

As Major: Peter Allan, M.D., Ch.B., D.P.H., late temporary Captain, Royal Army Medical Corps, 1st February, 1921.

As Captain: Charles Shapiro, M.B., Ch.B. (Edin.), late temporary Captain, Supernumerary List, Citizen Force Section, South African Medical Corps, 9th March, 1921.

## Pay Branch—

As Paymaster, with the rank of Captain: Andrew Burke, late temporary Captain and Paymaster, 2nd Regiment, Military Constabulary, 3rd March, 1921.

## General List—

As Captain: Octavus George Bowker, late temporary Captain, Supernumerary List, Active Citizen Force, 8th March, 1921.

## Section III.

## Infantry Branch—

As Lieutenant: Henry Desmond Fitzgerald Davis, late Lieutenant, 7th South African Infantry, East Africa, 29th March, 1921.

★ No. 768.]

[17th May, 1921.]

## AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE RESERVE OF OFFICERS.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the Reserve of Officers:—

## Paragraph 6.

Delete the whole paragraph and substitute the following:—

"6. Every officer of the Reserve of Officers shall annually report himself in writing during the month of January to the District Staff Officer of the Military District in which he is resident. An officer of the Reserve who fails so to report himself shall be liable after due notice to have his name removed from the Reserve of Officers after the 31st December of the year in which the failure occurs. He shall also report any change in his permanent address as soon as it occurs, to the District Staff Officer of the Military District in which he was resident immediately prior to the change."

★ No. 754.]

[12 Mei 1921.]

## WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR KADETKORPSEN.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor Kadetkorpsen:—

## Paragraaf 35.

Het gehele wordt geschrapt en in de plaats daarvan wordt gesteld:—

"35. Bij ontdekking van een verlies van wapenen, uitrusting of andere staatsgoederen, moet de officier in bevel van een kadetafdeling dadelijk de omstandigheden in verband met het verlies schriftelijk rapporteren aan zijn districtstaafficer, die dan en handelen zal overeenkomstig instructies van tijd tot tijd neergelegd door de Kwartiermeester-generaal."

## Paragraaf 41 (a) (i).

In de vierde regel wordt het woord "hoofdelijke" vervangen door "onvoorzien" en worden de woorden "een shilling en zes pence" vervangen door "drie shillings."

In de zesde regel worden de woorden "1 Julie" vervangen door "1 Januarie."

In de zevende regel worden de woorden "negen pence" vervangen door "een shilling en zes pence."

In de negende regel worden de woorden "31 Desember" vervangen door "30 Junie."

Deze wijzigingen van kracht te zijn vanaf 1 April 1921.

★ No. 758.]

[13 Mei 1921.]

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet 1912 met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

## AKTIEVE BURGERMACHT.

## 8ste Burgerbatterij (Transvaal Horse Artillery)—

Als Luitenant (in alfabetische volgorde): Kanonnier Hugh Leslie Collins, 12 Julie 1920; Kanonnier Charles Joseph Nourse Lever, 12 Julie 1920; Korporaal Altham Godefroy Tainton, 12 Julie 1920.

## 3de Bereden Schutters (Natal Mounted Rifles)—

Als Kwartiermeester, met de rang van Luitenant: Regiments-sargeant-kwartiermeester George William Reid, 3 Maart 1921.

## 1ste Zelfstandige Onbereden Schutters Eskadron (1ste Boesmans-land Scherpschutters)—

Als Luitenant: Albertus Sebastiaan Brink, 15 Maart 1914.

## 1ste Infanterie (Durban Light Infantry)—

Als Tweede Luitenant (op proef): Leighton George Cyril Baylis, 4 Maart 1921.

## RESERVE VAN OFFICIEREN.

## Afdeling I.

## Vestingartillerie—

Als Luitenant: Franklin Hall Rooke, gewezen Luitenant, Zuid-africane Zware Artillerie, Overzee, 30 Maart 1921.

## Bereden Schutters—

Als Majoor: Rex Francis Brink, gewezen Majoor, 1ste Zuid-africane Ruiters, Oost-Afrika, 17 Maart 1920.

## Infanterie—

Als Luitenant: Charles Frederick Christensen, gewezen Luitenant, 2de Reservebataljon, Zuidafrikaanse Infanterie, Overzee, 17 Maart 1921.

## Geneeskundige Dienst—

Als Majoor—Peter Allan, M.D., Ch.B., D.P.H., gewezen tijdelijke Kapitein, Royal Army Medical Corps, 1 Februarie 1921.

Als Kapitein: Charles Shapiro, M.B., Ch.B. (Edin.), gewezen tijdelijke Kapitein, Supernumeraire Liist, Burgermacht Afdeling, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst, 9 Maart 1921.

## Betaaldienst—

Als Betaalmeester, met de rang van Kapitein: Andrew Burke, gewezen tijdelijke Kapitein-betaalmeester, 2de Regiment Militaire Politiemacht, 3 Maart 1921.

## Algemene Lijst—

Als Kapitein: Octavus George Bowker, gewezen tijdelijke Kapitein, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, 8 Maart 1921.

## Afdeling III.

## Infanterie—

Als Luitenant: Henry Desmond Fitzgerald Davis, gewezen Luitenant, 7de Zuidafrikaanse Infanterie, Oost-Afrika, 29 Maart 1921.

★ No. 768.]

[17 Mei 1921.]

## WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE RESERVE VAN OFFICIEREN.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Reserve van Officieren:—

## Paragraaf 6.

Schrap de gehele paragraaf en vervang die door het volgende:—

"6. Elke officier van de Reserve van Officieren moet jaarlijks, in geschrifte gedurende de maand Januarie zich aanmelden bij de Distrikstaafficer van het Militair Distrik waarin hij woont. De naam van een officier van de Reserve die zich niet aldus anmeldt, zal na behoorlike kennisgeving, van de Reserve van Officieren kunnen worden verwijderd na 31 Desember van het jaar waarin hij niet zich aan te melden. Hij moet ook elke verandering in zijn permanent adres, zodra die plaatsvindt, melden aan de Distrikstaafficer van het Militair Distrik waarin hij, onmiddellijk voor de verandering woont."

## DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,  
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

[22nd April, 1921.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the undermentioned Government farms situate in the District of Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:

Linton No. 701.	Montagu No. 577.
Sontra No. 704.	Fleischerton No. 576.
Naples No. 871.	William Porter No. 575.
Hopetoun No. 873.	Elesger No. 669.
Nieuwelust No. 890	Drumsheugh No. 670.
Pirelli No. 894.	Fettes No. 662.
Zjobehayn No. 878.	Bridgewater No. 660.
Michelin No. 893.	Loretto No. 661.
Genthuis No. 700.	Carnethy No. 695.
Dunlop No. 883.	Warrender No. 694.
Margetts No. 874.	Concordia No. 693.
Hazelmore No. 879.	Santer No. 930.
Vincent No. 586.	Dalmuir No. 691.
Mona No. 598.	Dirleton No. 689.
Armenia No. 597.	Magdalaregt No. 688.
Balerno No. 599.	Mattray No. 686.
Princess Royal No. 585.	Heriot No. 687.
Halcyon No. 600.	Brombeek No. 690.
Hilda No. 601.	Gorgie No. 678.
Little Bess No. 639.	Barntor No. 677.
Donkin No. 640.	Apolonica No. 676.
Evangelina No. 641.	Brewside No. 753.
Palmont No. 642.	Moulton No. 752.
Lauriston No. 578.	Rosentawich No. 809.
Goring No. 543.	Heidelberg No. 751.

M.M. 1564/14.

[29-6-13-20]

\* No. 759.]

It is notified for general information that Geoffrey Hamilton, Responsible Clerk, has been appointed Acting Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg, vice G. H. Trevelyan, on leave, and with effect from the 11th May, 1921.

M.M. 1214/15

\* No. 766.]

It is notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods mentioned.

M.M.F. 10/21.

NATAL.

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period.
Umzimkulu Sugar Company, Ltd., Batstones	Sugar Refinery	247	1/5/21 to 31/1/22.

EASTERN PROVINCE.

S.A. Breweries, Ltd. ...	Malting ...	21	25/4/21 to 15/11/21.
--------------------------	-------------	----	----------------------

\* No. 767.]

[17th May, 1921.]

SALE OF LAPSED STANDS.

Notice is hereby given that the right to a licence in respect of the undermentioned stands, situated in the Magisterial and Mining District of Heidelberg, in the Province of the Transvaal, which stands have lapsed to the Government, will be sold by public auction at 12 noon on Monday, the 6th day of June, 1921, in front of the Office of the Mining Commissioner of the district under the provisions of section ninety-nine of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to a licence in respect of the said stands will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Heidelberg.

M.C.B. 20/21, Ref. 1.—M.M. 1230/21 (1).

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Lic. No.	Distinctive No. <i>Onderscheidend No.</i>	Total No. of Stands. <i>Totaal Aantal Standplaatsen.</i>	Diagram No. <i>Kuart No.</i>	Name of last Registered Holder. <i>Naam van laatste Geregistreerde Eigenaar.</i>	Farm and No. <i>Plaats en No.</i>	Estate Owner. <i>Eigenaar van Plaats.</i>
66	10, 11	2	129, 133	Levin, Wulf Robert	Hexrivier No. 254	H. J. Eksteen.

## ★ No. 776.]

[18th May, 1921.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as public diggings the undermentioned farms situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:—

Dusseldorf No. 329.  
Potsdam No. 312.  
Aken No. 314.

M.M. No. 1905/21.

**DEPARTMENT OF JUSTICE.**

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,  
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

## ★ No. 777.]

[17th May, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has made the following appointments:—

*Supreme Court.*

Sir J. H. Lange, Judge of the Griqualand West Local Division, to act as Judge of the Cape of Good Hope Provincial Division, with effect from the 9th June until certain election petition cases have been completed.

*Liquor Licensing Court.*

James Taylor Carnie, to be Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Rustenburg.

*Justice of the Peace.*

James Ogg Walker, to act as Justice of the Peace for Ward Gorah, District Alexandria, Cape Province, during the absence on leave of T. H. Bruton, with effect from 1st April, 1921.

## ★ No. 778.]

[17th May, 1921.]

The Minister of Justice has made the following appointments, to have effect from the date of assumption of duty except where otherwise stated:—

*Deputy-Sheriff.*

Francis Augustus Upton, to act at Newcastle (Natal), vice Frank Greaves, on leave, with effect from the 1st May, 1921.

*Clerks of the Court.*

Spencer Sydney James Roffey, as Assistant Clerk of the Court at Potchefstroom, with effect from 1st April, 1921.

Heinrich Carl Hoppe, at Kingwilliamstown, with effect from the 1st April, 1921.

Jack Oakshtott Cornell, as Assistant Clerk of the Court at Kingwilliamstown from the 1st April, 1921.

May Dorothy Love, as Assistant Clerk of the Court at Kimberley, with effect from the 1st March, 1921, vice J. P. J. Villet.

John Charles Garden, at Ficksburg, vice C. L. Hill.

Albertus Herman van Niekerk, at Roodepoort, with effect from the 11th April, 1921.

Edwin Bannister Foxon, as Assistant Clerk of the Court at Pietermaritzburg.

*Special Justice of the Peace*

(under section nine, Act No. 2 of 1918).

Peter de la Courte Theunissen, on the Staff of the Magistrate, Witbank.

## ★ No. 779.]

[17th May, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section forty-eight (1) of the Prisons and Reformatory Act, No. 13 of 1911, of the appointment of Jacob Smeltzer Ente, Esquire, to be a member of the Board of Visitors for Convict Prisons and Gaols in the Transvaal, with effect from the date of assumption of duty, vice Mr. O. W. Staten, transferred.

**DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.**

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYCROSS,  
Postmaster-General.

General Post Office, Capetown.

## ★ No. 771.]

[20th May, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section three, sub-section (4), and of section four of Act No. 10 of 1911, to approve of a reduction from 7 lb. to 2 lb. in the limit of weight of newspapers, as set forth in Schedule "A" to the Postal Regulations, published under Government Notice No. 1468 of the 24th of August, 1911, and of the following alterations in the postage rates contained in Schedule "B" to the Postal Regulations, published under Government Notice No. 1468 of the 24th of August, 1911, as amended by Government Notice No. 796 of the 4th of May, 1920, with effect from the 1st of June, 1921, namely:—

Letters from 1½d. per oz. to 2d. per oz.

Printed papers and newspapers exceeding 2 lb. in weight, ½d. per 2 oz.

Newspapers printed and published within the Union, when posted in bulk by the publishers only, and when addressed to any place within the Union (*vide* Regulation No. 40)—

For each copy not exceeding 1 lb. in weight, ½d.

For each copy exceeding 1 lb., but not exceeding 2 lb. in weight, ½d. per 4 oz.

For each copy exceeding 2 lb. in weight, ½d. per 2 oz.

## ★ No. 776.]

[18 Mei 1921.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1909, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is de ondervermelde plaatsen gelegen in het Distrik Pietersburg, Mijndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, als publieke delverijen te proklameren:—

Dusseldorf No. 329.  
Potsdam No. 312.  
Aken No. 314.

**DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.**

Die volgende Gouvernemente Kennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,  
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

## ★ No. 777.]

[17 Mei 1921.]

Sy Koninklike Hoogheid die Gouverneurgeneraal-in-Rade het die volgende aanstellinge gemaak:—

*Hooggereghof.*

Sir J. H. Lange, Regter van die Griqualand West Lokale Afdeling, te ageer als Regter van die Kaap de Goede Hoop Proviniale Afdeling, met effek van die 9de Junie totdat zekere verkiesingspettiese sake afgehandel is.

*Dranklisensiehof.*

James Taylor Carnie, Sekretaris te wees van die Dranklisensiehof vir die Distrik Rustenburg.

*Vrederegter.*

James Ogg Walker, te ageer als Vrederegter vir Wyk Gorah, Distrik Alexandria, Provinie Kaap de Goede Hoop, gedurende die afwesigheid op verlof van T. H. Bruton, met effek van 1 April 1921.

## ★ No. 778.]

[17 Mei 1921.]

Die Minister van Justiesie het die volgende aanstellinge gemaak wat, behalwe in die gevalle waarin anders vermeld word op die datum van diensopneming ingaat:—

*Adjunk-baljuw.*

Francis Augustus Upton, te ageer te Newcastle (Natal) in die plek van Frank Greaves, wat op verlof is, met effek van 1 Mei 1921.

*Klerke van die Hof.*

Spencer Sydney James Roffey, als Assistent Klerk van die Hof te Potchefstroom, met effek van 1 April 1921.

Heinrich Carl Hoppe, te Kingwilliamstown, met effek van 1 April 1921.

Jack Oakshtott Cornell, als Assistent Klerk van die Hof te Kingwilliamstown, van 1 April 1921.

May Dorothy Love, als Assistent Klerk van die Hof te Kimberley, met effek van 1 Maart 1921, in die plek van J. P. J. Villet.

John Charles Garden, te Ficksburg, in die plek van C. L. Hill.

Albertus Herman van Niekerk, te Roodepoort, met effek van 11 April 1921.

Edwin Bannister Foxon, als Assistent Klerk van die Hof te Pietermaritzburg.

*Spesiale Vrederegter*

(onder artikel negen, Wet No. 2 van 1918).

Peter de la Courte Theunissen, op die staf van die Magistraat, Witbank.

## ★ No. 779.]

[17 Mei 1921.]

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd krachtens artikel acht en veertig (1) van de Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, de aanstelling goed te keuren van de heer Jacob Smeltzer Ente als lid van de Raad van Bezoekers samengesteld voor Bandietronken en Tronken in de Transvaal van af die datum van indiensttreding in die plaats van de heer O. W. Staten, verplaatst.

**DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.**

De volgende Gouvernemente Kennisgeving word ter algemene informatie gepubliseerd.

H. TWYCROSS,  
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Kaapstad.

## ★ No. 771.]

[20 Mei 1921.]

Het heeft Zijn Excellenie de Gouverneur-generaal behaagd krachtens de bepalingen van artikel drie (sub-artikel 4), en van artikel vier van Wet No. 10 van 1911 om zijn goedkeuring te hechten aan een vermindering van 7 lb. tot 2 lb. in het maksimum gewicht van nieuwspbladen soals uiteengezet in Schedule "A" tot die Postregulaties gepubliceerd ingevolge Gouvernementekennisgeving No. 1468 van 24 Augustus 1911, en aan die volgende wijzigingen in het posttarief vervat in Schedule "B" tot de Postregulaties gepubliceerd ingevolge Gouvernementekennisgeving No. 1468 van 24 Augustus 1911, zoals gewijzigd door Gouvernementekennisgeving No. 796 van 4 Mei 1920, met ingang vanaf 1 Junie 1921, nl.:—

Brieven van 1½d. per oz. tot 2d. per oz.

Gedrukte stukken en nieuwspbladen 2 lb. in gewicht te bovengaande, ½d. per 2 oz.

Nieuwspbladen gedrukt en gepubliceerd in de Unie, wanneer in massa gepost door de uitgevers alleen, en wanneer geadresseerd aan een plaats in de Unie (*vide* Regulatie No. 40)—

Voor elk eksemplaar 1 lb. in gewicht niet te bovengaande, ½d.

Voor elk eksemplaar 1 lb. te bovengaande doch 2 lb. in gewicht niet te bovengaande, ½d. per 4 oz.

Voor elk eksemplaar 2 lb. in gewicht te bovengaande, ½d. per 2 oz.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE.**

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,  
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 723.]

[10th May, 1921.

**DRENNAN IRRIGATION BOARD.**

Notice is hereby given that the Honourable the Minister of Agriculture has been pleased, in terms of section *ten* of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to appoint Mr. David E. de Klerk as member of the above Board for the period ending the 12th May, 1924.

No. 730.]

[11th May, 1921.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (e) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations, and in the manner therein set forth:—

- (a) Every five days in the five-day dip on the farms Kingston, Belfort, Hillcot, York Road, Hardingsdale, Everthorpe, Raisethorpe, and New Holme, Pietermaritzburg District, Natal.
- (b) Every five days in the five-day dip on the farms Welverdiend No. 271, Babanango District, Natal.
- (c) Every five days in the five-day dip on the farms Shelly, Rocky View, Genetchen, Escourt District, Natal.
- (d) Every five days in the five-day dip in the No. 13 (Vungwini) Dipping Area, Reserve No. 19, Nkandha Division, Natal.
- (e) Every five days in the five-day dip on the farms Lot No. 8, portions of Zypherfontein, occupied by Mrs. van der Westhuizen, W. H. van der Westhuizen, M. P. Snyman, and P. H. van Rooyen; Scottspoor, Blaukrantz, and Hopewell, Weenen Division, Natal.
- (f) Every five days in the five-day dip on the farms Witfontein No. 53, and that portion of Uitzicht No. 586, the property of T. Y. Saunders, Pretoria District, Transvaal.
- (g) Every five days in the five-day dip on the farms Buffelshoek, Jammerdal, portions of Sutherland occupied by Martens Bros. and D. J. Martens, Krantzkop District, Natal.
- (h) Every five days in the five-day dip in Sakeyedwa's Location, Alfred District, Natal.
- (i) Every five days in the five-day dip on the farms Feckenham, Lots YY and Y of Sterkspruit, Lots Z, R, O, P, T, AN, ZA, MM, HF of Sterkspruit, Sub-division of Lot M of Eldorado, Zigzag, Camperdown District, Natal.

Paragraph (b) of Government Notice No. 683 of 27th April, 1921; that portion of paragraph (a) of Government Notice No. 1152 of 3rd September, 1919, having reference to farm Mount Alida, Umvoti District, Natal; and that portion of paragraph (a) of Government Notice No. 767 of 18th June, 1918, having reference to the farm Green Point, Umvoti District, Natal, is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

\* No. 755.]

[13th May, 1921.

**DEMARCATION OF NTSUBANE FOREST EXTENSION,  
LUSIKISIKI DISTRICT.**

The requirements of the law as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area, situate in the District of Lusikisiki, Province of Cape, and previously referred to in Government Notice No. 1417 of 9th August, 1920, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the area in question to be a demarcated forest.

**SCHEDULE.**

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.
II	The undermentioned portion of the Lusikisiki Central Forest Reserve:— (b. 2) Ntsubane Extension	1099

\* No. 756.]

[13th May, 1921.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth; in

**DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.**

De volgende Gouvernemente Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,  
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 723.]

[10 Mei 1921.

**DRENNAN BESPROEINGSRAAD.**

Kennis geschiedt hiermede dat het de Minister van Landbouw behaagd heeft overeenkomstig artikel *tien*, Deel IV, van de regulaties, ingevolge de Besproeings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912 vastgesteld, om de heer David E. de Klerk als lid van de bovengemelde Raad aan te stellen voor een tijdperk eindigende de 12de Mei 1924.

No. 730.]

[11 Mei 1921.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregd worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Gouvernemente Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- (a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Kingston, Belfort, Hillcot, York Road, Hardingsdale, Everthorpe, Raisethorpe en New Holme, Distrik Pietermaritzburg, Natal.
- (b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Welverdiend No. 271, Distrik Babanango, Natal.
- (c) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Shelly, Rocky View, Genetchen, Distrik Estcourt, Natal.
- (d) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip in de No. 13 (Vungwini) Dipbak streek, Reserve No. 19, Nkandha Afdeling, Natal.
- (e) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Lot No. 8, dat gedeelte van Zypherfontein geokkupeerd door Mevrouw van der Westhuizen, de heren W. H. van der Westhuizen, M. P. Snyman en P. H. van Rooyen; Scottspoort, Blaukrantz en Hopewell, Weenen Afdeling, Natal.
- (f) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Witfontein No. 53 en dat gedeelte van Uitzicht No. 586 behorende aan T. Y. Saunders, Distrik Pretoria, Transvaal.
- (g) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Buffelshoek, Jammerdal, gedeelten van Sutherland geokkupeerd door gebroeders Martens, Distrik Krantzkop, Natal.
- (h) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip in de Sakeyedwas Lokatie, Distrik Alfred, Natal.
- (i) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Feckenham, Lotten YY en Y van Sterkspruit, Lotten Z, R, O, P, T, AN, ZA, MM, HF of Sterkspruit, Subdivisie van Lot M van Eldorado, Zigzag, Camperdown Distrik, Natal.

Paragraaf (b) van Gouvernemente Kennisgeving No. 683 van 27 April 1921; dat gedeelte van paragraaf (a) van Gouvernemente Kennisgeving No. 1152 van 3 September 1919 betrekking hebbende tot de plaats Mt. Alida, Distrik Umvoti, en dat gedeelte van paragraaf (a) van Gouvernemente Kennisgeving No. 767 van 18 Junie 1918 betrekking hebbende tot de plaats Green Point, Distrik Umvoti, is hierdoor gekanseerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

\* No. 755.]

[13 Mei 1921.

**DEMARKATIE VAN NTSUBANE BOS UITSTREKKING,  
DISTRIKT LUSIKISIKI.**

Aangezien aan de vereisten van de wet, zoals uiteengezet in afdeling *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is geworden in verband met de voorgestelde markaat van de hierondergenoemde streek, gelegen in het Distrik Lusikisiki, Provincie Kaap, en te voren aangehaald in Gouvernemente Kennisgeving No. 1417 van 9 Augustus 1920, wordt ter algemene informatie kennisgegeven dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door genoemde afdeling van vermelde wet, de Minister van Landbouw deze streek mits deze als een gedemarkeerd bos verklaart.

**BIJLAGE.**

Bosreservaat No.	Naam van Bosreservaat.	Grootte. Morgen.
II	Het volgende stuk van het Lusikisiki Sentrale Bosreservaat:— (b. 2) Ntsubane Uitstrekking	1099

\* No. 756.]

[13 Mei 1921.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregd worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Gouvernemente Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve

addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing, as prescribed by the aforesaid regulations, and in the manner therein set forth:—

Every seven days in the seven-day dip in the whole of the Magisterial District of Pretoria, Transvaal, with the exception of those farms on which five-day dipping has been ordered, in which cases the cattle shall continue to be dipped every five days in accordance with the regulations.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the first day of July, 1921.

★ No. 760.]

[13th May, 1921.]

## EXPORT OF GRAIN.

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of April, 1921, is published for general information:—

## GRADING RETURNS—GRADEEROPGAVEN.

Port. Haven.	Grain. Graan.	Bags Shipped during Zakken Verscheept gedurende April, 1921.	Bags on Hand at Zakken Voorhanden op 30/4/21.	Total Bags Shipped from Totaal Zakken Verscheept van af 1/7/20 to tot 30/4/21.
Capetown—Kaapstad ... ...	Maize—Mielies ... ... ...	112,209	11,116	242,839
	Maize Meal—Mieliemeel ... ...	8,224	1,111	74,271
	Maize—Flour ... ...	—	—	—
	Maize—Grit (Rice) ... ...	—	—	50
	Hominy Chop ... ...	—	—	599
	Kaffir Corn—Kafferkoren ... ...	—	—	161
	Oats—Haver ... ...	14,607	870	31,085
	Beans—Bonen ... ...	—	—	138
	Lucerne Seed—Lucernezaad ... ...	416	—	897
	Rye—Rogge ... ...	3,433	1,162	5,134
	Peas—Erten ... ...	—	—	—
	Barley—Garst ... ...	—	—	—
	Millet ... ...	—	—	—
	Bran—Zemels ... ...	—	—	1,500
Durban ... ... ...	Maize—Mielies ... ...	282,292	143,508	717,331
	Maize Meal—Mieliemeel ... ...	41,677	6,805	148,336
	Maize—Flour ... ...	—	—	1,199
	Maize—Grit (Rice) ... ...	—	—	3,061
	Hominy Chop ... ...	1,152	—	47,665
	Kaffir Corn—Kafferkoren ... ...	—	—	—
	Oats—Haver ... ...	—	—	—
	Beans—Bonen ... ...	—	—	1,075
	Lucerne Seed—Lucernezaad ... ...	—	—	—
	Rye—Rogge ... ...	1,791	—	4,926
	Peas—Erten ... ...	—	—	—
	Barley—Garst ... ...	—	—	—
	Millet ... ...	—	—	11
	Bran—Zemels ... ...	—	—	—
East London—Oost-Londen ...	Maize—Mielies ... ...	122,667	11,792	305,473
	Maize Meal—Mieliemeel ... ...	—	241	75,309
	Maize—Flour ... ...	—	—	—
	Maize—Grit (Rice) ... ...	—	—	—
	Hominy Chop ... ...	2,018	2	9,567
	Kaffir Corn—Kafferkoren ... ...	—	—	—
	Rye—Bogge ... ...	195	—	195
	Beans—Bonen ... ...	—	—	—
Port Elizabeth ... ... ...	Maize—Mielies ... ...	91,284	117,207	289,509
	Maize Meal—Mieliemeel ... ...	7,002	3,963	121,535
	Hominy Chop ... ...	455	—	3,105
Lourenço Marques ... ...	Kaffir Corn—Kafferkoren ... ...	—	166	1,551
	Maize—Mielies ... ...	1,907	3,102	7,414
	Maize Meal—Mieliemeel ... ...	—	—	—
	Kaffir Corn—Kafferkoren ... ...	—	—	—
	TOTALS ... ...	691,329	301,045	2,093,939

## SUMMARY.—KORT OVERZICHT.

Total Export of Grain, etc., from 1/7/20 to 30/4/21.—Totale Uitvoer van Graan, vanaf 1/7/20 tot 30/4/21.

1. Maize—Mielies ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	1,562,566 bags—zakken.
2. Maize Meal—Mieliemeel ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	419,451 " "
3. Maize—Flour ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	1,199 " "
4. Maize—Grit (Rice) ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	3,111 " "
5. Hominy Chop ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	60,936 " "
6. Kaffir Corn—Kafferkoren ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	1,715 " "
7. Oats—Haver ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	31,085 " "
8. Beans—Bonen ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	1,213 " "
9. Peas—Erten ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	—
10. Lucerne Seed—Lucernezaad ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	897 " "
11. Rye—Rogge ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	10,255 " "
12. Barley—Garst ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	—
13. Millet ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	11 " "
14. Bran—Zemels ... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	1,500 " "
					Total 2,093,939 " "

Stocks on hand at all Ports at 30/4/21—

Maize—Mielies ... ...	286,725	bags—zakken.
Maize meal—Mieliemeel ... ...	12,120	" "
Oats—Haver ... ...	870	" "
Hominy Chop ... ...	2	" "
Rye—Rogge ... ...	1,162	" "
Kaffer-Corn—Kafferkoren ... ...	166	" "
	301,045	
		Gross Total 2,394,984 "

dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenomeerde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

Om de zeven dagen in de zevendaagse dipbak in het gehele Magistraatsdistrict van Pretoria, Transvaal, met uitzondering van die plaatsen waarop het dopen om de vijf dagen bevallen is, in welke gevallen de beesten om de vijf dagen gedopt zullen worden overeenkomstig de regulaties.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Vecziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de eerste dag van Julie 1921.

★ No. 760.]

[13 Mei 1921.

## UITVOER VAN GRAAN.

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te, en uitgevoerd door de verschillende havens gedurende de maand April 1921, wordt ter algemene informatie gepubliceerd:—

★ No. 772.]

[18th May, 1921.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner thereto set forth:—

- (a) Every five days in the five-day dip on the farms Van Dyk-spruit No. 405, Walkraal No. 377, Pretoria District, Transvaal.
- (b) Every five days in the five-day dip on the farms Doornkloof and Proudfoot, Weenen District, Natal.
- (c) Every five days in the five-day dip on the farms Fairfield, Scawfell, and Skiddaw, Richmond District, Natal.
- (d) Every three days in the three-day dip all cattle in that portion of the Klein Letaba Ward, Pietersburg District, as defined in paragraph (f) of Government Notice No. 612 of 8th May, 1917.
- (e) Every five days in the five-day dip on the farms Tappington, Blende Hoek, Gerty Vale, Java Heights, Buller and Craigelea, Richmond District, Natal.
- (f) Every five days in the five-day dip on the farms Spitzkop, Lucerne (sub-division of Spitzkop), Groenkop, N'Konka, Krantzkop Division, Natal.
- (g) Every five days in the five-day dip on the farms Roodeval (Hulley's), Spitzkop (Mvovo and Hulley's), Bont Rand (Robinson's), Rasimoni's No. 1 Tank, Rasimoni's No. 3 Tank, that part of Jozana's Location dipping at Rasimoni's No. 1 Tank, Ingquokozo, Nodwengu, Fundweni, Ivisi Outspan, Bossenfontein, Nooitgedacht, portion of Winterhoek (blocked with Nooitgedacht), Wexford, Soudaba's Location (Mlenzana's), Welverdient, Zamenkomst, Bulfontein, Bedford (Maritz's portion), Grootfontein, Baka's Location, including the farms Palmietfontein and Cecene, Rietvlei, Lower Eastlands, Grootverlangen, Jager's Hope, The Dawn, Mvovo's Roodeval, Longkloof, Thornybush, Vaal Kop, Basson, Umzimkulu Commonage, Tshanibezwe's Location, Uitstan (dipping at Tshanibezwe's), Uitstan (dipping at native portion of Expectation), Expectation, native portion, Kroondraai, Waterfall (Pata's), Greenhill, Klipspruit, Langewacht (Maiwaring's portion), Chief Msingapansi's Location, Singapansi Farm, Buffelsdoorn, Ehlangano, Strydfontein (Bambilawu's portion), Silwanyana's Location, Zwelonke's Location, Sevenfontein (Pata's), Driefontein (Pata's), Umzimkulu District, Transkei.
- (h) Every seven days in the seven-day dip on the farms Sevenfontein and Driefontein (Melei's), Bont Rand (Larkin's), Straalhoek, Middlewater, Etembeni, Nietgedacht, Rasimoni No. 2 Tank, Inyanisweni, that portion of Jozana's Location dipping at No. 2 Rasimoni's Tank, Bedford (Dhlamini's portion), Kromhoek, Stranger's Rest, native-owned portion of Washbank dipping at Kromhoek, Nyangiwe's farm and location, Gloucester, New England, Iron Latch, Deepkloof (Keswa), Deepkloof (Smith), Rondedraai, Thee Kloof, Washbank (Strachan's portion), Summerfield, Gaybrook, Readsdale, Boschoek, Wmn. Singapantsi's Location, Umzimkulu District, Transkei.
- (i) Every ten days in the ten-day dip on the farms Zoetmelkfontein (Hulley's and Dabu's), Fortuin, Sihleza Forest Reserve, Droefheidsbron, Expectation (Houston), Ngozi's Location, Nyangiwe's portion dipping at Ngozi's Location, The Fountains, Zwerver's Hoek, Hlambamasoga, Embetyulen, Joel's Location, Mehlwana, Mountain Home, Bizweni, Mhlaba's Location, Ebuta, Bumbulwana's Location, Magekeni's Location, Uitkyk, Highlands, Hopewell, Kippendavie, Clydesdale, Palmietfontein, The Pines, Braeside, Surprise Hoek, Langewacht (Nourse's portion), Rustfontein, Umzimkulu District, Transkei.
- (j) Every fourteen days in the fourteen-day dip on the farms Sneewood, Beestekraal, Tiger Hoek, Kingsbrook, Oxton, Lorriefontein, Woodlands, Tweefontein, Bloemfontein, Ben Cairnie, Glendura, Glengarry, Fairfield, Twist Niet, Nieuwjaarsfontein, Tiger Hoek (Tetes), Falklands, Pleasant View, Rocky Mount, Glendoyle, Balbirnie, Gowanea, Zoetmelkfontein (Houston's), Uitstan (dipping at Balbirnie), Olifant's Hoek (dipping at Mount Currie), Sundu's Location, Delumuzi's Location, Ensikeni, Mkele's Location, native area, Lourdes, and all farms north of Ensikeni not mentioned in the list, Umzimkulu District, Transkei.

Paragraphs (c), (d), (e), (f) of Government Notice No. 1698 of 15th September, 1920;

Paragraph (a) of Government Notice No. 158 of 26th January, 1921;

Paragraph (d) of Government Notice No. 222 of 4th February, 1921; and

that portion of paragraph (h) of Government Notice No. 486 of 22nd March, 1921, having reference to farm Langewacht, Umzimkulu, District;

are hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 772.]

[18 Mei 1921.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zesien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

- Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—
- (a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Van Dykspruit No. 405, Walkraal No. 377, Distrik Pretoria, Transvaal.
- (b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Doornkloof en Proudfoot, Distrik Weenen, Natal.
- (c) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Fairfield, Scawfell en Skiddaw, Distrik Richmond, Natal.
- (d) Om de drie dagen in de driedaagse dip alle beesten in dat gedeelte van de Wijk Klein Letaba, Distrik Pietersburg, als bepaald in paragraaf (f) van Goevernements Kennisgeving No. 612 van 8 Mei 1917.
- (e) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Tappington, Blende Hoek, Gerty Vale, Java Heights, Buller en Craigelea, Distrik Richmond, Natal.
- (f) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Spitzkop, Lucerne (subdivision van Spitzkop), Groenkop, N'Konka, Krantzkop Afdeling, Natal.
- (g) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Roodeval (Hulley's), Spitzkop (Mvovo en Hulley's), Bont Rand (Robinson's), Rassimoni's No. 1 Bak, Rassimoni's No. 3 Bak, dat gedeelte van Jozana's Lokatie te Rasimoni, No. 1 Bak dippende, Ingquokozo, Nodwengu, Fundweni, Ivisi Outspan, Bossenfontein, Nooitgedacht, Gedeelte van Winterhoek (verbonden met Nooitgedacht), Wexford, Sondaba's Lokatie (Mleuzana's), Welverdient, Sameukomst, Bulfontein, Bedford (Maritz's gedeelte), Grootfontein, Baka's Lokatie, insluitende de plaatsen Palmietfontein en Cecene, Rietvlei, Lagere Oostlanden, Grootverlangen, Jager's Hope, The Dawn, Mvovo's Roodeval, Longkloof, Thornybush, Vaal Kop, Basson, Umzimkulu Dorpsgronden, Tshanibezwe's Lokatie, Uitstan (dippende te Tshanibezwe's), Uitstan (dippende op het naturellen gedeelte van Expectation), Expectation, naturellen gedeelte, Kroondraai, Waterfall (Pata's), Greenhill, Klipspruit, Langewacht (Mainwarings gedeelte), Chief Msingapansi's Lokatie, Singapansi plaats, Buffelsdoorn, Ehlangano, Strydfontein (Bambilawu's gedeelte), Silwanyana's Lokatie, Zwelonke's Lokatie, Sevenfontein (Pata's), Driefontein (Pata's), Umzimkulu Distrik, Transkei.
- (h) Om de zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaatsen Sevenfontein en Driefontein (Melei's), Bont Rand (Larkin's), Straalhoek, Middlewater, Etembeni, Nietgedacht, Rasimoni No. 2 Dipbak, Inyanisweni, dat gedeelte van Jozana Lokatie te No. 2 Rasimoni Dipbak dippende, Bedford (Dhlamini's gedeelte), Kromhoek, Stranger's Rest, aan naturellen behorende gedeelte van Washbank dippende te Kromhoek, Nyangiwe's plaats en lokatie, Gloucester, New England, Iron Latch, Deepkloof (Keswa), Deepkloof (Smith), Rondedraai, Thee Kloof, Washbank (Strachan's gedeelte, Summerfield, Gaybrook, Readsdale, Boschhoek, Wmn. Singapantsi's Lokatie, Distrik Umzimkulu, Transkei.
- (i) Om de tien dagen in de tiendaagse dip op de plaatsen Zoetmelkfontein (Hulley's en Dabu's), Fortuin, Sihleza Forest Reserve, Droefheidsbron, Expectation (Houston), Ngozi's Lokatie, Nyangiwe's gedeelte dippende te Ngozi's Lokatie, The Fountains, Zwerver's Hoek, Hlambamasoga, Embetyulen, Joel's Lokatie, Mehlwana, Mountain Home, Bizweni, Mhlaba's Lokatie, Ebuta, Bumbulwana's Lokatie, Magekeni's Lokatie, Uitkyk, Highlands, Hopewell, Kippendavie, Clydesdale, Palmietfontein, The Pines, Braeside, Surprise Hoek, Langewacht (Nourse's gedeelte), Rustfontein, Distrik Umzimkulu, Transkei.
- (j) Om de veertien dagen in de veertiendaagse dip op de plaatsen Sneewood, Beestekraal, Tiger Hoek, Kingsbrook, Oxton, Lorriefontein, Woodlands, Tweefontein, Bloemfontein, Ben Cairnie, Glendura, Glengarry, Fairfield, Twist Niet, Nieuwjaarsfontein, Tiger Hoek (Tetes), Falklands, Pleasant View, Rocky Mount, Glendoyle, Balbirnie, Gowanea, Zoetmelkfontein (Houston's), Uitstan dippende te Balbirnie, Olifant's Hoek (dippende te Mount Currie), Sundu's Lokatie, Delumuzi's Lokatie, Ensikeni, Mkele's Lokatie, naturellen streek, Lourdes, en alle plaatsen ten noorden van Ensikeni niet in de lijst vermeld, Distrik Umzimkulu, Transkei.

Paragraafs (c), (d), (e), (f) van Goevernements Kennisgeving No. 1698 van 15 September 1920;

Paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 158 van 26 Januarie 1921;

Paragraaf (d) van Goevernements Kennisgeving No. 222 van 4 Februarie 1921; en

dat gedeelte van paragraaf (h) van Goevernements Kennisgeving No. 486 van 22 Maart 1921, betrekking hebbende tot de plaats Langewacht, Distrik Umzimkulu;

is hierdoor gekanseerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

★No. 773.]

[18th May, 1921.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 12th May, 1921.

★No. 773.]

[18 Mei 1921.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 12 Mei 1921, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Erfnest	Bloemfontein.
" "	" "	Ficksburg Commonage—Dorpsgronden	Ficksburg.
" "	" "	Eerstegeluk	Vrededorp.
Cape—Kaap	" "	Wonderfontein	Winburg.
"	" "	Peddie	Peddie.
"	" "	Blaauwhoek	Barkly West.
"	" "	Melksvlei	"
"	" "	Clovering	Cathcart.
"	" "	Buffelsvlei	Aliwal North.
"	" "	Pokwani	Vryburg.
"	Dourine—Slapziekte	Welcome	Barkly West.
"	" "	Northoek	Cape."
Natal	Mange—Schurft	Mill Street, Capetown	Babanango.
"	" "	Verdubbeld	Inanda.
"	" "	Frosterley	Richmond.
"	" "	Fairfield	"
"	" "	Tappington	Weenen.
"	" "	Scheepershoek	Krantzkop.
"	" "	Spitzkop	Mount Currie.
Transkei	Anthrax—Miltziekte	Groenkop	Mount Ayliff.
"	" "	Makebas	"
"	" "	Nzukalas	Idutywa.
"	" "	Mbulawas	Xalanga.
"	Mange—Schurft	Idutywa Commonage—Dorpsgronden	Idutywa.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Nqytwias	Idutywa.
"	" "	Manzimbakas	Pretoria.
"	" "	Zangquingquis	"
"	" "	Hartbeestpoort No. 304	"
"	" "	Coederede No. 348	"
"	" "	Kafferskraal No. 406	Zoutpansberg.
"	" "	Edna No 459	Witwatersrand.
"	Mange—Schurft	Stand No. 1585, Brakpan	"
"	" "	Stand No. 98, Orange Grove	"
"	" "	Syferfontein No. 2	"
"	Glanders—Droes	The Sub-Nigel G.M., Nigel	Heidelberg.
"	Anthrax—Miltziekte	Olivensbosch No. 2408	Waterberg.
"	" "	Randfontein	Krugersdorp.
"	" "	Maraisburg	"
"	" "	Witkop No. 288	Marico.
"	" "	Leeuwkuil No. 187	Potchefstroom.
"	" "	Rockdale, Taungs	British Bechuanaland.

★No. 774.]

[18th May, 1921.

## INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast Fever thereon :—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Verdubbeld No. 280	—	Babanango, Natal.
Vrede van A of Strijdsplaats No. 63	—	
Fairfield	Native	Richmond, "
Scawfell	"	" "
Skiddaw	"	" "
That portion of the Klein Letaba from the junction of the Middle Letaba with the Klein Letaba and along the Klein Letaba River to the Ellerton Mine (inclusive); thence along the line drawn due south and including Dumeri's Kraal to the Molototsie River, and along the Molototsie River to where it joins the Groot Letaba River, and thence along the Groot Letaba to the farm Jagersfontein No. 2086; thence along the ward boundary line to Ramatoela's Kloof No. 307, and thence along Koedoe and Middle Letaba Rivers to the junction of the Klein Letaba	—	
Low Country Ward.—All that portion of the Ward Low Country south and west of the Selate Railway line, and to include the farm Novengilla No. 275, and enclosed from thence by the ward boundaries until the point is reached where the southern end of the said railway bridges the Oliphants River	—	Pietersburg, Transvaal.
Tappington	J. H. McCullough	Richmond, Natal.
Blende Hoek	—	" "
Gerty Vale	—	" "
Java Heights	—	" "
Buller	—	" "
Craigielea	—	" "
Spitzkop	C. Martens	Krantzkop, "
Lucerne (sub-division of Spitzkop)	W. W. Mare	" "
Groenkop	G. H. Martens	" "
N'Konka	T. Martens	" "

★No. 774.]

BESMETTE STREKEN.

[18 Mei 1921.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts :—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Verdubbeld No. 380	—	Babanango, Natal.
Vrede van A van Strijdsplaats No. 63	—	"
Fairfield	Naturellen	Richmond, "
Scawfell	"	" "
Skiddam	"	" "
That gedeelte van de Klein Letaba van de samenvloeiing van de Midden Letaba met de Klein Letaba en langs de Klein Letabarivier naar de Ellerton Mijn (inbegrepen); dan langs de lijn zuiver zuid getrokken en insluitende Dumeriskraal tot de Molototsie rivier en langs de Molototsie rivier tot waar ze zich met de Groot Letabarivier verenigt en van daar langs de Groot Letaba naar de plaats Jagersfontein No. 2086; van daar langs de wijksgrenslijn tot Ramatoelas Kloof No. 307, en van daar langs de Koedoe en Midden Letabarivieren tot de samenvloeiing van de Klein Letaba		
Wijk Lageveld. Dat gehele gedeelte van de Wijk Lageveld zuidelijk en westelijk van de Selati Spoorweglijne en de plaats Novengilla No. 275 inbegrepen en van daar ingesloten door de wijksgrenzen totdat het punt bereikt wordt waar het zuidelijke einde van de genoemde spoorweg de Olifantsrivier overbrugt	—	
Tappington	J. H. McCullough	Pietersburg, Transvaal.
Blendehoek	—	Richmond, Natal.
Gerty Vale	—	" "
Java Heights	—	" "
Buller	—	" "
Craigielea	—	" "
Spitzkop	C. Martens	Krantzkop, "
Lucerne (onder afdeling van Spitzkop)	W. W. Mare	" "
Groenkop	G. H. Martens	" "
N'Konka	T. Martens	" "

★ No. 775.]

[18th May, 1921.]

## INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

## SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Uitkijk, Lot 165, Section C	Barberton	209—11/2/19.
Biermietze, Lot 164, Section C	"	369—11/3/19.
Rietbokspruit, Lot 170, Section C	"	707—26/5/19.
Worcester Mine, Lots 84 to 89, 95, and 95A, Section C	"	1545—19/11/19.
Diephoek, Lots 95 to 102, Section C	"	" "
Tokenhause, Lots 98, 99, 100, and 136, Section C	"	" "
Gemsvale, Lot 140, Section C	"	" "
Mundt's Concession, Lots 1, 2, 3, 6, 60 to 82 (inclusive), Section C	"	" "

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERSVILLE,  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

★ No. 761.]

[16th May, 1921.]

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 576, dated the 8th April, 1921, wherein the farms Banksfontein, Orpen, Doreen, Mintern, and Rawstorne, Division of Herbert, were advertised as available, is hereby withdrawn.

★ No. 762.]

[16th May, 1921.]

Tenders are hereby invited for the purchase of the Blesbok and Springbok running on the portion of the Grootkuil Estates, now known as Sommersville Settlement, District Winburg, Orange Free State (situate about 19 miles north-west of Theunissen).

Tenderers should estimate the number of buck for themselves, and no guarantee whatever as to numbers is given by the Department of Lands. It may be stated, however, for the information of prospective tenderers, that the estimate of the gamekeeper, who has been on the farm for twelve years, is 12,000 head, principally blesbok.

Tenders, which should be in respect of all the buck, should be in the hands of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, not later than 15th August, 1921.

A copy of the conditions of the tender may be obtained from the Secretary for Lands on application.

★ No. 775.]

[18 Mei 1921.]

## BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aanghechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

## SCHEDULE.

Plaats.	District.	No. van Goevernements Kennisgeving
Uitkijk Lot No. 165, Sektie C	Barberton	209—11/2/19.
Biermietze Lot No. 164, Sektie C	"	369—11/3/19.
Rietbokspruit Lot No. 170, Sektie C	"	707—26/5/19.
Worcester Mine, Lotten Nos. 84 tot 89, 95 en 95A, Sektie C	"	1545—19/11/19.
Diephoek Lotten Nos. 95 en 102, Sektie C	"	" "
Tokenhause Lotten Nos. 98, 99, 100 en 136, Sektie C	"	" "
Gemsvale Lot No. 140, Sektie C	"	" "
Mundt's Concession Lotten Nos. 1, 2, 3, 6, 60 to 82 (insluitende), Sektie C	"	" "

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERSVILLE,  
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

★ No. 761.]

[16 Mei 1921.]

Hiermee word bekendgemaak vir algemene kennismeming dat Goevernementskennisgiving No. 576 van 8 April 1921, waarin die plase Banksfontein, Orpen, Doreen, Mintern en Rawstorne, Afdeling Herbert, beskikbaar gestel was, hierby teruggetrek word.

★ No. 762.]

[16 Mei 1921.]

Mits deze worden tenders gevraagd voor de aankoop van de Blesbokken en Springbokken, die lopen op het gedeelte van het Grootkuil Landgoed, tans bekend als Sommersville Nederzetting, Distrik Winburg, Oranje Vrijstaat (ongeveer 19 mijl ten noordwesten van Theunissen gelegen).

Tenderaars behoren self het aantal bokken te schatten, en wat het aantal betreft wordt door het Departement niets hoegenaamd gewaarborgd. Ter informatie van aanstaande tenderaars dient echter te worden vermeld, dat volgens schatting van de jachtopziener, die gedurende twaalf jaren op de plaats geweest is, er 12000 stuks hoofdzakelik blesbokken, zijn.

Tenders, voor alle bokken te zijn, moeten niet later dan 15 Augustus 1921 in handen zijn van de Sekretaris voor Landen, Uniegebouwen, Pretoria.

Een afschrift van de tender-voorwaarden kan op aanvraje van de Sekretaris voor Landen verkregen worden.

# General Notices.—*Algemene Kennisgevingen.*

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

### ★ NOTICE No. 383 OF 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

**JOHS. RETIEF,**

Registrar of Co-operative Agricultural Societies

Department of Agriculture,  
Pretoria, 13th May, 1921.

## EDENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

### LIST OF MEMBERS.

### LIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1	Ackerman, Coenraad Christoffel	Modderfontein, P.K. Reddersburg	Farmer. <i>Boer.</i>
2	Ackerman, Johannis Marthinus Albertus	Brakfontein, P.K. Edenburg	"
3	Barkhuizen, Willem Jakob	Pijpkau, P.K. Edenburg	"
4	Beer, de, Nicolaas Johannes	Poortje, P.K. Edenburg	"
5	Bekker, Petrus Johaunis	Eldorado, P.K. Edenburg	"
6	Booyens, Gerb	Blauwbosdraai, P.K. Reddersburg	"
7	Botha, Jan David	Blaauwbank, P.K. Edenburg	"
8	Brink, Pieter Izak Willem	Ospoort, P.K. Edenburg	"
9	Cloete, Carel Frederik	Veld Kraal, P.K. Edenburg	"
10	Cloete, Frans Cornelius Joachim Jacobus	Modderfontein, P.K. Edenburg	"
11	Cloete, Gert Petrus	Mooifontein, P.K. Edenburg	"
12	Coetzee, Dirk Jacobus	Blauwbosdraai, P.K. Reddersburg	"
13	Coetzee, Barent Johannis	Waterval, P.K. Austinspost, via Edenburg	"
14	Coetzee, Stephanus Petrus	Kopjeskraal, P.K. Austinspost	"
15	Coetzee, Willem Jacobus	Klipfontein, P.K. Edenburg	"
16	Coetzer, Petrus Frederik	Nootgedacht, P.K. Edenburg	"
17	Cronje, Barend Jacobus	Cyferfontein, P.K. Edenburg	"
18	Dippenaar, Jan Lodewyk	Rooidam, P.K. Edenburg	"
19	Fouche, Johannes Jacobus	Knelpoort, P.K. Edenburg	"
20	Greyling, Jan Hendrik	Pompi, P.K. Edenburg	"
21	Hattingh, Dirk Johaunes	Kromdraai, P.K. Edenburg	"
22	Hattingh, George Marthinus	Avondblom, P.K. Edenburg	"
23	Hattingh, Johannes Lodiwikus	Vrede, P.K. Edenburg	"
24	Henning, Gert Hendrik Frans	Weltevreden, P.K. Edenburg	"
25	Henning, Joseph	Tapfontein, P.K. Kruger Siding	"
26	Herbst, Petrus Johannes Francois	Zwartlaagte, P.K. Edenburg	"
27	Jacobs, Daniel Jochem Jacobus	Klipbanksfontein, P.K. Austinspost	"
28	Jacobs, Jau Jacobus	Langkuil, P.K. Edenburg	"
29	Jacobs, Johannes Hendrik	Wolwelgegte, P.K. Edenburg	"
30	Jacobs, Johannes Hendrik, sen.	Wolvenleegte, P.K. Edenburg	"
31	Jacobs, Willem Jacobus Cornelius	Klipbanksfontein, P.K. Austinspost	"
32	Jacobs, Willem Jacobus Schalk	Drupfontein, P.K. Edenburg	"
33	Kleinhan, Jacobus Lourens	Wildfontein, P.K. Edenburg	"
34	Kleinhan, Roelof Petrus	Emmaus, P.K. Edenburg	"
35	Kruger, Frans Abram Jacobus	Klipointein, P.K. Edenburg	"
36	Liebenberg, David Herculaas	Dieplaatje, P.K. Edenburg	"
37	Linström, Willem	Beestkraal, P.K. Edenburg	"
38	Malan, Daniel Francois	Endor, P.K. Edenburg	"
39	Merwe, van der, Albertus Philippus	Rietfontein, P.K. Edenburg	"
40	Merwe, van der, Hendrik Jonathan	Telpoort, P.K. Edenburg	"
41	Merwe, v.d., Henning Jacobus	Oskop, P.K. Edenburg	"
42	Merwe, v.d., Jacobus Johannes	Middeldeel, P.K. Edenburg	"
43	Merwe, v.d., Schalk Willem	Lastfontein, P.K. Edenburg	"
44	Merwe, van der, Willem Jacobus	Pijpsteel, P.K. Edenburg	"
45	Merwe, van der, Willem Johannes	The Willows, P.K. Edenburg	"
46	Meulen, v.d., Nicholas Johannes Petrus	Gunstfontein, P.K. Reddersburg	"
47	Muller, Daniel Jacobus	Rietfontein, P.K. Edenburg	"
48	Muller, Hendrik Jonato	Kareekloof, P.K. Edenburg	"
49	Nel, Gert Elias Paulus	Kareefontein, P.K. Edenburg	"
50	Nel, Gert Johannes	Verwachting, P.K. Reddersburg	"
51	Niekerk, van, Barend Jacobus	Delpoort, P.K. Edenburg	"
52	Niekerk, van, Gert Jacobus, jun.	Nietgedacht, P.K. Edenburg	"
53	Niekerk, van, Gert Jacobus, sen.	Nietgedacht, P.K. Edenburg	"
54	Niekerk, van, Gieljam Jacobus	Stinkhoudfontein, P.K. Edenburg	"
55	Pienaar, Jacob Arnoldus	Rooirandjeslaagte, P.K. Edenburg	"

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

**W. MAXWELL EDWARDS,**  
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

## KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

### ★ KENNISGEVING No. 383 VAN 1921.

De volgende bieuonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie negen, subsektes (1) en (5).

**JOHS. RETIEF,**  
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen

Departement van Landbouw,  
Pretoria, 13 Mei 1921.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
56	Pienaar, Jacob Petrus	Vaalbank, P.K. Edenburg	Farmer. <i>Boer.</i>
57	Pienaar, Petrus Johannis	Excelsior, P.K. Edenburg	"
58	Pretorius, Jacob Krasmus	Tapfontein, P.K. Kruger Siding, via Edenburg	"
59	Rauch, Jan Hendrik	Koudekrail, P.K. Edenburg	"
60	Rooyen, van, Johannes Jacobus	Toomfontein, P.K. Edenburg	"
61	Schalkwijk, van, Gert Jacobus	Klipfontein, P.K. Edenburg	"
62	Schalkwijk, van, Johannis Christiaan	Klipfontein, P.K. Edenburg	"
63	Smith, Abram Carel	Nootgedacht, P.K. Franshoek, via Edenburg	"
64	Smith, Christian	Kleintjiesfontein, P.K. Edenburg	"
65	Smith, Jacobus Gerhardus	Nootgedacht, P.K. Franshoek, via Edenburg	"
66	Smith, Petrus Francois	Lanductersfontein, P.K. Kruger Siding	"
67	Smith, Petrus Francois	Nootgedach, Privaat Zak, Franshoek, via Edenburg	"
68	Spies, Abraham Carel Marthinus	Uitkomst, P.K. Edenburg	"
69	Spies, Abraham Marthinus	Bosrand, P.K. Austinspost	"
70	Spies, Johannes Jacobus	Erfdeel, P.Z., Franshoek, Edenburg	"
71	Spies, Pieter Jau Andries	Franshoek, Privaat Zak, Franshoek, via Edenburg	"
72	Spies, Wynand	Spitzkop, P.K. Edenburg	"
73	Stander, Adam Marthinus	Grootgeluk, P.K. Edenburg	"
74	Terblanche, George Frederik	Stillestrom, P.K. Reddersburg	"
75	Theron, Thomas Arnouldus	Bergfontein, Bus 25, Edenburg	"
76	Toit, du, Jacobus Ockert Dirk	Uitkijt, P.K. Edenburg	"
77	Toit, du, Johannes Willem	Stillerust, P.K. Reddersburg	"
78	Verster, Gerrit Pieter	Edenburg, O.V.S.	"
79	Viljoen, Albertus Stephanus	Bellevue, P.K. Edenburg	"
80	Viljoen, Henning Johannis	De Brak, P.K. Edenburg	"
81	Viljoen, Lonis Theodorus	Julius Post, P.K. Edenburg	"
82	Visser, Christoffel Jacobus	Vendusiekop, Bus 27, Jagersfontein	"
83	Walt, van der, Floris Johaunes	Welgeval, P.K. Edenburg	"
84	Walt, van der, Johannes Jurgens	Blauwbosdraai, P.K. Reddersburg	"
85	Walt, van der, Wessel	Slangfontein, P.K. Edenburg	"
86	Wijk, van, Jacob Francois	Braanduelfontein, P.K. Edenburg	"
87	Wijk, van, William Frederik Kemper	Polmietfontein, P.K. Edenburg	"
88	Zijl, van, Abraham Johannes Griessel	Melkbosch, P.K. Bethanie Statie	"
89	Zijl, van, Casper Wynand	St. Martins Drift, P.K. Bethanie Statie	"
90	Zijl, van, Jacobus Albertus	Noothulp, P.K. Edenburg	"
91	Zijl, van, Jacobus Stephanus	Vlaklaagte, P.K. Bethany	"
92	Zijl, van, Nikolaas Johaunes	Kromdraai, P.K. Edenburg	"

## HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

### ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

### AANVULLINGS LIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
124	Bornman, Ricardo Augustinus Johannes	Driefontein, P.K. Petrus Steyn	Farmer. <i>Boer.</i>
125	Botha, Johannes Adam	P.K. Molendraai, Heilbron	"
126	Deale, James Williams	Cypress Grove, P.K. Bus 85, Heilbron	"
127	Jooste, Nicolaas Jacobus	Rachau, P.K. Petrus Steyn	"
128	Lombard, Hendrik Petrus	Alpha, Postbus 96, Heilbron	"
129	Rautenbach, Ignatius Leopoldus	Otters Rust, P.K. Petrus Steyn, P.A.Z. Netheling	"
130	Swart, Hans Jacob	Grootvlei, P.K. Heilbron	"
131	Zijl, van, Daniel Chrisstoffel Benjamin	McIvor, Postbus 77, Heilbron	"

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

**W. MAXWELL EDWARDS,**  
Waarnemende Landmeter-generaal.  
Landmeter-generalskantoor, Pretoria.

## \* No. 404.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

[17th May, 1921.]

## \* No. 404.]

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

[17 Mei 1921.]

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.	Beacons pointed out by.	Surveyed by.	
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	District.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vrk. Rd.	Bakens aangewezen door.	Door wie Gemeten.
A.1130/21	Harpington, Comprising the farm Uitval No. 52 and two portions of Haaskraal No. 101 ( <i>Bevattende de plaats Uitval No. 52 en twee gedeelten Haaskraal No 101</i> )	220	Potchefstroom	Transvaal Mooirivier Estates, Limited	1891	409	J. F. I. Curlewis	J. F. I. Curlewis

## \* No. 405.]

Notice is hereby given that the surveyor diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

[17th May, 1921.]

## \* No. 405.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrik het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

[17 Mei 1921.]

[20 27 3]

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owners.	Area.—Grootte.	Surveyed by	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plants waarop gelegen.	Reg. No.	District.	Mijndistrik.	Eigenaren.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vrk. Rd.	Gemeten door.
B16/21	Base Metal ( <i>Rouwe Metalen</i> ) Claims Nos. 54456/54516	Lots Nos. 85 and 86, Section C. ( <i>Perceelen Nos. 85 en 86 Afdeling C.</i> )	—	Barberton	Barberton	M. Mitchell	41	406	— A. H. Matthews.

## \* No. 406.]

[18th May, 1921.]

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, The Transvaal Mooirivier Estates, Ltd., for cancellation of the diagrams of the farm Uitval No. 52 and two portions of the farm Haaskraal No. 101, District Potchefstroom, for the purpose of obtaining a certificate of amended title in terms of section *twenty-one* of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram, S.G. No. A. 1130/21, representing an amalgamation of the above properties under the name of Harpington No. 220, which diagram is published for the purpose of confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owner of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 20th August, 1921, after which date no objections can be considered.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,  
Surveyor-General, Cape of Good Hope.  
Surveyor-General's Office, Capetown.

## No. 246.]

[12th April, 1921.]

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Spanover, situate in Field Cornetcy No. 3, Division of Mafeking, will be inspected on the 28th day of May, 1921.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the junction of the Main Road and the Morokwa Spruit near the south-eastern boundary of the said farm Spanover, at 10 o'clock a.m. on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. H. P. Ashton, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,  
Surveyor-General, Orange Free State.  
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

## No. 156.]

[11th March, 1921.]

An application under section *five* of the Lands and Survey Ordinance No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Johannes Hendrik Cloete, the registered owner of the farm Constantia No. 219, District Ladybrand, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor R. J. A. Ortlepp, dated February, 1920.

## \* No. 406.]

Hiermede wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, de Transvaal Mooirivier Estates, Ltd., voor vernietiging van de landmeterskaarten van de plaats Uitval No. 52 en twee gedeelten van de plaats Haaskraal No. 101, Distrik Potchefstroom, ten einde een certificaat van gemaandeerde titel te verkrijgen overeenkomstig sektie *een en twintig* van Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart S.G. No. A. 1130/21, voorstellende een samenvoeging van bovengenoemde eigendommen onder de naam van Harpington No. 220, welke kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmetergeneralskantore, Pretoria, vóór of op 20 Augustus 1921 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

De volgende kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,  
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.  
Landmeter-generalskantoor, Kaapstad.

## No. 246.]

[12 April 1921.]

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven, dat de grenzen van de plaats Spanover, gelegen in het Veldkornetschap No. 3, Afdeling Mafeking, op de 28ste dag van Mei 1921, geïnspecteerd zullen worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10 uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlijk of door een gemachtd agent, tegenwoordig te zijn bij het kruispunt van de Hoofdweg en de Morokwa Spruit, nabij de zuidoostelijke grens van de voornoemde plaats Spanover, en om alsdan en aldaar bij de Landmeter, de heer H. P. Ashton, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelijk op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat de juistheid van de bakens van de genoemde plaats betreft, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op gezegde datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn, en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,  
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.  
Landmeter-generalskantoor, Bloemfontein.

## No. 156.]

[11 Maart 1921.]

Een applicatie, volgens artikel *vijf* van de Landen- en Opmetings-ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat) is ontvangen van Johannes Hendrik Cloete, de geregistreerde eigenaar van de plaats Constantia No. 219, Distrik Ladybrand, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, volgens de opmeting van Landmeter R. J. A. Ortlepp, in Februarie 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued.

No. 186.]

[24th March, 1921.

An application under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Albertus Jacobus Meintjes, the registered owner of the farm Wonderkop No. 471, District Boshof, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor L. J. Flanagan, dated May, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

No. 221.]

[1st April, 1921.

An application under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from John William Kelly, the registered owner of the farm Rietkuil No. 630, District Bloemfontein, for the issue of a deed of grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor A. A. Ortlepp, dated July, 1919.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objections be received within three months from this date the deed of grant will be issued.

## MISCELLANEOUS.

### NOTICE No. 245 OF 1921.

It is hereby notified that application has been made to me by the owner, the Montrose Diamond Mining Co., Ltd., for the amendment, in terms of section *thirty-three* (1) of Act No. 13 of 1918, of the General Plan, S.G. No. A. 2901/04 of the township of Rayton, District Pretoria, by the alteration of a portion of the said general plan representing that portion of Railway Avenue West, opposite Lots Nos. 606 to 612, and that portion of Station Street South lying to the north of Lot No. 653, so as to show the said portions of Railway Avenue West and Station Street South as a new lot No. 697 in the township.

W. MAXWELL EDWARDS,  
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,  
Pretoria, 8th April, 1921.

[15-29-6-13-20]

### NOTICE No. 260 OF 1921.

### GOVERNMENT GUANO.

It is hereby notified that an allotment of guano will be made early in July next.

The quantity of guano which will be available for disposal in this allotment will be about 1500 tons, and its distribution will be limited to bona fide farmers and gardeners only within the Union who are requiring supplies for use during the period July, 1921, to January, 1922, inclusive.

Applications must be made on the prescribed form, obtainable from the Superintendent, Government Guano Islands, 69 Strand Street (P.O. Box 251), Capetown, and these will be received and booked up to and including noon on Monday, the 30th May, 1921, after which date no further applications will, under any circumstances, be accepted or entertained in respect of this allotment.

Applicants are warned that in making applications for guano the purposes for which this fertilizer is required must be distinctly stated on the form of application, and that *only the quantity actually needed for those purposes must be asked for, as all inflated orders will be liable to be disallowed.*

No application will be accepted or considered from any person who is not actually farming on his own account, and only one application will be accepted in respect to any one farm, portion of a farm, or group of farms under one ownership, or partnership, as the case may be.

All applications must be signed by the individuals requiring the guano, and in no case will this fertilizer be supplied or consigned to any persons other than those for whose use it is actually required.

The price of guano will be £10 per ton of 2000 lb. or 20s. per bag of 200 lb., including bags, and delivered on rail at Capetown, or on board ship in Table Bay Docks, but no remittances will be accepted until after allotments have been made.

Railage in all instances is payable by the consignee and must be prepaid where guano is to be consigned to railway sidings.

All inquiries and applications for guano must be sent direct to the Superintendent, Government Guano Islands, Capetown.

P. J. DU TOIT,  
Secretary for Agriculture.

### NOTICE No. 297 OF 1921.

### TRADING ON MINING GROUND.

Notice is hereby given that, in accordance with the provisions of section *five* of Act No. 13 of 1910, the right to carry on the business of a general dealer and keeper of a Kaffir eating-house upon the trading site specified in the schedule annexed will be sold by public auction in front of the Office of the Mining Commissioner at Boksburg on Wednesday, the 1st day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

The period for which the right to trade will be sold will be ten years.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

No. 186.]

[24 Maart 1921.

Een applicatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Albertus Jacobus Meintjes, de geregistreerde eigenaar van de plaats Wonderkop No. 471, Distrik Boshof, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter L. J. Flanagan, in Mei 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

No. 221.]

[1 April 1921.

Een applicatie, volgens artikel *vijf* van de Landen- en Opmetings-ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van John William Kelly, de geregistreerde eigenaar van de plaats Rietkuil No. 630, Distrik Bloemfontein, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, volgens de opmeting van Landmeter A. A. Ortlepp in Julie 1919.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af de datum van deze kennisgeving geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

## GEMENGD.

### KENNISGEVING No. 245 VAN 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat aan mij applicatie gemaakt is door de eigenaar, de Montrose Diamond Mining Co., Ltd., voor de wijziging, volgens sektie *drie en dertig* (1) van Wet No. 13 van 1918, van het Generaal Plan S.G. No. A.2901/04, van het dorp Rayton, Distrik Pretoria, door het veranderen van een gedeelte van genoemde generaal plan voorstellende dat gedeelte van Railway Avenue West tegenover Lotten Nos. 606 tot 612 en dat gedeelte van Stationstraat Zuid gelegen ten noorden van Lot No. 653, zodat genoemde gedeelten van Railway Avenue West en Stationstraat Zuid aangetoond worden als een nieuwe Lot No. 697 in het dorp.

W. MAXWELL EDWARDS,  
Waarnemende Landmeter-generaal.  
Landmeter-generaalkantoor,  
Pretoria, 8 April 1921.

### KENNISGEVING No. 260 VAN 1921.

### GOEVERNEMENTSGUANO.

Hiermede wordt kennis gegeven dat vroeg in Julie een toewijzing van guano geschieden zal.

De hoeveelheid guano, die voor verdeling beschikbaar zal zijn, bedraagt ongeveer 1500 ton en de toewijzing daarvan zal beperkt zijn tot bona fide boeren en tuiniers in de Unie alleen, die deze nodig hebben voor gebruik gedurende het tijdperk Julie 1921 tot Januari 1922, ingesloten.

Applicaties moeten gemaakt worden op de voorgeschreven vorm, verkrijgbaar van de Superintendent, Gouvernementsguano-eilanden, 69 Strandstraat (Postbus 251), Kaapstad, en deze zullen ontvangen en geboekt worden tot op en insluitende het middaguur op Maandag, 30 Mei 1921, na welke datum onder geen omstandigheden applicaties ontvangen of in aanmerking genomen zullen worden in verband met deze toewijzing.

Applicanten worden gewaarschuwd dat, bij het maken van applicatie voor guano, het doel waarvoor deze meststof nodig is duidelijk moet worden opgegeven op de applicatievorm en dat slechts de kwantiteit werkelijk voor dit doel nodig mag worden aangevraagd, omdat alle overdreven aanvragen van de hand gevallen kunnen worden.

Geen applicatie zal in ontvangst genomen of overwogen worden van iemand die niet werkelijk voor eigen rekening boert, en slechts één applicatie zal in aanmerking komen voor één plaats, gedeelte van een plaats, of groep plaatsen onder een eigenaar, of deelgenootschap, al naar het geval moge zijn.

Alle applicaties moeten getekend worden door hen die de guano nodig hebben, en in geen geval zal deze meststof geleverd of toegezonden worden aan een ander persoon dan die voor wiens werkelijk gebruik die nodig is.

De prijs van guano zal zijn £10 per ton van 2000 lb. of 20s. per zak van 200 lb., insluitende de zakken, en geleverd op spoor te Kaapstad, of aan boord schip in Tafelbaai dokken, maar geen geldovermaking zal in ontvangst genomen worden, voordat de toewijzing geschiedt.

De spoorvracht moet steeds door de geadresseerde betaald en vooruit betaald worden, indien de guano naar een spoorweglijn verzonken moet worden.

Alle verzoeken om inlichting en applicaties voor guano moeten rechtstreeks gezonden worden aan de Superintendent, Gouvernementsguano-eilanden, Kaapstad.

P. J. DU TOIT,  
Sekretaris voor Landbouw.

### KENNISGEVING No. 297 VAN 1921.

### HET HANDELEN OP MIJNGROND.

Kennis wordt mits deze gegeven dat, overeenkomstig de voorzieningen van artikel *vijf* van Wet No. 13 van 1910, het recht om bezigheid te drijven als een algemene handelaar en houder van een kaffir-eethuis op het handelsterrein, uiteengezet in de aangehechte bijlage, bij publieke veiling zal worden verkocht voor 't kantoor van de Mijncommissaris te Boksburg, op Woensdag, de 1ste dag van Junie 1921, te 10 uur in de voormiddag.

Het tijdperk voor welk het recht om te handelen zal worden verkocht zal tien jaar zijn.

The purchaser shall take over the buildings, erections, and fixtures on the trading site at, or for the price of, £1250 sterling, and will be required to lodge a banker's guarantee with the Mining Commissioner, Boksburg, for the payment in cash of this amount.

Information respecting the further conditions of sale under which the right to trade will be sold may be obtained on application to the Mining Commissioner, Boksburg.

Dated at Boksburg, this 22nd day of April, 1921.

H. HAMEL,  
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner, Boksburg.

#### SCHEDULE.

Trading Area in Site No.	On Mynpacht Square Ft.	Registered Holder No.	Farm and of Mynpacht.	No.
4	10,000	612	Apex Mines, Ltd.	Rietfontein No. 4.

#### NOTICE No. 364 of 1921.

Application has been made by Louis Jacobus le Roux to the Commission appointed under section fifty-five (1) of Act No. 25 of 1909 for an order authorizing the transfer to him of—

Certian Lot No. 137, called Uitkijk No. 154, situate in Mapochsgronden, in the District of Middelburg, now registered in the name of Gabriel Jozua Rossouw by Deed of Grant No. 2/1907, dated 7th July, 1906.

All persons having objection to the granting of the said application are hereby called upon to lodge their objections and the grounds thereof in writing with the Chairman of the said Commission within two months from the date of the first publication of this notice.

A. N. ROWAN,  
Acting Chairman, Standing Commission.  
Deeds Office,  
Pretoria, May, 1921.

#### \* NOTICE No. 378 of 1921.

#### KROONSTAD LIQUOR LICENSING COURT, KROONSTAD.

Notice is hereby given that a meeting of the Kroonstad Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Kroonstad, at 11 a.m. on Monday, the 13th June, 1921, to consider the undermentioned applications.

SAVILLE B. BROOME,  
Acting Magistrate, Chairman, Liquor Licensing Court,  
Kroonstad,  
Kroonstad, 16th May, 1921.

#### CONFIRMATION OF TEMPORARY RETAIL LIQUOR LICENCE.

1. Solomon Bros. to Reuben Solomon, Erven Nos. 32 and 33, Kroonstad, known as the Central Hotel.

#### NEW LICENCES.

##### Retail Liquor Licences.

2. Benjamin van der Hoven, Erven Nos. 48 and 49, Viljoenskroon.

3. Johan Paulus Hulshof, Erf No. 260, Brand and Orange Streets, Kroonstad.

##### Bottle Store Liquor Licence.

4. Johannes Mattheus Brink and Jurie Johannes Zacharias Swart, Erf No. 122, President Street, Kroonstad.

##### Club Liquor Licence.

5. Railway Institute, premises situate Second Avenue, Railway Camp, Kroonstad.

#### \* NOTICE No. 379 of 1921.

#### LIQUOR LICENSING COURT.—DISTRICT OF WAKKERSTROOM.

Notice is hereby given that the sittings of the Liquor Licensing Court for the District of Wakkerstroom will be held in the Magistrate's Court, Wakkerstroom, on Monday, 13th June, 1921, at 11 a.m., to consider the undermentioned applications for Ward Amersfoort, and in the Magistrate's Court, Volksrust, on Tuesday, the 14th June, 1921, at 11 a.m., to consider the applications for Ward Volksrust.

L. HAM,  
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court,  
District of Wakkerstroom.

Magistrate's Office,  
Wakkerstroom, 9th May, 1921.

#### WARD AMERSFOORT.

1. Jaffe, Louis, Royal Hotel, Erf No. 141, Helm Street, Amersfoort; hotel and general retail liquor licensee.

#### WARD VOLKSRUST.

Midnight Privileges in connection with Hotel and General  
Retail Liquor Licences.

2. Mantle, Barnett, Volksrust Hotel, Erven Nos. 145 and 148, Laings Nek Street, Volksrust.

3. Osler, John, Grand Hotel, Erf No. 223, Hoog and East Streets, Volksrust.

4. Shapero, Morris, Transvaal Hotel, Erven Nos. 135 to 138, Joubert Street, Volksrust.

De koper zal de gebouwen, oprichtingen en spijkervaste voorwerpen op de handelstandplaats of ligging overnemen tegen of voor de prijs van £1250 sterl, en zal gevraagd worden een banksgarantie bij de Mijnkommissaris te deponeren voor de betaling in kontant van dit bedrag.

Inlichting aangaande de verdere voorwaarden van verkoop waaronder het recht om te handelen zal worden verkocht kan op aanvraag verkregen worden van de Mijnkommissaris, Boksburg.

Gedateerd te Boksburg, deze 22ste dag van April 1921.

H. HAMEL,  
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris, Boksburg.

#### BIJLAGE.

Handels- terrain.	Oppervlakte in Vierkante Voete.	Op Mijn- pacht No.	Geregistreerde Houder van Mijnpacht.	Plaats en No.
4	10,000	612	Apex Mines, Ltd.	Rietfontein No. 4.

#### KENNISGEVING No. 364 VAN 1921.

Louis Jacobus le Roux heeft applicatie gemaakt bij de Kommissie benoemd ingevolge sektie *vijf en vijftig* (1) van Wet No. 25 van 1909 voor een order machtiging verlenende voor het transporter op zijn naam van—

Zeker perceel No. 137 genaamd Uitkijk No. 154 gelegen in Mapochsgronden, Distrik Middelburg, nu geregistreerd ten name van Gabriel Jozua Rossouw bij Grondbrief No. 2/1907, gedateerd 7de Julie 1906.

Alle personen, die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applicatie, worden hiermede opgeroepen hun bezwaren, met opgave van redenen, in geschrifte, in te dienen bij de Voorzitter van de Kommissie binnen twee maanden vanaf datum van de eerste publikatie van deze Kennisgeving.

A. N. ROWAN,  
Waarnemende Voorzitter der Kommissie.

Registratiekantoor,  
Pretoria, Mei 1921.

#### \* KENNISGEVING No. 378 VAN 1921.

#### KROONSTAD DRANKLICENTIEHOF, KROONSTAD.

Kennisgeving geschiedt mits deze, dat een zitting van het Kroonstad Dranklicentiehof, zal plaats vinden in het Magistraatshof, Kroonstad, om 11 uur v.m. op Maandag, de 13de Junie 1921, ten einde de volgende applicaties in overweging te nemen.

SAVILLE B. BROOME,  
Waarnemende Magistraat, Voorzitter Dranklicentiehof,  
Kroonstad.  
Kroonstad, 16 Mei 1921.

#### VASTSTELLING VAN TIJDDELIKE KLEINHANDELS DRANKLICENTIE.

1. Solomon Bros. aan Reuben Solomon, Erven Nos. 32 en 33, Kroonstad, bekend als Central Hotel.

#### NIEUWE DRANKLICENTIES.

##### Kleinhandels Dranklicentie.

2. Benjamin van der Hoven, Erven Nos. 48 en 49, Viljoenskroon.

3. Johan Paulus Hulshof, Erf No. 260, Brand- en Oranjestraat, Kroonstad.

##### Bottelstoer Dranklicentie.

4. Johannes Mattheus Brink en Jurie Johannes Zacharias Swart, Erf No. 122, Presidentstraat, Kroonstad.

##### Klub Dranklicentie.

5. Railway Institute, gelegen in 2de Avenue, Railwaykamp.

#### \* KENNISGEVING No. 379 VAN 1921.

#### DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT WAKKERSTROOM.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de zittingen van 't Dranklicentiehof voor 't Distrik Wakkerstroom gehouden zullen worden in het Magistraatshof, Wakkerstroom, op Maandag 13 Junie 1921 om 11 uur v.m. voor 't behandelen van ondervermelde applicaties voor Wijk Amersfoort, en in het Magistraatshof, Volksrust, op Dinsdag, 14 Junie 1921, om 11 uur v.m. voor het behandelen van applicaties voor Wijk Volksrust.

L. HAM,  
Magistraat, Voorzitter Dranklicentiehof, Distrik  
Wakkerstroom.  
Wakkerstroom, 9 Mei 1921.

#### WIJK AMERSFOORT.

##### Vernieuwing.

1. Jaffe, Louis, Royal Hotel, Erf No. 141, Helmstraat, Amersfoort Hotel en kleinhandel dranklicentie.

##### WIJK VOLKSRUST.

Middernachtvoordechten in verband met Hotel en Kleinhandel Dranklicenties.

2. Mantle, Barnett, Volksrust Hotel, Erven Nos. 145 and 148, Laings Nekstraat, Volksrust.

3. Osler, John, Grand Hotel, Erf No. 223, Hoog en Ooststraten, Volksrust.

4. Shapero, Morris, Transvaal Hotel, Erven Nos. 135-138, Joubertstraat, Volksrust.

## ★ NOTICE No. 380 OF 1921.

## CITRUS CANKER.

The following report in regard to the eradication of citrus canker during the month of April, 1921, is communicated for general information:—

The farms inspected during the month were:—

## PRETORIA DISTRICT.

## Crocodile River Ward.

- De Kroon No. 420.
- Crocodile Drift No. 327.

## Aapies River Ward.

- Pretoria North.
- Vissershoek No. 45.
- Wildebeesthoek No. 611.

## RUSTENBURG DISTRICT.

## Hex River Ward.

- Boschhoek No. 268.
- Bultfontein No. 354.
- Boekenhoutfontein No. 336.
- Morgenson No. 427.
- Kookfontein No. 337.
- Bierfontein No. 432.
- Waterval No. 544.

## Elands River Ward.

- Mahobies Kraal No. 562.
- Wit Kopjes No. 116.

## Hex River Ward.

- Buffelspoort No. 668.
- Waterkloof No. 4.
- Boschfontein No. 193.
- Modderfontein No. 247.

Fresh infections found on farms previously reported infected: Nil.

Fresh outbreaks on farms: Nil.

Total number of nursery stock inspected	34,340
Total number of trees inspected	28,182
Total number of trees found infected	Nil.
Number of inspectors engaged	20

## ★ NOTICE No. 381 OF 1921.

It is hereby notified for general information that a certain Certificate of Sale and Purchase of the farm Lot WS 22, Alexandria County, entered into between the Surveyor-General, Pietermaritzburg, representing the Government of Natal, and Ucutsha Ka Umgitswa, and signed by the latter on the 25th day of October, 1893, has been cancelled for non-compliance by the purchaser with the conditions of the said certificate.

F. G. LEWIS,  
Surveyor-General, Natal.

## ★ NOTICE No. 382 OF 1921.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Court for the District of Bloemhof will sit on Monday, the 20th June, 1921, at 10 a.m., and following days if necessary, in the Magistrate's Court, Christiana, to consider and decide the following applications:—

## NEW APPLICATIONS.

1. Ellen Cunningham, general retail liquor licence with midnight privileges, Railway Hotel, Portions A and B, Erf No. 448, Dorp Street, Bloemhof.
2. Ellen Cunningham, hotel liquor licence, Railway Hotel, Portions A and B, Erf No. 448, Dorp Street, Bloemhof.
3. Ellen Cunningham, bottle liquor licence, portion of Portion A, Erf No. 448, Dorp Street, Bloemhof.
4. Menda Altshuler, bottle liquor licence, Erf No. 461, Dorp Street, Bloemhof.
5. Bernard Brown, bottle liquor licence, Erven Nos. 426 and 428, Pretorius Street, Christiana.

## RENEWALS.

6. Godfrey Alexander, midnight privileges, Queen's Hotel, Erf No. 449, Pretorius Street, Christiana.
7. Arthur Frederick Law, midnight privileges, Bloemhof Hotel, Erf No. 90, Prince Street, Bloemhof (Henry Samuel Clifton, partner).
8. James Calder, midnight privileges, Commercial Hotel, Erf No. 149, Prince Street, Bloemhof.

## THEO JOOSTE,

Magistrate, Chairman, Bloemhof Liquor Licensing Court, Christiana, 12th May, 1921.

## ★ NOTICE No. 384 OF 1921.

## WITWATERSRAND SHOP ASSISTANTS, DRESSMAKERS, AND MILLINERS' WAGES BOARD.

In terms of section nine (4) of the Regulation of Wages, Apprentices and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), it is hereby notified for general information that the above-named Board proposes to vary the minimum wages for shop assistants fixed by Notice No. 263 of 1920 by substituting the following minimum wages in respect of apprentices, improvers, young persons, and women assisting in any shop or store within the Witwatersrand Municipal Areas in which any goods, wares, or merchandise are sold:—

## 1. Apprentices and Improvers—

- First six months, £3 per month.
- Second six months, £4 per month.
- Third six months, £5 per month.
- Fourth six months, £6 per month.
- Fifth six months, £7. 10s. per month.
- Sixth six months, £9 per month.
- Seventh six months, £10. 10s. per month.
- Eighth six months, £12. 10s. per month.

## 2. Young Persons—

- £6 per month.

## 3. Women—

- £10 per month.

## ★ KENNISGEVING No. 380 VAN 1921.

## CITRUSKANKER.

Het volgende rapport met betrekking tot de uitroeiing van citruskanker gedurende de maand April 1921 wordt ter algemene kennis gebracht:—

De volgende plaatsen werden gedurende de maand geïnspecteerd:—

## DISTRIKT PRETORIA.

## Wijk Krookodilrivier.

- De Kroon No. 420.
- Krokodildrift No. 327.

## Wijk Aapiesrivier.

- Pretoria Noord.
- Vissershoek No. 45.
- Wildebeesthoek No. 611.

## DISTRIKT RUSTENBURG.

## Wijk Heksrivier.

- Boschhoek No. 268.
- Bultfontein No. 354.
- Boekenhoutfontein No. 336.
- Morgenson No. 427.
- Kookfontein No. 337.
- Bierfontein No. 432.
- Waterval No. 544.

## Wijk Elandsrivier.

- Mahobies Kraal No. 562.
- Wit Kopjes No. 116.

## Wijk Heksrivier.

- Buffelspoort No. 668.
- Waterkloof No. 4.
- Boschfontein No. 193.
- Modderfontein No. 247.

Nieuwe besmetting gevonden op plaatsen vroeger als besmet gerapporteerd: Nihil.

Nieuwe gevallen: Nihil.

Totaal aantal kwekerijbomen geïnspecteerd	34,340
Totaal aantal bomen geïnspecteerd	28,182
Totaal aantal bomen besmet gevonden	Nihil.
Totaal aantal inspecteurs in dienst	20

## ★ KENNISGEVING No. 381 VAN 1921.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat zeker Certificaat van Koop en Verkoop van de plaats Perceel WS 22, Distrik Alexandria, aangegaan tussen de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, als vertegenwoordiger van het Goevernement van Natal, en Ucutsha Ka Umgitswa, en door laatstgenoemde op de 25ste dag van Oktober 1893 getekend, gekantseleerd is wegens niet voldoening door de koper aan de voorwaarden van het gezegde certificaat.

F. G. LEWIS,  
Landmeter-generaal, Natal.

## ★ KENNISGEVING No. 382 VAN 1921.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat het Dranklicentiehof voor het Distrik Bloemhof, zitting zal houden op Maandag, 20 Junie 1921, te 10 uur v.m., en volgende dagen indien nodig, in het Magistratshof, Christiana, om de volgende applicaties in overweg te nemen:—

## NIEUWE.

1. Ellen Cunningham, algemeen kleinmaat dranklicentie met middernachtvoorraad, voor Railway Hotel, gedeelten A en B, Erf No. 448, Dorpstraat, Bloemhof.
2. Ellen Cunningham, hotel dranklicentie, voor Railway Hotel, gedeelten A en B, Erf No. 448, Dorpstraat, Bloemhof.
3. Ellen Cunningham, bottel dranklicentie, gedeelte van gedeelte A, Erf No. 448, Dorpstraat, Bloemhof.
4. Menda Altshuler, bottel dranklicentie, Erf No. 461, Dorpstraat, Bloemhof.
5. Bernard Brown, bottel dranklicentie, Erven Nos. 426 en 428, Pretoriusstraat, Christiana.

## VERNIEUWINGEN.

6. Godfrey Alexander, middernachtvoorraad, Queen's Hotel, Erf No. 449, Pretoriusstraat, Christiana.
7. Arthur Frederick Law, middernachtvoorraad, Bloemhof Hotel, Erf No. 90, Princestraat, Bloemhof. (Henry Samuel Clifton, vennoot.)
8. James Calder, middernachtvoorraad, Commercial Hotel, Erf No. 149, Princestraat, Bloemhof.

THEO JOOSTE,  
Magistraat, Voorzitter Bloemhof Dranklicentiehof.

## ★ KENNISGEVING No. 384 VAN 1921.

## LOONRAAD VOOR WINKELBEDIENDEN, VROUWE-KLEERMAKERS EN MODISTEN, WITWATERSRAND.

Overeenkomstig artikel negen (4) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezelten, 1918 (Wet No. 29 van 1918), wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat bovengenoemde Raad voornemens is om de minimum lonen voor winkelbedienden vastgesteld door Kennisgeving No. 263 van 1920 te wijzigen door in plaats daarvan de volgende minimum lonen vast te stellen voor leerlingen, ambachtsgezelten, jeugdige personen en vrouwen, helpende in enige winkel of stoer, binnen de Witwatersrand Municipale grenzen, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden:—

## 1. Leerlingen en Ambachtsgezelten—

- Eerste zes maanden £3 per maand.
- Tweede zes maanden £4 per maand.
- Derde zes maanden £5 per maand.
- Vierde zes maanden £6 per maand.
- Vijfde zes maanden £7. 10s. per maand.
- Zesde zes maanden £9 per maand.
- Zevende zes maanden £10. 10s. per maand.
- Achtste zes maanden £12. 10s. per maand.

## 2. Jeugdige Personen—

- £6 per maand.

## 3. Vrouwen—

- £10 per maand.

It is further notified that the Board proposes, in terms of section four (1) of the Act, to fix the proportion of apprentices and improvers to skilled workers employed by any employer in that occupation as *one to one*.

Any objections to the above proposals must be lodged with the Secretary to the Board, P.O. Box 2483, Johannesburg, within two months from the latest date of publication of this notice.

E. P. BAUMANN,  
Chairman.

Johannesburg, 6th May, 1921.

M.M. 2956/18

\* NOTICE No. 385 OF 1921.

NOTICE IN TERMS OF SECTION SEVEN OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879 (CAPE OF GOOD HOPE).

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 20th day of July, 1921, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918, in favour of Christiaan Daniel Aucamp in respect of a piece of land, in extent 1676 morgen 95 square roods, in the Division of Albert, being the farm Louis Botha, bounded north-west by remainder of Winnaarsbaken along AB, BX, and by part B of Winnaarsbaken along XC; north by Roodepoort, now called Janspoort, along CD; north-east by Lot E of Nootgedacht along DE; south-east by Gelegen Fontein along EF; south-west by remainder of portion of Winnaarsbaken along FG, GA, the said Christiaan Daniel Aucamp having applied for the issue of such amended title as the registered owner of land held by him by virtue of two Deeds of Transfer No. 13763, dated 25th November, 1919, and No. 13764, dated 25th November, 1919.

W. DE N. LUCAS,  
Registrar of Deeds.

Office of the Registrar of Deeds, Capetown.

\* NOTICE No. 386 OF 1921.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Court for the District of Fauresmith will be held in the Magistrate's Court, Fauresmith, on Monday, 6th June, 1921, at 11 a.m., and the following days, if necessary, for the purpose of considering the following applications:

1. For the renewal by Mr. W. J. Armstrong, on Stand No. 130, Jagersfontein, of his retail liquor licence with full privileges, for a period of six months ending 31st December, 1921.

2. Application by Mr. R. C. Roberts, for the confirmation of the temporary transfer in his favour of the liquor licence formerly held by Leo Davis on Stand No. 139, Jagersfontein, and for the renewal of the said licence with full privileges, for six months.

3. Application by Mr. R. M. Narunsky, for the confirmation of the temporary transfer in his favour of the bottle liquor licence formerly held by Marcus Bowman on Stand No. 97, Koffiefontein, and for the renewal of the said licence for a period of six months ending 31st December, 1921.

4. Application by Mr. James Duncan, for the confirmation of the temporary transfer in his favour of the retail liquor licence formerly held by Max Polevnick on Stand No. 69, Koffiefontein, and for the renewal thereof for a period of six months ending 31st December, 1921.

FRED ASHPOLE,

Secretary for the Liquor Licensing Court, Fauresmith.  
Magistrate's Office,  
Fauresmith, 13th May, 1921.

\* NOTICE No. 387 OF 1921.

UITENHAGE WAGES BOARD.

In terms of section nine (3) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), it is hereby notified for general information that the above-named Board has fixed minimum wages as under in respect of women and young persons:

(1) Part of No. 1 of schedule, i.e. assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold, according to the following scale:

*Young Persons (Males and Females)*—

First six months, £3 per month; second six months, £3. 10s. per month.

Third six months, £4 per month; fourth six months, £4. 10s. per month.

Fifth six months, £5. 10s. per month; sixth six months, £6. 10s. per month.

*Women*—

First six months, £4 per month; second six months, £4. 10s. per month.

Third six months, £5 per month; fourth six months, £5. 10s. per month.

Fifth six months, £6. 10s. per month; sixth six months, £7 per month.

(2) Part of No. 1 of schedule, i.e. assisting in any tearoom or restaurant, according to the following scale:

*Women and Young Persons*—

Minimum wage, £4 per month.

(3) Part of No. 2 of schedule, i.e. dressmaking and the making of any other article of wearing apparel, according to the following scale:

*Women and Young Persons*—

Minimum wage, £2 per month.

(4) Part of No. 10 of schedule, i.e. clerical assistants, according to the following scale:

*Young Persons (Male and Female)*—

First six months, £3 per month; second six months, £3. 10s. per month.

Third six months, £4 per month; fourth six months, £4. 10s. per month.

Fifth six months, £5. 10s. per month; sixth six months, £6. 10s. per month.

Verder wordt bekend gemaakt dat de Raad voornemens is om overeenkomstig artikel vier (1) van de Wet, de verhouding van leerlingen en ambachtsgezellen tot bedreven werkers werkzaam bij enige werkgever in dat bedrijf vast te stellen als één tot één.

Enige objekties tegen bovengenoemde voorstellen moeten ingediend worden bij de Sekretaris van de Raad, Postbus 2483, Johannesburg, binnen twee maanden vanaf de laatste dag van publicatie van deze kennisgeving.

E. P. BAUMANN,  
Voorzitter.

Johannesburg, 6 Mei 1921.

\* KENNISGEVING No. 385 VAN 1921.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN ARTIKEL ZEVEN VAN DE GRONDBAKENS WIJZIGINGS EN UITBREIDINGS WET, 1879 (KAAP DE GOEDE HOOP).

In termen van gezegd artikel van de bovengenoemde Wet wordt mits deze kennis gegeven, dat men voornemens is om op de 20ste dag van Julie 1921 of zo spoedig mogelijk daarna een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken, volgens de bepalingen van de bovengenoemde Wet No. 9 van 1879 en van Wet No. 18 van 1918, ten gunste van Christiaan Daniel Aucamp, met betrekking tot een stuk grond groot 1676 morgen 95 vierkante roeden, gelegen in de Afdeling Albert, bekend als Louis Botha en begrensd: noordwestelijk door resterend gedeelte van Winnaarsbaken langs AB, BX, en door gedeelte B van Winnaarsbaken langs XC; noordelijk door Roodepoort, nu genoemd Janspoort, langs CD; noordoostelijk door Perceel E van Nootgedacht langs DE; zuidoostelijk door Gelegenfontein langs EF zuidwestelijk door resterend gedeelte van gedeelte van Winnaarsbaken langs FG, GA; de genoemde Christiaan Daniel Aucamp applikatie gemaakt hebbende voor de uitreiking van zodanige Geamendeerde Titel, als de geregistreerde eigenaar van grond krachtens twee Akten van Transport Nos. 13763 en 13764 beide gedateerd 35 November 1919 ten gunste van gezegde C. D. Aucamp.

W. DE N. LUCAS,  
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten, Kaapstad.

\* KENNISGEWING No. 386 VAN 1921.

Kennis geschied mits dese dat een sitting van die Dranklisensiehof, Distrik Fauresmith, gehou sal word in die Magistraatskantoor, Fauresmith, op Maandag, 6 Junie, om 11 uur voormiddag, om die volgende applikasies in oorweging te neem:

1. Vir hernuwing door Mnr. W. J. Armstrong, vir een dranklisensie by die klein maat, met volle voorrechten, vir een tydperk van ses maande, eindigende 31 Desember 1921.

2. Applikasie door Mnr. R. V. Roberts, vir die bekratiging van die tydelike oorsetting van die dranklisensie van Leo Davis, op Erf No. 139, Jagersfontein, en vir vernuwing van gesegde lisensie, vir een tydperk van zes maande.

3. Applikasie door Mnr. R. M. Narunsky, vir die bekratiging van die tydelike oorsetting van die bottelstooflisensie van Marcus Bowman, op Erf No. 97, Koffiefontein, en vir vernuwing van gesegde lisensie, vir een tydperk van ses maande, eindigende 31 Desember 1921.

4. Applikasie door Mnr. James Duncan, vir die bekratiging van die tydelike oorsetting van die dranklisensie van Max Polevnick, op Erf No. 69, Koffiefontein, en vir vernuwing van gesegde lisensie, vir een tydperk van ses maande, eindigende 31 Desember 1921.

FRED ASHPOLE,  
Sekretaris van die Dranklisensiehof, Fauresmith.  
Magistraatskantoor,  
Fauresmith, 13 Mei 1921.

\* KENNISGEVING No. 387 VAN 1921.

UITENHAGE LOONRAAD.

Overeenkomstig artikel negen (3) van de Wet tot Regeling van Loners, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat bovengenoemde Raad minimum lonen als volgt vastgesteld heeft ten aanzien van vrouwen en jeugdige personen:

1. Gedeelte van No. 1 van de bijlage, nl. helpende in een winkel of stoer waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden:

*Jeugdige Personen*—

Eerste zes maanden, £3 per maand; tweede zes maanden, £3. 10s. per maand.

Derde zes maanden, £4. per maand; vierde zes maanden, £4. 10s. per maand.

Vijfde zes maanden, £5. 10s. per maand; zesde zes maanden, £6. 10s. per maand.

*Vrouwen*—

Eerste zes maanden, £4 per maand; tweede zes maanden, £4. 10s. per maand.

Derde zes maanden, £5 per maand; vierde zes maanden, £5. 10s. per maand.

Vijfde zes maanden, £6. 10s. per maand; zesde zes maanden, £7 per maand.

2. Gedeelte van No. 1 van de bijlage, nl. helpende in een teekamer of restaurant:

*Jeugdige Personen en Vrouwen*—

Minimumloon, £4 per maand.

3. Gedeelte van No. 2 van de bijlage, nl. vrouwekleermakerij en het maken van alle andere kledingstukken:

*Jeugdige Personen en Vrouwen*—

Minimumloon, £2 per maand.

4. Gedeelte van No. 10 van de bijlage, nl. klerklike werkers:

*Jeugdige Personen*—

Eerste zes maanden, £3 per maand; tweede zes maanden, £3. 10s. per maand.

Derde zes maanden, £4. per maand; vierde zes maanden, £4. 10s. per maand.

Vijfde zes maanden, £5. 10s. per maand; zesde zes maanden, £6. 10s. per maand.

**Women—**

First six months, £4 per month; second six months, £4. 10s. per month.  
 Third six months, £5 per month; fourth six months, £5. 10s. per month.  
 Fifth six months, £6. 10s. per month; sixth six months, £7 per month.

## (5) Part of No. 10 of schedule, i.e. shorthand-typists:—

**Women and Young Persons—**

Minimum wage, £4 per month.

It is further notified that the above scales shall become operative and payable by employers as from the 1st day of June, 1921.

The attention of employers in the Magisterial District of Uitenhage is drawn to Regulation No. 16, made under section fifteen of the Act, which reads as follows:—

"16. Every employer shall exhibit in such conspicuous place as aforesaid and maintain to the satisfaction of the inspector any notices relating to minimum rates of wages or proportionate number of apprentices and/or improvers fixed by a Board for women and young persons in his employ, and any other notices of matters regarding conditions of employment as he may be directed to post by the Board or the inspector."

Copies of the notices required to be posted at the place of employment, and of this notice, may be obtained from the Secretary of the Board, Magistrate's Office, Uitenhage.

H. E. GADD,  
Chairman.

Uitenhage, 3rd May, 1921.

## ★ NOTICE No. 388 OF 1921.

## ERMELO LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Court-house, Ermelo, on Monday, the 13th June next, at 10 a.m., to consider the undermentioned applications.

C. GRIFFITH,  
Magistrate, President, Liquor Licensing Court,  
Ermelo District.  
Magistrate's Office, 10th May, 1921.

## NEW, UNDER SECTION forty.

*General Retail and Hotel Liquor.*

1. George Openstein and Isai Maimin, trading as Openstein & Maimin, Gum Tree Hotel, general retail with midnight privileges and hotel liquor, on Erven Nos. 263 and 264, Joubert Street, Ermelo.

2. Naum Freedman, Breyten Hotel, general retail with midnight privileges and hotel liquor, on Stands Nos. 366, 367, and 368, corner Steyn and Price Streets, Breyten.

*Bottle Liquor.*

1. George Openstein and Isai Maimin, trading as Openstein & Maimin, Gum Tree Hotel, Erven Nos. 263 and 264, Joubert Street, Ermelo.

2. Naum Freedman, Breyten Hotel, Stands Nos. 366, 367, and 368, corner of Steyn and Price Streets, Breyten.

*RENEWALS.**Midnight Privileges.*

1. Israel Sive, Phoenix Hotel, on Erf No. 48 and portion of Erf No. 47, Joubert Street, Ermelo, for six months ending 31st December, 1921.

2. Alfred Percy Thorpe (Parker, Wood & Co., Ltd., interested), Lake Chrissie Hotel, on Lot No. 88, Lake Chrissie, for six months ending 31st December, 1921.

## ★ NOTICE No. 389 OF 1921.

## LIQUOR LICENSING COURT, WINBURG, ORANGE FREE STATE.

It is notified for general information that the Liquor Licensing Court for the District of Winburg, Orange Free State, will be held in the Court-house at Winburg at 10 a.m. on Monday, the 13th June, 1921, for the purpose of considering and deciding on the following applications for liquor licences for the half-year ending 31st December, 1921:—

*CONFIRMATION OF TEMPORARY TRANSFER.*

Transfer from Simon Hosiasohn to Morris Segal of Excelsior Hotel on Erven Nos. 303 and 304, Excelsior, District Winburg.

*RENEWALS.**Hotel and Bottle Store Licences.*

H. H. D. Castle, bottle store, on Erf No. 308, Excelsior, Winburg.

J. W. Grusd, bottle store, on Erf No. 47, Theunissen, Winburg.

L. Nowitz, hotel, Winburg Hotel, on Erven Nos. 507 and 508, Winburg.

M. Segal, hotel, Excelsior Hotel, on Erven Nos. 303 and 304, Excelsior, District Winburg.

M. Siew, bottle store, on Erven Nos. 462 and 463, Winburg.

M. R. HARTOGH,  
Secretary of Board.

Winburg, 13th May, 1921.

## ★ NOTICE No. 390 OF 1921.

## ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 11th day of June, 1921, at the Court-house, Robertson, for the election of two members of the above-named Board, in place of Gerhard W. de Wet and Schalk W. Rabie, whose period of office expires on the 25th June, 1921. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the Gazette.

D. D. LESLIE,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Robertson, 14th May, 1921.

**Vrouwen—**

Erste zes maanden, £4 per maand; tweede zes maanden, £4. 10s. per maand.  
 Derde zes maanden, £5 per maand; vierde zes maanden, £5. 10s. per maand.  
 Vijfde zes maanden, £6. 10s. per maand; zesde zes maanden, £7 per maand.

## 5. Gedeelte van No. 10 van de bijlage, nl. snel- en machineschrijvers:—

*Jeugdige Personen en Vrouwen—*

Minimum loon, £4 per maand.

Het wordt verder bekend gemaakt dat de lonen aldus vastgesteld in werking zullen komen vanaf 1 Junie 1921.

De aandacht van werkgevers in het Magistraatsdistrict Uitenhage wordt gevestigd op Regulatie No. 16 opgetrokken onder artikel vijftien van de Wet, welke als volgt luidt:—

"16. Elke werkgever zal tot bevrediging van de inspekteur, alle kennisgevingen welke betrekking hebben op minimumloonarieven of het evenredige aantal leerjongens en/of halfwassenen in zijn dienst, bepaald, of enige andere kennisgevingen over zaken welke betrekking hebben op dienstvoorraarden, zoals hem door de Raad of de inspekteur mag opgedragen worden, aan te plakken en te onderhouden op zulk een in het ooglopende plek als voormeld."

Afschriften van de kennisgevingen die in de werkplaatsen aangeplakt moeten worden en van deze kennisgeving, kunnen verkregen worden van de Sekretaris van de Raad, Magistraatskantoor, Uitenhage.

H. E. GADD,  
Voorzitter.

Uitenhage, 3 Mei 1921.

## ★ KENNISGEVING No. 388 VAN 1921.

## ERMELO DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekeudgemaakt, dat het Dranklicentiehof voor het Distrik Ermelo, gehouden zal worden in het Magistraatshof, te Ermelo te 10 ure 's voormiddags, op de 13de Junie 1921, ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

C. GRIFFITH,  
Magistraat, Voorzitter van Dranklicentiehof, Ermelo.  
Magistraatskantoor, 10 Mei 1921.

## NIEUW ONDER SEKTIE veertig.

*Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.*

1. George Openstein en Isai Maimin, handelende als Openstein & Maimin, Gum Tree Hotel, algemene kleinhandel met middernachtvoordechten en hotel drank, op Erven Nos. 263 en 264, Joubertstraat, Ermelo.

2. Naum Freedman, Breyten Hotel, algemene kleinhandel met middernachtvoordechten en hotel drank, op Erven Nos. 366, 367 en 368, hoek van Steyn- en Pricestraat, Breyten.

*Bottel Liquor.*

1. George Openstein en Isai Maimin, handelende als Openstein & Maimin, Gum Tree Hotel, Erven Nos. 263 en 264, Joubertstraat, Ermelo.

2. Naum Freedman, Breyten Hotel, Standplaats Nos. 366, 367 en 368, hoek van Steyn- en Pricestraat, Breyten.

## VERNIEUWINGEN.

*Middernachtvoordechten.*

1. Israel Sive, Phoenix Hotel, op Erf No. 48 en gedeelte van Erf No. 47, Joubertstraat, Ermelo, voor zes maanden eindigende op 31 Desember 1921.

2. Alfred Percy Thorpe (Parker, Wood & Co., Ltd., belanghebbende), Lake Chrissie Hotel, op Standplaats No. 88, Lake Chrissie, voor zes maanden eindigende op 31 Desember 1921.

## ★ KENNISGEWING No. 389 VAN 1921.

## DRANKLISENSIEHOF, WINBURG, ORANJE VRYSTAAT.

Dit word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Dranklisensiehof vir die Distrik van Winburg, Oranje Vrystaat, gehou sal word in die Magistraatskantoor van Winburg, op Maandag, 13 Junie 1921, om die volgende dranklisensies in oorewing te bring en oor te beslis:—

*KONFIRMASIE VAN TYDELIKE OORMAKING.*

Oormaking van S. Hosiasohn aan M. Segal van Excelsior Hotel op Erve Nos. 303 en 304, Excelsior, Winburg.

*VERNUWINGE.**Hotel en Bottelstoer.*

H. H. D. Castle, bottelstoer, op Erf No. 308, Excelsior, Winburg.

J. W. Grusd, bottelstoer, op Erf No. 47, Theunissen, Winburg.

L. Nowitz, hotel, Winburg Hotel, op Erve Nos. 507 en 508, Winburg.

M. Segal, hotel, Excelsior Hotel, op Erve Nos. 303 en 304, Excelsior, Winburg.

M. Siew, bottelstoer, op Erve Nos. 462 en 463, Winburg.

M. R. HARTOGH,  
Sekretaris van Hof.

## ★ KENNISGEWING No. 390 VAN 1921.

## ZANDDRIFT BESPROEINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIE

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van die Regulaties ingevolge die Besproeings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een Openbaar Hof sal gehou word te 10 uur v.m., op 11 Junie 1921, in die Hofzaal, Robertson, voor die verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Gerhard W. de Wet en Schalk W. Rabie, wiens diensttijd verloopt op 25 Junie 1921. De verkozen leden zullen ambt waarnemen voor een tijdsperiode van drie jaar vanaf die datum van afkondiging van die kennisgeving van hun verkiezing in die Staatskoerant.

D. D. LESLIE,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Robertson, 14 Mei 1921.

\* NOTICE No. 391 of 1921.

By direction of the Right Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of April, 1921, is published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,  
Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 12th May, 1921.

\* KENNISGEVING No. 391 VAN 1921.

Onder opdracht van Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand April 1921, ter algemene informatie bekendgemaakt.

H. WARINGTON SMYTH,  
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 12 Mei 1921.

OCCUPATIONS. BEROEOPEN.	JOHANNESBURG.			PRETORIA.			CAPE TOWN. KAAPSTAD.			DURBAN.			BLOEMFONTEIN.			PORT ELIZABETH.			EAST LONDON.			KIMBERLEY.			TOTALS. TOTALEN.			
	Applications. Aanvragen voor arbeid.			Vacancies filled. Openingen gevuld.			Applications. Aanvragen voor arbeid.			Vacancies filled. Openingen gevuld.			Applications. Aanvragen voor arbeid.			Vacancies filled. Openingen gevuld.			Applications. Aanvragen voor arbeid.			Vacancies filled. Openingen gevuld.			Applications. Aanvragen voor arbeid.			
	Applications. Aanvragen voor arbeid.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Aanvragen voor arbeid.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Aanvragen voor arbeid.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Aanvragen voor arbeid.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Aanvragen voor arbeid.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Aanvragen voor arbeid.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Aanvragen voor arbeid.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Aanvragen voor arbeid.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.				
1. Mining— <i>Mijnberoepen</i>	102	16	14	10	—	—	4	—	—	10	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	34		
2. Engineering trades— <i>Ingenieursvakken</i>	95	11	11	49	3	—	37	5	5	85	31	19	6	5	4	8	2	1	1	1	1	1	1	1	152	158		
3. Building trades— <i>Bouwvakken</i>	26	7	7	26	5	5	9	5	1	11	16	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	116	45		
4. Printing and publishing trades— <i>Drukkers- en Uitgeversvakken</i>	4	1	1	—	—	—	1	1	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	2	1	
5. Clerical and semi-professional occupations— <i>Klerklike en semi-professionele beroopen</i>	51	14	13	26	2	1	36	7	6	59	16	16	13	1	1	9	6	3	12	1	1	1	1	3	247	50	44	
6. Food industries— <i>Voedingsmiddelen-industrieën</i>	5	—	—	2	—	—	3	1	1	6	—	—	1	1	1	4	2	1	—	—	—	—	—	1	1	21	5	4
7. Clothing and textile— <i>Kleren en tekstiel-nijverheid</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	
8. Woodworking industries— <i>Houtbewerking</i>	8	—	—	3	2	2	4	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3	—	23	3	3
9. Other industries— <i>Anderenijverheden</i>	7	1	1	2	—	—	1	1	1	5	—	—	1	—	—	6	1	1	1	—	—	—	—	1	—	24	3	3
10. Farm and garden occupations— <i>Plaatsentuinbouwberoopen</i>	32	7	7	46	25	25	18	2	2	3	1	1	16	6	4	7	—	—	3	1	1	12	—	—	132	42	40	
11. Domestic occupations— <i>Huishoudelijke beroopen</i>	16	3	3	7	—	—	1	—	—	13	5	5	2	1	1	5	3	3	7	4	4	2	—	—	53	16	16	
12. Overseers, warders, etc.— <i>Oprichters, bewaarders, enz.</i>	13	1	1	24	1	1	34	11	11	7	5	5	7	—	—	3	2	2	2	—	—	26	3	116	23	23		
13. Handy-men and unskilled labourers— <i>Handlangers en ongesofende arbeiders</i>	301	280	280	183	151	151	30	6	6	76	34	34	70	29	29	32	26	26	23	11	11	68	4	4	783	541	541	
14. Juveniles— <i>Jeugdigen</i>	111	25	22	44	6	6	68	12	11	35	14	14	7	4	2	21	1	1	37	10	10	18	4	4	341	76	70	
15. Females— <i>Vrouwen</i>	104*	48	26	42	13	7	125	116	54	16	5	5	4	2	2	7	3	2	2	1	1	5	—	—	306	190	97	
Totals— <i>Totalen</i>	875	414	386	464	208	201	366	168	99	337	128	103	135	51	44	114	49	40	106	32	32	297	53	53	2694	1108	958	
Totals for previous month— <i>Totalen voor vorige maand</i>	919	136	112	397	168	161	463	140	113	195	44	87	139	57	49	124	83	48	90	28	26	452	132	130	2779	788	676	

\* In addition the Johannesburg Office of the Returned Soldiers Advisory Board dealt with 722 Applications for Employment, 104 Demands from Employers, and 104 Persons sent to Employment.

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPE PENINSULA.  
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSE SCHIEREILAND.

*Applicaties.*      *Aanvergaven.*      *Openingen Gevuld.*  
 Males      ...      ...      ...      ...      ...      ...      ...      ...      220      43      34  
*Mannen*      ...      ...      ...      ...      ...      ...      ...      ...      12      23      7  
 Females      ...      ...      ...      ...      ...      ...      ...      ...      ...

*Vrouwen*  
The following vacancies were unfilled as at the 30th April, 1921:—

*Johannesburg.—Nil.*

*Pretoria.—Nil.*

*Capetown*.—2 Bricklayers (Bulawayo), 29s. 1d. daily, plus 50s. per month cost of living allowance to married men; 2 carpenters (Somerset West), standard rates; 1 general engraver; 1 soft goods traveller.

*Durban.—Nil.*

*Bloemfontein.—Nil.*

*Port Elizabeth.*—2 Qualified letter-cutters (granite works), standard rates; 1 rigger, standard rates; 1 book-keeper; 1 bench hand, standard rates; 1 traveller; 1 stock record-keeper; 1 qualified sweet confectioner, standard rates; 1 housemaid.

*East London*.—Nil.

*East London.*—  
Kimberley.—Nil.

**NOTE.**—All inquiries in reference to the vacancies reported above should be made to the Labour Department at Capetown and Port Elizabeth, as the case may be; and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Office concerned, giving full particulars regarding their previous service before proceeding to any of the towns in question.

De volgende openingen waren nog niet gevuld op 30 April  
1921:—

Johannesburg.—Nil.

Johannesburg.—  
Pretoria.—Nil.

Kaapstad.—2 Metselaars (Bulawayo), 29s. 1d. per dag, plus 50s. per maand levensonderhoud toelage aan gehuwde personen; 2 timmerlieden (Somerset West), standaard loon; 1 algemene graveerder; 1 reiziger, in lakenhandel.

Durban.—N.

*Bloemfontein.—Nil.*

*Port Elizabeth*.—2 lettersnyders, met ondervinding (granietwerken), standaard loon; 1 optuiger, standaard loon; 1 boekhouder; 1 houtwerker, standaard loon; 1 reiziger; 1 magazijnmeester; 1 suikerbakker met ondervinding, standaard loon; 1 meisje voor huiswerk.

### Oost-Londen.—Nil.

*Kimberley*.—Nil.

NOTA.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekkingen zoals hierboven gerapporteerd moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Kaapstad en Port Elizabeth, zoals het geval moge zijn, en applikanten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelike verbinding te stellen met het betreffende arbeidsbureau en volledige informatie te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

## \* NOTICE No. 392 OF 1921.

The following letters are published in terms of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

J. P. DU TOIT,  
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,  
Krugersdorp, 11th May, 1921.

## DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

Office of the Mining Commissioner,  
Krugersdorp, 11th May, 1921.

The Secretary,  
West Rand Permanent Mutual Building Society and  
Savings Bank,  
c/o G. J. Meugens, Esquire, Krugersdorp.

Sir,  
Stand No. 39, Witpoortje No. 44.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 39, farm Witpoortje No. 44, registered in the name of your Society, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the stand will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sir,  
Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

The Liquidators,  
Lancaster West G. M. Co., Limited,  
Union Corporation, Limited,  
94 Main Street, Johannesburg.

Sirs,  
Stand No. 83, Luipaardsvlei No. 8.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 83, farm Luipaardsvlei No. 8, registered in the name of the Lancaster West G. M. Company, Limited, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the stand will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sirs,  
Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

M.M. 964/21.

Messrs. Schneier & London,  
Bree Street, Newtown,  
Adjoining Municipal Market, Johannesburg.

Sirs,  
Stand No. 157, Witpoortje No. 44.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 157, Witpoortje No. 44, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the stand will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sirs,  
Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

Shagam Boris, Esquire,  
P.O. Box 6009, Johannesburg.  
Sir,

Stand No. 157, Witpoortje No. 44.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 157, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the stand will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sir,  
Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

## \* KENNISGEVING No. 392 VAN 1921.

De volgende brieven worden gepubliceerd in termen van sub-artikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal).

J. P. DU TOIT,  
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,  
Krugersdorp, 11 Mei 1921.

## DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

Kantoor van de Mijnkommissaris,  
Krugersdorp, 11 Mei 1921.

De Sekretaris,  
West Rand Permanent Mutual Building Society and  
Savings Bank,  
P/a G. J. Meeugens, Krugersdorp.

WelEd. Heer,

Standplaats No. 39, Witpoortje No. 44.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaats No. 39, plaats Witpoortje No. 44, in naam van uw genootschap geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zal de standplaats bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,  
J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

De Liquidatoren,  
Lancaster West G. M. Co., Ltd.,  
Union Corporation, Ltd.,  
94 Main Street, Johannesburg.

WelEd. Heren,

Standplaats No. 83, Luipaardsvlei No. 8.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaats No. 83, plaats Luipaardsvlei No. 8, in naam van "The Lancaster West G. M. Co., Ltd.", geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zal de standplaats bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,  
J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

Messrs. Schneier & London,  
Bree Street, Newtown,  
Adjoining Municipal Market, Johannesburg.

WelEd. Heren,

Standplaats No. 157, Witpoortje No. 44.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaats No. 157, plaats Witpoortje No. 44, in uw naam geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn; en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zal de standplaats bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,  
J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

Shagam Boris, Esquire,  
Postbus 6009, Johannesburg.

WelEd. Heer,

Standplaats No. 157, Witpoortje No. 44.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaats No. 157, plaats Witpoortje No. 44, in uw naam geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zal de standplaats bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,  
J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

Messrs. Heyman & Gordon,  
117 Market Street, Johannesburg.  
Sirs,

## Stand No. 11, Luipaardsvlei No. 8.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 11, farm Luipaardsvlei No. 8, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the stand will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sirs,

Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

J. R. Wickham, Esquire,  
Kearsney, Natal.

Sir,

## Stand No. 143, Witpoortje No. 44.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 143, farm Witpoortje No. 44, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of first publication the stand will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

E. Lyons, Esquire,  
New Club, Johannesburg.

Sir,

## Stands Nos. 8 and 9, Luipaardsvlei No. 8.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stands Nos. 8 and 9, farm Luipaardsvlei No. 8, registered in the name of Buck & Lyons, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the stands will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

F. Buck, Esquire,  
P.O. Balfour, Transvaal.

Sir,

## Stands Nos. 8 and 9, Luipaardsvlei No. 8.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stands Nos. 8 and 9, farm Luipaardsvlei No. 8, registered in the name of Buck & Lyons, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the stands will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

S. A. Kaplan, Esquire,  
P.O. Box 15, Randfontein.

Sir,

## Stand No. 162, Witpoortje No. 44.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 162, farm Witpoortje No. 44, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra moneys due, together with the cost of publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in the local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the stand will be sold by public auction, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

J. P. du Toit,  
Mining Commissioner.

Messrs. Heyman & Gordon,  
117 Market Street, Johannesburg.  
WelEd. Heren,

## Standplaats No. 11, Luipaardsvlei No. 8.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaats No. 11, plaats Luipaardsvlei No. 8, in uw naam geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zal de standplaats bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,

J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

Heer J. R. Wickham,  
Kearsney, Natal.

WelEd. Heer,

## Standplaats No. 143, Witpoortje No. 44.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaats No. 143, plaats Witpoortje No. 44, in uw naam geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zal de standplaats bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,

J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

Heer E. Lyons,  
New Club, Johannesburg.

WelEd. Heer,

## Standplaatsen Nos. 8 en 9, Luipaardsvlei No. 8.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaatsen Nos. 8 en 9, plaats Luipaardsvlei No. 8, in naam van Buck & Lyons geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zullen de standplaatsen bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,

J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

F. Buck, Esquire,  
P.K. Balfour, Transvaal.

WelEd. Heer,

## Standplaatsen Nos. 8 en 9, Luipaardsvlei No. 8.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaatsen Nos. 8 en 9, plaats Luipaardsvlei No. 8, in naam van Buck & Lyons geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zullen de standplaatsen bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,

J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

S. A. Kaplan, Esquire,  
Postbus 15, Randfontein.

WelEd. Heer,

## Standplaats No. 162, Witpoortje No. 44.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven, dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van Standplaats No. 162, plaats Witpoortje No. 44, in uw naam geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zal de standplaats bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in sub-artikel (3) van artikel honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dw. Dienaar,

J. P. du Toit,  
Mijnkommissaris.

Overeenkomstige de voorzieningen van subartikel (1) van artikel Standplaats No. 90, Wateral No. 74, werden en twee van Wet No. 35 van 1908, hele die eer u kenmerkt, dat eenheidsgeld, bestaande ten opzichte van Standplaats No. 90, plaat Wateral No. 74, in uw naam geregistreerd, meer dan zes maanden achterstaat, zijn, en ik hierbij bestaande leenrechte, in elke verhouding die geldt, te namen met de kosten van de publieke van een dergelijke verhouding.

Dokter blad gepubliceerd worden, en indien alle verschenijgingen geduld en kostend intrekken dien deel van dat artikel bepaalt dat eenheidsgeld, bestaande ten opzichte van Standplaats No. 90, zal de standplaats bij publicatie van dat artikel handhaafd en twee van de gezegde wet.

Deze tekst is in de publieke van een dergelijke verhouding.

Uw dw. Dineer,  
J. P. Du Toit,

\* KENNISGEVING No. 994 VAN 1921.  
Magistratskamer, 16 Mei 1921.  
Maggistratskamer, Magistrat.  
S. A. MCCRIMMON,  
Waarnemende Magistrat.  
Raad.

\* KENNISGEVING No. 395 VAN 1921.

Ruistenburg, 10 Mei 1921.  
Magistrat, Voorzitter Drankieentheof,  
J. H. DAMANT  
Somon Rosef, Roodekoppies, No. 171, Marikana Station.  
Tangs de Weg Hotel Drankieentheof.  
District Rustenburg.  
Marthinus Gouws Petrus Brits, Brakfontein, No. 278,  
District Rustenburg.  
Laar Apartheides voor Nieuwe Drankieentheof.  
Bontel Drankieentheof.  
District Rustenburg.  
Ruistenburg, om 10 uur v.m., op Maandag, 13 Junie 1921: —  
worden bij een zitting van het Drankieentheof, District Rusten-  
burg, Trevesval, gehouden te worden in het Magistratskantoor,  
worden bij een zitting van het Drankieentheof, District Rusten-  
burg, Trevesval, gehouden te worden in het Magistratskantoor,

Kennis geschiedt mits deze, in temen van sekte een en tuinting,  
Duidelijkerde No. 8 van 1908, dat het Dramaattheater, Ladybrand,  
voerden in het Maandag, 13 June 1921, om 10 uur in de  
oorzaak van de voorstelling, op de ondergenoemde  
appelkatten te overwegen: —

1. Arthur Albert Plaskett, voor een boettestor drambieente,  
op Brit No. 77, Ladybrand.  
2. William McLean Beer, in zijn hoedanigheheid als titelike  
bestuurder van de Coloccaan Kth, voor een kth leentie, op  
Brit No. 134, Coloccaan District, Ladybrand.  
3. Isaac Rais, voor een boettestor drambieente, op  
Brit No. 63, Ladybrand.  
4. Lewis Jacobson, voor een boettestor drambieente, op Brit  
No. 68, Ladybrand.  
5. William James Travrose Wellbeloved, voor een boettestor  
drambieente, op Brit No. 46, Ladybrand.  
6. Alexander, voor een boettestor drambieente, op Brit  
No. 82, Ladybrand.  
7. Dennis Jacobsen, voor een boettestor drambieente, op Brit  
No. 93, Ladybrand.

16. Heilbron, Joseph Leopold, geboren 148 Kerkrat, Pretoria.  
 Midderandnagaarageote.

17. H. ROSE-TINNES,  
 Magistrate en President Dranklisensieholder,  
 Pretoria.

18. Pretoria, 16 Mei, 1921  
 Laagstaatskantoor, Pretoria.

**NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT THE UNDERMENTIONED LATE APPLICANT  
WILL BE CONSIDERED AT THE MEETING OF THE PRETORIAL LIQUOR LICENSING  
COURT, WHICH HAS BEEN ADVERSED TO BE HELD IN THE MAGISTRATE'S  
OFFICE, PRETORIA, ON MONDAY, THE 18TH JUNE, 1921, AT 10 A.M., :—**

46. HELLIRON JOSEPH LEOPOLD, PREMISES 148 CHURCH STREET,  
**MIDGLEY TRELLEGES.**  
H. ROSE-INNES,  
MAISTRATE AND PRESIDENT, LIQUOR LICENSING COURT,  
PRETORIA.

**RENEWAL.**  
46. Helliron Joseph Leopold, premises 148 Church Street,  
Midgley Treleges.  
H. Rose-Innes,  
Magistrate, Office, 16th May, 1921.

\* NOTICE No. 397 of 1921.

Notice is hereby given in terms of section twenty-one, Ordinance No. 8 of 1903, that the Liquor Licensing Authority of Ladybrand, will sit in the Court House on Monday, the 13th June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of determining and deciding the following applications for liquor licences:

1. Arthur Albert Plaskitt, for a bottle liquor licence, on Mr. No. 77, Ladybrand.

2. William Michael Boro, in his capacity as manager for the time being of the Crocodile Club, for a club liquor licence, on Mr. No. 134, Crocodile District Ladybrand.

3. Isaac Bais, for a bottle liquor licence, on Mr. No. 82, Ladybrand.

4. Lewis Jacobson, for a bottle liquor licence, on Mr. No. 68, Ladybrand.

5. William James Travere Wellbeloved, for a bottle liquor licensee, on Mr. No. 46, Ladybrand.

Magistrate's Office, Secretary, Higher Licensing Court, Ladybrand, A. J. SWANPOEL,

\* NOTICE No. 396 of 1921.

Notice is hereby given that I have appointed Harold Adriam Wood, of Standerton, to act as Deputy-Sherriff of and for the District of Standerton during the absence of John Thomas Wood, with effect from the 1st of June, 1921.

Notice is hereby given that I have appointed Harry Alfred Adriam Wood, of Standerton, to act as Deputy-Sherriff of and for the District of Standerton during the absence of John Thomas Wood, with effect from the 1st of June, 1921.

Sherrif of the Transvaal.

Protoria, 16th May, 1921.

Magistrate's Office, Pretoria, 16th May, 1921.

S. A. MCGORNIK,  
Acting Magistrate.

If is hereby notified for general information that at the court for the nomination of persons for election as a member for the District Board, held for Zandspruit Irrigation District, in the Division of Pretoria, on Saturday, the 14th May, 1921, Mr. J. L. Kritz, President of Zandspruit District (residence of Mr. J. L. Kritz), was the only member of the above-nominated, and was declared duly elected a member of the Board.

MEMBER.—SECTION OF  
ZANDSPRUIT IRRIGATION BOARD.—NOTICE

\* NOTICE No. 398 of 1921.

J. P. du Toit, Mining Commissioner,

I have the honour to be, Sir,  
Your obedient servant,

This demand will be duly published in the Union Gazette and by public notice, as provided in subsection (3) of section one hundred and two of the said Act, in three months from the date of publication the said will be sold in the local paper, and it all dues and costs are not paid within three months from the date of publication the same will be sold by public notice, and extra money due, together with the cost of publication of this notice.

In accordance with the provisions of subsection (1) of section No. 90, farm Waterfall No. 74, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all fees and charges in respect of Stand No. 90, farm Waterfall No. 74, payable in respect of Stand to give you notice that henceforth payables in respect of Stand to give you notice that henceforth payables in respect of Stand one hundred and two of Act No. 35 of 1908, I have the honour to accordance with the provisions of subsection (1) of section

Stand No. 90, Waterfall No. 74.

Sir,

## \* NOTICE No. 398 OF 1921.

## BLOEMFONTEIN LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Civil Court, Magistrate's Court, Bloemfontein, at 10 a.m. on 13th June next, to consider the undermentioned applications.

CECIL W. JOHN,  
Secretary.

Magistrate's Office,  
Bloemfontein, May, 1921.

## NEW APPLICATIONS.

1. Jankielsohn, Philip, bottle liquor, Erf No. 1030; 14-16 Maitland Street, Bloemfontein, with privilege of closing one night per week at 9 p.m.

2. Saunders, Joseph, club liquor, portions "A" and "B" of Erf No. 825, and portion "A" Erf No. 826; St. Andrew Street, Bloemfontein, to be known as "The Union Club," a proprietary club, with usual proprietary club privileges.

## NEW APPLICATIONS, IN TERMS OF SECTION thirty-three.

3. Berger, Harry Woolf, bottle liquor, southern half Erf No. 6, 2 St. John Street, Bloemfontein, and for confirmation of temporary transfer to him from Arthur Nattrass Berry.

4. Woodberg, Jacob David, retail liquor, Victoria Hotel, Erven 22, 27, and 28, Bloemfontein.

## \* NOTICE No. 399 OF 1921.

Notice is hereby given that the following applications will be considered at a meeting of the Liquor Licensing Court for the District of Edenburg, to be held in the Magistrate's Court at Edenburg, at 10 a.m., on Monday, 13th June, 1921.

1. Frans Jooste, for confirmation of the temporary transfer from Emma Ronteres and the renewal of the retail liquor licence, with full privileges, on Water Erf No. 4, corner of Church Street and Church Square, Edenburg, known as "The Edenburg Hotel."

2. Frederick William Davidson, for confirmation of the temporary transfer from Robert Max Berger and the renewal of the retail liquor licence, with full privileges, on Erf No. 288, on the west of the railway line, Edenburg, known as the Railway Hotel.

3. Johannes Tobias Mynhardt, for the removal of his bottle liquor licence from Dry Erf No. 28, corner of Main and Station Streets, to Erf No. 26, Station Street, Trompsburg, District Edenburg.

H. B. P. KRUGER,  
Secretary, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,  
Edenburg, 14th May, 1921.

## \* NOTICE No. 400 OF 1921.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 20, 1921,  
for week ended 14th May, 1921

## SMALLPOX.

*Fresh Outbreaks.*—Farm Waldene, Lower Tugela District (Natal); Farms Vierfontein, Morgenzon and Jacobsberg, Ficksburg District (Orange Free State); Farm Injaka 251 (Pilgrim's Rest), Lydenburg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Libode, Mount Ayliff, Molteno, Mount Currie, Tsomo (Cape); Bergville, Durban (Natal); Bothaville, Heilbron, Kroonstad, Lindley, Vrededorf (Orange Free State); Krugersdorp, Lydenburg, Rustenburg (Transvaal).

## TYPHUS FEVER.

*Fresh Outbreaks.*—Ndabeni Location, Capetown, Cape District, Mossel Bay Municipality, Mossel Bay District, Rhebokfontein Venterstad, Albert District (Cape); Farm Arimdale, Wepener District, Bellevue, and Kolpoort, Edenburg District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Alexandria, Barkly East, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Butterworth, Cradock, East London, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Graaff Reinet, Glen Grey, Herschel, Humansdorp, Idutywa, Kingwilliamstown, Molteno, Mount Frere, Nuanduli, Peddie, Queenstown, Qumbu, Somerset East, Steynsburg, St. Marks, Tabankulu, Tarkastad, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umzimkulu, Victoria East, Willowmore, Wodehouse, Xalanga (Cape); Utrecht (Natal); Thaba Nchu, Zastron (Orange Free State).

## EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—  
*Cholera* at Riga in Russia; Calcutta, Rangoon, Pondicherry, Karikal.

*Plague* in Nairobi, Kisumu, Kavirondo (Kenya Colony); Entebbe, Jinja (Uganda); Loanda; Alexandria, Suez; Tamatave (Madagascar); Benqasi, Tripoli; Vladivostok; Bombay, Karachi, Rangoon; Harbin, Hong-Kong; Surabaya, Kedoe, Samarang; San Juan; Ceara, Brazil; Colombo.

*Smallpox* in Inhambane; Chippinga (Southern Rhodesia); Nyassaland; Jinja (Uganda); Sierra Leone; Nigeria; Cairo; Belfast; Viborg (Finland); Berlin; Budapest; Jugo-Slavia; Naples, Rome; Sicily; Riga; Salonika, Constantinople; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Rangoon; Batavia, Palembang; Persia; Hong-Kong; Penang; San Domingo; Panama; Hayti; Havana; Chicago, Detroit, Jacksonville, New Orleans, Oregon, Washington.

*Typhus Fever* in Basutoland; Dublin; Bremen, Berlin; Vienna; Budapest; Estonia; Jugo-Slavia; Riga; Latvia; Poland; Soviet Russia; Constantinople; Gallipoli; Lemnos, Salonika; Trieste; Belgium; Alexandria, Cairo; Tangier (Morocco).

*Yellow Fever* in Vera Cruz (Mexico); Lambayeque (Peru).

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Secretary for Public Health.

## \* KENNISGEVING No. 398 VAN 1921.

## BLOEMFONTEIN DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat het Dranklicentiehof voor het Distrik Bloemfontein, gehouden zal worden in het Civiele Hof, Magistraatskantoor, Bloemfontein, te 10 ure v.m., op de 13de Junie a.s., ten einde de volgende applicaties in overweging te nemen.

CECIL W. JOHN,  
Sekretaris.

Magistraatskantoor,  
Bloemfontein, Mei 1921.

## NIEUWE APPLIKATIES.

1. Jankielsohn, Philip, drankhandel in flessen, Erf No. 1030, 14-16 Maitlandstraat, Bloemfontein, met voorrechten om tot 9 uur n.m. een dag per week bezigheid te drijven.

2. Saunders, Joseph, klub drank, gedeelte van "A" en "B," Erf No. 825 en gedeelte van "A," Erf No. 826, St. Andrewstraat, Bloemfontein, te noemen "The Union Club," voor een klub licentie in de naam en in de belangen van de eigenaar te worden gedreven met voorrechten.

## NIEUWE APPLIKATIES IN TERMEN VAN SEKTE drie en dertig.

3. Berger, Harry Woolf, drankhandel in flessen, zuidelik half Erf No. 6, 2 St. Johnstraat, Bloemfontein, en voor het vaststellen, van tijdelijk overdragen tot hem van Arthur Nattrass Berry.

4. Woodberg, Jacob David, kleinhandel drank, Victoria Hotel, Erven Nos. 22, 27 en 28, Bloemfontein.

## \* KENNISGEWING No. 399 VAN 1921.

Kennis geskied hiermee dat die volgende applikasies by 'n sitting van die Dranklisensiehof, Edenburg, in die Magistraatskantoor, Edenburg, om 10 v.m., op Maandag, 13de Junie 1921, in oerweging geneem sal word.

1. Frans Jooste, confirmasie van tydelike oerdracht van Emma Ronteres en vernieuwing van draklisensie by die kleine maat, met volle voorregte op Water Erf No. 4, hoek van Kerkplein en Kerkstraat, Edenburg, bekend as die Edenburg Hotel.

2. Frederick William Davidson, confirmasie van tijdelike oerdracht van Robert Max Berger en vernieuwing van draklisensie by die kleine maat met volle voorregte op Erf No. 288 aan die weste van die Spoorweg, Edenburg, bekend as die Railway Hotel.

3. Johannes Tobias Mynhardt, verwydering van sy botteldranklisensie van Droog Erf No. 28, hoek van Main- en Stasiestraat, na Erf No. 26, Stasiestraat, Trompsburg, Distrik Edenburg.

H. B. P. KRUGER,  
Sekretaris, Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,  
Edenburg, 14 Mei 1921.

## \* KENNISGEVING No. 400 VAN 1921.

## DEPARTMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 20, 1921,  
voor week geëindigd 14 Mei 1921.

## KINDERPOKKEN.

*Nieuwe uitbrekingen.*—Plaats Waldene, Benede-Tugela Distrik (Natal); Plaatsen Vierfontein, Morgenzon en Jacobsberg, Ficksburg Distrik (Oranje Vrijstaat); plaats Injaka No. 251 (Pelgrimsrust), Lydenburg Distrik (Transvaal).

Uitbrekingen zijn onder behandeling in de Distrikte Bizana, Libode, Mount Ayliff, Molteno, Mount Currie, Tsomo (Kaap); Bergville, Durban (Natal); Bothaville, Heilbron, Kroonstad, Lindley, Vrededorf (Orange Free State); Krugersdorp, Lydenburg, Rustenburg (Transvaal).

## TYFUSKOORTS.

*Nieuwe uitbrekingen.*—Ndabeni Lokatie, Kaapstad, Distrik Kaap; Mosselbaai Municipaliteit, Distrik Mosselbaai; Rhebokfontein Venterstad, Distrik Albert (Kaap); Plaats Armydale, Distrik Wepener; Bellevue en Kolpoort, Distrik Edenburg (Oranje Vrijstaat).

Uitbrekingen zyn onder behandeling in de Distrikte Aliwal Noord, Alexandria, Barkly Oost, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Butterworth, Cradock, Oost Londen, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Graaff Reinet, Glen Grey, Herschel, Humansdorp, Idutywa, Kingwilliamstown, Molteno, Mount Frere, Mqanduli, Peddie, Queenstown, Qumbu, Somerset East, Steynsburg, St. Marks, Tabankulu, Tarkastad, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umzimkulu, Victoria Oost, Willowmore, Wodehouse, Xalanga (Kaap); Utrecht (Natal); Thaba Nchu, Zastron (Oranje Vrijstaat).

## EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Op de datum van de laatst verkrijgbare inlichtingen bestonden er:—

*Cholera* te Riga in Rusland; Calcutta, Rangoon, Pondicherry, Karikal.

*Pest* te Nairobi, Kisumu, Kavirondo (Kenya Kolonie); Entebbe, Jinja (Uganda); Loanda; Alexandria, Suez; Tamatave (Madagascar); Benquasi, Tripoli; Vladivostok; Bombay, Karachi, Rangoon; Harbin, Hong-Kong; Soerabaia, Kedoe, Samarang; San Juan; Ceara, Brazilie; Colombo.

*Kinderpokken* in Inhambane; Chippinga (Zuid Rhodesia), Nyassaland; Jinja (Uganda); Sierra Leone; Nigeria; Cairo; Belfast; Viborg (Finland); Berlijn; Budapest; Jugo-Slavia; Napels, Rome; Sicilië; Riga, Salonika, Constantinopel, Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Rangoon, Batavia, Palembang, Persië, Hong-Kong, Penang, San Domingo; Panama; Hayti; Havana; Chicago, Detroit, Jacksonville, Nieuw Orleans, Oregon, Washington.

*Tijfuskoorts* in Basutoland; Dublin; Bremen; Berlijn; Weenen; Budapest; Estonia; Jugo-Slavia; Riga, Latvia; Polen; Soviet Rusland; Constantinopel; Gallipoli; Lemnos, Salonika; Trieste; België; Alexandria, Cairo; Tangier (Marokko).

*Gele Koorts* in Vera Cruz (Mexico); Lambayeque (Peru).

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Sekretaris voor Volksgezondheid.

## \* NOTICE No. 401 OF 1921.

## TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office on Tuesday, the 7th June, 1921, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 30th May, 1921.

J. P. DU TOIT,  
Acting Mining Commissioner.  
Johannesburg, 17th May, 1921. M.C.A. 288/21.

## SCHEDULE.

No. of Certi- ficate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
A. 101	Manassche Eidels, c/o Messrs. B. Alexander & Bros., P.O. Box 2590, Johannesburg	Michael Hurwitz, with Stand No. 27, on Harry Kaplan as partner, c/o Messrs. B. Elandsfontein Alexander & Bros., No. 11, Craigie P.O. Box 2590, Johannesburg	Mijnpacht 407, Mijnpacht 407, Mines, Ltd.

## \* NOTICE No. 402 of 1921.

In terms of my Notice No. 281 of 14th April, 1921, in *Gazette* of 22nd idem, Mr. Petrus Jacobus Els was unanimously re-elected as member of the Blyde River Irrigation Board for a further period of three years from the date of this publication.

G. A. FEHRSEN,  
Magistrate.

## \* NOTICE No. 403 of 1921.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Lower Tugela, Province of Natal, will be held at the Court-house, Stanger, on Wednesday, the 22nd day of June, 1921, commencing at 11 o'clock a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal), and the rules and regulations framed thereunder, and must reach me at this office at least fourteen days before the sitting of the board.

A. J. S. MARITZ,  
Magistrate, and Chairman of Licensing Board,  
Lower Tugela District, Natal.

Magistrate's Office,  
Stanger, Natal, 16th May, 1921.

[20-27]

## \* NOTICE No. 407 of 1921.

## LIQUOR LICENSING COURT, DISTRICT HARRISMITH.

It is hereby notified, in terms of section twenty-one of Ordinance No. 8 of 1903 (Orange Free State), that the following applications for liquor licences have been received and will be considered by the Liquor Licensing Court for the District of Harrismith at 11 a.m. on Monday, the 13th day of June, 1921, in the Court-room, Harrismith:—

1. James Bain, for renewal of retail liquor licence, on Erven Nos. 98 and 99, Harrismith.
2. Nathan Goodman, for bottle liquor licence, on Erf No. 223, Warden.
3. Stephanus Jansen Combrinck, for bottle liquor licence, on Erf No. 361, Warden.
4. Robert Edward Rogers, for confirmation of temporary transfer to him for retail liquor licence from Paul Dirk Rogers, on Erven Nos. 366 and 367, Warden.

W. ROBERTSON,  
Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Court  
for the District of Harrismith.

Magistrate's Office,  
Harrismith, 16th May, 1921.

## \* NOTICE No. 408 of 1921.

A meeting of the Liquor Licensing Court, Rouxville, Orange Free State, will be held in the Court-house, Rouxville, on Monday, the 13th June, 1921, at 10 a.m., for the purpose of considering and determining the following application:—

Aaron May, ratification and renewal of retail liquor licence, with privileges, in terms of sub-section 3 (a), (b), (c), (d), and (e), of section seven of Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises on Erf No. 59, Hoofd Street, Zaaston, known as the Commercial Hotel.

T. J. FARRELL,  
Secretary, Liquor Licensing Court.  
Magistrate's Office, Rouxville.

## \* NOTICE No. 409 of 1921.

## LIQUOR LICENSING COURT, DISTRICT VREDEFORT.

Notice is hereby given of a sitting of the Liquor Licensing Court for the District of Vredefort at Magistrate's Office, Parys, at 10 a.m., on Monday, 13th June, 1921, to consider the following applications:—

## \* KENNISGEVING No. 401 VAN 1921.

## HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applicatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applicatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden, op Dinsdag, 7 Junie 1921, te 11.30 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applicatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applicant waar tegen geobjeekteerd wordt, persoonlik of door middel van een geregistreerde brief, op of voor 30 Mei 1921.

J. P. DU TOIT,  
Waarnemende Mijnkommisaris.  
Johannesburg, 17 Mei 1921.

## BIJLAGE.

No. van Certi- ficate.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Liggende van Standplaats.
A. 101	Manassche Eidels, p/a de heen B. Alexander & Bros., Postbus 2590, Johannesburg	Michael Hurwitz met Harry Kaplan als venoot, p/a de heen B. Alexander & Bros., Postbus 2590, Johannesburg	27 op Mijnpacht 407, Craige Mines, Ltd., Elandsfontein No. 11.

## \* KENNISGEVING No. 402 VAN 1921.

In verband met mijn kennisgeving No. 281, 14 April 1921, in *Staatskoerant*, 22 April 1921, werd de heer Petrus Jacobus Els herkozen als lid van Blyderivier Besproeiingsraad voor een andere drie jaren van af datum deser kennisgeving.

G. A. FEHRSEN,  
Magistraat.

## \* KENNISGEVING No. 403 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat een speciale vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Lower Tugela, Provincie Natal, zal gehouden worden bij het Hofgebouw, Stanger, op Woensdag, 22 Junie 1921, om 11 uur v.m.

Alle applicaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet No. 38 van 1896 (Natal) en de regels en regulaties daaronder gemaakt, en moeten dit kantoor bereiken minstens veertien dagen voor de zitting van het hof.

A. J. S. MARITZ,  
Magistraat en Voorzitter van Licentiehof,  
Afdeling Lower Tugela, Natal.  
Magistraatskantoor,  
Stanger, 16 Mei 1921.

## \* KENNISGEVING No. 407 VAN 1921.

## DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT HARRISMITH.

Kennis geschiedt hiermede dat de volgende applicaties overwogen zullen worden bij een zitting van het Dranklicentiehof, Harrismith, te worden gehouden in het Magistraatskantoor, Harrismith, om 11 uur, op 13 Junie 1921:—

1. James Bain, hernieuwing van dranklicentie in 't klein, op Erven Nos. 98 en 99, Harrismith.
2. Nathan Goodman, voor bottelstoer dranklicentie, op Erf No. 223, Warden.
3. Stephanus Jansen Combrinck, voor bottelstoer dranklicentie, op Erf No. 361, Warden.
4. Robert Edward Rogers, voor konfirmatie van een tijdelijke overdracht van een licentie bij de kleine maat, op Erven Nos. 366 en 367, Warden, van Paul Dirk Rogers en hernieuwing ervan.

W. ROBERTSON,  
Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof,  
Distrik Harrismith.  
Magistraatskantoor,  
Harrismith, 16 Mei 1921.

## \* KENNISGEVING No. 408 VAN 1921.

Het Dranklicentiehof, Rouxville, Oranje Vrijstaat, zal zitting houden op Maandag, 13 Junie 1921, om 10 uur v.m., in de Hofzaal te Rouxville ten einde de volgende applicaties te nemen en daarover te beslissen:—

Aaron May, goedkeuring van tijdelijke overmaking en vernieuwing van dranklicentie bij de kleine maat met voorrechten overeenkomstig met subsectie 3 (a), (b), (c), (d) en (e), sectie zeven, Ordonantie No. 8 van 1903, voor gebouwen op Erf No. 59, Hoofdstraat, Zaaston, bekend als Commercial Hotel.

T. J. FARRELL,  
Sekretaris der Dranklicentiehof.  
Magistraatskantoor, Rouxville.

## \* KENNISGEVING No. 409 VAN 1921.

## DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT VREDEFORT.

Kennis geschiedt mits deze dat er een zitting zal plaats vinden van het Dranklicentiehof voor 't Distrik Vredefort, te Magistraatskantoor, Parys, op Maandag, 13 Junie 1921, om 10 uur v.m., om de volgende applicaties in overweging te nemen:—

1. Confirmation of temporary transfer of bottle liquor licence, in terms of section *seven* (2) of Ordinance No. 8 of 1903, from Raphael Hertzikowitz to Samuel Levin.

2. Samuel Levin for a bottle liquor licence, in terms of section *seven* (2) of Ordinance No. 8 of 1903, in respect of Erf No. 238, corner of Philip and Buiten Streets, Parys.

H. ZIJLSTRA,  
Secretary, Liquor Licensing Court.

\* NOTICE No. 410 of 1921.

SETTLERS ORDINANCE, No. 45 OF 1902 (TRANSVAAL).

It is hereby notified for general information that application has been made, under section *thirty-one*, sub-section (1), of the Settlers Ordinance, No. 45 of 1902 (Transvaal), for the consent of the Minister of Lands to the cession of Licence No. 34/1916, dated 22nd March, 1915, of the holding comprising portion of the farm Haaskraal No. 101, District Potchefstroom, from Francis Archibald Willey to Walter Bruce Hutt.

J. SOMMERSVILLE,  
Secretary for Lands.  
Department of Lands, May, 1921.

\* NOTICE No. 411 of 1921.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 20th May, 1921.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
Naam van Bezigheid.	Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Aard van Bezigheid.	Naam van Dorp of Distrik.	Overgemaakt aan.
Anglo-African Bioscope Café	Mattison, J.; Wolinsky, W; Kraser, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Oscar Melman and (en) Jacob Mattison.
Allen, A. ....	Allen, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton	William Clifford and (en) E. C. W. Gardner.
Avenue Tearoom	Sofanios, D. ....	Tearoom—Teekamer	Benoni	Cryus Manos.
Balcony Tearooms	Wilson, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Annie Wilson.
Banks & Co., S. ....	Banks, S.; Carine, F. W. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Stanley Banks.
Baycha, J. G. ....	Baycha, J. G. ....	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Benoni	Francisco Gonsalves.
Beard Bros. ....	Beard, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg	Albert Beard and (en) William Thomas Beard.
Bedford Boarding-house	Smythe, C. E. ....	Boarding-house—Logieshuis	Benoni	R. H. Gray.
Berman Brothers	Berman, K. & D. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	M. M. Margowsky.
Bethal Agencies, The	The Cohen, A. D.; Festenstein, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal	Samuel Festenstein.
Blieden & Cohen	Blieden, A.; Cohen, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Kalabasfontein, Bethal	Abram Blieden.
Breyten Refreshment Rooms	Goloch, M.; Ginsberg, G.	Tearoom—Teekamer	Breyten	Max Golach and (en) Abram Cohen.
Breyten Hotel and Bottle Store	Goloch, M.; Ginsberg, G.	Hotel and Bottle Store—Hotel en Bottel stoer	Breyten	Max Golach and (en) Abram Cohen.
Brooks Furnishing Co., Fred Brooks	Brooks, F. W.; Cowan, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Frederick William Brooks.
Buchanan, J. J. ....	Buchanan, J. J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton	Joshua David Taback.
Casserley, R. ....	Casserley, R. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Robert Casserley and (en) Howard M. Carr.
Cavallineas, C. ....	Cavallineas, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Felix Sabatier and (en) Christopher Cavallineas.
Central Groceries Store	Constantinides, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	E. Charabamba and (en) S. P. Daniel.
Chim, Sam	Chim, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	Johan Ho Fook.
Coetzer & Platteaux	Coetzer, J. L.; Platteeaux, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg	J. L. Coetzer.
Couvaras, John	Couvaras, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Newlands, Johannesburg	Manuel Jadrine.
Dyah, Purchoo East Rand Drapery Store	Dyah, P.; Bhana, V. Shalkoff, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Vallab Bhana.
Eldod, T. ....	Eldod, T. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Abe Clennar.
Fakir, Hira	Fakir, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Samuel Joselowitz.
Flaks Bros. ....	Flaks, H. & I. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg	Maka Lutchmee.
Freedman, Nathan Giga & Son, Osman	Freedman, N. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi, Dist. Wolmaransstad	Carel Hendrik van Niekerk and (en) Rudolph Phillip Botha.
Ginsberg, H. ....	Giga, O. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Abraham Harris.
Gluckman, J. ....	Ginsberg, H. ....	General Grocer and Algemene Kruidenier en Kaffer-eethuis	Pretoria	Potchefstroom
Goldies Hairdressing Saloon	Ahrens, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Suliman Ali.
Good Hope Café	Constantinides, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Isaac Druian.
Halberstaat & Co. ....	Halberstaat, W. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Venterskroon, Potchefstroom	Dist. William H. Desfontaine.
Hartley, P. G., and Hartley, P. G.; Davis, T. Davis	Davis, General Dealer	Algemene Handelaar	Germiston	Philip George Hartley.
Hermes Meat Market	Defterios, G.; Pierros, A.	Butcher—Slachter	Benoni	George Defterios.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
Naam van Bezigheid.	Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Aard van Bezigheid.	Naam van Dorp of Distrik.	Overgemaak aan.
Jacobson Bros. ....	Jacobson, J. & I. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Malvern, Johannesburg	Isaac Jacobson.
Jivenbhai & Co., H. ....	Raga, J.; Bhagu, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg ....	Jivan Fema Patel and (en) V. Parag.
Joffe, L. H. ....	Joffe, L. H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Lydenburg ....	Abraham Joffe.
Kaplan, Louis ....	Kaplan, L. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Klein Paardekraal, Maraisburg, Krugersdorp	Max Solovey Dist.
Khan, F. H. ....	Hoosen, F.; Khan, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Vrededorp, Johannesburg	Abdool Rahman.
Khoosal, Laloo ....	Khoosal, L. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Krugersdorp ....	Luxman Varséren.
Koster Tea and Grill-room	Rowan, W.; Cohen, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Kleinfontein, Rustenburg	William Rowan and (en) William Edward Ackhurst.
Lakofski, B. ....	Lakofski, B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Vrededorp, Johannesburg	Israel Kretzmer.
Langlaagte Tearoom	Papadopoulos, D. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Langlaagte, Johannesburg	Evangelos Papadopoulos.
Lawley Store	Bell, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Krugersdorp ....	Harry Damelin.
Leftley, W. T. ....	Leftley, W. T. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Troyeville, Johannesburg	Govind Hira and (en) Lalla Odhav.
Lobascher, Leopold	Lobascher, L. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Potchefstroom ....	Morris Starfield.
Loding, L. H. ....	Loding, L. H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Erasmus, Dist. Pretoria	Selig Katzenellenbogen and (en) Jacob Katzenellenbogen.
Lun, Chang ....	Lun, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Germiston ....	Fonk Chow.
Mahomed & Co., Has-sun	Mahomed, H. C. & E.; Dada, M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Standerton ....	Osman Mahomed and (en) Tayob Hassim.
Marcus Bros. ....	Marcus, B. & A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Erasmus, Dist. Pretoria	Ber Marcus, Abraham Marcus, and (en) M. Braude.
Mayet & Co., I. E. ....	Isaac, I.; Ismail, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Delmas, Dist. Pretoria	I. & H. Ismail and (en) E. & H. Abraham.
May Butchery and Grocery	Movsowitz, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Driefontein, Germiston	Dist. Charles Miller.
May Consolidated Supply Stores, The	Braudo, I. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Germiston ....	Israel Braudo and (en) Harry Joffe.
McQuirk Bros. ....	McQuirk, V. J. & M. D. ....	Auctioneer—Afslager ....	Johannesburg ....	Patrick Bernard McQuirk.
Model Cash Butchery, The	Joubert, M. P.; Scott, J. W. ....	Butchery—Slachterij ....	Brakpan ....	Martinus Petrus Joubert.
Movsowitz, H. ....	Movsowitz, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Driefontein, Germiston	Dist. Charles Miller.
Nortje, Johannes	Nortje, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Krugersdorp ....	Johannes Nortje and (en) George Zwieelaar.
Pietersburg Live Stock Company	Skok, A.; Kaufmann, M.; Abelkop, B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pietersburg ....	Jacob Kaufmann and (en) Adolph Skok.
Piet Retief Mills, The	Hansen, H. T. N. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Piet Retief ....	C. S. Winter.
Progress Store	Lisbon, C. S. P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pretoria ....	Ma Ding.
Rand Dairy	Jacobs, W. H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg ....	John Henry Murtry.
Roberts, Mayberry & Co.	Roberts, W.; Mayberry, R. C. ....	General Dealer, Auctioneer, and Agent—Algemene Handelaar, Afslager en Agent	Germiston ....	William Roberts.
Romyn & Hill	Romyn, A. C. ....	General Agent—Algemene Agent ....	Pretoria ....	Anton Christiaan Romyn and (en) Johan Willink Ketjen.
Roxburgh & Bosch	Roxburgh, R. C.; Bosch, J. P. ....	General Agent—Algemene Agent ....	Brakpan ....	Ronald C. Roxburgh.
Samuel, Joseph	Samuel, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Kameelfontein, Pretoria	Henry Harris Moll.
Shon, Pon	Shon, P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg ....	Leong Kwong.
Silverman, B. ....	Silverman, B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	La Rochelle, Johannesburg	Rochmill Wainberg.
Smirin Bros. ....	Smirin, N. & B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Luipaardsvlei, Krugersdorp	Dist. Noach Smirin.
Springs General Gratton, C. T.; Engineering Co.	Powles, H. A. ....	General Engineers and Motor Works—Algemene Werktuigkundige en Motor-werken	Springs ....	Cecil Tom Gratton.
Standard Cash Stores	Maloon, L. & I. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Germiston ....	Kalmen Maloon and (en) Isaac Maloon.
Star Garage	Goldschagg, R. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Bethal ....	Rudolf Goldschagg and (en) Gaston Mercier.
Star Garage	Goldschagg, R.; Mercier, G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Bethal ....	Rudolf Goldschagg.
Supiah, Naidoo	Supiah, N. ....	Fruiterer—Vruchteverkoper ....	Benoni ....	Rahim Khan.
Toy, Ah	Toy, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg ....	Lam Sing.
Turf Fisheries	McGarr, M. G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Turffontein, Johannesburg	Lazar Lediker.
Undertakers and Complete Funeral Furnishers	McKay, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Premier Mine, Dist. Pretoria	John McKay, jun., Agnes McKay, and (en) Donald McKay.
Union Boot Factory	Theron, M. C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pretoria ....	Evert Johannes Grobbelaar.
Union Vulcanizing and Retreading Works	Britstone, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pretoria ....	Charles Frederick Law.
Venter & Solomon	Venter, A. P. G.; Solomon, D. H. ....	Butchery—Slachterij ....	Potchefstroom ....	J. P. v. d. Merwe, F. J. Joubert, P. S. Marais, and (en) P. J. Potgieter.
Virginia Dairy	Winters, C. ....	Dairy—Melkerij ....	Orange Grove, Johannesburg	Roderick Douglas.
Vickers & Willats	Vickers, G.; Willats, R. ....	Auctioneer—Afslager ....	Premier Mine, Dist. Pretoria	George Vickers.
Vlami, Zoi	Vlami, Z. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg ....	Antoine Murat and (en) John Wright.
Walt, S. van der	Walt, S. v. d. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Melville, Johannesburg	Solomon Green.
Wanderers Tearoom	Akeroyd, E.; McKinnon, R. E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Braamfontein, Johannesburg	Argyris Botsis.
West of England Boarding-house	Trembath, M. L. ....	Boarding-house—Logieshuis ....	Benoni ....	Hannah Dawson.
Wolhuter Trading Stores	Bennun, M.; Machet, M.; Gaffen, E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Doornfontein, Johannesburg	Elias Geffen and (en) Abraham Bloch.
Zerkoff & Israelstam	Zerkoff, R.; Israelstam, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Germiston ....	Reuben Zerkoff.

## \* NOTICE No. 412 of 1921.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increases of Capital, Change of Name, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of April, 1921.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 11th May, 1921.

## \* KENNISGEWING No. 412 VAN 1921.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy Beskrywe, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Verandering van Naam, Kennisgewinge van Likwidasié en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand April 1921, behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatskappye.  
Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,  
Pretoria, 11 Mei 1921.

*Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

LIST OF COMPANIES, APRIL 1921.—*Lys van Maatskappye, April 1921.*

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Capital and Remarks. <i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>
6720	S. L. Lyons, Limited ... ... ...	3 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg ...	2/4/21	£2,750 : Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
6721	Du Boulay and Brown, Limited... ...	Farm Douglas, near Henley-on-Klip, District Heidelberg	"	£3,500 "
6724	Mann, Little & Company (South Africa), Limited	25 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	12/4/21	£50,000 "
6725	Goldmann and Klavansky, Limited ...	Corner Melville & Bree Streets, Newtown, Johannesburg	"	£500 "
6726	William Johnston, Limited ...	159 Commissioner Street, Johannesburg ...	"	£25,000 "
6727	New Deep Water Diamonds, Limited ...	2-6 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg ...	"	£10,000 "
6729	Gold and Base Metal Concentrating Company, Limited	117 Schubart Street, Pretoria ... ... ...	"	£1,560 "
6730	South African Coal Estates (Witbank), Limited	Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg ...	13/4/21	£1,000,000
6731	Transvaal Boot Factory, Limited ...	Long Street, Middelburg ... ... ...	15/4/21	£300 Private Company— <i>Private Maatskappij.</i>
6732	The Germiston Mineral Water Works, Limited	Arkin's Buildings, corner Knox and Simpson Streets, Germiston	"	£2,000 "
6733	Scotts Jame, Limited ...	78 Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg ...	15/4/21	£5,000 "
6734	Springs Racing Club, Limited ...	Insurance Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	"	£30,000 "
6735	Lemon Krush Company, Limited ...	169 Main Street, Johannesburg ... ... ...	20/4/21	£5,000 "
6736	Burrows, Limited ...	54 MacIntyre Street, Jeppestown, Johannesburg ...	"	£5,000 "
6738	Orkin Bros. (Johannesburg), Limited ...	4 and 5 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	21/4/21	£5,000 "
6739	B. J. Penney, Limited ...	118 Main Street, Johannesburg ... ... ...	26/4/21	£55,000 "
6740	Newtown Tin Manufacturers, Limited ...	17 Kerk Street, Johannesburg ... ... ...	27/4/21	£5,000 "
6741	Payne Brothers, Limited ...	399 Pretorius Street, Pretoria ... ... ...	"	£10,000 "
6742	Schneier & London, Limited ...	Bree Street, Newton, Johannesburg ... ... ...	"	£50,000 "
6743	Turkstra, Limited ...	213 St. Andries Street, Pretoria ... ... ...	"	£2,000 "
6744	South African Federated Chamber of Industries, Incorporated	6 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	28/4/21	£100 Section 21 Artikel 21
6745	Polar Bear Paint Company, Limited ...	37 King George Street, Johannesburg ... ... ...	"	£600 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>
6722	Durant Radford & Company, Limited	C/o P. J. Roberts, Stella Buildings, Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	2/4/21	£100,000
6723	General Motors Export Company, Limited	C/o Arthur Williams, 5 and 6 Gaston Wilkinson Buildings, corner Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	2/4/21	1,000,000 Dollars
6728	Ajax, Limited	C/o P. C. Bennett, 70 Pritchard Street, Johannesburg	12/4/21	£2,500
6737	African Theatres, Limited	C/o G. D. McCraw, Empire Buildings, First Floor, corner Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	20/4/21	£500,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6275	The South African Board of Executors and Trust Company, Limited ...	Johannesburg	2/4/21
5424	Lamson Paragon Supply (South Africa), Limited ...	"	12/4/21

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
4871	A. Schollum, Limited ...	Johannesburg	2/4/21	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
6464	S.A. Shopfitters, Limited ...	"	2/4/21	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6168	Mendelsohn, Limited ...	Pretoria	12/4/21	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
2344	Moseley Buildings, Limited ...	Johannesburg	"	Alteration of Articles and Increase of Capital— <i>Verandering van Reglement en Vermeerdering van Kapitaal.</i>
3618	Boksburg Brick and Fire Clay Company, Limited	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
3587	Southern Coal Company, Limited ...	"	20/4/21	"
5131	Germiston Milling Company, Limited ...	Pretoria	"	Loan— <i>Lening.</i>
5125	Pyramids Trading Company, Limited ...	Johannesburg	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6528	Canadian Tea Rooms, Limited ...	"	28/4/21	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
3649	Khosis Asbestos Company, Limited ...	"	"	

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased from <i>Vermoeerd van</i>
3587	Southern Coal Company, Limited	Johannesburg	2/1/21	£6,000 to—tot £12,000
5592	Premier Paper Mills, Limited	"	4/4/21	£30,000 to—tot £10,000
2344	Moseley Buildings, Limited	"	12/4/21	£32,000 to—tot £72,000
5020	Lomati Estates, Limited	"	12/4/21	£30,000 to—tot £60,000
6168	Mendelsohn, Limited	Pretoria	12/4/21	£1,000 to—tot £2,000
6172	Transvaal Silver and Base Metals, Limited	Johannesburg	21/1/21	£189,920 to—tot £300,000
6576	Knights Co-operative Stores, Limited	"	28/4/21	£200 to—tot £1,000
4708	Barry Colne & Company (Transvaal), Limited	"	28/1/21	£250 to—tot £10,000

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
4171	Pentecostal Mission to The Full Gospel Church	Johannesburg	20/4/21

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasi geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
6618	Commercial Investments, Limited	Johannesburg	£25,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
4764	Springs Sporting Club, Limited	"	£2,000	" "
4538	Gromer, Limited	"	£500	" "
5956	South African Poultry Review, Limited	"	£1,000	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
4944	Abdul Rahim Company, Limited	Stand No. 204, Dowling Avenue, Newclare	21/4/21
6579	African Merchants, Limited	78 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
4595	Bates, Mason & Company, Limited	104 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"
6155	Bethel Mission	25 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg	"
6323	Insurance Chambers, Limited	10 Insurance Chambers, 61 Commissioner Street, Johannesburg	"
4292	Johannesburg Coal Agency, Limited	Grosvenor Chambers, Loveday Street (No. 36A), Box 2297, Johannesburg	"
6168	Mendelsohn, Limited	384 Church Street, Pretoria	"
4223	Miller & Lewis, Limited	50 Harrison Street, Johannesburg	"
6504	Move-o-graph, Limited	108 President Street, Johannesburg	"
5181	N. Jacobson and The Farmers' Supply, Limited	Market Avenue, East Benoni	"
5981	S.A. Stock and Agricultural Land Agency, Limited	10 Old Arcade, Commissioner Street, Johannesburg	"
6302	Acme Furniture Manufacturers, Limited	33 Troyo Street, Johannesburg	30/4/21
5111	African Financial Agency, Limited	57 Harrison Street, Johannesburg	"
6688	Alhambra Theatres, Limited	10 and 10A Marais Court, 94 Commissioner Street, Johannesburg	"
5483	Baroda Estate and Investment Company, Limited	553 Eighteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	"
6439	Brakpan Property, Limited	15 South African Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"
4999	Chotabhai, Limited	427 Fourteenth Street, Vrededorp	"
6475	E-tate Mines Produce Supply Company, Limited	Corner of Quin Street, Newtown	"
6435	H. Peck & Company, Limited	20 Lynx Street, Kensington, Johannesburg	"
5106	Lewis & Friedland, Limited	62A Pim Street, Newtown	"
4171	Pentecostal Mission	165 St. Andries Street, Pretoria	"
5429	Premier Chicory Company, Limited	29-31 Sack's Buildings, corner Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	"
5366	Rand Jewellers, Limited	10 Marais Court, 94 Commissioner Street, Johannesburg	"
6014	Rewlatch Dairy Farm, Limited	Rewlatch, P.O. Regents Park, Johannesburg	"
6214	Transvaal Assets, Limited	51 Cullinan Building, Simmonds Street, Johannesburg	"
6015	Unified Real Estate, Land, and Investment Company, Limited	34, 35, and 36 Transvaal Bank Building, 63 Fox Street, Johannesburg	"
4098	Union Contracting Company, Limited	10 General Mining Buildings, Holland Street, Johannesburg	"
3634	West Apies River Club, Limited	13 Adolph Street, Daspoot, District Pretoria	"
5894	South African Oversea Company, Limited	C/o James Mendelson, 88 Sack's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	"

## TENDERS.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Alterations and Additions to Drainage, Hospital Hill Police Station, Johannesburg	Johannesburg	Transvaal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1921 6th May	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1921 25th May

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. S. BATEMAN,  
for Chairman of the Union Tender Board.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrik.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 8 uur n.m op
Drainering, Veranderingen en Aanbouw aan Politiebureau te Hospital Hill, Johannesburg	Johannesburg	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1921 6 Mei	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1921 25 Mei.

Een deposito van £2 in contant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,  
voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Erection of Greystown Senior School	Umvoti	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1921. 13th May	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1921. 25th May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,  
Provincial Secretary, Natal Province.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Het bouwen van Hogere School te Greytown	Umvoti	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1921. 13 Mei	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1921. 25 Mei.

Een deposito van £2 in contant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,  
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

## DEFENCE DEPARTMENT.

## TENDERS FOR THE PURCHASE OF 40 K.W. GENERATING SET AND SWITCHBOARD.

Tenders are hereby invited for the purchase of above generating set and switchboard, comprising:—

70 (Max) B.H.P. Vertical 2-Cylinder, 4-Cycle High Compression Oil Engine, 300 R.P.M. (cold starting) coupled with Shunt-Wound Interpole Dynamo, also Petrol-Driven Starting Set, Switchboard, and Accessories.

The Starting Set consists of 3½ B.H.P. Petrol Engine and Air Compressor.

Both engines are made by the Campbell Gas Engine Co. Dynamo is 220/240 volt, 180/167 Amp, made by the Phoenix Dynamo Manufacturing Co.

Switchboard is complete, with 4-feeder circuits ammeter and voltmeter, etc., made by Crompton & Co.

The whole of this is brand new, and has not yet been erected.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the purchase of 40 K.W. Generating Set," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 29th June, 1921.

Forms of tender any further particulars may be obtained from the Secretary, Union Tender Board, and the set may be inspected on application to the same authority.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,  
for Chairman, Union Tender Board.

## DEPARTMENT OF LANDS.

Tenders are invited and will be received by the Secretary for Lands, Pretoria, to the 15th June, 1921, for the lease, from year to year, of a piece of land, being portion of the Government farm Wellegund No. 481, District Pretoria, in the Hartebeestpoort area, comprising 12 morgen, more or less, of ground under water, and grazing for a limited number of cattle over about 90 morgen.

Conditions of lease can be had on application at Room No. 282, Lands Department, Union Buildings, Pretoria.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Reference No. 18937.

J. SOMERVILLE,  
Secretary for Lands.

Pretoria, 6th May, 1921.

## TENDERS FOR SUPPLIES.—ROBERTS HEIGHTS, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Defence, delivered to the Supply Depot, Roberts Heights, in such quantities as may be required during the following periods:—

From 1st July, 1921, to 31st December, 1921—

Bread, Meat, Fish, Fowls, Ice, Fresh Milk, Eggs, Bacon, Butter, Cheese, Fresh Vegetables, Potatoes, Wines, Spirits, Ale, Stout, Minerals, Flour, Mealie Meal, Oat-hay, Lucerne, Teff, Bran, Bedding, Salt, Coal Tar, Arsenate of Soda, Tea, Coffee, Rice, Beans, Condensed Milk, General Groceries, etc. (For full list of commodities see tender form.)

From 1st July, 1921, to 30th June, 1922—

Crushed Mealies.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for Supplies, Roberts Heights," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 25th day of May, 1921.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Supplies and Transport, Union Defence Force, P.O. Box 435, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender. All tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,  
For Chairman of the Union Tender Board.

## TENDERS FOR SUPPLIES, MILITARY HOSPITAL, TEMPE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Defence, delivered to the Military Hospital, Tempe, in such quantities as may be required during the following periods:—

From 1st July to 30th December, 1921—

Bread, Meat, Fish, Fowls, Ice, Fresh Milk, Eggs, Bacon, Butter, Cheese, Fresh Vegetables, Potatoes, Wines, Spirits, Ale, Stout, Minerals, Flour, Mealie Meal, Oat-hay, Lucerne, Teff, Bran, Bedding, Salt, Coal Tar, Arsenate of Soda, Tea, Coffee, Rice, Beans, Condensed Milk, general groceries, etc. (For full list of commodities, see tender form.)

From 1st July, 1921, to 30th June, 1922—

Mealies, crushed.

## UNIE VERDEDIGINGSMACHAAT.

## AANBIEDING VOOR DE KOOP VAN 40 K.W. TEELKRACHT STEL EN WISSELSPOOR.

Aanbiedingen word hiermede gevraagd voor de koop van boven- gemelde teelkracht stel en wisselspoor bevattende:—

70 (Max) B.P.K. loodkracht 2 cilinder, 4 fietsen hoof Kompres Olie Machine, 300 D.P.M. (koud beginnen) gekoppeld met Shunt Wound Interpole Dynamo, ook Petrol Drijvend Beginnende Stel, Wisselspoor en Toebehorende.

De Beginnende Stel, ontstaan van 3½ B.P.K. Petrol Machine en Lucht Kondenseerde. Beide machines zijn gemaakt bij de "Campbell Gas Machine Kompanjie." Dynamo is 220/240 volt, 180/167 amp., gemaakt bij de "Phoenix Dynamo Fabrikant Komp." Wisselspoor is compleet met 4 voerder cirkelgang ammeter en elektrische eenheid meter, enz., gemaakt bij "Crompton en Kompanjie."

De geheel van deze is splinter-nieuw en is nog niet opgericht.

Getekend en gezegd aanbieden op de officiële vorm boven op geschreven "Aanbieden voor de koop van 40 K.W. Teelkracht Stel" moet geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouwen, Pretoria, en moet in zijn handen zijn bij 3 uur op Woensdag, 29 Junie 1921.

Vormen van aanvraag en enig ander biezonderheden zijn verkrijbaar van de Sekretaris, Unie-tenderkommissie, en de stel kan geïnspecteerd worden op aanvraag aan dezelfde autoriteit.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,  
Voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

Tenders worden gevraagd en zullen worden ingewacht door de Sekretaris van Landen, Pretoria, vóór de 15de Junie 1921, voor de huur, van jaar tot jaar, van een zeker stuk grond, zijnde gedeelte van de Goevernementsplaats Wellegund No. 481, Distrik Pretoria, in de Hartebeestpoort Wijk, omvattende ongeveer 12 morgen grond onder besproeing, en weiding voor een beperkt aantal vee over ongeveer 90 morgen.

Voorwaarden van huur zijn op aanzoek verkrijbaar bij Kamer 282, Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

De hoogste of enige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

Verwijzing No. 18937.

J. SOMMERVILLE,  
Sekretaris van Landen.

Pretoria, 6 Mei 1921.

## TENDER VOOR PROVIAND, ROBERTS HOOGTE, PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Verdediging geleverd aan Provianddepot, Roberts Hoogte, Pretoria, in zulke hoeveelheden als vereist mogen worden gedurende het volgende tijdperk:—

Van 1 Julie tot 31 Desember 1921—

Brood, Vlees, Vis, Hoenders, IJ's, Verse Melk, Eieren, Spek, Boter, Kaas, Verse Groenten, Aardappelen, Wijnen, Geestrike Dranken, Bier, Stout, Minerale Wateren, Flour, Mielimeel, Haverhooi, Lucerne, Teff, Zemels, Paardekoogeoed. Zout, Koolteer, Soda Arsenate, Tee, Koffie, Rijst, Bonen, Melk in blikken, Algemene Negotiwaren, enz. (voor volledige lijst van benodigdheden, zie tendervorm).

Van 1 Julie 1921 tot 30 Junie 1922—

Mielies gebroken.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële tendervorme, waarop vermeld staat "Tender voor Proviand, Roberts Hoogte," moeten geadresseerd worden aan de Voorsitter van de Unie-tender Kommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 25ste dag van Mei 1921.

Tendervorm en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Directeur van Proviandwezen. Unie Verdedigingsmacht, Postbus 435, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden op de officiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,  
Voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## TENDER VOOR PROVIAND, MILITAIR HOSPITAL, TEMPE, ORANJE VRIJSTAAT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Verdediging geleverd aan Militair Hospitaal, Tempe, Oranje Vrijstaat, in zulke hoeveelheden als vereist mogen worden gedurende het volgende tijdperk:—

Van 1 Julie tot 31 Desember 1921—

Brood, Vlees, Vis, Hoenders, IJ's, Verse Melk, Eieren, Spek, Boter, Kaas, Verse Groenten, Aardappelen, Wijnen, Geestrike Dranken, Bier, Stout, Minerale Wateren, Flour, Mielimeel, Haverhooi, Lucerne, Teff, Zemels, Paardekoogeoed. Zout, Koolteer, Soda Arsenate, Tee, Koffie, Rijst, Bonen, Melk in blikken, Algemene Negotiwaren, enz. (voor volledige lijst van benodigdheden, zie tendervorm).

Van 1 Julie 1921 tot 30 Junie 1922—

Mielies, gebroken.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for Supplies, Military Hospital, Tempe," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 1st June, 1921.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Supplies and Transport, Union Defence Force, P.O. Box 435, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender. All tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,  
For Chairman of the Union Tender Board.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Leather to the Union Prisons Department during the six months commencing 1st July, 1921.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Leather for Prisons Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 8th June, 1921.

Upon the acceptance of a tender, wholly or in part, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. Copies of the contract may be seen at the Director of Prisons' Office, Pretoria, at the Office of the Superintendent, Pretoria Central Prison, or at the Office of the Warden, Breakwater Reformatory, Capetown.

Schedules of requirements, and further particulars may also be obtained at the aforementioned offices.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,  
For Chairman of the Union Tender Board.  
Office of the Union Tender Board, Pretoria.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICAL AND VETERINARY DRUGS AND DRESSINGS, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of Medical and Veterinary Drugs, Dressings, etc., to be delivered in such quantities as may be required at the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, or such other Station, Store, or Hospital, etc., within the Union of South Africa (carriage forward) during the six months from the 1st July to 31st December, 1921.

Signed and sealed tenders superscribed "Tender for the supply of Medical Drugs, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 8th June, 1921.

Quotations must hold good for six weeks from the date upon which tenders are returnable.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application to the Director of Medical Services (Defence), Room No. 72, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. A. MACPHAIL,  
For Chairman to the Union Tender Board.

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

##### \* COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, HARRISMITH STATION, ORANGE FREE STATE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, Headquarter Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 6th June, 1921, for the Collection and Delivery of Goods and Parcels Traffic and Passengers' Luggage within a radius of one and a half mile from Harrismith Station, Orange Free State, on and from 1st July, 1921.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the undersigned, the Assistant General Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Harrismith.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 13th May, 1921.

#### \* SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

Tenders will be received by the Secretary of the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarters, Johannesburg, up to and including noon on Monday, the 30th day of May, 1921, for the sale of Light Refreshments at Geldenhuis Station.

The successful tenderer must make his own arrangements in connection with the provision of the stall subject to the concurrence of the Administration.

Form of lease can be perused at the Office of the Station Master, Driehoek, and Catering Manager, Braamfontein.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 14th May, 1921.

Getekende en verzegeerde tenders op de officiële tendervorm, waarop vermeld staat "Tender voor Proviand, Militair Hospitaal, Tempe," moeten geadresserd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 1ste dag van Junie 1921.

Tendervorm en enige verdere biezenaderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Directeur van Proviandwezen, Unie Verdedigingsmacht, Postbus 435, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbint zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden op de officiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,  
Voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

#### TENDER VOOR HET LEVEREN VAN ZUIDAFRIKAANS LEDER.

Tenders worden gevraagd voor het leveren van Zuidafrikaans leder aan het Unie Gevangenissen Department gedurende de zes maanden beginnende 1 Julie 1921.

Verzegeerde tenders, waarop "Tenders voor het leveren van Leder aan het Gevangenissen-Departement," geschreven is, moeten aan de Voorzitter van de Unie Tenderkommissie, Unie-gebouw, geadresseerd zijn, en moeten om 3 uur n.m., op Woensdag, 8 Junie 1921, bereikt hebben.

Na het aannemen van een tender, geheel of gedeeltelijk, zal het voor de tenderende persoon nodig zijn een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarvan hij verondersteld wordt hij zich heeft bekendgemaakt. Kopieën van het kontrakt liggen ter inzage op het kantoor van de Directeur van Gevangenissen, Pretoria, op het kantoor van de Bestuurder van de Centrale Gevangenis, Pretoria, of op het kantoor van de Regent, Breckwater Verbetergesticht, Kaapstad.

Schedulen van de benodigheden en verdere biezenaderheden kunnen ook verkregen worden bij de bovenvermelde kantoren. De Raad behoudt zich het recht voor enig gedeelte zonder het geheel van een tender aantenen, en verbint zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden aan de voorwaarden van de officiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,  
Voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.  
Kantoor van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

#### TENDERS VOOR DE LEVERING VAN GENEES- EN VEEARTSENHYDDELEN EN VERBANDEN.

Tenders worden hierby gevraagd voor de levering van genees- en veeartsenhyddeen en verbanden in zulke hoeveelheden als nodig zijn af te leveren aan het Centrale Genees- en Veeartsnjundig Magazijn, te Pretoria, of anders Statie, Magazijn of Hospitaal binnen de Unie van Zuid-Afrika (vracht voor ontvanger) gedurende zes maanden van af 1 Julie tot 31 Desember 1921. Getekende en verzegeerde tenders met opschrift "Tenders voor de levering van geneesmiddelen, enz.," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten door hem ontvangen zijn voor 3 uur n.m., Woensdag 8 Junie 1921. Prysopgaven moeten van kracht blijven gedurende zes weken van af datum dat de tenders moeten zijn ingeleverd.

Tendervormen en alle verdere biezenaderheden kunnen op aanvraag verkregen worden van de Directeur van de Genees-kundige Dienst, Departement van Verdediging, Kamer No. 72, Unie-gebouw, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder de gehele aan te nemen, en verbint zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

J. A. MACPHAIL,  
Voor Voorzitter Unie-tenderkommissie.

#### ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

##### \* INZAMELING EN AFLEVERING VAN GOEDEREN, PAKKETTEN EN REIZIGERSBAGAGE, STATION HARRISMITH, ORANJE VRIJSTAAT.

Tenders voor de inzameling en aflevering van goederen en pakkettenvervoer benevens dat van Reizigersbagage binnen een omtrek van een en een halve myl vanaf het Station Harrismith, Oranje Vrijstaat, te beginnen op en vanaf de 1ste Julie 1921, zullen door de Sekretaris van de Tenderraad, Hoofdkantoren te Johannesburg ot op de middag van Maandag, 5 Junie 1921, in ontvangst genomen worden.

Voorwaarden betreffende kontrakt alsmede tenderformulieren kunnen bij de ondergetekende bij de Assistent Algemene Bestuurder te Bloemfontein, en voorts bij de Stationchef te Harrismith verkregen worden.

De Administratie verbint zich niet de laagste dan wel enige tender aan te nemen.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.  
Johannesburg, 13 Mei 1921. 5777—20

#### \* ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

Voor de verkoop van Lichte Verversingen te Station, Geldenhuis, zullen door de Sekretaris van de Tenderraad, Z.A.S. Hoofdkantoren te Johannesburg tot op de middag van Maandag 30 Mei 1921 tenders ingewacht worden.

De geslaagde tenderaar moet zijn eigen maatregelen nemen met betrekking tot aanmaak van stalletje, of wel uitstalling onderworpen aan de overeenstemming van de Administratie.

Huurformulier ligt ter inzage op het Kantoor van de Stationchef te Driehoek en op dat van de Restauratiebestuurder te Braamfontein.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.  
Johannesburg, 14 Mei 1921. 5848—20

## \* SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

Tenders are hereby invited for the lease for a period of ten years commencing on the 1st day of July, 1921, of

- (1) the Hotel and Outbuildings at Cookhouse, together with one and a half acre of ground on which the premises stand;
- (2) the Shop, Stores, and Dwelling-house, with ground on which they stand as well as the surrounding ground to the extent of half an acre, being part of the public outspan called Cookhouse Drift;

to be let separately or together (1 and 2) as shown above, and tenders should be submitted accordingly.

Full particulars as to the size and condition of the buildings will be furnished on application to the Assistant General Manager's Office, Bloemfontein, or to the Divisional Superintendent's Office, Port Elizabeth.

Tenders will be received up to 12 o'clock noon on the 25th May, 1921, and should be addressed to the Assistant General Manager, Bloemfontein, and endorsed:—

"Tender for lease of Hotel, etc., at Cookhouse."

The Administration does not bind itself to accept the highest or any particular tender.

The successful tenderer will require to make such arrangements as are necessary in so far as licenses are concerned.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 12th April, 1921.

## UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

## \* ASSISTANT TEACHER WANTED.

Applications are hereby invited for the post of qualified assistant teacher (male) at the Government Industrial School for Boys, George, Cape Province, at a salary on the scale £200—£15—£395 per annum, plus temporary cost of living allowance; to take up duties at the beginning of the third school quarter. The commencing salary will be determined in accordance with the qualifications and experience of the successful applicant.

Applicants must be fully bilingual, and will be required to serve on probation for a period of twelve months.

Applications, giving particulars as to age, qualifications, and previous experience, together with a medical certificate and recent testimonials, should be submitted before the 15th June, 1921, to the Housefather of the above-named school, from whom full information can be obtained in regard to board and lodging and conditions of service, etc.

GEO. M. HOFMEYR,  
Secretary for Education.

## PUBLIC SERVICE COMMISSION.

## APPLICATIONS FOR NOMINATIONS TO POSTS IN THE FOREST DEPARTMENT.

It is hereby notified for general information that the Public Service Commission is authorized to nominate, subject to the approval of the Government of the Union of South Africa, from among South African scholars proceeding to or studying at the Forest Schools attached to the Universities of Oxford, Cambridge, Edinburgh, or any other forest school of equal standing candidates for ultimate appointment in the Union of South Africa Forest Department, provided they successfully pass through such school of forestry and obtain a Forestry Diploma or Degree.

On gaining such Diploma or Degree the students nominated will be appointed by the Government, subject to the production of satisfactory certificates of health and character, to the Union Forest Department as Assistant District Forest Officers at a salary of £400 per annum on the grade £400 by £30 to £550 and with such forage and other allowances as appertain to the grade.

The following are the existing authorized grades and incremental scales obtaining for Technical Officers of the Forest Department, and indicate the probable course of promotion therein:—

Assistant District Forest Officers ... £400 by £30 to £550.
District Forest Officers ... ... ... £540 by £30 to £660.
Second Grade Conservators ... ... ... £680 by £30 to £800.
First Grade Conservators ... ... ... £820 by £30 to £940.

Application for nomination should be addressed to the undersigned and be accompanied by a certified copy of birth certificate, a medical certificate showing applicant to be of sound and robust constitution, and two certificates of character. The language qualifications of the applicant should also be stated.

Before the appointment to the Public Service of any nominated candidate further certificates of health and character will be required.

P. J. H. HOFMEYR,  
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
Union Buildings, Pretoria, 20th May, 1920.

[t.c]

## \* ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de huur, over een tijdvak van 10 jaar beginnende op de 1ste dag van Julie 1921, van—

- (1) het hotel en de buitengebouwen te Cookhouse tezamen met een en een halve acre grond waarop de behuizingen staan;
- (2) de winkel, pakhuizen, en woonhuis, met de grond waarop deze staan, zowel als de omliggende grond ter groote van een halve acre, zijnde deel van de publieke uitspanning genaamd Cookhouse Drift;

afzonderlijk of gezamenlijk (1 en 2) als boven aangegeven en tenders moeten dienovereenkomstig ingediend worden.

Volle biezonderheden aangaande grootte en toestand van de gebouwen zullen op aanvraag bij de kantoren van de Assistent Algemene Bestuurder te Bloemfontein, of de Afdelings Superintendant te Port Elizabeth verstrekt worden.

Tenders zullen ontvangen worden tot op 12 uur des middags op de 25ste Mei 1921, en moeten geadresseerd worden aan de Assistent Algemene Bestuurder te Bloemfontein en gemerkt:—

"Tender voor Huur van Hotel, enz., te Cookhouse."

De Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender in 't biezonder, aan te nemen.

De persoon wiens tender aangenomen wordt moet zelf zorgen voor licentieën.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 12 April 1921.

5738-20

## UNIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

## \* ONDERWYSER BENODIG.

Sollisitasies word hierby gevra vir die pos van gekwalifiseerde onderwyser aan die Goewernements Industrieskool vir Jongtjies, George, Kaap Provincie, op 'n salaris van £200—£15—£395 per jaar, plus tydelike lewenskoste-toelae, om dienste te aanvaar teen die begin van die derde skooltermyn. Die aanvangsalaris word bepaal coreenkomstig die kwalifikasies en ondervinding van die suksesvolle kandidaat.

Van applikante, wat tenvolle tweetalig moet wees, word verlang dat hulle 'n proeftyd van 12 maande sal dien.

Aansoek met opgaaf van ouderdom, bevoegdheid en vorige ondervinding, en vergesel van 'n mediese sertifikaat van gesondheid en resente getuigskrifte moet die Huisvader van die skool voor die 15de Junie a.s. bereik, van wie vele besonderhede met betrekking tot kos en inwoning, diensvoorwaardes, ens., verky kan word.

GEO. M. HOFMEYR,  
Sekretaris vir Onderwys.

## STAATSDIENSKOMMISSIE.

## APPLIKASIES VIR BENOEMNIG TOT POSTE IN DIE DEPARTEMENT VAN BOSWESE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat aan die Staatsdienskommisie magtiging verleen is om—onderworpe aan die goedkeuring van die Regering van die Unie van Suid-Afrika—uit Suidafrikaanse leerlinge wat gaan na, of studeer aan Bosweskole, verbonde aan die Universiteite van Oxford, Cambridge of Edenburg of enige ander bosweskool daarmee gelijkstaande, kandidate te nomineer wat uiteindelik aangestel sal word in die Boswesedepartement van die Unie van Suidafrika, mits hulle sodanige skool vir boswese met goed gevolg deurmaak, en 'n Boswesediploma of graad behaal.

Bij die behaal van hulle diploma sal die genomineerde studente, op voorwaarde dat hulle bevredigende getuigskrifte verskaf met betrekking tot hulle gesondheid en karakter, deur die Regering aangestel word tot Assistent Distrikbosbeambtes bij die Unie Boswesedepartement, teen 'n salaris van £400 per jaar, volgens die skaal £400 met £30 tot £550 en met toewyding van sodanige voeren ander toelae as bij die skaal pas.

Op die oomblik is die volgende die goedgekeurde skale en verhogings toepasselik op tegniese ambtenare in die Boswesedepartement en toon aan hoe rangbevordering daar vermoedelik bereik sal word.

Assistent Distrikbosbeambtes ... £400 met £30 tot £550.
Distrikbosbeambtes ... ... ... £540 met £30 tot £660.
Opsigters, 2de graad ... ... ... £680 met £30 tot £800.
Opsigters, 1ste graad ... ... ... £820 met £30 tot £940.

Aansoek vir nominasie moet gerig word aan die ondergetekende en moet vergesel gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van geboortesertifikaat, geneeskundige sertifikaat waarnit blyk dat die aanvraer 'n gesonde en sterke gestel het, en twee karaktersertifikate. Die taalkwalifikasies van applikant behoort ook aangedui te word.

Voordat enige genomineerde kandidaat 'n aanstelling in die Staatsdiens kry, sal daar nog bijkomende sertifikate van gesondheid en karakter geëis word.

P. J. H. HOFMEYR,  
Sekretaris, Staatsdienskommisie.

Kantoor van de Staatsdienskommisie,  
Uniegebouw, Pretoria, 20 Mei 1920.

## ADVERTISEMENTS.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 14TH MAY, 1921.

*Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
479	9/5/21	Pieter Vontlein van Breda	Main Road, Claremont, Cape	Visible back number-plate and tail lamp combined for motor vehicles	Provisional
480	9/5/21	Coenraad Marthinus de Jager	Farm Wintershoek, Box 32, Volksrust	De Jager's improved harness	Provisional
481	9/5/21	Bertram Robert Hester	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in bricks, blocks, slabs, tiles, and the like, for building, flooring, paving, and other structural purposes	Complete
482	10/5/21	Rannik Reliable Remedy Co.	5A Pietersen Street, Johannesburg, Transvaal	Rannik reliable remedy. The great panacea	Provisional
483	10/5/21	George Morgan	Portion of the farm Onverwacht No. 2405, P.O. Rooiberg, via Warmbaths, Transvaal	Hand power bean threshing machine for threshing beans on the vines	Provisional
484	11/5/21	Walter Hampson, Ivor Thomas, Constantine Russel	Kendal Colliery, Limited, P.O. Kendal, Transvaal	Twin spring engine	Complete
485	11/5/21	Hugh Robert Duffy	C/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., Box 100, Grahamstown, Cape	Automatic power producer	Provisional
486	11/5/21	Gesellschaft für Drahtlose Telegraphie m.b.H.	9 Tempelhoferufer, Berlin, Germany	Improvements in low and high frequency telephone systems	Complete
487	11/5/21	Gesellschaft für Drahtlose Telegraphie m.b.H.	9 Tempelhoferufer, Berlin, Germany	Calling means for high frequency telephony over wires	Complete
488	11/5/21	(1) James Simpson Blair (2) John Blair	15 Fore Street, London, England	Improvements in corsets	Complete
489	11/5/21	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape	Improvements in and relating to rotary work-supporting-horn hooked-needle boot or shoe sewing machine	Complete
490	11/5/21	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape	Improvements in apparatus for softening shoe toes in preparation for lasting	Provisional
491	11/5/21	Frederick Edmund Berry	C/o British Electric Transformer Co.'s Works, Hayes, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to electric transformer arrangements	Complete
492	11/5/21	Harold Edward Sherwin Holt	The Grange, Farnborough, County of Hampshire, Great Britain	Improvements in parachute apparatus	Complete
493	11/5/21	Hermann Plauson	14 Huxter, Hamburg, Germany	An improved electrode	Complete
494	12/5/21	Frederick Haisman	Commonwealth Garage, corner of Plein and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal	An adapter connector and strainer to take any size valve or cock	Provisional
495	12/5/21	(1) Arthur Leonard Pailthorpe (2) The Accounting and Tabulating Corporation of Great Britain	Both of Hampshire Road, West Croydon, County of Surrey, England	Improvements in statistical machines	Complete
496	12/5/21	(1) Charles Freeman Fitts (2) Harry Stillson Hart	Both of Railway Exchange Building, Chicago, State of Illinois, U.S.A.	Method and apparatus for cleaning surfaces	Complete
497	12/5/21	James Rankin Garrow	30 Vineyard Hill Road, Wimbledon, County of London, England	Improved process for the low and medium temperature carbonisation of coal, oil shale, wood, peat, and the like, and apparatus for performing the process	Complete
498	12/5/21	(1) Knud Rahbek (2) Frederick Alfred Johnson	(1) 8 Nodre Magasin Kastellet, Copenhagen, Denmark (2) 29 Norrevoldgade, Copenhagen, Denmark	Improvements in or relating to apparatus especially useful as relay, oscillograph, telegraph, telephone, automatic current, or tension regulator, and other arrangements sensitive to variations of electrical tensions	Complete
499	12/5/21	Henri Charles Empis	150 Rue de la Pompe, Paris, France	Improvements in apparatus for vaporizing hydro-carbons	Complete
500	12/5/21	Julius Martin Henrick Fischer	Wankie Collieries, Southern Rhodesia	Improvements in hand rock-drilling and like tools	Provisional
501	13/5/21	John James Fairon	208 Elston Avenue, Benoni, Transvaal	A method of embedding reinforced wood blocks into a concrete mixture	Provisional
502	13/5/21	John Lowe Sanford Eves	37 George Street, Marrickville, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in baking ovens with rotating trays	Complete
503	13/5/21	(1) Harry Stern (2) Charles Gause Cunningham	(1) 121 Grey Street, East Melbourne, State of Victoria, Australia (2) 20 Geelong Road, Footscray, State of Victoria, Australia	Improvements relating to the production of water gas	Provisional

## PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
949	7/9/20	9/5/21	Harry Lamont	49 Eighth Street, Boksburg North, Transvaal	Process for paper making
407	14/4/21	10/5/21	Henry Tolcher	Hazelwood, Waterkloof, P.O. Pretoria	Improvements on brooms
453	30/4/21	10/5/21	Edward Old	7 Winchester House, Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in water tubes for rock-drills
456	2/5/21	11/5/21	(1) George Arthur Howard Robbins (2) Stanley Ferdinand Eric Einsiedel	(1) Delamore, Kedron, near Brisbane, Queensland, Australia (2) 82 Arthur Street, New Farm, Brisbane, Queensland, Australia	An improved resilient core for motor tyres and apparatus and method for manufacturing the same
458	3/5/21	11/5/21	Sidney Alfred Leane	Farrell's Flat, State of South Australia, Commonwealth of Australia	An improved container for matches

## LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
886	13/8/20	12/5/21	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for controlling the supply of air and water to rock-drilling machines

## ADVERTISEMENTS.

## LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
496	25/5/20	11/2/21	International Harvester Company, Incorporated	Improvements in twine balls
916	24/8/20	18/2/21	Edward Thomas Middlemiss	Improved method of and means for treating finely crushed ores and other materials
369	23/6/17	13/5/21	Merrill Metallurgical Company	Improvements in the precipitation of metals or materials from solutions
226/20	12/3/20	13/5/21	Benjamin Durose	A device for piercing tins and the like and for emptying and straining the contents of same
277/20	24/3/20	13/5/21	Adolphus Pillman	Improvements in washers for use in fixing corrugated iron roofing
375/20	15/4/20	13/5/21	David Baird MacDonald	Improvements in or relating to toe-puffs and like stiffeners for boots and shoes
546	3/6/20	13/5/21	Ferdinand Ries	Improved diamond grinder
744	9/7/20	13/5/21	The National Malleable Castings Company	Improvements in and relating to shock absorbing mechanism
745	9/7/20	13/5/21	The National Malleable Castings Company	Improvements in and relating to shock absorbing mechanism
903	23/8/20	13/5/21	Charles Parsball Byrnes	Improvements in and relating to flotation agents
773	15/7/20	13/5/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	Improvements connected with suction sweepers
781	16/7/20	13/5/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	Improvements relating to handle devices for suction sweepers
782	16/7/20	13/5/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	Improvements in brush supporting devices for suction cleaners
910	23/8/20	13/5/21	Ellen Irene Mary Gayfer	A new or improved sanitary belt
1124	13/10/20	13/5/21	Edgar Arthur Ashcroft	Improvements in the treatment of metal-bearing ores, or other metal-bearing materials, and the recovery of the valuable, or desired, constituents thereof
1210	4/11/20	13/5/21	Barney Rosenberg	Attachable spouts for tins
1223	6/11/20	13/5/21	Thomas Gaskell Allen	Improvements in or relating to acetylene gas generators
1240	11/11/20	13/5/21	Essex Motors	Improvements in oil cups
1244	11/11/20	13/5/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in and relating to the generation of high frequency oscillations
1247	11/11/20	13/5/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improved methods and means for producing alternating electric currents
1293	25/11/20	13/5/21	William Adam Farish	Improvements in refractory composition
1343	9/12/20	13/5/21	Walter Brewitt	Improvements in the process of welding rails or the like and apparatus to be used therein
1344	9/12/20	13/5/21	(1) Hans Goldschmidt (2) Walter Brewitt	A method of uniting the ends of rails and metal bodies by means of heat
1352	9/12/20	13/5/21	Holophane, Limited	Improvements in and connected with prismatic glassware for illuminating purposes
1368	15/12/20	13/5/21	Frederick Matthew Fulton	Improvements in signalling apparatus for use on motor cars and the like
1369	15/12/20	13/5/21	Hawaiian Pineapple Company, Limited	Pineapple meat extractor
1375	17/12/20	13/5/21	Carey-Gavey Syndicate, Limited	Improvements in or relating to electrical step-by-step devices for indicating and other purposes
1376	17/12/20	13/5/21	Frederick James Nicholls	Spark plug
1377	17/12/20	13/5/21	Iowa Smith	Improvements in and relating to fabrics and the manufacture thereof
1378	17/12/20	13/5/21	Thomas Baker McLeroy	Improvements in or relating to air tubes for pneumatic tyres and moulds therefor
1388	18/12/20	13/5/21	George Don Luce	Improvements in sugar-cane harvesters
1400	23/12/20	13/5/21	Tom Emery	A new or improved automatic power generator
1401	23/12/20	13/5/21	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Improvements in or relating to electro-magnetic apparatus
1404	24/12/20	13/5/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	Improvements in electrolytes for use in electrolytic cells
1405	24/12/20	13/5/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	Improvements in regulating gear for controlling the steam admission valves and turbines and the like
1406	24/12/20	13/5/21	Alfred John Dunn	Improvements relating to concrete or like structures
1407	24/12/20	13/5/21	Carey-Gavey Syndicate, Limited	Improvements in or relating to time-recording mechanisms for recording the times of signals and for other purposes
1408	24/12/20	13/5/21	Ivar Rennerfelt	Process of making electrically refined steel
1409	24/12/20	13/5/21	Alloy Welding Processes, Limited	Improvements in or relating to electric arc soldering
1410	24/12/20	13/5/21	Alloy Welding Processes, Limited	Improvements in or relating to electric arc soldering
1411	24/12/20	13/5/21	Alloy Welding Processes, Limited	Improved method of and means for depositing metal by an electric arc
1412	24/12/20	13/5/21	Alloy Welding Processes, Limited	Improved method of forming metal electrodes used in electric arc soldering and deposition of metals
1413	24/12/20	13/5/21	Alloy Welding Processes, Limited	Improvements relating to electrodes for electric arc soldering
1418	24/12/20	13/5/21	Ralph Bernard Stephens	Improvements in the manufacture of table cutlery
1431	28/12/20	13/5/21	(1) Ernest Henry Jones (2) Alloy Welding Processes, Ltd.	Improvements relating to electrodes, welding rods, and soldering sticks
1438	31/12/20	13/5/21	General Electric Company, Limited	Improvements in and relating to electric lamps operating with a luminous discharge
1441	31/12/20	13/5/21	Edgar Kidwell	Improvements in steam boilers
1445	31/12/20	13/5/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	Improvements in thermostatic protective apparatus for use with bearings or other parts of a machine
1446	31/12/20	13/5/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	Improvements relating to packing and clearance strips and the like
1448	31/12/20	13/5/21	Reuben Levi Pritchard	An improved process and apparatus for the degumming and washing of fibre
4	4/1/21	13/5/21	The P. & M. Company	Improvements in anti-creeping devices for railway rails
8	6/1/21	13/5/21	Guiseppe Antonio Pietro Provay	Improvements in truck tipplers or means for emptying trucks and the like vehicles
11	7/1/21	13/5/21	The Hume Pipe Company (South Africa), Limited	Improvements in building blocks for silos and like circular structures
12	8/1/21	13/5/21	William Everard Davies	Improvements relating to the distillation, gasification, and the like of carbonaceous materials, and the separation of the volatile matter therefrom
35	11/1/21	13/5/21	(1) Charles Barnett (2) William Barnett	Improvements in or relating to the manufacture of brushes
36	11/1/21	13/5/21	Frederick Edmund Berry	Improvements in or relating to electric transformer arrangements
37	11/1/21	13/5/21	William Edwin Bleloch	Improvements in machines for crushing minerals, ores, and other substances
39	11/1/21	13/5/21	Ferdinand Mora Canda	Method and apparatus for forming balls
43	11/1/21	13/5/21	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Improvements in or relating to diesel and similar internal combustion engines
44	11/1/21	13/5/21	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Improvements in or relating to internal combustion engines
45	11/1/21	13/5/21	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Improvements in or relating to reciprocating pumps and the like

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
713	8/7/20	(1) Wilfred Moraine ; (2) Simon Stein	9/5/21
743	10/7/20	Rex Bradshaw Gilbert	9/5/21
758	13/7/20	Arthur Edward Smith	12/5/21
760	14/7/20	Norman Douglas Dale Buchanan	13/5/21

## ADVERTISEMENTS.

## OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDEL'D OONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN  
AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 14 MEI 1921.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn meedelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen  
of de gevolgen daarvan.*

## VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
949	7/9/20	9/5/21	Harry Lamont	49 Achttestraat, Boksburg Noord, Transvaal	Proces voor het maken van papier
407	14/4/21	10/5/21	Henry Tolcher	Hazelwood, Waterkloof, P.K. Pretoria	—
453	30/4/21	10/5/21	Edward Old	7 Winchester House, Mainstraat, Johannesburg, Transvaal	—
456	2/5/21	10/5/21	(1) George Arthur Howard Robbins	(1) Delamore, Kedron, near Brisbane, Queensland, Australia	—
			(2) Stanley Ferdinand Eric Einsiedel	(2) 82 Arthurstraat, New Farm, Brisbane, Queensland, Australia	—
458	3/5/21	10/5/21	Sidney Alfred Leane	Farrell's Flat, State of South Australia, Commonwealth of Australia	—

## LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
886	13/8/20	12/5/21	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Verbetering in middelen voor het regelen van de lucht- en watertoever van rotsboormachines

## GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
496	25/5/20	11/2/21	International Harvester Company, Incorporated	Verbeteringen in touwkluwens
916	24/8/20	18/2/21	Edward Thomas Middlemiss	Verbeterde methode en middelen voor het behandelen van fijngemalen erts en andere stoffen
369	23/6/17	13/5/21	Merrill Metallurgical Company	Verbeteringen in het neerslaan van metalen of materialen uit oplossingen
226/20	12/3/20	13/5/21	Benjamin Durose	Een inrichting voor het openen van blikken en voor het uitnemen en zeven van de inhoud daarvan
277/20	24/3/20	13/5/21	Adolphus Pillman	Verbeteringen in stoopplaatjes voor gebruik bij het vastmaken van daken van plaatijzer
375/20	15/4/20	13/5/21	David Baird MacDonald	Verbeteringen in of met betrekking tot teenvulsels of dergelijke stijfmakers voor schoenen en laarzen
546	3/6/20	13/5/21	Ferdinand Ries	Verbeterde diamantslijper
744	9/7/20	13/5/21	The National Malleable Castings Company	Verbeteringen in en betreffende schokbrekers
745	9/7/20	13/5/21	The National Malleable Castings Company	Verbeteringen in en betreffende schokbrekers
903	23/8/20	13/5/21	Clarence Parshall Byrnes	Verbeteringen in en betreffende drijfmiddelen
773	15/7/20	13/5/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	Verbeteringen in verband met stofzuigers
781	16/7/20	13/5/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	Verbeteringen betreffende de handvatsels of stelen van stofzuigers
782	16/7/20	13/5/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	Verbeteringen betreffende de borstel vasthouders van stofzuigers
910	23/8/20	13/5/21	Ellen Irene Mary Gayfer	Verbeteringen in de behandeling van metaalhoudende erts, of andere metaalhoudende stoffen en het winnen van de waardevolle of verlangde delen daaruit
1124	13/10/20	13/5/21	Edgar Arthur Ashcroft	Losse tuiten voor tinnen
1210	4/11/20	13/5/21	Barney Rosenberg	Verbeteringen in of betreffende acetyleengasontwikkelaars
1223	6/11/20	13/5/21	Thomas Gaskell Allen	Verbeteringen in smeerpotten
1240	11/11/20	13/5/21	Essex Motors	Verbeteringen in en betreffende de ontwikkeling van wisselstromen van hoge periodiciteit
1244	11/11/20	13/5/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeterde methodes in middelen voor het opwekken van wisselstromen
1247	11/11/20	13/5/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeteringen in vuurvaste samenstellingen
1293	25/11/20	13/5/21	William Adam Farish	Verbeteringen in het proces van het lassen van rails of dergelijke en daarbij te gebruiken toestel
1343	9/12/20	13/5/21	Walter Brewitt	Een methode voor het verbinden van de uiteinden van rails en metalen voorwerpen door middel van hitte
1344	9/12/20	13/5/21	(1) Hans Goldschmidt	Verbeteringen in en met betrekking tot prismaties glaswerk voor verlichtingsdoeleinden
			(2) Walter Brewitt	Verbeteringen in signalertoesel voor gebruik op motorkarren en dergelijke
1352	9/12/20	13/5/21	Holophane, Limited	Pijnappelkern extract
1368	15/12/20	13/5/21	Frederick Matthew Fulton	Verbeteringen in of betreffende elektrische inrichting voor het geven van signalen en andere doeleinden
1369	15/12/20	13/5/21	Hawaiian Pineapple Company, Limited	Vonkplug
1375	17/12/20	13/5/21	Carey-Gavey Syndicate, Limited	Verbeteringen in en betreffende geweven stoffen en in de vervaardiging daarvoor
1376	17/12/20	13/5/21	Carey-Gavey Syndicate, Limited	Verbeteringen in of betreffende binnenbanden voor luchtbanden en vormen daarvoor
1377	17/12/20	13/5/21	Iowa Smith	Verbeteringen in werktuigen voor het oogsten van suikerriet
1378	17/12/20	13/5/21	Thomas Baker McLeroy	Een nieuwe of verbeterde automatische krachtontwikkelaar
1388	18/12/20	13/5/21	George Don Luce	Verbeteringen in of betreffende elektro-magnetics toestel
1400	23/12/20	13/5/21	Tom Emery	Verbeteringen in elektrolieten voor gebruik in ontbindingscellen
1401	23/12/20	13/5/21	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Verbeteringen in regulator voor het regelen van stoominlaatkleppen en turbines en dergelijke
1404	24/12/20	13/5/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	Verbeteringen met betrekking tot gebouwen gemaakt van beton en dergelijke
1405	24/12/20	13/5/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	Verbeteringen in of betreffende het tijdpnemingstoestel voor het optekenen van de tijd van signalen en voor andere doeleinden
1406	24/12/20	13/5/21	Alfred John Dunn	Proces voor het vervaardigen van elektriciteitsgezuiverd staal
1407	23/12/20	13/5/21	Carey-Gavey Syndicate, Limited	
1408	24/12/20	13/5/21	Ivar Rennerfelt	

## ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by me at Rooikop No. 27, District Ventersdorp, has been abandoned from 26th April, 1921.

SALEJEE ESSOP.

5420—13-20-27

Notice is hereby given that PAUL JOSSELOWITZ carrying on business as the NEW CLIFTON DAIRY, at 24 De Beer Street, Braamfontein, will admit BENDIT FRIEDLAND as a partner in the said business on the 28th May, 1921.—Saltman & Gluckmann, attorneys for parties, Johannesburg, this 6th day of May, 1921.

5423—13-20-27

General dealer's business registered Boksburg, name SAMUEL SACKS, trading as S. SACKS & CO., on Stand No. 480, corner Fifth Avenue and First Street, Boksburg North, removed on the 1st April, 1921, to Stand No. 530, Cason Road, Boksburg North.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

4944—29-6-13

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name C. JOHNS, Stand No. 298, corner Jorissen and Bicard Streets, Braamfontein, has been transferred to C. RAFTOPOULOS and CH. CHILIANIS from 23rd April, 1921.

4954—29-6-13

The one of the two general dealer's licences registered Johannesburg, 1920, name C. JOHNS, Stand No. 298, corner Jorissen and Bicard Streets, Braamfontein, has been abandoned from 1st January, 1921.

4955—29-6-13

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by ARTHUR LEVITT, trading as MARKET PROVISION DEPOT, 33 Market Hall, Johannesburg, will be transferred to ARTHUR LEVITT and MORRIS ARON HORWITZ, trading as MARKET PROVISION DEPOT from 22nd April, 1921.—J. & H. Cranko, parties' agents.

4894—29-6-13

Notice is hereby given that the dairy business carried on by JOHN CLEGHORN STEWART at Block A, Randfontein, will be transferred to CHRISTIAN RUDOLF DE WET and FREDERIK JOHANNES VAN WIJK on the 14th May, 1921.

5141—29-6-13

Notice is hereby given that the restaurant business registered at Municipal Offices, Pretoria, by HARRY BRAME, and known as the STANDARD BAR AND RESTAURANT, situate on portion Erf No. 415, Bank Street, Pretoria, has been transferred to JOHN SETZER (OHLSSON'S CAPE BREWERIES int rested) as from 1st April, 1921.

Pretoria, 27th April, 1921.

MACROBERT & DE VILLIERS,  
Attorneys for parties.

222 St. Andries Street, Pretoria.

5149—29-6-13

Notice is hereby given that the Indian laundry carried on by CHIBA KARA, at 503 Indian Location, Pretoria, has been sold to DIA LALA as from the 1st May, 1921.

5153—29-6-13

The business carried on by PICOT & MOSS, LTD., as manufacturers' representatives at Goodsim Buildings, corner Joubert and Plein Streets, Johannesburg, will be removed to Schlosberg Buildings, 158 Market Street, Johannesburg, as from 1st May, 1921.

4986—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by MAHOMED EBRAHIM on Erf No. 80, Nylstroom, has been transferred to AHMED MAHMOOD and HASSIM AHMED, trading as AHMED MAHMOOD & SON, as from 1st April, 1921.—MAHOMED ABRAHIM, Nylstroom, 22nd April, 1921.

4964—29-6-13

The business of JAMES ROY & CO., general dealers, hitherto carried on at 55 and 57 Winchester House, has been removed to Stand No. 66, City and Suburban, 28 Troye Street.

5352—6-13-20

**THE RECK TRADING COMPANY.**  
Notice is hereby given that the bar, theatre, and property business of the above Company heretofore under control of Messrs. FRED LANCE, R. J. WEBB, and E. W. SPRAWSON as Liquidators, has passed out of Liquidation and will henceforth be continued as heretofore under the management of Messrs. R. J. WEBB and E. W. SPRAWSON as Administrators for account of the owners or partners, LUDWIG CARL RECK, MARIE GERTRUDE RECK, and ELIZABETH ANNIE HICKMAN (born FISSELLER).

For parties concerned,  
FINDLAY & NIEMEYER,  
5339—6-13-20  
Pretoria.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by ISMAIL MAHOMED, at Stand No. 368, 244 Main Road, Fordsburg, was abandoned on 31st December, 1920, and the stock-in-trade removed to Stand No. 512, De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg.

4906—29-6-13

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Amersfoort, name ESSAK DAWOOD, carried on at farm Nooitgezien No. 37, District Wakkerstroom, has been removed as from the 18th April, 1921, to farm Goedeluk No. 387, District Wakkerstroom.

Amersfoort, 20th April, 1921.

DE JAGER & BECK,  
Party's agents.  
Box 55, Amersfoort, Transvaal.

4923—29-6-13

The business registered at Receiver of Revenue, the 29th November, 1920, Bethal, Transvaal. Licence granted to STANTON NZOYI, Erf No. 254, Leslie Township, Bethal District, as general agent, has been abandoned or vanished from 1st January, 1921.—S. NZOYI.

4931—29-6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the agent's or broker's and general dealer's business heretofore carried on by FREDERICK SIMON ALLEMAN, JUN., under the style of F. S. ALLEMAN & COMPANY, at Stand No. 110, 53 Goch Street, Newtown, Johannesburg, has been sold to JOHN PERCIVAL MULLER LEIBBRANDT, who shall carry on the said business at the same address and under the style of F. S. ALLEMAN & COMPANY as from the 14th day of May, 1921.

Johannesburg, 21st day of April, 1921.

MINNAAR & VAN DEN BROEK,  
Attorneys for the parties.

84 Commissioner Street, Johannesburg.

4922—29-6-13

#### REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MYER LEVY, on Stand No. 520, 13 Cason Road, Boksburg North, has been transferred to Stand No. 436, First Street, Boksburg North.

Dated at Boksburg North, this 3rd May, 1921.

ALEXANDER ROSENTHAL,  
Attorney for Myer Levy.  
Box 177, Boksburg.

5405—13-20-27

#### BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the business of dairy and boarding-house carried on at Hoop Street, Middelburg, by Mrs. CHARLES MILLER, was closed down on the 30th September, 1920.

5406—13-20-27

#### REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHN WILLIAM COURTIS and VIVIAN VICE, trading as the REGENT MOTOR COMPANY, motor car and accessory dealers, at 266 Bree Street (Stand No. 1036), Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as at 30th April, 1921. The assets and liabilities of the late firm have been taken over by the said JOHN WILLIAM COURTIS and he will carry on the business on said Stand under the name of THE REGENT MOTOR COMPANY for his own account and benefit from and after 1st May, 1921.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1921.

MOODIE & ROBERTSON,  
Solicitors for the parties.  
25-30 Meischke's Building,  
Harrison Street, Johannesburg.

5438—13-20-27

The general dealer's business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 29th January, 1921, by NANGEE OKA, Stand No. 193, corner Garland and Hay Streets, has been moved to corner Fox and Nugget Streets from 16th April, 1921.

5407—13-20-27

The business carried on by HARRY SHULMAN, trading as the CO-OPERATIVE MERCANTILE AGENCY, at 10 High Court Buildings, Alliance Buildings, Fox Street, as from 1st April, 1921.—Rudaizky & Nurick, 12 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

5408—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by DOUMITH ZABELLITH, at 125 Railway Street, Mayfair, has been abandoned as and from the 1st April, 1921.—Kentridge & Aronsohn, P.O. Corner Buildings, Johannesburg.

5409—13-20-27

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th February, 1921, by REID CASTRO & CO., Trades Hall, Rissik Street, is transferred to MADEIRA HOUSE at the same address.

5410—13-20-27

The general dealer's business (Licence No. 40260) of MAHOMED ISMAIL, 46 corner High and Great Britain Streets, Turffontein, has been removed to Stand No. 2427, corner High and Great Britain Streets, from 10th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., 17d Reid and Christies Buildings, Yeoville.

5411—13-20-27

The general dealer's business of FRANK YOUNG, representing W. G. BROWN & CO., 126 Market Street, Johannesburg, registered Receiver of Revenue, 26th January, 1921, will be transferred to 129 Commissioner Street (First Floor Commercial Buildings) as from 20th May, 1921.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 17d Bedford Road, Yeoville.

5412—13-20-27

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 1921, by ARTHUR HENERY BURROWS, at 54 MacIntyre Street, Jeppestown, will be transferred to BURROWS, LIMITED, as from the 1st June, 1921.—Clur & Duthie, attorneys for the parties, Bell's Buildings, Johannesburg.

5436—13-20-27

#### BUSINESS REGISTRATION.

The business carried on by GEORGE GRANT, saddler and harnessmaker, on Erf No. 136, Long Street, Middelburg, has been removed to Erf No. 146, Market Street, Middelburg, as from 1st May, 1921.

5455—13-20-27

## ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HO LAN, Stand No. 584, Nineteenth Street, Vrededorp, sold to TOY SING as from 5th May, 1921, and transfer will be applied for on 3rd June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
5917—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MARTIN CARAYAN, Stand No. 649, 87a Market Street, removed to Stand No. 1650, 40a Pritchard Street, Johannesburg, and will be trading as the CITY WAREHOUSE from 7th May, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
5916—20-27-3

The general dealer's business registered Pretoria, 1921, name GANI ESMAIL, 51 Pretorius Street, Pretoria, has been sold to CASSIM HAJEE MOOSA as from 20th April, 1921, and transfer will be applied for on 3rd June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
5915—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by GEORGE HAMILTON MCLEAN at 240 Church Street, Pretoria, under the style of the CLARION TOBACCO STORES, has been sold and will, on the expiration of the period necessary for this advertisement, be transferred to CHARLES GEORGE FRENCH and ABRAHAM MARK, who will carry it on under the same style of the CLARION TOBACCO STORES. Pretoria, this 17th May, 1921.

PODLASHUC & NICOLSON.

22 Bureau Street, Pretoria.

5938—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business registered at the Civil Commissioner's Office, Pretoria, by F. B. ANDERSEN, 293 and 295 Market Street, Pretoria, has been transferred to F. B. ANDERSEN and H. A. DELEN as from the 18th November, 1920, under the style of ANDERSEN & DELEN.

J. E. DE VILLIERS,  
Solicitor for parties.

5939—20-27-3

The bioscope partnership business known as GERMISTON LOCATION, carried on by H. HILLHOUSE and S. MAX, registered Receiver of Revenue and Municipality, Germiston, March, 1921, has been dissolved and same has been sold by H. HILLHOUSE to I. JACOBSON as from 1st April, 1921.  
5946—20-27-3

The general dealer's business of JOSEPH DAVID SIMON, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 12th January, 1921, Stand No. 561, 171 Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st May, 1921.—W. J. & J. A. Reeders, Corporation Buildings, Johannesburg.  
5947—20-27-3

The general dealer's business of FANNY KEMP, registered Receiver of Revenue, 21st February, 1921 (Licence No. 43815), Stand No. 139, 160 Main Street, was transferred on 5th May, 1921, to AMURTHALINGA MOODALEY and BALA SUPRAMUNYAN, trading as MOODALEY & SON.—L. Japhet, solicitor, Burchmore's Buildings, Johannesburg.  
5949—20-27-3

The general dealer's business of R. GANS, trading as GANS PHILLIPS & CO., registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921 (Licence No. 44969), Stand No. 1243, 156 Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned from the 30th April, 1921.—L. Japhet, solicitor, Burchmore's Buildings, Johannesburg.  
5950—20-27-3

The general dealer's business registered Pretoria, 1921, name JEEVA KHUMA, 302 Proes Street, Pretoria, will be abandoned as from the 10th June, 1921.  
5952—20-27-3

The general dealer's business registered Pretoria, 1921, name MOOHOOJIE BHOJA, 88 Prinsloo Street, Pretoria, will be abandoned as from 10th day of June, 1921.

5951—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by the undersigned as THE UNION SEWING MACHINE CO. has been removed to 196 St. Andries Street, Pretoria.  
K. W. WAPENAAR.

5954—20-27-3

## NOTICE.

The business registered in the name of THE NEW ART STORES (Miss ETHEL B. JOFFE), 95 Elloff Street, Johannesburg, was abandoned on 30th December, 1920.

5965—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MICHEL KUMIN and LEBAR KUMIN, under the style or firm of KUMIN & KUMIN, at 208 and 212 Scheiding Street, Pretoria, will as from the 1st of June, 1921, be removed to 252 Church Street Central, Pretoria.

ROOTH & WESSELS,  
Attorneys for the parties.

Church Square, Pretoria.

5971—20-27-3

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business registered under the name of the STAR DAIRY (DAVID JOHAN WILLIAMS, proprietor), 4 Eighth Street, Boksburg North, has been removed to Klipfontein Farm, opposite the Sanitary Compound, as from 1st May, 1921.

5977—20-27-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between RUBIN BASH and SARAH KATZENELLENBOGEN (NEWLANDS BAKERY), Stand No. 1603, Newlands, Johannesburg, has been dissolved, and the business will be taken over by SARAH KATZENELLENBOGEN as from the 4th June, 1921.

5978—20-27-3

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, No. 36 of 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1), that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher, registered at Germiston in the name of MENACHE EIDLES, and situated on Trading Stand No. 27, Geldenhuys Main Road, Germiston, will be transferred into the names of MICHAEL HURWITZ and HARRY KAPLIN, trading as HURWITZ & KAPLIN, on the 3rd day of June, 1921.

Application will be made to the Licensing Officer at Germiston to have the above transfer registered according to law.

Germiston, the 16th day of May, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,  
Attorneys for the parties.

151 Meyer Street, Germiston.

5984—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by Mrs. JOHANNA MEYER at Stand No. 1434, Jeppes Extension, has been transferred to S. A. GRIESSEL from date hereof.

Johannesburg, this 20th day of May.

JAS. BERRANGE,  
Attorney for parties.

5985—20-27-3

TRANSFER OF BUSINESS  
(Act No. 36, 1909).

Notice is hereby given that the Bethanie general dealer's business recently transferred to the BETHANIE CO-OPERATIVE STORES, LIMITED, will be retransferred to the BETHANIE CO-OPERATIVE STORE and be carried on by a partnership as from the 10th of June, 1921.

Bethanie, 17th May, 1921.

I. R. POHO,  
5990—20-27-3  
Secretary

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by Mrs. JOHANNA MEYER, at Stand No. 1434, Jeppes Extension, has been transferred to S. A. GRIESSEL from date hereof.—Jas. Berrange, attorneys for parties, Johannesburg, this 20th day of May, 1921.

5966—20-27-3

Notice is hereby given that BERTIE FREEDMAN, auctioneer, of 178 Bree Street, Newtown, Johannesburg, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of GEORGE ROULSTON, of 178 Bree Street, Newtown, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Bertie Freedman, if they accept the same, and that the schedules of the said Bertie Freedman will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg, Transvaal, for a period of fourteen days from the 21st day of May, 1921, to the 4th day of June, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 9th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Bertie Freedman as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 14th day of May, 1921.

ISRAEL & DURING,  
Attorneys for Bertie Freedman.

51-54 Meischke's Buildings,  
Corner of Market and Harrison  
Streets, Johannesburg.

5936—20

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SHAIK GOOLAM HOOSEN and SHAIK RASOOL SARFUDIN, carrying on business together under the style or firm of S. G. H. SARFUDIN & BRO., at 5 and 7 Kort Street, Johannesburg, and 198 Market Street, Johannesburg, have made an assignment of all their property in favour of WILLIAM EDWARD LONGHURST, of 12 Stella Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Shaik Goolam Hoosen and Shaik Rasool Sarfudin, if they accept the same, and that the schedules of the said Shaik Goolam Hoosen and Shaik Rasool Sarfudin will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 21st day of May, 1921, to the 4th day of June, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 14th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Shaik Goolam Hoosen and Shaik Rasool Sarfudin as insolvent.

Dated at Pretoria, this 18th day of May, 1921.

PODLASHUC & NICOLSON.  
22 Bureau Street, Pretoria.

5937—20

## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,  
Pretoria, 17th May, 1921.

In the matter between MOSENTHAL BROS., Applicant, and BHAGA DOOLABH and PARBHOO DAJEE (BHAGA &amp; PARBHOO), Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of April, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court dated the 16th day of May, 1921.

RAY. N. HARLEY,  
Acting Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN  
ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling):

Meesterskantoor,  
Pretoria, 17 Mei 1921.In de zaak tussen MOSENTHAL BROS.,  
Applicants, en BHAGA DOOLABH en  
PARBHOO DAJEE (BHAGA & PARBHOO), Respondents.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 2de dag van April 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 16de dag van Mei 1921.

RAY. N. HARLEY,  
Waarn. Meester van het Hooggerechtshof.  
5967—20IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,  
Pretoria, 18th May, 1921.

In the matter between HASSIM MAHOMED, Applicant, and GANI ISMAIL (C. 6794), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of April, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court dated the 12th day of May, 1921.

RAY. N. HARLEY,  
Acting Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN  
ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling):

Meesterskantoor,  
Pretoria, 13 Mei 1921.

In de zaak tussen HASSIM MAHOMED, Applicant, en GANI ISMAIL, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 26ste dag van April 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 12de dag van Mei 1921.

RAY. N. HARLEY,  
Waarn. Meester van het Hooggerechtshof.  
5968—20

In the Estate of the late ELIZABETH NOALL, of Johannesburg, Transvaal (No. 45878).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

KENTRIDGE & ARONSOHN,  
Solicitors for Executor.Post Office Corner Buildings,  
Johannesburg. 5948—20IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).(Before the Honourable Mr. Justice Mason,  
in Chambers.)

In the matter of the application of DE VAALRIVIER DORSCHMACHINE MAATSCHAPPIJ, BEPERKT.

Pretoria, this 10th day of May, 1921.

Upon hearing Mr. Malan of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the rule *nisi* issued by this Court on the 13th day of April, 1921, calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on this day's date, why the Applicant Company the said Vaalrivier Dorschmachine Maatschappij, Beperkt, shall not be finally placed in Liquidation, and other documents filed of record, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered,

That the above rule *nisi* be, and it is hereby, made absolute, and that the Vaalrivier Dorschmachine Maatschappij, Beperkt, be, and it is hereby, finally placed in Liquidation, with authority to the Provisional Liquidators to sell, subject to the approval of the Master, the machinery, plant, and crops of the Company, on such terms as the Master may approve, whether by public auction or by private treaty.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,  
Assistant Registrar.NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS  
AND CONTRIBUTORIES PURSUANT  
TO SECTION 128 OF THE COMPANIES  
ACT, 1909.

In the matter of the DE VAALRIVIER DORSCHMACHINE MAATSCHAPPIJ, BEPERKT (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the above Company that a separate Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Potchefstroom, at his Office, on the 3rd day of June, 1921; the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court, in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon, on the 1st day of June, 1921, or later than twelve o'clock at noon on the 2nd day of June, 1921.

RAY. N. HARLEY,  
Acting Master of the Supreme Court,  
Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 16th May, 1921.KENNISGEVING VAN BIJEENKOM-  
STEN VAN KREDITEUREN EN KON-  
TRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG  
SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAP-  
PIJWET VAN 1909.In zake DE VAALRIVIER DORSCH-  
MACHINE MAATSCHAPPIJ, BEPKT.  
(in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de bovengemelde Maatschappij dat, een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van Magistraat, Potchefstroom, ten zijn kantore, op de 3de dag van Junie 1921; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applicatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applicatie aan het Hof te maken ten einde een commissie van inspectie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke commissie, indien aangesteld, ook leden van de commissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, voor het houden van zulke vergadering bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester niet eerder dan 12 uur des middags, op de 1ste dag van Junie 1921, of niet later dan 12 uur des middags, op de 2de dag van Junie 1921.

RAY. N. HARLEY,  
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof (Transvaal Provinciale Afdeling).  
Meesterskantoor, Hooggerechtshof,  
Pretoria, 16 Mei 1921. 5970—20IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,  
Pretoria, 13th May, 1921.

In the matter between TRUSTEE in the Insolvent Estate of SHEER BROS., Applicant, and JOSEPH LEONARD COX (C. 6805), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of April, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court dated the 4th day of May, 1921.

RAY. N. HARLEY,  
Acting Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN  
ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,  
Pretoria, 13 Mei 1921.

In de zaak tussen TRUSTEE, Insolvent Estate of SHEER BROS., Applicant, en JOSEPH LEONARD COX, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 28ste dag van April 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 4de dag van Mei 1921.

RAY. N. HARLEY,  
Waarn. Meester van het Hooggerechtshof.  
5969—20

## TENDER.

Insolvent Estate of M. E. SEEDAT (C. 6674), Koster and Boons.

Tenders will be accepted for the above business as a going concern, or alternatively for the assets collectively or separately:

Koster.—Stock-in-trade, fixtures and fittings, buildings, outstanding accounts.

Boons.—Stock-in-trade, fixtures.  
Full particulars may be obtained from the undersigned, to whom tenders marked "Tenders, M. E. Seedat," must be delivered not later than 12 noon, 26th May, 1921.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. MEREDITH,  
Sole Trustee.The Manager,  
Merchants' Trust, Limited,  
Carlton House,  
P.O. Box 2037, Johannesburg.

5893—20

## ADVERTISEMENTS.

Estate of the late BENJAMIN DAVENPORT (No. 46126), of Pretoria.

Creditors in the above Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within fourteen days from publication hereof.

Pretoria, 12th May, 1921.

E. DAVENPORT,  
Executrix Dative.

4 Plantanga Cottages,  
Scheiding Street, Pretoria. 5725-20

Estate of the late CHARLES ROSS HOWIE (No. 46090).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

DAVID HOWIE,  
Executor Testamentary.

P.O. Box 170, Johannesburg,  
1st May, 1920. 5255-20-27

In the Estate of the late CARL ADOLPH LEOPOLD HAUSBERGER.

Creditors in the above-named Estate are hereby requested to lodge their claims with W. REUTER, solicitor, 3 and 7 Critic Buildings, Eloff Street, Johannesburg, within fourteen days from date of publication hereof.

W. REUTER,  
Solicitor for Executor Testamentary.  
5841-20

## NOTICE.

In the Estate of JOHN FOLLY (No. D/5925).

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days of the publication hereof.

JOHN E. FOLLY.

112 Persimmon Street, Malvern. • 5847-20

Insolvent Estate of W. J. AUSTEN (C/6369).

Notice is hereby given that the balance of the book debts in this Estate will be sold by public auction by Messrs. B. & A. Hart, auctioneers, at their Mart, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Thursday, the 26th inst., at 10.30 a.m.

J. CAMERON,  
Sole Trustee.  
C/o Cousins & Cameron,  
20-24 Sack's Buildings,  
cor. Commissioner and Joubert Streets,  
Johannesburg. Box 5654. 5832-20

Insolvent Estate of the RADLO TRADING CO. (No. C/6693), corner Fraser and Market Streets, Johannesburg.

Mr. W. F. Armitage will sell by public auction at his Mart, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg, on Friday, 20th May, at 10.30 a.m., the assets of the above Estate, consisting of new and second hand military and civilian clothing, etc.

HUGH JOHN ORR,  
Sole Trustee.  
Cullinan Buildings, Simmonds Street,  
Johannesburg. 5844-20

Insolvent Estate of D. KABLER (C. 6600), general dealer, Biesjesvlei, Lichtenburg.

Notice is hereby given that the following assets in the above Estate will be sold by public auction by Mr. C. H. Meintjes on Friday, 3rd June, 1921, at 10 a.m., at Biesjesvlei:-

One Erf, portion of Biesjesvlei No. 57, Lichtenburg, stock-in-trade, fixtures and fittings, household furniture, live and rolling stock, and one motor car.

W. MEREDITH,

Sole Trustee.

The Manager,  
Merchants' Trust, Limited,  
Box 2037, Johannesburg. 5892-20

In the Insolvent Estate ARTHUR ERNEST HAMMOND (No. 6059).

Notice is hereby given that the Liquidation and Contribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from date hereof.

Johannesburg, 13th May, 1921.

PERCY BEVAN,

Solicitor.

Raine's Buildings, Eloff Street,  
Johannesburg. 5759-20

In the Insolvent Estate F. P. PETERSE.

Notice is hereby given that the Mining Claim No. 9492, with the brick and iron building thereon, situate on Driefontein Hill, near the Ginsberg Mine, Witwatersrand, in the above Estate, will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Vogelfontein, on Wednesday morning, 25th May, at 11 o'clock sharp, under instructions received from the Trustee.

SAM HEIGHWAY,  
Auctioneer and Property Salesman.

29a and 29b Fort Street,  
Benoni. Phone 516. 5760-20

In the Insolvent Estate J. T. SWANEPOEL.

Notice is hereby given that one cow, four calves, one spider, one horse, one plough, one set harness, one dining-room suite, and one sideboard, in the above Estate, will be sold at my Sale Yards, Fort Street, Benoni, on Saturday morning, 21st May, at 10 o'clock sharp, under instructions received from the Trustee.

SAM HEIGHWAY,  
Auctioneer and Property Salesman.

29a and 29b Fort Street,  
Benoni. Phone 516. 5761-20

In the Insolvent Estate of DIRK JACOBUS WILLIAMS (No. C. 6720).

Mr. A. E. Lucas will sell by public auction at his Auction Mart, Market Square, Klerksdorp, on Saturday, 4th June, 1921, at 10 a.m., a quantity of general merchandise for account of the above Estate.

H. BRAMLEY,  
Sole Trustee.

Klerksdorp, 16th May, 1921. 5896-20

## NOTICE.

Insolvent Estate of MATILDA TASKER (No. C.6244), of Krugersdorp.

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of interested parties for a period of fourteen days from the 21st inst. at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Krugersdorp.

Krugersdorp, 17th May, 1921.

S. VAN BLOMMESTEIN,

Sole Trustee.

5989-20

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 7th day of July, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Partnership Estate of GEORGE HILL, Sen., and GEORGE HILL, Jun., formerly trading in co-partnership at Lenz Siding as general dealers under the style or firm of GEORGE HILL & SON, but presently of Johannesburg.

Johannesburg, this 20th May, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,  
Attorneys for Applicants.  
National Mutual Buildings, Johannesburg.  
5890-20

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Thursday, the 16th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of ZORACH JOFFE, a general dealer, of Germiston.

Dated at Germiston, this 20th day of May, 1921.

FRANK BENJAMIN,  
Applicant's Attorney.  
19 Knox Street, Germiston.  
5765-20

Notice is hereby given that AHMED SALEJEE COOVADIA, carrying on business under the style or firm of AHMED SALEJEE, at 23 Church Square, Langlaagte, Johannesburg, has made an assignment of all his property in favour of ARCHIBALD GEORGE GUTHRIE, of 12 Stella Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Ahmed Salejee Coovadia if they accept the same, and the Schedules of the said Ahmed Salejee Coovadia will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 21st day of May, 1921, to the 4th day of June, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 16th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ahmed Salejee Coovadia, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 20th day of May, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,  
Applicant's Attorneys.  
National Mutual Buildings, Johannesburg.  
5974-20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 17th day of June, 1921, at 11 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GRAHAM SOMERSET BELL, a farmer, of Rooikoppen No. 155, District Standerton, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Standerton for a period of fourteen days, from the 25th day of May, 1921, to the 9th day of June, 1921.

Dated at Standerton, this 18th day of May, 1921.

J. J. BOSMAN,  
Applicant's Attorney, Standerton.  
Lunnon & Tindall,  
Applicant's Attorneys, Pretoria.  
5931-20

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 6th June, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DEWALD JACOBUS COETZEE, farmer, of Vlakfontein, District Heidelberg, Transvaal, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Heidelberg for a period of fourteen days, as from the 20th May, 1921.

Heidelberg, 18th May, 1921.

REITZ & KOTZE,  
5959—20 Attorneys for Applicant.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Friday, the 10th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS STEFANUS MINNAAR, JUN., a sawyer, of Rustenburg, in the District of Rustenburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days, from the 23rd day of May, 1921, to the 6th day of June, 1921.

ROOTH & WESSELS,  
for H. C. Penzhorn,  
Applicant's Attorney, Rustenburg.

Pretoria, 17th May, 1921. 5972—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Friday, the 17th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of COENRAAD FREDERIK NEL, a farmer, of the farm Muisvogelkraal No. 460, in the District of Waterberg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Nylstroom, for a period of fourteen days, from the 27th day of May, 1921, to the 10th day of June, 1921.

ROOTH & WESSELS,  
Applicant's Attorney, Pretoria.

Pretoria, 17th May, 1921. 5973—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on the 16th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANK McINTYRE, of Benoni, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen (14) days, from the 23rd May, 1921.

Dated at Benoni, this 16th day of May, 1921.

HULL, PEARSON & TAYLOR,  
Applicant's Attorneys.

60 Cranbourne Avenue,  
P.O. Box 265, Benoni. 5619—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 16th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of KENNETH LIONEL MONS, bioscope operator, of Second Avenue, Springs, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 23rd day of May, 1921, to the 6th day of June, 1921.

IVAN DAVIES,  
Applicant's Attorney.

Court Chambers,  
Second Street, Springs,  
17th May, 1921. 5902—20

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6681/1898, dated 28th December, 1898, passed by Izaak Johannes Jacobus Joubert in favour of Jozua Adriaan Joubert in respect of certain portion of the quitrent farm Schaapkraal, alias Bergvliet No. 363, District Wakkerstroom, measuring 1000 morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 6th day of May, 1921.

ROMYN & KETJEN.  
1 Bureau Street, Pretoria. 5506—13-20-27

KLERKS DOP PROPRIETARY MINES,  
LIMITED (in Liquidation).

## LOST SCRIP.

Application having been made for payment of Distribution No. 2 and Liquidation Dividend No. 1, in respect of Certificate No. 271 for sixty-six shares in the above Company, distinctive numbers 169855/169920, registered in the name of James Jackson, alleged to have been lost or mislaid, notice is hereby given that it is the Liquidators' intention to pay No. 2 Distribution of 2s. per share, No. 1 Liquidation Dividend of 2s. 6d., and any further sums that may accrue in respect of the above sixty-six shares, failing any objection being lodged with the undersigned on or before the 13th June, 1921.

By Order of the Liquidators.

C. N. HIND,  
Secretary to the Liquidators.

Head Office, 94 Stock Exchange Buildings,  
P.O. Box 3584, Johannesburg,  
16th May, 1921. 5843—20

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE  
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 42278 £500—on the life of  
GEO. HELFAND.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,  
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,  
Corner Kruis and Market Streets,  
Johannesburg. 5854—20

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of (1) certain Deed of Transfer No. 12065/1903, dated the 31st October, 1903, passed by Francis Charles Menne in favour of Gertruida Johanna Mentz (born Roux), married out of community of property to Hendrik Mentz, whereby Erf No. 678, situate in Dorp Street, Pietersburg, measuring 400 square roods, was conveyed; and (2) No. 10266/1903, dated 31st October, 1903, passed by Francis Charles Menne in favour of Gertruida Johanna Mentz (born Roux), married out of community of property to Hendrik Mentz, whereby Erf No. 705, situate in Compensatie Street, Pietersburg, measuring 400 square roods, was conveyed.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 3rd day of May, 1921.

WAGNER & KLAGSBRUN,  
Applicant's Attorneys.

Hamilton's Chambers, Pretoria.

5329—6-13-20

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 6018/1898, dated the 21st day of November, 1898, passed by Samuel Greenberg in favour of Jane Ellen Williams (born Lloyd), married out of community of property to Roger Morgan Williams, in respect of Lot No. 199, situate in Currie Street, in the township of Oaklands, measuring 260 square roods and 60 square feet;
- (2) Deed of Transfer No. 6019/1898, dated the 21st day of November, 1898, passed by Samuel Greenberg in favour of Jane Ellen Williams (born Lloyd), married out of community of property to Roger Morgan Williams, in respect of Lot No. 200, situate in Currie Street, in the township of Oaklands, measuring 260 square roods and 60 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1921.

PRINSLOO & PEARSON,  
Attorneys for the Applicant.

Bettelheim Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg.

5387—13-20-27

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5535/1919, dated the 20th September, 1919, passed by Petrus Jacobus van Schalkwijk for the sum of £600 in favour of Sebastian Hendrik Johannes Jooste and Gertruida Anna Susanna Jooste (born Vermaas), married without community of property to Sebastian Hendrik Johannes Jooste, in respect of certain remaining extent of certain Portion No. 1 of Portion A of the freehold farm Oorbietjesfontein No. 723, District Potchefstroom, Ward Schoonspruit, measuring as such 399 morgen 596 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 28th day of April, 1921.

LUDOLF, REITZ & PIENAAR,  
Attorneys for Applicant.

5185—6-13-20

## ADVERTISEMENTS.

## KENNISGEVING.

## VERLOREN VERBANDAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Verband No. 176/1920, gedateerd 14 Januarie 1920, gepasseerd door Christiaan Lourens Engebret voor £150 ten faveure van Michael Joseph Kourie, ten opzichte van—

- (1) zeker gedeelte gemerkt A van de leningsplaats Jachtkraal No. 230, Distrik Lichtenburg, groot 197 morgen 209 vierkante roeden;
- (2) zeker gedeelte J van voorzegde plaats, groot 102 morgen 91 vierkante roeden, zoals gehouden onder Akte van Transport No. 8620/1918, gedateerd 6 September 1918.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 18 dag van Mei 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,  
Prokureurs voor Aanvrager.  
5976—20-27-3

In a suit between MIDLAND AGENCY AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and ANNA CATHARINA ALBERTYN (born VAN HEERDEN), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICARD JUTA,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 11th May, 1921.

5642—13-20

In a suit between ESTATE OF THE LATE THOMAS HUGHES, Plaintiff, and JOHN LOUIS SMITH, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICARD JUTA,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 10th May, 1921.

5643—13-20

In a suit between JANET SOPHIA PISTORIUS, Plaintiff, and KENNETH MACDONALD, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICARD JUTA,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 11th May, 1921.

5641—13-20

DUTTON & SEYMORE, LIMITED, engineers, of Johannesburg (in Liquidation).

Notice is hereby given that the assets herein will be sold by public auction at the works, 226 Marshall Street, Johannesburg, on Friday, the 27th day of May, 1921, at 10.30 a.m.

THOMAS STERLING,  
Liquidator.

57-8 National Mutual Buildings,  
Rissik Street, Johannesburg.

5964—20

## NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Arthur Charles Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Rand Mines Power Supply Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35, 1908 (Transvaal), and Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to lay and maintain a Compressed Air Pipe-line, which will traverse ground held under the following Mining Titles:

Claims Nos. 758, 762 to 767, held by the Village Deep, Limited, situated on the farm Turfontein No. 21. Estate Owner: Village Deep, Limited.  
Mynpacht No. 332, held by the Village Deep, Limited, situated on the farm Booyens Estate No. 20. Estate owner: Robinson Deep, Limited.

All the above Mining Titles are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor E. Allan Jones in March, 1921.

The air pipe-line will intersect in its course the following Surface Rights:

1. Pipe-line Grant No. 62/13. Village Deep, Limited.
2. Underground Cable and Pipe-line Grant No. 94/12. Rand Mines Power Supply Company, Limited.
3. Slimes Dam Fencing Grant No. 1/14. Village Deep, Limited.
4. Electric Cable and Pipe-line Grant No. 5/14. Village Deep, Limited.
5. Rosettenville Road.

Full particulars of the air pipe-line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application, and any objections thereto, will be considered by me at my office on the 7th day of June, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Arthur Charles Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 31st day of May, 1921.

Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1921.

J. P. DU TOIT,  
Mining Commissioner, Johannesburg.

5360—6-13-20

## SULLIVAN CONSERVATORIUM OF MUSIC (FAR EAST), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 162, Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 136 Jorissen Street, Johannesburg, at 9.30 a.m., on Tuesday, 31st May, 1921.

Johannesburg, 16th May, 1921.

D. M. McKIBBIN,  
5889—20 Liquidator.

## INDUSTRIAL TRUNK FACTORY, LTD.

Notice is hereby given that certain 10 certificates, each representing 10 shares (Nos. 1001 to 2000, inclusive), in the above Company, issued to Mahomed Moosa Kharsany, and dated the 15th day of May, 1920, having been lost or mislaid, duplicate certificates in respect of the said shares will be issued to the said Mahomed Moosa Kharsany unless on or before the 6th June, 1921, valid objection is made to the issue of such duplicate certificates.

By Order of the Board.

S. NAMIES,  
Secretary.

22 Bezuidenhout Street, Ferreiratown,  
Johannesburg (P.O. Box 3560).

5853—20

## NOTICE OF APPLICATION FOR A POWER LINE AND UNDERGROUND CABLE.

Notice is hereby given that WILLEM SEBASTIAN SMITS, of P.O. Box 1167, Johannesburg, in his capacity as the duly authorized agent of the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and use certain power line and underground cable, which will traverse the following mining titles, viz.:—

1. Power Line (A.B.)—Claims Nos. 620-1, belonging to the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, and Claim No. 332, belonging to the Simmer Deep, Limited.

2. Underground Cable (C.D.)—Claim No. 332, belonging to the Simmer Deep, Limited.

All the above-mentioned claims being situate on the farm Elandsfontein No. 11 (estate owner, Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited), in the Mining District of Johannesburg.

The said power line will intersect the following rights of way:—

(a) Jupiter Road, in the Municipality of Germiston.

(b) A railway siding belonging to the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited (Permit No. 29/19).

(c) Grant No. 19/04 in favour of the Simmer Deep, Limited, to erect buildings and fencing and to construct tracks and dumping sites.

(d) Grant No. 85/03 in favour of the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, to construct cooling pond, dumping site, ore track, and fencing.

(e) Grant No. A29/19 in favour of the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, to construct and use railway lines and a conveyor belt.

(f) Grant No. A30/19 in favour of the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, to construct crusher station, pebble bin, ore storage dump, native change house, latrines, engine house, white change house, and office.

Full particulars of the proposed power line and underground cable may be obtained on reference to a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 21st day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Willem Sebastian Smits, P.O. Box 1167, Johannesburg, before the 14th day of June, 1921.

Dated at Johannesburg, this 14th day of May, 1921.

J. P. DU TOIT,  
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

5884—20-27-3

## JOHANNESBURG ESTATE CO., LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Company's Board-room, Old Exchange Building, Johannesburg, on Monday, the 20th day of June, 1921, at 10 o'clock a.m., for the following purposes, viz.:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account for the year ended 31st March, 1921, together with the Reports of the Directors and Auditors.

2. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

3. To transact any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at any Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books will be closed from the 18th day of June to the 4th day of July, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

F. HILNER,  
Secretary.

Head Office, Johannesburg,  
9th May, 1921.

5747—20

## ADVERTISEMENTS.

## SPRINGS AUCTION AND ESTATE COMPANY, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal)  
(In Voluntary Liquidation).

## VOLUNTARY LIQUIDATION OF THE COMPANY.

Notice is hereby given, as required by Section 159 (1) of Act No. 31 of 1909, Transvaal, that the undermentioned resolutions were duly passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders in this Company held at Benoni on the 12th day of May, 1921:

1. That the Springs Auction and Estate Company, Limited, be wound up voluntarily, and that Laurence Bernstein (Chairman) be and he hereby is appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company, and his remuneration is fixed at a sum of £26. 5s.

2. That the said Liquidator may exercise all the powers given to Liquidators in a winding up by the Court under the Companies Act, 1909.

L. BERNSTEIN,  
Liquidator.

Court Chambers,  
Second Street, Springs,  
17th May, 1921.

## SPRINGS AUCTION AND ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal)  
(In Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the above-mentioned Company having been placed in Voluntary Liquidation, a Meeting of the Creditors of the said Company will be held at the Offices of Ivan Davies, solicitor, Court Chambers, Second Street, Springs, on Monday, 30th May, 1921, at 11.15 a.m., in accordance with the requirements of Section 162 of the Companies Act, 1909.

L. BERNSTEIN,  
Liquidator.

Court Chambers,  
Second Street, Springs,  
17th May, 1921. 5903—20

ROCK & CO., LTD., boot merchants, of Johannesburg (in Liquidation) (C.A. 626).

Notice is hereby given that the Fifth and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Company will lie open for inspection concurrently during a period of twenty-one days at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, from the 21st May, 1921, to the 13th June, 1921.

THOMAS STERLING,  
JOHN FLEMING ORR,  
Chartered Accountants,  
Joint Liquidators.

P.O. Box 6387, Johannesburg.  
57-8 National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 5963—20

In the matter of ANDERSON & JACOB-  
SON BROS., LIMITED (in Liquidation)  
(C.A. 918).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, on Thursday, the 9th June, 1921, at 11 a.m., for the purpose of filing further proofs of debt. It is further notified that all proofs of debt must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting.

W. L. COUSINS,  
Liquidator.

Cousins & Cameron,  
20-24 Sacke's Buildings,  
Johannesburg. 5904—20

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

Before Mr. Justice Ward.  
Johannesburg, Thursday, the 12th day of May, 1921.  
In the matter of the *ex parte* application of THE SOUTH AFRICAN MILK PRODUCTS, LIMITED.

Upon the motion of Mr. R. F. MacWilliam for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is ordered,

1. That the Company known as M. E. FURNISS, LIMITED, be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That E. C. Lowe be and he is hereby appointed Provisional Liquidator, subject to security to the Master's satisfaction with power to carry on the business.

3. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 26th day of May, 1921, why the said Company shall not be placed under a final Winding-up Order.

4. That this order be served on the Company and published once in the *Government Gazette* and once in a local newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.  
5901—20

## FERGUSON'S DRUG STORES, LTD. (in Liquidation).

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at 24-25 Goldreich Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Tuesday, the 28th June, 1921, at 2.30 p.m., for the purpose of having an account laid before them showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidator.

F. MORGAN,  
Liquidator.

24-25 Goldreich Buildings, Joubert Street,  
Johannesburg, 20th May, 1921.

5842—20

## NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that WILLIAM HAROLD SMITH, of Pretoria, will change his name as and from the 1st day of June, 1921, to that of WILLIAM HAROLD MELVILLE-SMITH by which name he will thereafter be known. Notice is also given of the intention of the said WILLIAM HAROLD SMITH to accordingly apply for the amendment of the ante-nuptial contract entered into by him and VERA GLADYS BERTHA MELVILLE, a widow, at Johannesburg, on the 30th April, 1921, and which is registered in the Deeds Office at Pretoria under No. 489/1921.

Dated at Pretoria, this 11th day of May, 1921.

5838—20-27-3                    W. H. SMITH.

SULLIVAN CONSERVATORIUM OF  
MUSIC (FAR EAST), LIMITED.

Special Resolution passed 23rd April, 1921; confirmed 14th May, 1921.

Resolved:

(1) That the Company be wound up voluntarily.

(2) That David Millar McKibbin be appointed Liquidator with all the powers authorized by Section 160 (4), Companies Act, 1909.

Johannesburg, 16th May, 1921.

D. M. McKIBBIN,  
Liquidator.

## NOTICE.

In pursuance of the provisions of Section 8 of Law No. 8 of 1898 (Transvaal), it is hereby notified that the Registered Office in the Transvaal Province (and in the Union of South Africa) of the SCOTTISH WIDOWS' FUND AND LIFE ASSURANCE SOCIETY, of Edinburgh, has been removed to and is now situate at 25 African City Properties Trust Building, 76 Market Street, Johannesburg.

p.p. SCOTTISH WIDOWS' FUND AND  
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

E. C. JAMIESON,  
Chief Agent.  
P.O. Box 357, Johannesburg,  
14th May, 1921.

5780—20-27-3

## NOTICE.

In pursuance of the provisions of Act No. 31 of 1909, it is hereby notified that the Registered Office in South Africa of the HAYES (UNIVERSAL) PRINTING MACHINERY, LIMITED (Incorporated in England), has been removed to and is now situate at 25 African City Properties Trust Building, 76 Market Street, Johannesburg. For HAYES (UNIVERSAL) PRINTING MACHINERY, LIMITED.

J. S. WATT,  
Acting Local Secretary.  
P.O. Box 357, Johannesburg,  
14th May, 1921.

5788—20-27-3

## NOTICE.

In pursuance of the provisions of Act No. 31 of 1909, it is hereby notified that the Registered Office of MANSIONS, LTD. (Incorporated in the Transvaal), has been removed to and is now situate at 25 African City Properties Trust Building, 76 Market Street, Johannesburg.

For MANSIONS, LIMITED.  
J. S. WATT,  
Secretary.

P.O. Box 357, Johannesburg,  
14th May, 1921.

5790—20-27-3

FAIRVIEW (T.C.L.), LTD. (in Voluntary  
Liquidation).

(Incorporated in the Transvaal.)

## CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers will be closed from Thursday, 26th May, 1921, to Tuesday, 31st May, 1921, inclusive.

A first distribution at the rate of five shillings per share will be made to shareholders registered on the 25th May, 1921, against production of their share certificates for endorsement.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND  
AND EXPLORATION CO., LTD.,  
Secretaries to the Liquidators,  
Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, 16th May, 1921.

5883—20

Notice that M. A. ZOCCOLA, wholesale wine and spirit merchant, has given notice that he will apply to the June Licensing Court to have his wholesale wine and spirit licence transferred from 54 Kerk Street, Stand No. 1455, to 50 Kerk Street, Stand No. 1452, Johannesburg.—M. A. ZOCCOLA.

5887—20

Notice is hereby given that I have changed my name from WILHELM ADOLF KAISER into WILLIAM KINGSLEY since June, 1916.

Pretoria, 3rd May, 1921.

W. KINGSLEY.

5340—6-13-20

## ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.  
WITHOUT RESERVE.

In the matter of the MUNICIPAL COUNCIL OF JOHANNESBURG *versus* J. L. ENNIS, W. R. DURRANT, L. I. ROBINSON, M. E. BIRD, H. H. DOLPHIN, K. HOPE-JONES, W. MASTERS, L. A. VAN DER HEEVER, C. BURGOYNE, O. ALLORTO, ARTHUR BARNETT & CO., LTD., E. CRIPPS and P. BROWN (trading as CRIPPS & BROWN), D. DUFF, J. P. ROUX, J. G. LUNDBERG, R. WEIR, C. E. L. NEWITT, W. A. GLASSON, W. A. RORKE, E. JAMES, F. ODAMES, J. WHALEY, A. R. STAC-POOLE, C. A. BERGSMA.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suits, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, 3rd day of June, 1921, at 11 a.m., of the following stands (freehold): Lots Nos. 173, 75, 126, 127, 241, 310, 339, 341, and 393, Norwood.

Portion A of Lots Nos. 353, 94, and 45, Norwood.

Portion B of Lots Nos. 287 and 125, Norwood.

Remaining extent of Sub-division C of Lot No. 89, Norwood.

Remaining extent of Lots Nos. 96, 258, and 192, Norwood.

Lots Nos. 188, 85, 131, 132, 93, 40, 89, 90, 109, and 110, Gardens.

Lots Nos. 44 and 67, Fairwood.

Lot No. 103, Orchards.

Lots Nos. 116 and 122, Melrose.

Lot No. 3, Waverley.

## CONDITIONS OF SALE.

The purchase price is to be payable in cash, inclusive of the messenger's charges.

The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences, including costs of obtaining certified copy in lieu of lost title-deeds, if necessary, and to produce sureties for the due payment of the purchase price. Transfer to be effected by Plaintiff Corporation's attorneys.

W. E. GREGORY,  
Messenger of the Court.

Johannesburg, 11th May, 1921.

5727—20-27

THE BOARD OF EXECUTORS,  
CAPETOWN.

## NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late WILLIAM WARD,  
of Simonstown (165/898).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 20th of May, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,  
Agent for Executrix.

Capetown, 13th May, 1921.

5822—20

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GIDEON THEODORIUS HAMMANN, a stationer, of Paarl.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Paarl, at his Offices at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 8th day of June, 1921, for purposes of proving debts against the said Estate.

Dated at Paarl, this 11th day of May, 1921.

J. C. FAURE,  
Sole Trustee.

5808—20

## In the Insolvent Estate of:—

## In de Insolvente Boedel van:—

Wolfe, Charles Henry (84/37), Eighth and Final (*Achtste en Finale*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estate have been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 4th May, 1921.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,  
Master of the Supreme Court  
(Cape of Good Hope Provincial Division).  
5817 20

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponéerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels, zijn goedgekeurd en uitdeling der baten diensvolgens is gelaat door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 4 Mei 1921.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,  
Meester van het Hooggerechtshof  
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

## In the Insolvent Estates of:—

## In de Insolvente Boedels van:—

1. Anderssen, Edmund Emil (90/556), First and Final (*Eerste en Finale*).

2. Beyer, August Conrad (74/3), Eighth (*Achtste*).

3. Creser, James Albert (88/56), Supplementary (*Supplementaire*).

4. De Villiers, Jan Pieter (91/32), Third and Final (*Drie en Finale*).

5. Kets Johannes Simon Andrew (80/90), Fourth (*vierde*).

6. Westerman, Simon, deceased (*wijlen*) (72/565), Fifteenth and Final (*Vijftiende en Finale*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed; and (with the exception of the Account in the Estate of James Albert Creser, which is a Contribution Account) distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 12th May, 1921.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,  
Master of the Supreme Court  
(Cape of Good Hope Provincial Division).  
5818 - 20

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponéerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels zijn goedgekeurd en (uitgezonderd de rekening in de Boedel van James Albert Creser, die een contributierekening is) uitdeling der baten diensvolgens is gelaat door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 12 Mei 1921.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,  
Meester van het Hooggerechtshof  
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

## ENTERPRISE SYNDICATE, LIMITED (IN LIQUIDATION).

Statement (pursuant of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913) of moneys amounting to £1 and upwards which were in our hands on the 31st December, 1920, and which have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner:—

Daniels, Charles	...	Arlesey, Hertfordshire, England	...	£14 14 0
Edington, T. D.	...	Johannesburg	...	0 12 3
Fillingham, A. T.	...	Capetown	...	1 4 6
Ireland, R. J.	...	Hale, Churchtown, Cornwall	...	2 9 0
Noble, H. M.	...	Fort Alfred	...	6 14 9
Reddall, H., Estate of	...	Bulawayo	...	1 4 6
Rankine, A. B.	...	Salisbury	...	12 5 0
Rawson, H.	...	Kimberley	...	2 9 0
Swanson, D., Estate of	...	Pulteney, Wick, Scotland	...	44 2 0

WM. H. SOLOMAN,

For the Liquidators.

Kimberley, 17th May, 1921.

5957—20

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of F. C. M. VAN ELLEWE (74/159).

The Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 20th May, 1921, after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

C. D. GIBSON,  
Sole Trustee.

Graaff's Trust Buildings,  
143 Longmarket Street,  
Capetown, 12th May, 1921.

5763—20

In the Estate of the late SANNA ABRAHAMS, of Greyton.

All persons having claims against the above Estate and all those indebted thereto are hereby required to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within two weeks from the publication hereof.

ELIAS ABRAHAMS,  
Executor Testamentary.

45 Shortmarket Street, Capetown.

5997—20

## GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late SYDNEY HERBERT WEBSTER.

The Supplementary Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 25th May, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,  
Executor Dative.  
Chamber Buildings,  
134 Adderley Street, Capetown.

5826—20

## GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late THOMAS EDWARD O'HARE, of Wynberg, Cape.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Cape Town, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY, Secretary,  
Executor Dative.

Chamber Buildings, 134 Adderley Street,  
Capetown, this 24th day of May, 1921.

5927—20

## ADVERTISEMENTS.

In the matter between KENNER & COMPANY, of Mossel Bay and Oudtshoorn, Plaintiff and Petitioning Creditor, and ISIDORE ISRAELSOHN, a general dealer, of Oudtshoorn, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of April, 1921, by the Honourable Mr. Justice Van Zyl has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 4th day of May, 1921.

J. HEYNEMAN,  
Master of the Supreme Court  
(Cape Provincial Division).

In de zaak tussen KENNER & COMPANY, te Mossel Bay en Oudtshoorn, Klager en Petitionerende Krediteur, en ISIDORE ISRAELSOHN, algemene handelaar, te Oudtshoorn, Verweerde.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 2 April 1921, door de Edele Heer Rechter Van Zyl, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 4 Mei 1921.

J. HEYNEMAN,  
Meester van het Hooggerechtshof,  
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).  
5816—20

In the Estate of the late JAMES JOHN PRESTON.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Queenstown, for a period of three weeks, reckoned from the 28th day of May, 1921.

Dated at Queenstown, this 17th day of May, 1921.

N. L. GOLDSCHMIDT,  
Attorney of the Executrix Testamentary.  
5995—20

In the Estate of the late GEORGE BLACK, of Wynberg (R. 174/972).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from the 23rd day of May, 1921.

Dated at Capetown, this 16th day of May, 1921.

C. & A. FRIEDLANDER,  
Attorneys for the Executor.  
85 Burg Street, Capetown.  
5980—20

In the Estate of the late ISAAC LEDIKER, of Capetown (R/169/476).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master, Capetown, for a period of twenty-one days, as and from the 25th May, 1921.

Dated at Capetown, this 10th May, 1921.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for Executor Testamentary.  
Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street, Capetown.  
5753—20

NOTICE.—In the Estate of the late GUISEPPE LEOPOLDO DIMAIO, of 88 Regent Street, Woodstock (No. 174/951/1168/21).

Take notice that all claims against and moneys owing to the above Estate must be lodged with, and moneys paid to, the undersigned within thirty (30) days after the publication hereof.

Dated at Capetown, this 10th day of May, 1921.

JAMES C. O'REILLY,  
Attorney for the Executrix Testamentary.  
4 Hofmeyr Chambers, Capetown.  
5758—20

In the Estate of the late STEPHANUS IGNATIUS VAN NIEKERK, of Uitenhage (No. 174/399/3325/20).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Uitenhage, for a period of twenty-one days reckoned from the 20th May, 1921.

Dated at Port Elizabeth, this 12th day of May, 1921.  
CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,  
Attorneys for Executrix Testamentary.  
5782—20

Estate of the late ROBERT MITCHELL, of Port Elizabeth (No. 119/189).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims and pay their debts respectively to the undersigned within a period of six weeks reckoned from the date of publication of this notice.

Port Elizabeth, 12th May, 1921.

FRANK UHTHOFF ELLIOTT,  
Executor Dative.

64 Main Street, Port Elizabeth.  
5795—20

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

\* In the Estate of the late WILLIAM GEORGE DUNN.

The Third Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 25th May, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,  
Agent for Executor.  
Chamber Buildings,  
184 Adderley Street, Capetown.  
5825—20

## NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS JOHANNES PEPLER and surviving spouse, SUSANNA JOHANNA PETRONELLA PEPLER (born DE VILLIERS), of La Terre de Luc, Fransch Hoek (No. 175/586).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from the 25th May, 1921.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,  
Attorney for Executor Testamentary.  
Fransch Hoek.  
5833—20

Assigned Estate A. BLABER & CO., Long Street, Capetown.

Notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors in the above Assigned Estate to be held in the Master's Office, Supreme Court Buildings, Capetown, on Friday, 3rd June, 1921, an offer will be submitted to Creditors for the purchase of the assets of the business for the sum of one thousand pounds (£1000). Terms: £500 cash down, £250 on 10th July, and £250 on the 10th October, 1921.

F. LYTTON KIGHT,  
Assignee.  
Markham's Buildings, Capetown.  
5740—20

The First and Final Account in the Estate of the late LOUIS JACOBUS FOURIE (174/277) will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Calitzdorp, for a period of three weeks, from 21st May, 1921.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,  
Attorneys for the Estate.  
117 St. George's Street, Capetown.  
5752—20

## TRADING STATION AND STOCK.

Assigned Estate GEORGE AZZIR.

Tenders receivable up to 25th May, 1921, for quantity of the usual native trade stock in store at Fort Donald, Mount Ayliff District, also for two spans immune oxen, two wagons with gear.

The station may also be leased if required. Terms on application. Stock list and draft lease with the undersigned.

Kokstad, 10th May, 1921.

H. D. COYTE,  
5734—20 Assignee.

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE BERLINER, of Capetown (175/937/1141/21).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

L. WIENER,  
F. K. WIENER,  
Executors Testamentary.

Colonial Mutual Buildings,  
Adderley Street, Capetown,  
10th May, 1921.  
5820—20

In the Estate of the late CARL AUGUST MARTIN JACOBSEN, commonly known as AUGUST JACOBSEN.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 23rd day of May, 1921.

DUNCAN & ROTHMAN,  
Attorneys for the Executor Testamentary.

7 Main Street, Kimberley,  
17th May, 1921.  
5870—20

In the Estate of the late MARGRIETHA JOHANNA ELIZABETH BOSHOFF (born FOURIE), of Banksfontein, District Barkly West (R8/725).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days of the publication hereof.

Dated at Klipdam; this 16th May, 1921.

J. B. KIESER,  
Attorney for Executor Testamentary.  
5875—20

## ADMINISTRATION OF ESTATES.

Estate of the late FRANCIS PHILLIPS (reg. 174/98/2932/20).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from date hereof in accordance with Section 68 of Act No. 24 of 1913.

GRANT, GRANT & COMPANY,  
Agents for Executors.  
Capetown, 20th May, 1921.  
5821—20

In the Estate of the late MOHAMED JUNADIEN A. AMEODIEN, of Berg Lane, Capetown (168/30).

The first and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, the 24th May, 1921.

M. VERSFELD,  
Agent for the Executor Testamentary.  
Capetown, 14th May, 1921.  
5823—20

## ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of DAVID FREDE-RICK DU TOIT, a motor driver, of De Aar (95/132).

Notice is hereby given that the Second Meeting in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate for the District of De Aar in the Court-room at De Aar on Tuesday, the 7th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of—

- (1) receiving further proof of debts;
- (2) Trustee's Report;
- (3) direction of Creditors for the administration of the Estate.

All outstanding accounts due to the above Insolvent Estate must be paid to the undersigned on or before the 7th day of June, 1921.

Dated at De Aar on this, the 12th day of May, 1921.

B. JASSINOWSKY,  
Sole Trustee.

Muntz's Buildings,  
P.O. Box 38, De Aar.

5762—20

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of MICHAEL DANIEL OTTO, a blacksmith and carpenter, of Bushmans River, Robertson, now of McGregor.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court, by motion, on the 5th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 14th day of May, 1921.

DEMERS & VAN RYNEVELD,  
Applicant's Attorneys.  
32 Church Street, Capetown.

5850—20

Insolvent Estates of MICHAEL NIGRINI and STEPHANUS P. GROENEWALD, of Hartebeest River, in the Division of Caledon.

Notice is hereby given that the movable assets in the above Estates, as undermentioned, will be sold by public auction by the auctioneers, Guthrie & Theron, at the residence of MICHAEL NIGRINI, at Hartebeest River, on the 25th May, 1921, at 11 a.m., viz.:—

40 Sheep, 4 horses, 2 mules, 1 open cart, 1 self-binder, 1 wagon, 2 ploughs, 1 harrow, 1 pair harness, household furniture, and the rights of the Insolvent Michiel Nigrini to his houses on the farm Hartebeest River.

Caledon, 12th May, 1921.

F. A. C. GUTHRIE,

Sole Trustee in the above Insolvent Estates.  
5834—20

**NOTICE TO CREDITORS.**

In the Insolvent Estate of NORMAN BROTHERS, boot and shoe manufacturers, of Oudtshoorn (94/459).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Oudtshoorn, for a period of fourteen days reckoned from the 25th May, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised to said account, the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division) will be moved to confirm the same and order the distribution in terms thereof.

J. G. TAUTE,  
Sole Trustee.

Oudtshoorn, 11th May, 1921. 5764—20

**NOTICE TO CREDITORS.**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of EDWARD MARLOW, a plumber, formerly of Middelburg, Cape Province, and now of Observatory Road, Cape District (89/562).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court sitting at Capetown, by motion, on the 8th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 16th day of May, 1921.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS.  
Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown.

5983—20

In the Insolvent Estate of HARRY FAIGA, of Naauwpoort, Cape Province (94/473).

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Insolvent Estate for the purpose of proving further claims will be held at the Periodical Court, Naauwpoort, Cape Province, on Friday, the 3rd June, 1921.

Dated at Naauwpoort, Cape Province, this 10th day of May, 1921.

P. H. OOSTHUIZEN,  
5733—20 Sole Trustee.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of MEYER MALLINICK, formerly farmer and general dealer, of Oudtshoorn, for his rehabilitation.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Tuesday, the 5th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Capetown, 13th May, 1921.  
HARRY GURLAND & CO.,  
Applicant's Attorneys.  
Dutch Reformed Church Chambers,  
39 Adderley Street, Capetown.

5739—20

**NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 15th June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JACOBUS GERMISHUYS, farmer, of Nieuwepos, Division of Bredasdorp, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Bredasdorp for a period of fourteen days, reckoned from the 25th May, 1921, to the 8th June, 1921.

Bredasdorp, this 11th day of June, 1921.

R. TAYLOR,  
Applicant's Attorney.  
5781—20

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of MORRIS KOONIN, also known as POLTOI MORRIS KOONIN, formerly general dealer, of the Strand.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Tuesday, 12th of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any Creditor may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 13th day of May, 1921.

SOLOMON & ABRAHAMS,  
Applicant's Attorneys.  
16 Queen Victoria Street, Capetown.

5836—20

In the Insolvent Estate of MATHEW MUIR, of Ugie, District of Maclear (Reg. Folio 87/169).

**NOTICE CALLING SPECIAL MEETING OF CREDITORS.**

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate at Maclear, in the District of Maclear, on Tuesday, the 5th day of July, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of passing a resolution authorizing the surviving Trustee to sell and pass transfer of Erf No. 229, situated in the township of Undwe, Division of Wodehouse, portion of Farm No. 17, Block III, measuring 34 square rods 104 square feet, to Frederick Kinghurst Wilson, subject to the payment by him of the sum of £10 (purchase price of the said property), together with all costs of passing transfer.

JOSIAS JACOBUS MALHERBE,  
Surviving Trustee.

J. C. Berrangé & Son,  
Attorneys for the Trustee,  
P.O. Box 254, Capetown.

5807—20

**CHANGE OF NAME.**

Whereas I, NATHAN NOCHEMOWITZ, of 115 Sir Lowry Road, Capetown, have for several years past been known and carried on business as NATHAN NATHAN, now therefore I hereby give notice to all whom it may concern that I have abandoned the surname of NOCHEMOWITZ and will in future be known and call myself NATHAN NATHAN.

Dated at Capetown, this 10th May, 1921.

NATHAN NATHAN.

5754—20

**NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 14th day of June, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES HENDRIK CONRADIE, a farmer, of Buffelsvlei, De Doorns, District Worcester, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Worcester for a period of fourteen days, from the 25th day of May, 1921, to the 8th day of June, 1921.

MALAN & GIE,  
Applicant's Attorneys.

Worcester, 12th May, 1921.

5831—20

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 14th day of June, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN SEBASTIAN CLOETE, a farmer, of Concordia, Division of Montagu, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Montagu for a period of fourteen days, from the 25th day of May, 1921.

VAN ZYL & HOFFMEYR,  
Applicant's Attorneys.

Montagu, Cape Province,  
17th May, 1921. 5857—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Saturday, the 25th June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES ROELOF VORSTER, an ex-constable of the South African Railways, De Aar, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days, reckoned from the 25th day of May, 1921.

B. JASSINOWSKY,  
Applicant's Attorney.

P.O. Box 38, De Aar. 5906—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Tuesday, the 14th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the late THEUNIS THEODORUS LEACH, of Alice, in the District of Victoria East, as insolvent; and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Alice for a period of fourteen days, reckoned from the 24th day of May, 1921.

Dated at Grahamstown, this 16th day of May, 1921.

WHITESIDE & FLANAGAN,  
5941—20 Applicant's Attorneys.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 15th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WERNER ALFRED MAX KRUGER, a mechanic, of Bredasdorp, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Bredasdorp for a period of fourteen days, from the 25th day of May, 1921, to the 8th day of June, 1921.

R. TAYLOR,  
Applicant's Attorney.

Bredasdorp, 16th May, 1921. 5814—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 15th day of June, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER CLEMENS BIENS SWART, a farmer, of Swartstomp, Division of Caledon, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Office of the Resident Magistrate at Caledon for a period of fourteen days, reckoned from the 25th day of May, 1921.

A. WAGNER DE VILLIERS,  
Attorney for Applicant.

Capetown, 14th May, 1921. 5955—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 22nd day of June, 1921, at 10.30 in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM EDWARD BRITTAIR, trading as the ENTERPRISE GARAGE, Main Road, Muizenberg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Simonstown for a period of fourteen days, from the 3rd June, 1921, to the 17th June, 1921.

Dated at Capetown, this 19th day of May, 1921.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for Applicant, Capetown.  
5982—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 14th day of June, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WALTER EDWARD BIRCH, cartage contractor, of Malmesbury, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days, from the 23rd day of May, 1921, to the 11th day of June, 1921.

R. J. WESSELS,  
Applicant's Attorney.

Malmesbury, 18th May, 1921. 5958—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Thursday, the 16th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT JEREMIAS CORNELIUS NEL, farmer, of Platthuis, in the District of Bedford, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Bedford, for a period of fourteen days, from the 23rd day of May to the 6th day of June, 1921.

G. PERCY FARR,  
Applicant's Attorney.

Bedford, Cape Province,  
10th May, 1921. 5755—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Friday, the 10th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate JOHN EDWIN COLEMAN, farmer, of Cromarty, District of Maclear, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Maclear for a period of fourteen days, from the 21st day of May to the 4th day of June, 1921.

C. E. KIRK,  
Applicant's Attorney.

Maclear, 11th May, 1921. 5166—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 14th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM STEPHEN PRINSLOO, trading as W. PRINSLOO & CO., motor mechanic, of Kingwilliamstown, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Kingwilliamstown for a period of fourteen days, from the 24th day of May, 1921, to the 7th day of June, 1921.

RANDELL & ROGERS,  
Applicant's Attorneys.

Box 8, Kingwilliamstown,  
13th May, 1921. 5785—20

NOTICE OF INTENTION TO  
SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, on the 15th day of June, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DOUW GERBRAND WILLEMSE, a farmer, of Kleinfontein, in the District of Swellendam, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Swellendam, for a period of fourteen days, from the 25th May, 1921, to the 8th June, 1921.

Dated at Capetown, this 12th day of May, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
Applicant's Attorneys.  
141 Longmarket Street, Capetown.

5789—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 14th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN PHILIP ZIETSMAN THEUNISSEN, a farmer, of Riversdale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Riversdale for a period of fourteen days, from the 23rd day of May to the 6th day of June, 1921.

HOFFLAND & VAN WIJK,  
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 18, Riversdale,  
13th May, 1921. 5849A—20

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 13th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MOMAT EBRAHIM MILNAK, general dealer, of 21 Sussex Street, Woodstock, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, from the 23rd day of May, 1921, to the 7th day of June, 1921.

MOHAMED ALIE,  
q.q. MOMAT EBRAHIM MILNAK.

Capetown, 13th May, 1921. 5849—20

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 3056, passed on the 31st day of May, 1900, by Charles Augustus MacLeod in favour of Harry Thomas Standen, in his capacity as the Trustee for the time being or the Trustee or the Trustees for the time being of the Cheviot Estate Syndicate, Ltd., in respect of—

- (1) certain erf or lot of ground with the buildings thereon, marked F, situate in the Cape Division, at Green Point, at the north side of Lion's Rump, measuring as per remaining extent five morgen eighty-six square roods and sixty-nine square feet;
- (2) certain erf or lot of ground with the buildings thereon, marked G, situate as above, measuring as per remaining extent three morgen two hundred and five square roods fifty-nine square feet;
- (3) certain piece of land with the buildings thereon, being Lot No. 7 of Lots Nos. 5, 6, and 7 of original Erf No. 7, situate as above, measuring two hundred and ninety-nine square roods one hundred and seven square feet;
- (4) certain piece of ground, situate at Green Point, in the Cape Division, being part of the property transferred to J. A. Bam, jun., on the 24th day of December, 1872, measuring two hundred and sixty-two square roods and one hundred and sixteen square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds, Capetown, in writing within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of May, 1921.

SOLOMON & ABRAHAMS,  
Applicant's Attorneys.  
16 Queen Victoria Street, Capetown.  
5452—13-20-27

VERLOREN TRANSPORT AKTE  
No. 46188.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voorname ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Transport Akte No. 46188, gedateerd de 1ste September 1894, gepasseerd door Daniel Johannes Erasmus, Jacobus Stefanus van der Walt, Frederik Jacobus de Kock, Johannes Jacobus Erasmus, Lodewicus Jacobus Venter en Frederik Willem Coetser, laatstgemelde twee in hoedanigheid als Eksekuteuren Datief in de Boedel van wijlen Petrus Albertus Venter ten faveure van Dirk Jacobus Flors Venter ten opzichte van zeker Droog Erf No. 95, gelegen in het dorp Petrusburg, Distrik Fauresmith, groot 37 vierkante roeden en 78 vierkante voeten. En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Petrusburg op deze 12de dag van Mei 1921.

J. C. L. BOTHA,  
Prokureur voor Applikant.

5768—20-27-3

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer dated 12th June, 1917 (No. 4275), made by Albertus Johannes Marais and Adolph Ettmann, in their capacity as Joint Trustees in the Insolvent Estate of Jacob Lewin, in favour of Solomon Lewin, whereby the following property was conveyed:—

Certain piece of land, being the lots marked Nos. 100 and 101 on the General Plan of the Village of Laingsburg (formerly Lots Nos. 88 and 84), measuring 138 square roods 128 square feet.

And all persons claiming to have any objections to the issue of such certified copy of the said Deed of Transfer are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at his Office in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th May, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,  
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

5712—13-20-27

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3232, dated 2nd September, 1911, passed by Rosalie Stern (born Wolff), married in Poland to Bernard Stern, by whom she is assisted as far as need be, in favour of Charles Friedlander, Alfred Friedlander, and Arthur Joseph Friedlander, practising together at Capetown as C. & A. Friedlander, for the sum of £100 sterling, in respect of certain piece of ground in the south-east quarter of Capetown, in Tennant Street, being the remaining extent of part of the Lots marked Nos. 55 to 59, measuring as per remaining extent 11 square roods 109 square feet and 91 square inches.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th day of May, 1921.

C. & A. FRIEDLANDER,  
Applicants' Attorneys.

85 Burg Street, Capetown.

5546—13-20-27

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4806, dated 21st June, 1913, passed by Bertram Read Kerkhoff, in his capacity as the duly authorized agent of William du Randt per power of attorney to and in favour of Howard William Batten, in respect of—

Certain piece of ground, situate in the suburb of Sydenham, Port Elizabeth, being Sub-division No. 2 of the divided Lots Nos. 95 to 116 of the grant to the Town Council of Port Elizabeth, dated 25th March, 1862, being portion of the Lots Nos. 95 to 99, transferred to J. C. Williams on 12th May, 1892, measuring fifty square roods and one hundred and forty square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of April, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

5206—6-13-20

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of General Covering Bond No. 2359, dated 12th May, 1906, passed by Walter Duncan for the sum of £3500 in favour of William Alfred Philip, Arthur Ernest Philip, and Charles Frederick Kayser, trading as Philip Brothers, in respect of—

(1) Certain piece of land, situate in the town of Port Elizabeth, being Lot No. 149 of the land granted in freehold to the Town Council of Port Elizabeth on the 18th August, 1863, measuring 33 square roods 48 square feet, transferred to Walter Duncan on the 12th October, 1901, by Deed of Transfer No. 7706;

(2) certain piece of land, situate in Russell Road, in the town of Port Elizabeth, being Lot No. 109a of the Sub-divisions Nos. 109a, 110a, 111a, and 112a of the divided freehold land granted to the Town Council of Port Elizabeth on the 9th June, 1864, measuring 13 square roods 32 square feet, as per Deed of Transfer, dated 7th April, 1902 (No. 3104), to Walter Duncan;

(3) certain piece of land with the buildings thereon, situate upon the Hill, in the town of Port Elizabeth, being portion of Section E of the lands granted to the Board of Managers of the Public Schools at Port Elizabeth upon the Grey Foundation on the 10th December, 1856, being the Sub-division No. 108 of the Lots Nos. 106 to 113, transferred to George Smith on the 22nd October, 1859, measuring 20 square roods 46.86 square feet as per Deed of Transfer, dated 7th April, 1902 (No. 3096), to Walter Duncan;

(4) certain piece of land, situate in the town of Port Elizabeth, being the Sub-division No. 108a of the divided strip of ground in Russell Road granted to the Town Council of Port Elizabeth on the 9th June, 1864, measuring 12 square roods 94.80 square feet, as per Deed of Transfer, dated 7th April, 1902 (No. 3096), to Walter Duncan.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of April, 1921.

FINDLAY & TAIT,  
Attorneys for Applicants.

6 Wale Street, Capetown.

5291—6-13-20

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 418, dated 24th January, 1914, passed by Alfred Lagden Blackburn and the Estate of the late William George Anderson in favour of J. W. & T. Connolly, Ltd., in respect of certain piece of ground with the buildings thereon, situate in the City of Capetown in Lower Burg Street, Capetown, being Lot Connolly, portion of the Lots Nos. 16, 17, 19, 20, 21, 22, Block B, measuring 50 square roods 66 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of April, 1921.

BISSET & HOFMEYR,  
Attorneys for J. W. & T. Connolly, Ltd.

22 Wale Street, Capetown.

5268—6-13-20

## ADVERTISEMENTS.

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 4735, dated 24th August, 1894, passed by William Abraham de Clerk in favour of William Archer Isaac, in respect of certain erf or lot of ground situate in the township of Molteno, Division of Albert, being the lot marked No. 141, portion of the farm Onverwacht, measuring 37 square roods 72 square feet.

2. Deed of Transfer No. 1095, dated 6th March, 1894, passed by Andries Gustaaf, jun., in favour of William Archer Isaac, in respect of certain piece of land, situate in the town of Molteno, Division of Albert, being the lot marked No. 142, a sub-divided portion of the farm Onverwacht, measuring 37 square roods 72 square feet.

3. Deed of Transfer No. 6450, dated 8th December, 1892, passed by Thomas Barrable in favour of William Archer Isaac, in respect of certain erf or lot of ground, situate in the township of Molteno, in the Division of Albert, marked No. 143, measuring 37 square roods 72 square feet.

And all persons having objections to the issue of any such copy or copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of April, 1921.

A. F. DU TOIT,  
Applicant's Attorney.

Courtis Chambers,  
132 St. George's Street, Capetown.  
5302—6-13-20

## LOST MORTGAGE BOND AND DEED OF HYPOTHECATION.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following documents, viz.:—

1. Mortgage Bond No. 2080, dated 7th June, 1911, passed by Emil Reinhold Kluge for £1800 in favour of Julia Augusta Rolfes, in respect of Lots Nos. 1, 3, and 10 of the farm De Aar, situate in the township of Friedlander, Division of Britstown, measuring 216 square roods 107 square feet.

2. Deed of Hypothecation No. 2081, dated 7th June, 1911, passed by Emil Reinhold Kluge for £5500 in favour of George Rolfes, Carl Rolfes, Werner Adolf Rudolf Rolfes, and the Estate of Hermann Webner, carrying on business as merchants at Port Elizabeth, under the style or firm of Rolfes, Nebel & Co. (since liquidated), in respect of the above-described lots of land.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of April, 1921.

BISSET & HOFMEYR,  
Applicant's Attorneys.  
22 Wale Street, Capetown.  
5294—6-13-20

## LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that the Council of the City of Capetown intends applying for a certified copy of the Deed of Grant (Cape Quirients, Volume 44, No. 13), dated the 17th June, 1913, passed in favour of the Municipality of Kalk Bay, in respect of certain piece of land, situated in the Kalk Bay Municipality, in the Cape Division, named Lots A and B, measuring 525 square roods and 57 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this the 29th April, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
Applicant's Attorneys.  
141 Longmarket Street, Capetown.

5299—6-13-20

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.  
LOST POLICIES.

Policies Nos. 22306 and 31398, effected for the sum of £100 each, both on the life of Edward Carlson.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals being lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within three months of the date hereof, official copies will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,  
Secretary.

Southern Life Association,  
Capetown, 16th April, 1921.

4759—22 A-20 M-17 J

## LOST GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant No. 6, dated 3rd July, 1905, issued to Wilfred James Wheeldon of certain piece of land advertised on the 29th July, 1904, as Lot No. 11801, situated in the District of Tsolo, being Lot No. 5, Block P, in the village of Tsolo, measuring three hundred (300) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of May, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,  
Attorneys for Applicant.

5550—13-20-27

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7278, dated 7th September, 1899, passed by William Henry Tennant to James Spreull, of—

Certain piece of ground, situate at Newlands, Cape Division, being part of Lot A of the Tarporley Estate transferred to W. T. Tennant on 11th April, 1899, measuring 34 square roods 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of April, 1921.

VAN ZYL & BUISSINNE,  
Applicant's Attorneys.  
Church Square, Capetown.

5218—6-13-20

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following two Deeds of Transfer, both passed in favour of Joseph Goldstein, viz.:—

(a) Transfer No. 421, dated 24th January, 1914, by William Henry Swan, in respect of—

(1) certain piece of ground, situate in the Division of Bathurst, at Port Alfred, being Lot No. 63 of the Sub-division of Government land between the railway and the road to Grahamstown, on the eastern side of the Kowie River, measuring 50 square roods;

(2) Lot No. 64, situate as above, measuring 50 square roods; and

(b) Transfer No. 821, dated 6th February, 1914, by Estate late John Swan, in respect of—

(1) Lot No. 120, situate and described as above, measuring 50 square roods;

(2) Lot No. 138, situate and described as above, measuring 50 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Alfred, this 10th day of May, 1921.

ESPIN & ESPIN,  
Attorneys for Applicant.

5756—20-27-3

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer, dated the 10th day of June, 1914, passed by Alfred Henry Stirk in favour of Percy Charles Cockcroft, in respect of certain one-half part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Peddie, on the Umtana River, marked on the general plan Lot H, and known as Holstien, in extent 421 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Alice, this 2nd day of May, 1921.

ARTHUR F. HOOLE,  
5421—13-20-27  
Applicant's Agent.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6121, dated 1st August, 1899, passed by Melancthon Darling to James Spreull in respect of certain piece of ground situate at Newlands, in the Cape Division, being Lot C, portion of Lots Nos. 23, 24, 25, 32, 33, 34 of the Tarporley Estate, transferred to J. Andrews on the 22nd April, 1896, measuring 34 square roods 114 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, 18th day of May, 1921.

VAN ZYL & BUISSINNE,  
Applicant's Attorneys.  
Church Square, Capetown.

5787—20-27-3

## LOST POLICY OF INSURANCE.

THE NORWICH UNION LIFE  
INSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 175372 for £500 on the life of FRANCIS RICHARD THOROLD.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

T. A. DOCKRALL,  
General Manager for South Africa.  
St. George's Street, Capetown,  
April, 1921.

5729—20M-17J

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1919, dated the 20th April, 1893, passed by Nicodemus Wilhelmus Jacobus van der Walt in favour of Adriaan Sylvester in respect of certain piece of ground, being the remaining extent of Erf No. 6, Block G, situate in the Village of Middelburg, measuring as such remaining extent 37 square roods 72 square feet; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Middelburg, this 9th day of May, 1921.

MINNAAR & DE KOCK,  
Applicant's Attorneys.

5800—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

## LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of four Deeds of Grant, all dated 12th day of November, 1884, granted to Frederick Stephanus Watermeyer, in respect of—

- (1) Lot No. 9, Block II (old No. 539), situate at Griqualand East, in the town of Kokstad, measuring 268 square rods 102 square feet;
- (2) Lot No. 10, Block II (old No. 538), situate as above, measuring 280 square rods 138 square feet;
- (3) Lot No. 11, Block II (old No. 537), situate as above, measuring 256 square rods 68 square feet;
- (4) Lot No. 12, Block II (old No. 536), situate as above, measuring 268 square rods 102 square feet;

East Griqualand Quitrents, Vol. 19, Nos. 17a, 18, 19, and 20, respectively.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Grahamstown, this 9th day of May, 1921.

ESPIN & ESPIN,  
5745—20-27-3 Applicant's Attorneys.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2162, dated 25th March, 1901, passed by Israel Joseph Rojtowski to and in favour of Frederick Harris, in respect of—

Certain land and buildings in Capetown, in Kloof Street, being Lots Nos. 26 and 27, and part of 28 of the original Nos. 5 and 6 of the Estate Nederhorst, transferred to George Smart on the 28th November, 1876, measuring forty square rods and twenty-seven square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of May, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

5824—20-27-3

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2111, dated the 27th March, 1899, passed by Estate Claude Roberts to and in favour of Edward Watkins Davies, in respect of—

Certain piece of ground, situate at Wynberg, in the Cape Division, being portion C of Lots Nos. 15 to 18 of the divided Lot No. 70 of the Indian Cottage and Julia Estate, marked on the General Plan as Lots. Nos. 7 and 8, measuring 34 square rods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of May, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,  
General Estate and Orphan Chamber,  
Applicant's Agent.

Chamber Buildings, 134 Adderley Street.

5828—20-27-3

## LOST MORTGAGE BOND AND CESSION THEREOF.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of (a) the Mortgage Bond No. 2799, dated the 25th June, 1918, passed by Roelof Jacobus van der Walt, of Schilderkrans, Middelburg, in favour of Caroline Liesching Marriott (born Rubidge), married without community of property to George Edward Joseph Marriott, of Middelburg (herein after styled the Mortgagor), for £1150; and (b) the Deed of Cession thereto attached and registered thereon whereby the said Mortgagor on the 10th February, 1919, ceded the said Bond in respect of a sum of £500, part of the said sum of £1150, to Harriet Hockly Southey (born Pringle), married without community of property to Claud Gilfillan Southey, under which Bond was hypothecated the property following:

1. Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Middelburg, being part No. 1 of portion of the place Onbekend, measuring three hundred and thirty-eight (338) morgen four hundred and ninety-five (495) square rods.

2. Certain piece of quitrent land, situate as above, being part No. 2 of portion of the farm Twist Kraal, measuring as such one hundred and forty-seven (147) morgen.

3. Certain piece of quitrent land, situate as above, being portion of the farm Twist Kraal, measuring three hundred and seventy-seven (377) morgen four hundred and five (405) square rods.

4. Certain piece of quitrent land, situate as above, being the remaining extent of the farm Coetze's Vontein, measuring five hundred and twenty-one (521) morgen three hundred and ninety (390) square rods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th day of May, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
5868—20-27-3 Applicant's Attorneys.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13963, registered on the 26th day of December, 1873, passed by Francis Charles Mandy in favour of George Eustace Petty in respect of certain Erf No. 23, situate in the town of Harrismith, measuring eighty-eight square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Harrismith, this 16th day of May, 1921.

E. E. JARVIS,  
5942—20-27-3 Applicant's Attorney.

## SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

## LOST POLICY.

Policy No. 41363 effected for the sum of £250 on the life of ANTHONY GEORGE SELLEY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,  
Secretary.

Southern Life Association,  
Capetown, 16th May, 1921.

5991—20M-17J-15J

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(a) Deed of Transfer No. 493, dated 31st January, 1919, passed by Rupert Ford Marais, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Petrus Johannes Marais in favour of George Marais, in respect of certain piece of ground, situate in the Cape Division, at Mowbray, in the City of Capetown, being Lot No. 2 of Lots Nos. 7, 8, and 9, transferred to T. Shuker (No. 103) on the 17th May, 1839, and lastly transferred to the said Petrus Johannes Marais (No. 178) on the 14th February, 1890, measuring 46 square rods 113 square feet; and

(b) Deed of Transfer No. 494, dated 31st January, 1919, passed by Rupert Ford Marais, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Petrus Johannes Marais in favour of George Marais, in respect of certain piece of ground, being the remaining extent of Lots Nos. 7, 8, and 9 of the divided Estate Molen Vliet, situate in the Cape Division, at Mowbray, in the City of Capetown, measuring as such remaining extent 52 square rods 39 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated this 30th day of March, 1921.

BUCHANAN & BOYES,

Applicant's Attorneys.

32 Wale Street, Capetown.

5819—20

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 1710, dated the 9th March, 1897, passed by David Tennant as Trustee of the Diep River Syndicate to and in favour of Mortimer Augustus Leggett Tothill, in respect of—

Certain piece of ground, situate in the Cape Division, Field Cornetcy Wynberg, being Lots Nos. 11, 12, 13, and 14, Block F, being a sub-divided portion of Lot No. 48, near Diep River, measuring 178 square rods 128 square feet.

2. Deed of Transfer No. 3520, dated the 4th May, 1898, passed by Eliza Miller, widow, to and in favour of Mortimer Augustus Leggett Tothill, in respect of—

Certain piece of ground, situate at Diep River, in the Cape Division, being Lots Nos. 1, 4, 5, 6, and 7, Block D of Lot No. 8, granted to Brown Lawrence on the 23rd December, 1885, measuring 156 square rods 36 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy or copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of May, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,  
General Estate and Orphan Chamber,  
Applicant.

Chamber Buildings, 134 Adderley Street.

5829—20-27-3

## NOTICE.

I, RICHARD LILLIE, born at Heidelberg, Transvaal, hereby give notice that whereas I was baptized by the name of RICHARD FELIX FRANC, and whereas I have always been known by the name of RICHARD LILLIE, have adopted this latter name of RICHARD LILLIE, by which I shall be known from this date.

Walvischbaai, 3rd May, 1921.

5786—20

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business, goodwill, furniture, and assets, of a general dealer and hotel-keeper on Lot No. 26, Willowvale, has been purchased by Mrs. EFFIE ANNE ALMON from JOHN REID, DUNCAN MATHER as and from the 15th day of May, 1921.

Dated at Willowvale, 29th April, 1921.

W. E. WARNER,  
5475—13-20 Attorney for parties.

## NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of DAVID NATHAN, trading at Port Elizabeth as a produce merchant, under the style or firm of D. NATHAN, to sell and dispose of his business assets to a Company about to be registered.

Dated at Port Elizabeth, 9th day of May, 1921.

McWILLIAMS & ELLIOTT,  
5647—13-20 Attorneys for the parties.

EXECUTION SALE.  
*Case No. 57 of 1921, Riversdale.*

THE MINISTER OF FINANCE OF THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, vs. ABRAHAM BARNARD SAMUEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Riversdale dated 3rd May, 1921, and warrant of execution dated 4th May, 1921, the following landed property, attached by me on the 4th May, 1921, will be sold by public auction in front of the Office of the Magistrate, Riversdale, on Saturday, the 11th June, 1921, at 10 a.m. in the forenoon:—

Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Riversdale, being Lot No. B, a portion of parts of the farm Klein Palmiet Rivier (A.O. Folio 145), measuring 89 morgen 244 square rods, registered in the name of Defendant on 6th June, 1913.

## CONDITIONS OF SALE.

Terms: Cash. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, and stamps, and the property to be sold subject to the rates levied on it by the Irrigation Board, full particulars of which will be contained in the Conditions of Sale to be read out on day of sale.

Auctioneer, D. Hoffman, Steyn, Riversdale.

N. STEYN,  
Messenger of the Court.  
Riversdale, 9th May, 1921.

5724—13-20

## LIQUIDATION NOTICE.

At a Special General Meeting of Shareholders of LINROW, LIMITED, held in the Company's Offices, Main Street, Port Elizabeth, at 5 p.m., on Monday, 9th May, 1921, the following resolution was framed:—

"That the Company go into Voluntary Liquidation and that Mr. Charles Ovenden Godden be appointed Liquidator."

J. K. COWEN, Chairman.  
S. JANSEN; Secretary.

5794—20

## NOTICE.

Notice is hereby given that the UNION VULCANISING AND RETREADING WORKS, situate at 7 Chapel Street, Kimberley, having been taken over by Mr. SIMON KLEIN, will from and after the 10th day of May, 1921, be conducted by him for his sole and absolute benefit.

Dated at Kimberley, this 13th day of May, 1921.

LEZARD & BENNETT,  
Attorneys for the parties.

5779—20

## NOTICE.

The general power of attorney and any other power of attorney granted by BAPOO VALLY, of 13 Lower Main Road, Salt River, to ESSOP MOOSA, of Muir Street, Cape-town, is hereby cancelled.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for Bapoo Vally.

12 Queen Victoria Street,  
Capetown, 13th May, 1921.

5837—20

## IN THE HIGH COURT OF SOUTH-WEST AFRICA.

To MAGGIE MARIA PROSSER (born VORSTER), formerly of Windhoek, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the High Court of South-West Africa you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court of South-West Africa on or before the 1st day of July, 1921, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 15th day of July, 1921, in an action in which ALFRED HENRY PROSSER claims (a) divorce by reason of adultery with Johannes Bastian Robertoux; (b) custody of the two minor children of the marriage; (c) forfeiture of your share of the community of property of the marriage.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 28th day of July, 1921.

Dated at Windhoek, this 13th day of May, 1921.

DUNCAN NEETHLING,  
Acting Registrar.

James A. O'Reilly, Plaintiff's Attorney,  
Kaiser Street, Windhoek.

5945—20

## LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

## APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed WALTER LESLIE, of Nuhah, to value properties in the District of Matatiele, for the purposes of the said Act, in place of Walter Henry Chaplin, resigned.

THOS. B. HEROLD,  
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria, this 18th day of May, 1921.

5981—20

## NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, ARTHUR BOWER, of 49 Park Road, Woodstock, in the City of Capetown, do hereby give notice that I have, by Notarial Deed, dated this 11th day of May, 1921, renounced and abandoned the name of ARTHUR AUGUST FRIEDRICH SCHACHTEBECK, under which I was baptized on the 8th November, 1896, and that I intend now and henceforth to be known only by the name of ARTHUR BOWER, and I expressly authorize and require all persons whomsoever to describe and address me under such name of ARTHUR BOWER.

Dated at Capetown, this 11th day of May, 1921.

ARTHUR BOWER.

As witnesses:

1. M. L. Adams.
2. T. Brand.

5751—20

Notice is hereby given that fourteen days after date hereof application will be made to the Village Management Board of Keimoes to transfer the butcher's and baker's business carried on in the name of GUSTAV GOTTSCHALK from Erf No. 121 to Erf No. 149, Keimoes.

5859—20

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1), Act No. 32 of 1916, that HENRY STAAS, of Utrecht, hotel-keeper, intends to sell his hotel and bar business carried on by him at the Grand Hotel, Utrecht, to Mrs. MARJORIE FORBES, of Victory Lodge, Smith Street, Durban, as from 1st July, 1921.

Dated at Utrecht, this 16th day of May, 1921.

J. F. WALLACE,  
Attorney for H. Staas.  
J. F. Wallace, solicitor,  
Box 8, Utrecht.

5940—20-27

Insolvent Estate GERTRUDE WATTS  
No. 189, of 172 Clark Road, Durban, widow.

Notice is hereby given that accounts herein have been confirmed; that dividends are now payable at the Office of the Trustee, 21 Acutt's Arcade, Durban.

ALBERT A. SHUTER,  
Trustee.

13th May, 1921.

5792A—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JAMES MALCOLM, of Newcastle (under Law No. 47 of 1887, Natal).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate that application will be made to the above Honourable Court at Pietermaritzburg, by motion, on Tuesday, the 12th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent and the discharge of his Estate from sequestration.

Dated at Newcastle, this 17th day of May, 1921.

WATT & PIKE,  
Applicant's Attorneys.

Newcastle, Natal.

5986—20

Insolvent Estate of S. VAUDA & BRO., of Tongaat, storekeepers.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 2nd June, 1921, at 10 a.m.

Business: Proof of Debts.

Durban, 16th May, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),  
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban.

5987—20

Insolvent Estate of HAJEE ESSACK, of Umlass, Natal, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein were confirmed on the 12th May, 1921, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, 16th May, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal).

Anglo-African House, Durban.

5988—20

## ADVERTISEMENTS.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Whereas LAURENCE HENRY HAUGHTON GREENE, of Pietermaritzburg, Natal, insolvent, has, in pursuance of Section 176 of the Insolvency Law, 1887, lodged with me a statement of the liabilities and assets of his Estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a Meeting of the Creditors of the above-named Insolvent will be held before the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on Friday, the 10th day of June, 1921, at 10 o'clock a.m., at which Meeting the said Insolvent is required to attend to be examined on his balance-sheet, and generally on all matters relating to his trade, dealings, or Estate, either before or after his insolvency.

R. J. BARRY,  
Master, Natal Provincial Division,  
Supreme Court of South Africa.

Master's Office, Natal. 5783—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made on behalf of RAM NARAYAN SINGH, of Noodberg, Natal, Indian farmer, to the Honourable the Supreme Court for the Provincial Division of Natal, at Pietermaritzburg, at 10 a.m., on Monday, the 13th day of June, 1921, for leave to surrender his Estate as insolvent for the benefit of his Creditors; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, New Hanover, from the 23rd day of May, 1921, to the 11th day of June, 1921.

Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of May, 1921.

J. D. STALKER,  
Applicant's Attorney.

26 Timber Street, Pietermaritzburg.  
5786A—20

## AMENDED NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 29th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SHAIK SULIMAN CASSIM, of 130 Queen Street, Durban, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days, from the 13th day of June, 1921, to the 27th day of June, 1921.

LIVINGSTON & DOULL,  
Applicant's Attorneys.

Murray Court, Durban,  
14th May, 1921. 5796—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 29th June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SIMON NICHOLAS, of 44 Queen Street, Durban, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days, from the 13th day of June, 1921, to the 27th day of June, 1921.

LIVINGSTON & DOULL,  
Applicant's Attorneys.

Murray Court, Durban,  
14th May, 1921. 5798—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on Friday, the 24th June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRY M. PANNETT, of Durban, carpenter, as insolvent; and that his Schedules will be open for inspection at the Office of the Master, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 8th day of June, 1921, to the 22nd day of June, 1921.

Dated at Durban, this 16th day of May, 1921.

OSWALD J. ASKEW,  
Applicant's Attorney.

Acutt's Arcade,  
Gardiner Street, Durban. 5895—20

## LOST DEED OF GRANT AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds for a certified copy of Deed of Grant No. 7225 granted in favour of the Estate of Cornelius Johannes van Rooyen on 28th October, 1904, and registered on 28th February, 1908, and to the Surveyor-General for a copy of the diagrams in respect of certain three Erven Nos. 343, 344, and 345, situate in the township of Vryheid, each in extent about two-thirds of a morgen.

All persons having objection to the issue of such are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or Surveyor-General, as the case may be, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication hereof.

S. E. HENWOOD,  
Solicitor for Executor Dative,  
Vryheid, Natal. 5993—20-27-3

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter of ELIAS TSHIZI, CHARLIE POSWA, BENNETT MNCWABE, and BURCHELL & THRASH, Plaintiffs, and TOMMY GUDAR, of Richmond and Tongaat, Natal, Defendant.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of the Richmond (Natal Division), the following will be sold in execution on Friday, the 27th of May, 1921, at 10.15 a.m., in front of the Court-house, Richmond, Natal:—

Erven Nos. 1, 3, 5, 6, 7, Block P; Erf No. 6, Block L, Richmond, Natal.

Conditions.—To be sold to the highest bidder for cash. Purchase price to be paid immediately after sale. Purchaser takes all risks. The purchaser to pay all fees and expenses in effecting transfer. Transfer to be effected through the Plaintiff's attorney.

WM. CLINCH,  
Messenger of the Court.  
Richmond, Natal, 2nd May, 1921.  
5486—13-20

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SULIMAN DAWJEE OMAR intends selling the retail business carried on by him at South Coast Junction to AMOD MAHOMED MALL.

Dated at Durban, this 7th day of May, 1921.

BURNE & BURNE,  
Attorneys for parties.  
Hooper Lane, Durban. 5524—13-20

AMENDED NOTICE UNDER SECTION 33  
OF ACT NO. 32 OF 1916.

Notice is hereby given that BRIJMOHAN & GARIBSINGH, members of the firm of BRIJMOHAN, GARIBSINGH & CO., intend to sell their business on the Main Road, at Sydenham, near Durban, to ISMAIL GOOLAM, of Sydenham.

5493—13-20

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS  
(in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916).

We hereby give notice of our intention to sell the businesses of retail dealer, eating-house, and butcher carried on by us at Camperdown, Natal, to A. D. RANDAREE.

Dated at Durban, this 2nd day of May, 1921.

MOOSAJEE AHMED & COMPANY.

5424—13-20

## SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA  
(Natal Provincial Division).

In the matter of PARKER, WOOD & CO., Plaintiffs, and PHILLIPUS R. SPIES, of Kingsley, Defendant.

In execution of the judgment of the above Court in the above matter, a sale will be held at Kingsley, in the Utrecht Division, on Thursday, the 2nd day of June, 1921, at noon, of the following property of the Defendant. The sale will be for cash and without reserve:—

120 Head of cattle.

S. H. KERRIDGE,  
Deputy-Sheriff, Utrecht.  
Utrecht, 17th May, 1921. 5996—20-27

THE IMPERIAL HOTEL CO., LTD. (in  
Liquidation).

Notice is hereby given that the certificates of the shares numbered as under have been lost or mislaid, and application having been made for the distributions payable thereunder, notice is hereby given that, unless objection thereto be lodged with the undersigned in writing on or before the 3rd day of June, 1921, the amounts due respectively will be paid to the undesignated applicants.

H. W. C. HICKSON,  
Secretary to the Liquidators.  
Imperial Hotel Co., Ltd. (in Liquidation),  
Pietermaritzburg, 16th May, 1921.

A. C. Griffin, 200 shares, Nos. 18201 to 18400, Certificates Nos. 210 and 211.

T. C. Mitchell, 23 shares, Nos. 20551 to 20570 and 20598 to 20600, Certificates Nos. 460 and 463.

Mason & Broadbent, 25 shares, Nos. 4751 to 4775, Certificate No. 347.

5897—20

Notice is hereby given, under and in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of NONOTI SUPPLY STORE to sell and dispose of its business carried on at Nonoti, Lower Tugela District, to the KWABOZIANA GENERAL STORE.

Dated at Stanger, this 16th day of May, 1921.

A. E. FOSS & McRITCHIE,  
Solicitors for the parties.

5933—20-27

## ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION  
OF REGISTERED FIRM.

We hereby give notice that on the 16th day of May, 1921, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of SULEMAN ADAM COYA, that is to say, SULEMAN ASMAL COYA retired from the firm.

Dated at Stanger, this 16th day of May, 1921.

A. E. FOSS & McRITCHIE,  
Solicitors for Suleman Adam Coya.  
5992—20

Notice is hereby given that a partnership has been entered into between ALGU & LUTCHMAN, both of Stanger, Lower Tugela District, Natal, and that the said partnership will carry on business at Lot No. 15, near Stanger, as planters under the style or firm of ALGU & COMPANY.

W. H. SMITHERS,  
Attorney for Algu & Company.

Stanger, 12th May, 1921. 5767—20

## NOTICE.

The firm of DUCHEN & LAICH, of Vryheid, mineral water manufacturers, is dissolved as from 12th March, 1921.

All accounts must be rendered to the undersigned, to whom all debts must be paid.

PHILIP DUCHEN.

Dannhauser, Natal. 5812—20

## NOTICE.

The undersigned hereby give notice, in terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, that FRANK OLIVER WRIGHT is the agent of MORUM BROTHERS, LTD., in the Orange Free State Province, and that the principal office of the said Company in the said Province is at Ficksburg.

A. P. MORUM,  
Director.

A. V. WELCH,  
Secretary.

Queenstown, 13th May, 1921. 5811—20

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of ALBERT EDELING (E/57), storekeeper, at Bothaville.

The stock-in-trade in the above Insolvent Estate will be sold at Bothaville, on the 11th of June, 1921, at 11 a.m. The stock will be sold by public auction.

G. C. VOGEL,  
Sole Trustee.  
P.O. Box 15, Bothaville,  
13th May, 1921. 5788A—20

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES BOTES (B/294), a labourer, South African Railways, at Bothaville.

The undermentioned goods will be sold by public auction at Bothaville, on Saturday, the 11th of June, 1921, at 11 a.m.: 1 old wagon, 1 box, trek gear for six oxen, 1 meat safe, 8 chairs, 1 table, 1 bedstead, 1 stove, 1 machine, 1 plough.

G. C. VOGEL,  
Trustee.  
P.O. Box 15, Bothaville,  
13th May, 1921. 5790A—20

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of ALBERT EDELING (E/57), storekeeper, at Bothaville.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Magistrate at Bothaville, on Monday, the 13th of June, 1921, at 10 a.m., for further proof of claims and receiving instructions from Creditors.

G. C. VOGEL,  
Sole Trustee.  
P.O. Box 15, Bothaville,  
13th May, 1921. 5787A—20

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES BOTES (B/294), a labourer, South African Railways, at Bothaville.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above-named Estate will be held at the Office of the Magistrate at Bothaville, on Monday, the 13th of June, 1921, at 10 a.m., for the purpose of proof of claims and receiving instructions from Creditors.

G. C. VOGEL,  
Sole Trustee.  
P.O. Box 15, Bothaville,  
13th May, 1921. 5789A—20

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK MALHERBE (M/221), a farmer and speculator, residing at Bothaville.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Magistrate at Bothaville, on Monday, the 13th of June, 1921, at 10 a.m., for the purpose of proof of claims and also to receive further instructions from Creditors.

G. C. VOGEL,  
Sole Trustee.  
P.O. Box 15, Bothaville,  
13th May, 1921. 5791A—20

## PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of LUKAS CHRISTOFFEL REYNECKE (R/161), farmer, of Katrina's Rust, District Frankfort.

The undermentioned assets belonging to the above Estate will be sold by public auction at Frankfort, on Saturday, 4th June, at 10.30 a.m.:

4 Cows, 2 yearling calves, 2 horses, 15 merino ewes, 5 lambs, 25 shares in the South African Board and Trust Co., Ltd., 1 cart, 1 set of harness, farm implements, and household furniture and effects.

Dated at Frankfort, this 13th day of May, 1921.

UNITED AUCTIONS, LTD.,  
Auctioneers.

A. R. Hawkins, Sole Trustee,  
C/o United Board of Executors, Ltd.,  
Frankfort. 5793A—20

## PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estates of WOUTER JOHANNES STEIJN and HERMANUS JACOBUS STEIJN, individually and in co-partnership of the farm Middelpunt, District Frankfort (S/264).

The undermentioned assets belonging to the above Estates will be sold by public auction at Frankfort, on Saturday, 4th June, at 10.30 a.m.:

1. The farm Middelpunt No. 640, situate in the District of Frankfort, in extent 165 morgen 183.4/7 square rods with crops thereon.

2. Household furniture and effects.

Dated at Frankfort, this 13th day of May, 1921.

UNITED AUCTIONS, LTD.,  
Auctioneers.  
R. H. Coppens, Sole Trustee,  
C/o United Board of Executors, Ltd.,  
Frankfort. 5794—20

In the Insolvent Estate of ISAAC RALPH LESSEM (L/126), general dealer, of Tweekuil Halt, District Kroonstad, Sub-district Bothaville.

## TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of the above-named Estate, consisting of the whole stock-in-trade at Tweekuil Halt.

Full particulars may be obtained from the undersigned to whom tenders, marked "Tenders, Lessem," must be delivered not later than noon on Monday, the 6th of June, 1921.

The highest or any tender not necessarily accepted.

G. C. VOGEL,  
Sole Trustee.  
P.O. Box 15, Bothaville,  
Orange Free State. 5795A—20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH GEORGE BOWLES and WILLIAM HENRY BOWLES, trading at Vrede as motor mechanics under the style or firm of BOWLES BROTHERS, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days, from the 25th day of May, 1921, to the 8th day of June, 1921, both days inclusive.

MARE & VAN HEERDEN,  
Applicant's Attorneys.

Vrede, 11th May, 1921. 5851—20

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS HENDRIK JANSE VAN RENSBURG (R/165), a farmer, of Stillevewater, District Hoopstad.

The undermentioned goods will be sold by public auction at Bothaville, on Saturday, 4th June, 1921, at 11 a.m.:

10 Oxen (5 and 6 years old), 1 cart, 2 horses and harness, 30 sheep, 1 Canadian plough, 1 mower, 1 span trek gear complete for 14 oxen.

O. BARRY,  
Sole Trustee.  
Box 7, Bothaville, 16th May, 1921. 5943—20

## NOTICE OF INTENTION TO MAKE OFFER OF COMPOSITION.

Insolvent Estate HEIMAN BENNIE, merchant, of Heilbron.

Notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors of the above Estate, to be held at the Magistrate's Office, Heilbron, on 1st June, 1921, at 10 a.m., the Insolvent will make an offer of composition of 5s. in the £1 in terms of Section 105 of Act No. 32 of 1916.

Dated at Heilbron, this 17th day of May, 1921.

ROBERT J. JOBSON,  
Agent for the Insolvent, Heilbron.  
5944—20

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of DAVID JOHANNES JANSEN (J/93), blacksmith, of Vrede.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Estate, will sell by public auction at their offices at Vrede, on Saturday, 4th June, 1921, at 10 a.m.:

1 Metz motor car.

Terms cash.

FREE STATE BOARD OF EXECUTORS,  
LIMITED,  
GAF. P. MARIE, Auctioneer.

Vrede, 16th May, 1921. 5894—20

## ADVERTISEMENTS.

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

HEAD OFFICE : PRETORIA.

To be established under the Currency and Banking Act, 1920.

Capital	£1,000,000
Of which there will be allotted to the Banks named in the First Schedule to the Act	£300,000
Leaving	£700,000

which the Minister of Finance, by virtue, and under the authority, of the Act now offers for subscription *at par*.

(NOTE.—The Act limits the liability of the Stockholder to the amount unpaid on the Stock held by him.)

## DIRECTORS.

His Royal Highness the Governor-General, under the provisions of the Act, has appointed the following to serve on the Board of the Bank:—

WILLIAM HENRY CLEGG, Esquire (lately Chief Accountant of the Bank of England), Governor.	
HENDRIK CHRISTIAAN JORISSEN, Esquire (lately General Manager of the Netherlands Bank of South Africa), Deputy-Governor.	
WILLIAM DUNLOP, Esquire, Deputy General Manager, National Bank of South Africa, Limited,	
JOHN PAUL GIBSON, Esquire, Senior General Manager, Standard Bank of South Africa, Limited,	Banking Representatives.
JOHANNES POSTMUS, Esquire, Acting General Manager, Netherlands Bank of South Africa,	
SIR EVELYN ASHLEY WALLERS, K.B.E., Director of Central Mining and Investment Corporation, Limited,	
ERNEST CHAPPELL, Esquire, C.B.E., Director of Mosenthal Brothers, Limited,	Commercial, Agricultural, and Industrial Representatives.
STEPHANUS JACOBUS MARAIS, Esquire, Farmer, Dordrecht,	
HON. HENRY CHARLES HULL, Chairman, Consolidated Diamond Mines of South-West Africa, Limited,	
GEORGE MACKURTAN, Esquire, Accountant, Durban,	Government Representatives.
GEORGE AUGUSTUS KOLBE, Esquire, Farmer, Priors Rail,	

## THE SUBSCRIPTION LISTS

Will be opened on 18th May, 1921, and will be closed on or before 4th June, 1921.

## SUBSCRIPTIONS

Must be for not less than £50 or multiples thereof.

## PAYMENT.

£10 per cent. on application, £15 per cent. on allotment: the remaining instalments will be called up by the Bank within a period of five months, at intervals of not less than one month, and in instalments of not more than £25 per cent. The deposit on application should be forwarded to the Secretary for Finance, Pretoria, or may be handed in, without charge, at the Office of the Treasury at Capetown, or of any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or any bank in the Union. Subsequent payments should be made direct to the South African Reserve Bank, Church Street, Pretoria.

(NOTE.—According to the provisions of the Act, no Stockholder, other than a subscribing bank and the Treasury, may hold more than ten thousand pounds of the capital stock of the Bank.)

## COMMISSION

Of one-eighth per cent. will be allowed to all recognized stockbrokers or banks, on allotments made in respect of applications which bear their stamp, on their sending in a claim to the Treasury at Pretoria not later than 30th June, 1921.

## DIVIDENDS.

The following is an extract from the Act of the section dealing with dividends:—

After making provision for bad and doubtful debts, depreciation in assets, superannuation of staff, and all such items as are usually provided for by bankers and after payment, out of the net profits, of a cumulative dividend at the rate of six per cent. per annum on the paid-up capital the surplus shall be allocated to reserve fund until such reserve fund is equal to twenty-five per cent. of the paid-up capital of the Bank. Thereafter until the reserve fund is equal to the paid-up capital of the Bank one-half of the surplus shall be allocated to reserve fund, one-quarter to the Government, and the remaining quarter, not exceeding four per cent. of the paid-up capital, to stockholders: if that remaining quarter exceeds four per cent. of the paid-up capital the excess shall be paid to the Government.

When the reserve fund is equal to the paid-up capital of the Bank, the net profits, after payment of a dividend of ten per cent. to stockholders, shall be paid to the Government:

Provided that for so long as any restrictions on the export of gold or on the convertibility of gold certificates are in force in the Union, a dividend in excess of six per cent. in all shall not be paid, and any profits after paying a dividend of six per cent. shall be placed to a special fund for strengthening the gold reserve of the Bank.

The first dividend will be calculated at the rate declared, on holdings of stock, as from the dates on which the various instalments have been paid, in proportion to the amounts paid up at those dates.

## TRANSFERS

Of the Stock will be effected by deed registered in the books of the Bank. Application will be made for the listing of this issue on the principal Stock Exchanges in the Union.

## OBJECTS.

A copy of the Act defining the objects for which the Bank is to be established and of the Regulations made thereunder by His Royal Highness the Governor-General may be inspected at the Treasury, Pretoria or Capetown, or at the Offices of the Receivers of Revenue throughout the Union.

Copies of the Prospectus, giving full information, will be obtainable on 18th May, 1921, from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-Office of the Treasury at Capetown, or from any Civil Commissioner or Receiver of Revenue or any Bank in the Union.

## APPLICATION FORMS

May be obtained from any of the Offices mentioned above.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijler.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
--------------------------	------------------------------------	---	---	------------------------------------

## ORANGE FREE STATE.

N/1467	Schalk Jacobus van Niekerk and surviving spouse, Martha Johanna Adriana van Niekerk (born Cronje), of Tempelhof, District Ficksburg	30 days....	The United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 11, Ficksburg	Orange Free State.
H/2167	Anna Margaritha Odendaal Hoffman (geboren Nel)....	30 dagen....	Roome & Malan, Zaaston.....	Oranje Vrij-staat.
2428	Casparus Andreas Jacobus Willemse, van Hertzogville, Distrik Boshof	3 weken....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrij-staat.
—	Johannes Jacob du Plessis van Groot Gannapan, Distrik Boshof, en nagelaten echtgenote Susara Johanna Magdalena du Plessis (geboren Wessels)	6 weken....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrij-staat.
—	Albertus Hendrik Adriaan du Toit, van Hertzogville, Distrik Boshof, en nagelaten echtgenote Cornelia Elizabeth du Toit (geboren Van der Merwe)	3 weken....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	[20-27.] Oranje Vrij-staat.
K/2131	Philippus Erasmus Kotze and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Kotze (born Grobbelaar), of Groenpunt, District Fauresmith	30 days....	Cornelia Elizabeth Kotze, Executrix Testamentary, F. J. A. Reishhardt, Assumed Executor, P.O. Box 24, Fauresmith	Orange Free State.
—	Anna Dorothea de Bruin (geboren Koekemoer), en nagelaten echtgenoot Willem Adriaan Christiaan de Bruin, van Varkenspan, Distrik Lindley	30 dagen....	W. J. Vermeulen, Postbus 7, Lindley, Prokureur voor Eksekuteur Testamentaire	Oranje Vrij-staat.
P/3158	Constance Mary Pritchard (born Leigh) and surviving spouse, Cecil Wallace Pritchard, of Lindley	30 days....	M. J. Vermeulen, P.O. Box 7, Lindley, Attorney for Executors Testamentary	Orange Free State.
G/1554	Sophia Dorothea Maria Geldenhuys (geboren Du Toit) en nagelaten echtgenoot Hermanus Hendrik Geldenhuys, van Hartebeestfontein, Distrik Vrede	6 weken....	W. M. Knipe, Prokureur, Memel.....	Oranje Vrij-staat.
B/4901	Petrus Johannes Jacobus Botha, farmer, of Zoutfontein, District Winburg	30 days....	F. R. Cronjé, q.q., Winburg.....	[20-27] Orange Free State.
B/4908	Hendrik Jeremias du Bruyn and surviving spouse, Barbara Aletta du Bruyn (born Ward)	30 days....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.....	Orange Free State.
B/4912	Johannes Hercules Albertus Buitendag and surviving spouse, Johanna Jacomina Maria Buitendag (born Van der Merwe)	28 days....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.....	Orange Free State.
B/4893	Johanna Maria Burger (born Burger) and predeceased spouse, Barend Jacobus Burger	14 days....	The Free State Board of Executors, Ltd., Vredefort, G. J. B. West, Acting Manager	Orange Free State.

## TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned :—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

## TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen :—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
45479	Johannes Hermanus Hendrik Fourie en nagelaten echtgenote Anna Magrietha Johanna Fourie (geboren Sencal), in leven van de plaats Beestekraal No. 296, Distrik Rustenburg	30 dagen....	J. S. Wicht, Postbus 1, Brits, Prokureur voor de Eksekutrice	Transvaal.
45585	Samuel Liversage and surviving spouse, Susanna Maria Catherina Liversage (born Vermaak) Francois Pieter Gerhardus Moekel, of the farm Zondervout, District Pretoria, Transvaal	21 days.... 14 days....	W. J. Deas, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitor for Executrix Testamentary F. J. du Plessis, Executor, West End, Stellenbosch, Cape Province	Transvaal.
45231	Jan Groenewalt and surviving spouse, Johanna Susanna van den Berg (born Smit)	14 days....	H. Iliff-Mathews, Executor Dative, P.O. Box 22, Lichtenburg	Transvaal.
46220	Barend Johannes Fourie and surviving spouse, Elizabeth Jane Fourie (born Rautenbach)	30 days....	E. J. Fourie, c/o P.O. Box 544, Pretoria.....	Transvaal.
45965	Maria Jacoba Roos (born Van Staden) and surviving spouse, Johannes Jacobus Roos	30 days....	Roux & Jacobsz, 23-29 Tudor Chambers, Pretoria.....	Transvaal.
46266	Collis Frederick Croxford.....	30 days....	Maria Julia Croxford, Collis Frederick Croxford, 140 Du Toit Street, Pretoria	Transvaal.
46024	Petronella Wilhelmina de Klerk (geboren Van Niekerk).	30 dagen....	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Postbus 13, Middelburg	Transvaal.
3/524	Maria Magdalena Vorster de Villiers (born Gauché) and surviving spouse, Jacobus Wynand Louw de Villiers, of Bequinsdam, District Boshof, Orange Free State	3 weeks....	P. J. van Duyn, Attorney for the Executor Testamentary, Christiana, Transvaal	Transvaal.
46192	Alletta Sophia Geldenhuys (born Renke) and surviving spouse, Nocolaas Willem Geldenhuys	3 weeks....	Dempers & De Greef, P.O. Box 12, Wolmaransstad....	Transvaal.
46178	Jan Johannes Lotz and surviving spouse, Maria Magdalena Lotz (born Lotz), of Christiana	2 weeks....	P. J. van Duyn, Attorney for the Executor Testamentary, Christiana, Transvaal	Transvaal.
46231	Jack Barnstein, Troyeville, Johannesburg.....	14 days....	S. T. Barnstein, 12d Voorhout Street, Troyeville, Johannesburg	Transvaal.
46230	Leonard Alfred Taylor.....	30 days....	Scheuermann and Knox-Davies, Solicitors for Executrix Testamentary, 15-18 Royal Chambers, or P.O. Box 1290, Johannesburg	Transvaal.
45881	Johannes Willem van Tonder.....	30 dagen....	J. W. van Tonder, junior, 14 Corporation Gebouwen, Rissikstraat, Postbus 416, Johannesburg	Transvaal.
D/5919	Jane Knox (born Gardner), widow.....	14 days....	Webster & Berry, Solicitors for Administrator, Alliance Building, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
46091	Jacobus Francois Naude, of Waterberg, Transvaal, who died at Venterskroon	30 days....	W. P. Cressey, Agent for the Executrix Testamentary, P.O. Box 28, Richmond, Cape Province	Transvaal.
D/5900	Sarah Ann May Penny.....	14 days....	A. H. Downard, for Executor Dative, 6 Victoria Buildings, Johannesburg	Transvaal.
46014	Mary Ann Moore.....	14 days....	A. H. Downard, for Executor Testamentary, 6 Victoria Buildings, Johannesburg	Transvaal.
46136	Lawrence Johannes Triegaardt.....	14 days....	E. S. Hendrikz, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
D/5926	Anna Catharina Elizabeth Doubell (born Pettit) and surviving spouse, Douw Snetler Doubell	14 days....	D. S. Doubell, 60 Sixteenth Street, Vrededorp.....	Transvaal.
46228	Gadijah Alli of Vrededorp, Johannesburg.....	30 days....	MacRobert & De Villiers, Attorneys for the Executor Testamentary to said Estate, 222 St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
46187	Thomas Henry Jones.....	14 days....	L. J. McCarthy, Goodman's Buildings, Second Street, Springs	Transvaal.
46171	Esther Norman (born Dous), of Pretoria.....	30 days....	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
45960	Agnes Henrietta Carine and surviving spouse, Frederick William Raby Carine	14 days....	Frederick William Raby Carine, 47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni.	Transvaal.

## NATAL.

6250	Edward Douglas Wainwright.....	30 days....	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary	Natal.
6144	De Jager, Philippus Jacobus, en nagelate eggenote Hester Susanna Magdalena de Jager (geboren Dekker), van Waterval, Newcastle Afdeling	30 dae....	J. J. van Schalkwijk, Agent vir Eksekuteurs Test., Posbus 12, Newcastle	Natal.
5512	Christina Lamerdinga Schmidt (born Getkate), of Eshowe, Zululand	30 days....	Wynne & Wynne, Attorneys for the Executor Testamentary, Eshowe	Natal.
6153	Mary Grant, of Durban.....	30 days....	A. D. Grant, 73 Madeline Road, Durban.....	Natal.
6228	Charlotte Eliza Olds, of Stinchley, City of Birmingham, England, formerly of Durban, Natal, widow	6 weeks....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Solicitors to Executors Testamentary	Natal.
6123	Hewson Hill.....	30 days....	A. M. Hill, Ccquida'e, Private Bag, Elandskop.....	Natal.
6175	John Mackenzie Cameron.....	30 days....	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
5781	Celia Hooper Sinclair (born Hooper).....	21 days....	F. G. Barnes, Solicitor, Harding.....	Natal.
6206	Major Ernest Barlow, of Durban, merchant.....	30 days....	Calder & Calder, Solicitors for Executrix, P.O. Box 277, Durban	Natal.
6181	Edward Henry Stahl, of Nseleni, Zululand.....	30 days....	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. H. Mason, Secretary, Executor Dative	Natal.
6239	William Martin.....	21 days....	Oldham, Whittaker & Russell, Ltd., 181 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
6147	Harry Thomas, of Durban, Natal, produce merchant..	30 days....	W. T. Clark, Solicitor for Executors Testamentary, 20 Club Arcade, Durban	Natal.
6216	Maria Elizabeth Johanna Steyn (born Du Preez), of Utrecht, widow	21 days....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.
6253	Frank Dodarell.....	21 days....	R. W. Johnston, Solicitors for Executrix, P.O. Box 664, Durban	Natal.
6234	Mary Alexander Wilson (born Redmond), wife of David Wilson, of Durban	21 days....	R. W. Johnston, Solicitor for Executor, P.O. Box 664, Durban	Natal.
6090	Ramkhelawon, of Charlestown, Natal, free Indian.....	21 days....	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. H. Mason, Executor Dative, P.O. Box 207, Pietermaritzburg	Natal.
6140	Ronald McKillop, of Estcourt, Natal, railway employee.	21 days....	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. H. Mason, Executor Dative, P.O. Box 207, Pietermaritzburg	Natal.
6157	Ernest Claus.....	30 days....	J. A. Hathorn, Murray Court, 375 Smith Street, Durban, Solicitor for the Executors	Natal.
6162	John Antony Tait, of Redhill, Natal, platelayer.....	30 days....	Burne & Burne, Hooper Lane, Durban.....	Natal.
6207	Sarah Dooley, of 391 Berea Road, Durban.....	21 days....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6201	Charles Edward Hoare.....	21 days....	Mrs. E. D. Enrico, Henley Villa, 160 Smith Street, Durban, Natal	Natal.
6190	Frank White Spencer, of Cedara, forester.....	30 days....	G. C. Chambers, 35 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	Natal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdsperiode van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie
175/887/ 1082/21 175/979	Hendrik Jacobus Gous van der Merwe, van Koppies-kraal, Afdeling Calvinia Helen Laura Jerrard (or Jarrard) (born Bond), of De Aar	30 dagen.... 21 days.... 3 weeks....	H. R. Eckhardt, Bestuurder, Noord-Westelike Executeurskamer, Bpk., Calvinia Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., De Aar E. Broadhurst and C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary H. R. Ruce, Executor Testamentary, 8 Upper Street, Port Elizabeth R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.	Kaap.
176/14/ 1233/21	Dr. William James Broadhurst, of Muizenberg.....	3 weeks....	E. Broadhurst and C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary H. R. Ruce, Executor Testamentary, 8 Upper Street, Port Elizabeth R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.	Cape.
172/690 1326/20	Isabella Agnes Ruce (born Gibbons), late of 4 Balfour Street, Woodstock	21 days....	H. R. Ruce, Executor Testamentary, 8 Upper Street, Port Elizabeth	Cape.
175/952/ 1170/21 175/949	Magdalena Aletta Landman (born Haarhoff).....	3 weeks....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.	Cape.
175/965	Petronella Barendina Stofberg (geboren Botha), en nage-laten echtgenoot Francois Stofberg, van Worcester	30 dagen....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.....	Kaap.
175/965	Theunis Christoffel Botha en nagelaten echtgenote Petronella Susanna Botha (geboren Jordaan), van Bothashalt, Distrik Worcester	30 dagen....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.....	Kaap.
169/43/ 2714/19	Stephen Adonis Bangela.....	30 days....	Tyson Kobus, c/o Gush & Walker, Solicitors, Tsolo, East Griqualand	Cape.
175/938/ 1144/21	Jacob Reuben Kaplan.....	6 weeks....	S. G. Laney, Paarl.....	Cape.
175/863	Hermanus Johannes Boonzaaier, of Piquetberg.....	3 weeks....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor Testamentary	Cape.
158/49	Christian Fettes (born Brebner), of Port Elizabeth.....	6 weeks....	Thos. Stevenson, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Administering Executor	Cape.
175/581/ 682/21	Isidor Plehn and surviving spouse, Pauline Plehn.....	4 weeks....	F. A. Meyer, as nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 10, Robertson	Cape.
175/436/ 499/21	Hyman Emanuel Lewis, of Burghersdorp, Albert.....	30 days....	De Wet & Bergh, P.O. Box 34, Burghersdorp, Attorneys for Executors Dative	Cape.
175/632/ 761/21 176/9	David Barend le Roux.....	6 weeks....	G. van Coppenhagen, Executor Dative, Villiersdorp, Cape Province	Cape.
176/26	Rachel Wilhelmina Johanna Naude (geboren Burger), weduwe, van Worcester	30 dagen....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.....	Kaap.
175/917/ 1114/21	Martha Hendrian du Toit, spinster, of Worcester.....	30 days....	Schroder & Van Coppenhagen, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
163/345	Hester Sophia Louw (born Hofmeyr), and surviving spouse, Adriaan Louw, of Louisvale, District of Kenhardt	30 days....	Messrs. J. C. Berrangé & Son, Westminster House, Longmarket Street, Capetown	Cape.
176/16/ 1235/21	Simeon Casper Hoogbaart.....	3 weeks....	Mary Russau, 210 Longmarket Street, Capetown.....	Cape.
175/747/ 906/21	Andrew Phillip Russau.....	21 days....	Somerset East Board of Executors and Trust Company, Ltd., Somerset East	Cape.
175/980/ 1204/21	Johannes Petrus du Plessis.....	30 days....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary..	Cape.
175/967/ 1191/21	Stephanus Johannes Kruger and surviving spouse, Martje Kruger (born Van Heerden)	30 days....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Dative.....	Cape.
176/2/ 1217/21	Hester Frederika Johanna van Heerden (born Cloete) and surviving spouse, Pieter Willem van Heerden	30 days....	Herold & Gie, Attorneys for Maria Elizabeth Abeln, Temple Chambers, 10 Wale Street, Capetown	Cape.
—	Theodore (or Theodor) Dirk Abeln, died 18th November, 1920, of De Vlakte, Wynberg, Cape Flats	14 days....	C. B. Schultz, Attorney for Curator, Kenhardt.....	Cape.
175/904/ 1104/21	Johannes Matheus Hesselmann (lunatic), T'Outpiep, District of Kenhardt	30 dae....	Suidafrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiemaatskappij, Bpk., Moorreesburg Tak, N. L. Hanekom, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentär	Kaap.
175/880/ 1064/21	Maria Johanna Christina Myburgh (gebore Smit), van Zandfontein, Riebeek West, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggeneoot Wouter Theron Mijburgh	30 dae....	Suidafrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiemaatskappij, Bpk., Moorreesburg Tak, N. L. Hanekom, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentär	Kaap.
166/362	Maria Magdalena Serdyn (gebore Smit), van Klein Karne-melksvley, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggeneoot Frederik Christoffel Serdyn	3 weeks....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.....	Cape.
176/27/ 1249/21	Jan du Plessis van Heerden.....	30 days....	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix, 64 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
175/797	Frederick Alexander Wood, of Port Elizabeth.....	30 days....	R. F. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch	Cape.
175/800	John Edward Nowers, of Bredasdorp.....	30 days....	R. F. Taylor, Branch Manager, of Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch	Cape.
175/790	Susara Johanna Anna Swart (born Pieters) and surviving spouse, Pieter Jacobus Swart, of Napier, District Bredasdorp	30 days....	R. F. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch	Cape.
175/791	Louis Philippus van Dijk and surviving spouse, Magdalena Jacoba van Dijk (born Fick), of Klein Zoutrivier, District Bredasdorp	30 days....	R. F. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch	Cape.
—	Petronella Hendriena Margaretha van Dijk (born Groenewald), of Napier, District Bredasdorp	30 days....	R. F. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch	Cape.

## TRANSVAAL.

43275/ 1066	Hendrik Christian Potgieter en nagelaten echtgenoot Jacoba Wilhelmina	14 dagen....	Jacoba Wilhelmina Potgieter, Postbus 141, Premier Mijn	Transvaal.
46174	William Lester Carpenter and Susan Maria Carpenter (born Hiebner), surviving spouse	14 days....	Susan Maria Carpenter, c/o H. R. Orpen, 15/16 Victoria Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
45968	Simon Moema and Dabea Moema (born Kule), surviving spouse	14 days....	C. L. Harries, Sub-Native Commissioner, Hamanskraal, Executor Dative	Transvaal.
45424	Jacobus Stephanus Johannes Labuschagne.....	14 days....	John A. Coetzee, 2, 3, 4, and 7 Stock Exchange Buildings, P.O. Box 6051, Johannesburg	Transvaal.
45873	Christiaan Marthinus Lodewikus Schimpers en overblij-vende echtgenote Catharina Wilhelmina Hendrina Schimpers (geboren Buitendag)	14 dagen....	A. R. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel	Transvaal.
45589	William Adolphus Carver.....	30 days....	Saner & Nathan, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Buildings, Johannesburg	Transvaal.
45978	Solomon Temkin.....	30 days....	Saner & Nathan, Agents for the Executor Dative, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
45195	Abraham Albertus Naudé, Leeuwdoorn, Distrik Pietersburg	1 maand....	J. F. Naudé, Postbus 44, Pietersburg, Prokureur voor Eksekutrice	Transvaal.
44659	Hester Susanna Maria Otto (geboren Botha) en lang-levende echtgenote Gerhardus Petrus Otto	30 dagen....	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.....	Transvaal.
—	Daniel Jacobus Smuts Louw, of Witbank.....	14 days....	H. D. Klatzky, c/o Weinberg, Katz & Co., General Agents, Main Street, Witbank	Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
6047	Ralph Taylor Geates, of Upton Manor, Essex, England, master mariner	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
5603	Arnold Hulme, of Durban.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
2857	Stephen Edward Spence.....	First and Final Administration and Liquidation	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	J. A. Hathorn, Murray Court, 375 Smith Street, Durban, Solicitor for the Executor.
5912	John Dell, hotel proprietor, Argyle Hotel, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Chas. A. Fletcher, P.O. Box 644, Durban.
3205	Charles Augustus Oldham, of Durban, accountant	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Messrs. Oldham, Whittaker & Russell, Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 430, Durban.

## ORANGE FREE STATE.

B/4863	Robert William Barnes and surviving spouse, Mary Ann Barnes (born Smart), merchant, of Senekal, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Executor Dative, P.O. Box 54, Senekal, Orange Free State.
J/1526/ and J/1534 P/3126	Alfred John Jenkinson and Martha Mary Ann Jenkinson (born Wheeler), of Contest, District Thaba 'Ncho	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	G. J. van Riet, P.O. Box 21, Thaba 'Ncho.
	Susara Susanna Prinsloo (geboren Pienaar) en nagelaten echtgenoot George Prinsloo	Likwidatie.....	21/5/21	Bloemfontein	Harrismith..	De Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 34, Harrismith.
N/1468	Hendrik Leendert Nel, bachelor, of Vadersrush, District Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	27/5/21	Bloemfontein	Boshof.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville, Orange Free State.
F/1211	Maria Magdalena Amarensia Fourie (geboren Dumini), van Eensgevonden, Distrik Hoopstad, en nagelaten echtgenoot Johannes Frederik Fourie	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/5/21	Bloemfontein	Hoopstad....	Adr. J. Leliveld & Ko., q.q. Eksekuteur Testamentair.
H/2158	Lena Olga Hellmann, spinster, of major age	Liquidation and Distribution	25/5/21	Bloemfontein	Brandfort....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
E/1150	Jurie Johannes Erwee and surviving spouse, Margaret Jacoba Erwee (born Loch)	Distribution and Liquidation	25/5/21	Bloemfontein	Brandfort....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
L/1928	Susanna Aletta Maria Linde (born Ungerer) and surviving spouse, Georg Frederik Linde	Liquidation and Distribution	25/5/21	Bloemfontein	Brandfort....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
M/3931	Max Medallie, whilst in life married without community of property to Mary Medallie (born Jacobs)	First and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.

## NOTICE TO CREDITORS.

## ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

## BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkenen Eksekuteuren binnen de tijperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

## CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdsperiode van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
175/481	Hyman Levenson.....	30 days....	Solomon & Abrahams, 16 Queen Victoria Street, Cape-town, Attorneys for Executor Dative.	Cape.
175/567/ 666/21	Hermanus Hendrik de Wet de Kock, van Klein Zandfontein, Distrik Caledon	30 dagen....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuid-Westelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Eksekuteur Datif	Kaap.
175/568/ 667/21	Martha Johanna de Kock, van Klein Zandfontein, Distrik Caledon	30 dagen....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuid-Westelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Eksekuteur Datif	Kaap.
175/569/ 668/21	Susanna Maria Steyn (geboren De Kock), van Klein Zandfontein, Distrik Caledon	30 dagen....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuid-Westelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Eksekuteur Datif	Kaap.
175/932	Pieter Andries Christian Weideman.....	30 days....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd. (Aberdeen Branch)	Cape.
175/606/ 726/21	Hendrik Petrus Fouche, van Blok No. 9, Koorsmied, Elliot Distrik, en nagelaten echtgenoot Christina Petronella Fouche (geboren Ehlers)	6 weken....	J. H. Engelbrecht, Moolman's Hoek, P.K. Elliot.....	Kaap.
175/729	Annie Johanna Kumm (born Ferreira) and surviving spouse, Emil Julius Kumm, lately of Butterworth	30 days....	Louis R. P. Fennell, Butterworth.....	Cape.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
44758/ 875	Laura Antoinette Purecooks and surviving spouse, David Purecooks	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Ermelo.....	Lunnan & Tindall, Church Square, Pretoria.
44097/ 774	Arthur Crosby.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Ermelo.....	J. W. Crosby, c/o Harvey & Prinsloo, P.O. Box 61, Witbank.
33460/ 544	Jan Jager.....	Final Liquidation.....	20/5/21	Pretoria.	Pilgrims Rest	M. Judell, Delareyville, Transvaal.
43035/ 1407	Ernest William Block.....	Liquidation.....	20/5/21	Pretoria.	Johannesburg	Hardy, Philip & Anderson, Corporation Buildings, Johannesburg.
174/ 45587	Jacobus Johannes Landman en nagelaten echtgenote Elizabeth Maria Magarita Landman (geboren Jacobs), van Leeuwfontein, Distrik Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/5/21	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs van Eksekutrice Datief, Potchefstroom.
44891/ 990	Willem Michael van de Venter.....	Eerste en Finale.....	20/5/21	Pretoria.	Wolmaransstad	P. Robinson, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, 21 Bureau Lane, Pretoria.
44192/ 1030	Harriet Haupt Konig (geboren Melville)	Eerste en Finale.....	20/5/21	Pretoria.	Wolmaransstad	P. Robinson, Prokureur voor Eksekuteur Datief, 21 Bureau Lane, Pretoria.
45470/ 992	Frank Victor Preller.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	—	Podlashue & Nicolson, Attorneys for Executor Dative, 22 Bureau Street, Pretoria.
43343/ 946	Charles Duff Leslie.....	First and Final.....	20/5/21	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, q.g. Executrix Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg.
46019/ 1548	Maria Jacoba Christina Bailey (born V. d. Bank) and surviving spouse, Douglas William Bailey	First and Final.....	20/5/21	Pretoria.	—	D. W. Bailey, c/o Messrs. John Jack, Ltd., West End, Pretoria.
42439/ 573	Alexis James Rochat.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg.
43778/ 1409	Henry Charles Ulyate.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Johannesburg	Thurston & Kew, for Executrix Testamentary, 100A Fox Street, Johannesburg.
43721/ 59	Edward William Loane, bachelor.....	Second and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
45102/ 356	Rachel Gertruida Schreman.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	—	Taylor & Geerling, 29 Church Square, Pretoria.
45970	Joseph William Cooper, of Pretoria, ..	First and Final.....	20/5/21	Pretoria.	—	Mrs. G. M. Cooper, 80 Proes Street, Pretoria.
45386/ 530	Josina Elizabeth Marais Willems, van Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/5/21	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, 23-29 Tudor Gebouwen, Pretoria.
45823/ 1511	Aletta Katharina Maria Bosman (geboren Pieterse) en nagelaten echtgenoot Hermanus Stephanus Bosman	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/5/21	Pretoria.	Potchefstroom	Roux & Jacobsz, 23-29 Tudor Gebouwen, Pretoria.
3046/ 42691	Gabriel Francois Combrinck and surviving spouse, Johanna Willemina Combrinck (born Breytendag)	Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	—	S. J. Meintjes, 33 Bureau Lane, Pretoria
45019/ 1009	Jacoba Johanna Snyman, widow, of Wolvlegate, District Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	—	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
44809/ 1356	Johanna Elizabeth Pretorius (born Jacobsz) and surviving spouse, Johannes Jurgens Pretorius, of Gembokspruit, District Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	—	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
44330/ 1799	James Shaw.....	First and Final Liquidation	20/5/21	Pretoria.	Benoni.....	Mrs. Agnes Shaw, c/o Pan Areas Board of Executors, P.O. Box 216, Brakpan.
513/	Isaac Moss (also known as Isaac Moses) and surviving spouse, Sarah Moss	First and Final.....	20/5/21	Pretoria.	Johannesburg	Allan MacInnes, Bussey Buildings, Johannesburg, Solicitor for Executrix.
44306/ 315	Ester Margaretha Otto (geboren Le Roux)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/5/21	Pretoria.	Zeerust.....	Van Zyl & Van Hulsteyn, Postbus 74, Zeerust.
43992/ 319	Jacob van der Westhuizen.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Lichtenburg..	J. A. van Zyl, Attorney, Delareyville.
17201/ 397	Gert Willem Diederik Duvenage en nagelaten echtgenote Dorothea Johanna Gezina Maria Duvenage (geboren Wessels)	Supplementaire Likwidatie en Distributie	20/5/21 tot	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentaire, Law Chambers, Postbus 208, Pretoria.

## NATAL.

6017	Lutchmadu, No. 18875 (also known as Latchmadu), late of Edendale, Natal	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	—	R. J. Harrison & Co., Agents to Executor Testamentary, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
5801	Sophia Isaacs, of Durban, Natal.....	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, National Bank Chambers, Durban.
4907	Antonio Farinha, of Durban, Natal, retired miner	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood & Britter, Solicitors to Estate, 350 West Street, Durban.
5819	Fritz Rudolph Schwab (also styled Fritz Schwab and Rudolf Frederik Schwab), of Vryheid, wagonmaker	First and Final Liquidation and Distribution	3 weeks from 21/5/21	Pietermaritzburg	Vryheid.....	John David Schwab, Post Office, Vryheid, Clerk; or Frederick Gustav Katzenstein, Solicitor, Vryheid.
4880	Nunbroo Mia.....	First and Final Administration and Distribution	23/5/21	Pietermaritzburg	—	J. D. Stalker, Executor Dative, P.O. Box 172, Pietermaritzburg.
90/47	Charlotte May, of Durban, Natal, widow	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	J. S. Wylie and E. A. O'Meara, c/o Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban.
5991	E. K. Barnett.....	First and Final Administration and Distribution	20/5/20	Pietermaritzburg	Durban.....	E. C. Barnett, 7 Heron Road, Durban.
5395	Margaret Annie Bale.....	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	—	T. C. Mitchell, 228 Church Street, Pietermaritzburg.
5458	Frances Snow.....	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Bale & Green, Agents for Executor Dative.
5966	Isaac Moses Bloomberg.....	First and Final.....	20/5/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, Solicitor for Executor Dative, 47A Gardiner Street, Durban.
4998	Tilakdhari.....	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	—	Robert Dunlop, 183 Commercial Road, Pietermaritzburg, Executor Dative.
5793	William Dehrmann (also known as William Herbert Ford)	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Pietermaritzburg	Pietersburg, Transvaal	I. B. Cawood, Executor Dative, 49 Aiken Street, Port Shepstone, Natal.
5825	John David Williams.....	First and Final.....	30 days from 20/5/21	Pietermaritzburg	Durban and Port Elizabeth	Hillier & Co., 19 Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
175/241/ 260/21	Frances Gertrude Matthews (born Holland)	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, Solicitors, Etc., Court Chambers, Grahamstown.
175/685/ 835/21	Elizabeth Maria Vermeulen (or Ver Meulen) (born Esterhuizen) and surviving spouse, Jan Christoffel Vermeulen (or Ver Meulen), of Britstown	First and Final.....	23/5/21	Capetown	Britstown....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Britstown (Raath & De Villiers' Branch), Agents for Executor.
173/31	John Norman.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Capetown	Somerset West	J. A. Louw, Somerset West.
R/165/ 280	Thomas Hay Gibbons, of Capetown..	Fifth Liquidation and Distribution	13/5/21	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
166/950	Maria Anna Elizabeth Liebenberg..	First and Final.....	23/5/21	Capetown	Piquetberg...	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executor, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
175/602/ 717/21	Paul Albertus van Jaarsveld en overgebleven echtgenoot Elizabeth Sara van Jaarsveld (geboren Joubert), van Wittenburg, Paarl Afdeling	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/5/21	Kaapstad	Wellington...	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington, Kaap Provincie.
175/70/ 62/21	Hester Elizabeth Bonthuys (geboren Rossouw) en overgebleven echtgenoot Jan Petrus Bosman Bonthuys, van Zoetendal, Paarl Afdeling	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/5/21	Kaapstad	Wellington...	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington, Kaap Provincie.
173/326	Mary Catherine Lawrie (born Whelan), widow, of Wynberg, in the Cape Division	First and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Capetown	—	T. D. Lawrie, P.O. Box I, Piquetberg.
175/113	Maria Elizabeth Bester (geboren Joubert), en nagelaten echtgenoot Paul Michiel Bester	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/5/21	Kaapstad	Ceres.....	J. S. Marais, Prokureur voor Eksekuteur, Ceres, Kaap Provincie.
174/768	Charles Frederick Hunt, of Stellenbosch.	First and Final Liquidation	20/5/21	Capetown	Stellenbosch..	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
170/698	Maria Cathrina Elizabeth du Preez (born Roux)	Second and Final.....	20/5/21	Capetown	East London.	Bate & Chubb, Attorneys for Executor Testamentary, African Banking Corporation Buildings, East London.
175/452/ 522/21	Florence Mary Morris.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Capetown	—	G. H. Jones, Executor Testamentary, Rosmead, Sydney Street, Green Point, Capetown.
175/566/ 665/21	Susarah Aletta Elizabeth Wait (born Van Rooyen) and surviving spouse, Richard Petrus Wait	First and Final.....	23/5/21	Capetown	Uitenhage...	Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage, Agent for the Executor Testamentary.
R/8/675	Michael Keough .....	First and Final.....	20/5/21	Kimberley	—	Lazard & Bennett, Attorneys for Executrix Testamentary, Kimberley.
172/176/ 795/20	Thomas Henry Dredge and subsequently deceased spouse, Mary Ann Dredge	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Capetown	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executois Testamentary.
—	Wilhelmina Elizabeth Selzer, of Beaconsfield, Cape Province	First and Final Administration and Distribution	20/5/21	Kimberley	—	J. D. Tyson, Executor Dative, P.O. Box 291, Kimberley.
165/55/ 3/	Thomas Rigg McRae.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Capetown	Port Elizabeth	R. Theophilus, Agent for Executrix Testamenary.
4034/18	Dirk Johannes Viljoen, junior, Stuurmanskuilen, De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Capetown	De Aar....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., De Aar Branch, Agents for Executor.
169/870/ 3195/19	Anna Francina Viljoen (born Van Zijl) and surviving spouse, Dirk Johannes Viljoen	Second and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Capetown	De Aar....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., De Aar Branch, Agents for Executor.
73/438	Christian Jacobus Serfontyn.....	First and Final.....	20/5/21	Capetown	George.....	C. H. Brand, Attorney for the Executor, 117 St. George's Street, Capetown.
173/765	Rachel Margaretha Petronella Serfontyn	First and Final.....	20/5/21	Capetown	George.....	C. H. Brand, Attorney for the Executor Dative, 117, St. George's Street, Cape-town.
173/897	Mary Green.....	First and Final.....	20/5/21	Capetown	East London.	Wm. Sharp, q.q. Executor Testamentary, 16 Gladstone Street, East London.
174/951/ 3981/20	Gustav Adolph Blumrick and surviving spouse, Friedericke Blumrick (born Utterhardt), of East London	First and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Ormsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, East London.
174/222/ 3170/20	Charles Dowsett.....	Second and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Capetown	—	David Bean, Sole Executor Testamentary, 13 Mansion House Chambers, Capetown.
175/658	Olive Emily Albertina Schreiner.....	First and Final.....	20/5/21	Capetown	—	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor, 28 Shortmarket Street, Cape-town.
171/251	Christina Louisa Fry (born De Villiers) and surviving spouse, Alfred Stephen Fry, of Ratel River, District Bredasdorp	First Liquidation and Distribution	1/6/21	Capetown	Bredasdorp..	R. F. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch.

## TRANSVAAL.

599/ 42805	Jan Vliander.....	Distributie.....	20/5/21	Pretoria.	Middelburg...	G. W. Minnaar, Eksekuteur Datile, Postbus 26, Middelburg, Transvaal.
8/45183	Johan Coenraad de Lange, in lewe van Harteboesfontein, Distrik Pretoria, en nagelate egenote Rachel Maria Elizabeth de Lange (gebore Dreyer)	Eerste en Finale Administrasie on Distribusie	20/5/21	Pretoria.	—	S. J. van Wijk, Prokureur van Eksekutriese, Postbus 7, Erasmus.
44508/ 104	Johan Christiaan Jansen van Rensburg and surviving spouse, Johanna Magdalena Jansen van Rensburg (born Potgieter)	First and Final Liquidation and Distribution	21/5/21	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executrix Testamentary.
44400/ 1791	Joseph Faitelson.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Johannesburg	Peneharz & Jacobson, Attorneys for Executor Dative.
44936/ 1698	Coenraad Frederick van Gruening and surviving spouse, Anna Adriana van Gruening (born Labuschagne)	Supplementary Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Heidelberg...	A. von Geusau, Attorney for Executrix, P.O. Box 25, Heidelberg.
31176/ 1451	Matthew R. Greenlees.....	Second Supplementary Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	—	Lunnon & Tindall, Church Square, Pretoria.
37392/ 1840	Maria Elizabeth Markus.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/5/21	Pretoria.	Johannesburg	E. R. Ritch, Executor Testamentary, New Chambers, New Street, P.O. Box 3971, Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

## SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

## ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdsperiode van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publicatie deses, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdsperiode vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
174/849	Paulina Johanna Jacoba Loots (born Loots) and subsequently deceased spouse, Johannes Hendrik Loots, of Wolvopoort, District of Victoria West	Second and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Capetown	Victoria West	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for the Executors Testamentary.
173/181/ 1928/20	Hester Christina Olivier (born Marais) and surviving spouse, Albert Olivier, of De Vlei, Cradock	Liquidation and Distribution	25/5/21	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Exor. Testamentary.
169/248	Louis Susanna Maria Nel (born Fourie) and surviving spouse, Johannes Petrus Nel, of Goedverwachting, District Calitzdorp	First Liquidation.....	26/5/21	Capetown	Calitzdorp...	Bredell & Nel, Attorneys for the Estate.
174/791	Jan Godlieb Gabriel Brink.....	First Liquidation and Distribution	25/5/21	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington, Agent for Executors Testamentary.
163/500-	Elizabeth Maria Roux (born Louw), of Stellenbosch	Third Liquidation.....	23/5/21	Capetown	Stellenbosch..	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
152/438	Hester Sophia de Villiers (born De Kock), of Fish Hoek, Cape Province	Ninth Liquidation and Eighth Distribution	23/5/21	Capetown	—	J. C. B. de Villiers; C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
175/94/ 93/21	Margaret Carney (born Dwyer).....	First and Final.....	20/5/21	Capetown	Port Elizabeth	Messrs. Pagden & Christian, Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
174/944/ 3972/20	Ada Maria Rautenbach.....	First and Final.....	20/5/21	Capetown	Grahamstown	Whiteside & Flanagan, Grahamstown.
172/160/ 1445/20	Thomas Toy Frederic Cock and surviving spouse, Emma Cock (born Smith)	First and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Capetown	East London.	H. M. Stone & Son, Attorneys for Executrix Testamentary.
172/323/ 1352/20	August Adolph Henry Hansen and surviving spouse, Mary Hansen (born Hamilton)	First and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Capetown	East London.	H. M. Stone & Son, Attorneys for Executor Dative.
173/944	Anna Catharina Johanna Vos (geboren Van der Berg) en nagelaten echtgenoot Francis Russel Vos, van Worcester	Eerste en Finale.....	20/5/21	Kaapstad	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
175/493	Jacoba Catharina Abrahams (geboren Titus) en nagelaten echtgenoot Charles Abrahams, van Worcester	Eerste.....	20/5/21	Kaapstad	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
174/94	Anna Helm (geboren Piek) en nagelaten echtgenoot Gert Helm, van Worcester	Eerste.....	20/5/21	Kaapstad	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
174/135/ 2966/20	Cecil Brabazon Russell, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Capetown	Port Elizabeth.	A. & C. Benjamin, Attorneys for Executrix Testamentary, Commercial Union Buildings, 14 Main Street, Port Elizabeth.
174/730/ 3713/20	Clifford Hope, of Port Elizabeth.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Capetown	Port Elizabeth	A. & C. Benjamin, Attorneys for the Executor Dative, Commercial Union Buildings, 14 Main Street, Port Elizabeth.
156/856	Cornelia Johanna Kirsten (born Terblanche), of Armoed, District of Oudtshoorn	Second and Final Liquidation and Distribution	21/5/21	Capetown	—	P. P. Kirsten, Executor Testamentary, c/o Charles King, Manager, African Mutual Trust, Agent for Executor, Oudtshoorn.
171/726/ 4841/19	Johannes Marthinus Smit, of Richmond, Cape Province	Liquidation and Distribution	24/5/21	Capetown	Richmond, Cape Province	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Richmond Branch.
174/174/ 687	Johanna Catharina and Emanuel Jacobus de Bod, of Montagu	First and Final.....	20/5/21	Capetown	Montagu....	De Montagu Eksekuteurskamer, Bpk.
174/956	Johanna Hendrina Bester (born Hoffmann) and surviving spouse, Frederik Christoffel Johannes Bester	First Liquidation and Distribution	20/5/21	Capetown	Malmesbury..	African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Moorreesburg, M. S. Meiring, Manager, for Self and Co-Executors.
175/48	George Henry Josiah Dewing, of The Dales, District of Cathcart	First and Final Liquidation and Distribution	24/5/21	Capetown	Cathcart....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
174/225	Hendrik Daniel du Toit, of Worcester.	First Liquidation.....	24/5/21	Capetown	Worcester....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
175/168	John Eustice and surviving spouse, Maria Emily Eustice (born Crewes), of Worcester	First and Final.....	21/5/21	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
—	John du Plessis, of East London....	First and Final Liquidation and Distribution	23/5/21	Capetown	East London.	Raymond H. Smit, Authorized Agent, Seymour.
—	William Roe and subsequently deceased spouse, Mary Ann Roe (born Durham)	Further and Final.....	20/5/21	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd.

## ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikasie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
95/216	Sulliman, Valli, of 151 Hanover Street, Capetown	10/5/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Adam Omar, of Capetown.
95/217	Theunissen, Johan Coenraad, an auctioneer, of Loxton, Victoria West	10/5/21	" "	Jooste Brothers.
95/219	Bowhadien, Sheik Dawood, a general dealer, of 41 Stone Street, Capetown	11/5/21	" "	Union Produce and Fish Co.
95/220	Sutherland, George Harrison, trading as the S. A. Malt Co., Bremmer's Buildings, Lansdowne Road, Claremont, Cape	10/5/21	" "	The Union Grain Milling Company, Ltd.
95/221	Sainsodien, Kariem, a butcher, Main Road, Parow, Cape Lake, James Dene	11/5/21		Ahmed Abdoola.
95/225		10/5/21	Eastern Districts Local Division	S. Subel & Company.
C/6856	Sannas, Jan Mohamed, general merchant, Lunsklip Siding, District Waterberg, and Pietersburg	12/5/21	Transvaal Provincial Division	Hassim Moti & Co.
C/6831	Swanepoel, Petrus Johannes, doctor of medicine, Louis Trichardt	12/5/21	" "	George Edward Winchester Gould.
C/6833	Nel, Jacobus Andries, farmer, of Avondale, District Ermelo	12/5/21		Schnilg & Freedman.
C/6834	Lang, Max, storekeeper and general dealer, formerly of Stand No. 372, Gladstone Avenue, Brakpan	12/5/21	Witwatersrand Local Division	National Bank of South Africa, Ltd.
C/6835	Francis, Daniel Peter, general merchant, Doornfontein No. 1652, Pietersburg	13/5/21	Transvaal Provincial Division	Abdool Gani Hassim.
C/6836	Redlinghuys, J. H., miner, Stand No. 622, Gardiner Avenue, Brakpan	12/5/21	Witwatersrand Local Division	Diederik M. van der Merwe.
C/6837	Rens, John Andrew Frederick, deputy messenger of the Magistrate's Court, Johannesburg, 16A Langford Street, Booyens, Johannesburg	12/5/21	" "	Solomon Milner.
C/6840	Bhyat, K. S., general dealer, of Sannieshof, District Lichtenburg	17/5/21	Transvaal Provincial Division	Habib Motan.
C/6839	Venn, Charles Albert, general dealer, of Leeuwfontein, District Wolmaransstad	17/5/21	" "	D. Myer & Co.
C/6838	Rooyen, Van, Richard, motor mechanic, of Ermelo	17/5/21	" "	Tielman Johannes Joubert.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektion door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
94/360	Insolvent Estate of Stoffel Perekselis	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Simonstown	16th May, 1921	—
C/5875	Jacob Mickels, storekeeper, Roodepoort	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Roodepoort	21st May, 1921	—
C/154	Hyman Meyer Caplan and Louis Hilkowitz, trading as H. M. Caplan & Co., general dealers, of Jagersfontein, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Jagersfontein	21st May, 1921	14 days.
L/118	Petrus Arnoldus Lourens, farmer, of Festa, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Kroonstad	21st May, 1921	14 days.
C/6446	David Schapiro, general dealer, 215 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21st May, 1921	14 days.
5783	Veeru Sobraya Pillay	Supplementary Contribution	Pretoria	—	20th May, 1921	14 days.
C/6416	Max Nasuter, also known as N. Max, general dealer, of Koster	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Rustenburg	21st May, 1921	14 days.
C/6526	John Meneloos Michos, a café-keeper, of 229 Pretorius Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	20th May, 1921	14 days.
C/6228	Galal Bhaga, alias Roma Bhana, general dealer, 79 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	21st May, 1921	14 days.
C/6299	Essak Essop Patel, general dealer, Bloemhof	First Liquidation	Pretoria	Bloemhof	21st May, 1921	14 days.
C/5927	Insolvent Estate of Simon van Schalkwyk, a shiftboss, of Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	21st May, 1921	14 days.
C/6179	Insolvent Estate Theodoris S. Cory, a plumber, of Benoni	First and Final	Pretoria	Benoni	20th May, 1921	14 days.
C/6364	Insolvent Estate Johannes Hendrik Coetzter, a miner, of Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	20th May, 1921	14 days.
C/6163	William Oeloff Smith, motorman, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	21st May, 1921	—
C/6210	Albert Bernstein, taxi-driver, Pretoria	First and Final Liquidation	Pretoria	—	20th May, 1921, to 3rd June, 1921	14 days.
187	Insolvent Estate of Herbert Hyde, of Pietermaritzburg	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	20th May, 1921	14 days.
C/6445	Insolvent Estate of Arthur Nanscowen Dawe, of Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	20th May, 1921	14 days.
C/6468	Petrus Paulus Foord, motorman, of Villieria, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	20th May, 1921	—
—	Insolvent Estate of Theunis Johannes Horn, of Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	21st May, 1921	14 days.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektion (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektion (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnens welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/6075 95/39	Adamjee Moosa, general dealer, Kafferskraal, District of Klerksdorp Herbert Lynn Suetler, trading as Lynn Suetler & Co., general dealer, of Kirkwood, District Uitenhage	Sequestrated Sequestrated	J. Cameron Charles Ernest Basson and Daniel Jacobus Hugo de Wet, joint trustees	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg Kirkwood, District Uitenhage Caledon Street, Uitenhage	Friday Wednesday	3/6/21 1/6/21	10 a.m. 10 a.m.	Klerksdorp Uitenhage	26/5/21. 14 days.
95/203 C/6596 255	A. Blaber & Co., hardware merchants, Long Street, Capetown Julius William Herman Kietzman (partner in M. Kietzman & Son), merchant, of Oppaslaagte, Lichtenburg Maurice Abramsohn and Heyman Julius Glaun, trading as Abramsohn & Glaun, general dealers, of De Brug, Orange Free State	Assigned Sequestrated Assigned	F. Lytton Kight John P. de Clerk Charles Sydney Freake	Markham's Buildings, Hout Street, Capetown Box 1, Lichtenburg 73 Maitland Street, Bloemfontein	Friday Friday Wednesday	3/6/21 3/6/21 1/6/21	10 a.m. 10 a.m. 10 a.m.	Capetown Lichtenburg Bloemfontein	30 days. 14 days. 14 days.
95/177 C/6720 266	Gustaff Cloete, a farmer, of Houtkloof, District Caledon Dirk Jacobus William, a general dealer, saddler, and harnessmaker, Klerksdorp, Transvaal William John Baytopp, of Mtungini and Ginginhlovu, hotel and storekeeper	Assigned Sequestrated Assigned	F. A. C. Guthrie Henry Bramley H. K. le Marchand	C/o Caledon and S.W. Districts Board of Executors, Ltd., Box 34, Caledon P.O. Box 56, Klerksdorp, Transvaal Acutt's Arcade, Durban	Friday Friday Thursday	10/6/21 3/6/21 2/6/21	10 a.m. 10 a.m. 10 a.m.	Caledon Klerksdorp Durban	14 days. 30 days. 14 days.
95/51 94/700	Pieter Schalk Marais, a farmer, of Birdsriverpoort, Wodehouse Ben Owzinsky, storekeeper, of Schoemannsnek, Wodehouse	Sequestrated Sequestrated	Rufus George Robert Macleod Albert Whitaker Rüfus George Robert Macleod	Dordrecht, Cape Indwe, Cape Dordrecht, Cape Province	Thursday Thursday	26/5/21 26/5/21	10 a.m. 10 a.m.	Dordrecht Dordrecht	30 days. 30 days.
C/6721 C/6671	Cornelis Johannes Barnard, farmer David Weeks	Sequestrated Sequestrated	Teunis Tom Teunis Tom	P.O. Box 216, King Edward Street, Potchefstroom P.O. Box 216, King Edward Street, Potchefstroom	Friday Friday	10/6/21 10/6/21	10 a.m. 10 a.m.	Potchefstroom Potchefstroom	21 days. 21 days.
C/6711 C/6744	Gideon Lourens Barnard, farmer Insolvent Estate Carl Frederick Goosen, a blacksmith, of Wolmaransstad	Sequestrated Sequestrated	Teunis Tom Christiaan Johannes Kotze	P.O. Box 216, King Edward Street, Potchefstroom P.O. Box 1, Wolmaransstad	Friday Friday	10/6/21 3/6/21	10 a.m. 10 a.m.	Potchefstroom Wolmaransstad	21 days. 21 days.
94/724 95/114	Graham Stenson Watt Pringle Insolvent Estate Morris Rosenberg, a butcher, of Colesberg	Sequestrated Sequestrated	Frederick Simon Berning Christian L. Brink	C/o Berning & Garner, Box 11, Kokstad P.O. Box 3, Colesberg	Wednesday Wednesday	8/6/21 1/6/21	10 a.m. 10 a.m.	Kokstad Colesberg	31/5/21. 21 days.
95/58 94/756	Pieter Arnoldus Smit, farmer, of Onverwacht, Molteno Antoine Johan Nethling van der Venter and Jan Jochemus Nicolaas Swart, trading as Swart & Van der Venter, farmers, of Verdwaaldkloof, Division of Bredasdorp, and Klipdrift, Division of Riversdale	Sequestrated Sequestrated	L. Malan R. F. Taylor	Molteno Caledon and S.W. Districts Board of Executors, Ltd., Box 18, Bredasdorp	Wednesday Tuesday	1/6/21 7/6/21	10 a.m. 10 a.m.	Molteno Bredasdorp	3 weeks. 21 days.

## ADVERTISEMENTS.

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling  
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.						
272	Frederick William Taylor, trading as J. P. Denham & Company, of Durban, auctioneers	10/5/21	Supreme	Thursday	2/6/21	10 a.m.	Durban.
265	Percy Charles Crowder, of Craig, Estcourt, Natal, farmer	10/5/21	"	Thursday	2/6/21	10 a.m.	Estcourt.
273	Mahomed Cassim, of Tongaat, Natal, butcher	13/5/21		Thursday	2/6/21	10 a.m.	Verulam.
95/172	Kahn, S., a general dealer, Albertinia, District Riversdale	4/5/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	3/6/21	10 a.m.	Riversdale.
95/176	Samsodien, Fatima, a public trader, married according to Malay rites to Karien Samsodien, carrying on business as a general dealer, at Main Road; Parow, Cape	4/5/21	" "	Friday	3/6/21	10 a.m.	Capetown.
95/212	The Colesberg Motor Garage (Diederick Johannes de Beer and Zacharias Andreas de Beer), trading together at Colesburg, under the style or firm of	6/5/21	" "	Tuesday	7/6/21	10 a.m.	Colesberg.
95/213	Lessing, Jan Daniel, a farmer, of Dankfontein, Division of Albert	6/5/21	" "	Thursday	2/6/21	10 a.m.	Burghersdorp.
95/214	Redelinghuys, Antonie Chiappini, a cattle buyer, of Porterville, District Piquetberg	6/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Piquetberg.
95/215	Van Wyk, Johan Christian, a farmer, of Drooge Kloof, District Calvinia	6/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Calvinia.
95/154	Ekron (the late), Reuben Ernest, in his lifetime, of Ugie, District Maclear	6/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Maclear.
95/218	Stadler, Jan Georg, a farmer, of Elandsoog, Calvinia	10/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Calvinia.
95/222	Coetze, Johannes Hendrik Benjamin, a farmer, of Van Zyls Post, Aliwal North	11/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Aliwal North.
95/223	Hutchinson, Julian Edmund, a clerk, of 32 Plein Street, Woodstock, Cape	11/5/21	" "	Friday	3/6/21	10 a.m.	Capetown.
95/224	Smit, Gert, Cornelius, a farmer, of Lagerfontein, District Aliwal North	11/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Aliwal North.
95/186	Suliman, Eep, a general dealer, of Front Street, Wellington	11/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Wellington.
95/187	Norodien, Mahomed, a general dealer, of 247 Long Street, Capetown	12/5/21	" "	Friday	3/6/21	10 a.m.	Capetown.
95/226	Zerf, Adam Jacobus, a builder, of Stellenbosch	12/5/21		Friday	3/6/21	10 a.m.	Stellenbosch.
R2/334	Frank Charles Housdon, a digger, Barkly West District	9/5/21	G.W.L. Division	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Barkly West.
R 2/335	Robert Edward Brophy, a carpenter, of Beaconsfield, Kimberley	17/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Kimberley.
R 2/336	Paul Pieter Hansen, a farmer, of Balbriggan, Kuruman	17/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Kuruman.
R 2/337	William Frederick Schlemmer, a farmer, of Balbriggan, Kuruman	17/5/21	" "	Wednesday	8/6/21	10 a.m.	Kuruman.
P. 188	Papas, Constantine Nicolaas, hotelkeeper, of Clarendon Hotel, Lindley	16/5/21	Orange Free State Provincial Division	Thursday	2/6/21	10 a.m.	Lindley.
C/6832	Weber, Johan Heinrich, farmer, of Weber's Farm, District Piet Retief	12/5/21	Transvaal Provincial Division	Friday	3/6/21	10 a.m.	Piet Retief.
C/6804	Heaton, Harry Frederick (trading as Heaton & Company), Kliptown, District Krugersdorp	12/5/21	Witwatersrand Local Division	Friday	3/6/21	10 a.m.	Krugersdorp.
C/6820	Kennedy Thomas, motorman, Johannesburg, Municipality	12/5/21	" "	Wednesday	1/6/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6819	Kennedy, Michael, motorman, Johannesburg Municipality	12/5/21	" "	Wednesday	1/6/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6808	Mitchell, Scuto, tailor, Room 3, Goch's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	12/5/21	" "	Wednesday	1/6/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6806	Groosen, Harry, general dealer, 177A Main Street, Fordsburg	12/5/21	" "	Wednesday	1/6/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6818	Patel, Moosa Mahomed, general dealer, trading as Traiys Trading Store, Nylstroom	16/5/21	Transvaal Provincial Division	Friday	3/6/21	10 a.m.	Nylstroom.
C/6842	Coetzee, Johannes Hendrik, farmer, of Alpha No. 168, District Lichtenburg	17/5/21	" "	Friday	3/6/21	10 a.m.	Lichtenburg.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subseksie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekraftigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan dekurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevoerd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/6088	Assigned Estate Latif Sakur, general dealer, Main Street, Vereeniging	10/5/21	Dividend being paid	John Cameron	Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg.
C/6392	Insolvent Estate of Antonio Ralles, of Johannesburg	10/5/21	No Dividend	J. George Quin	1-2 Bettelheim Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
94/406	Assigned Estate, Nathan Lewis, trading as Rom & Co., produce merchants, Sydney Street, Capetown	21/5/21	First and Final	S. W. Steward	93 St. George's Street, Capetown.
H. 162	Fred Palmer Hartley, merchant, of Kroonstad	11/5/21	Dividend being paid	Felix Lutz	P.O. Box 32, C/o F. G. Hill, Kroonstad.
B. 289	Max Blau, fruiteler and cafe proprietor, of Jagersfontein, Orange Free State	7/5/21	Dividend being paid	J. D. Melvin	P.O. Box 88, Jagersfontein.
94/372	Insolvent Estate, of Harry Lipman and Julius Ansbruch, general dealers, of Steytlerville	12/5/21	Dividend being paid	Philip Schreiner Sutton	Port Elizabeth.
C/6470	Thomas Muir, of Germiston	13/5/21	First and Final Dividend being paid	Pieter Daniel de Wet Joseph Ross	Steytlerville. P.O. Box 224, Germiston.
C/6332	Insolvent Estate of Tala & Son, general dealers, of Wakkerstroom	13/5/21	Dividend being paid	M. J. H. Keet	P.O. Box 3, Wakkerstroom.
C/6187	Insolvent Estate of Harry Tosefsky and Louis Tosefsky, trading in partnership as Tosefsky Bros., general dealers, of Benoni	10/5/21	Contribution being collected	M. Toker	P.O. Box 247, Benoni.
C/6321	Gideon Daniel Pienaar, conductor, of Johannesburg	—	First and final	A. H. Doward	6 Victoria Buildings, Johannesburg.
C/6169	Ahmed Mahomed Lila, general dealer, Stand No. 877, Germiston	10/5/21	Dividend being paid	W. E. Longhurst	C/o Merchants' Trust, Box 2037, Johannesburg.
C/6150	Dayabhai Narsi, general dealer, Medderfontein	13/5/21	First and final	Julius First	Box 1598, Johannesburg.
C/6121	Max Getz, bootmaker, Boksburg	13/5/21	Dividend to preferent creditors being paid	Julius First	Box 1598, Johannesburg.
C/6147	Sarah Rubenstein, general dealer, Stands No. 52-97, Germiston North	13/5/21	Dividend to preferent creditors being paid	Julius First	Box 1598, Johannesburg.
C/6070	Annie Catherine Storbeck, Jeppes, Johannesburg	12/5/21	Dividend to Bondholder only being paid	Julius First	Box 1598, Johannesburg.
C/6146	David Thomson, builder, Johannesburg	12/5/21	First and final	Julius First	Box 1598, Johannesburg.
C/6145	Salmon Silverstone, merchant, 69n Commissioner Street, Johannesburg	12/5/21	Dividend being paid	L. M. Herman	Box 1598, Johannesburg.
C/6051	Carrim Essa and Osman Essa, trading as Carrim Osman & Co., general dealers, Rustenburg	4/5/21	Dividend being paid	A. G. Guthrie	C/o Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/6131	Ebrahim Mahomed Bhikha, general dealer, Elsburg	12/5/21	Dividend is being paid	A. G. Guthrie, Joint Trustee L. M. Herman, Joint Trustee	C/o Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg. C/o Herman & First, Box 1598, Johannesburg.

## NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

## KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.	Place of Business or Residence. Plaats van Bezighed of Woonplaats.	Date when Estate Sequestered. Datum waarop Boedel werd Gesekestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikasie.			Division of Court to which Application will be made. Afdeling van Hof waarbij Applikasie zal worden gemaakt.		Grounds of Application. Redenen voor Applikasie.
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Division. Afdeling.	Place. Plaats.	
93/733	Josephus Johannes Anthoine le Roux	Van Wyks Kraal, District Oudtshoorn	2/4/18	Friday	8/7/21	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	In terms of Sub-Section (2) of Section 108 of Act No. 32 of 1916, Confirmation Fourth Liquidation and Distribution Account, 26th August, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistant Meester, te Johannesburg voor de Assistant Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					

## CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

1230/21	Vos	Jacobus Petrus	Farmer	16th April, 1921, Montagu	10th June, 1921, 10 a.m.	Montagu	Executor.
3486/20	Blakeway	John Charles	Attorney	1st July, 1906, Umtata	10th June, 1921, 10 a.m.	Umtata	Executor.
4248/18	Merwe, van der	Petrus Johannes	Farmer	9th October, 1918, Middelburg, Cape	21st June, 1921, 10 a.m.	Middelburg, Cape	Tutor.
—	Merwe, van der (born Lombard)	Susanna Maria	—	—	—	—	—
1243/21	Day	Edward Francis	Solicitor	29th September, 1911, Grahamstown	15th June, 1921, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
601/21	Haylittel	Mark.	Retired	18th August, 1888, Rondebosch	7th June, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.

## TRANSVAAL.

46200	Hamman	Jochemus Johannes	Farmer	12th April, 1921, Sybrands Kraal, Pretoria	25th May, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
6451	Marais	Gesiena Maria Johanna	—	10th September, 1904, Rietfontein, Pretoria	25th May, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Tutor.
26763	Marais	Cornelis Johannes	—	22nd April, 1921, Brixton, Johannesburg	7th June, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
46284	James	Katherine Mary	—	—	25th May, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
46225	Botha	Johanna Catharina	Housewife	17th April, 1921, Denver	1st June, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
46224	Teubes	Francis Christian	Mine captain	23rd December, 1920, Johannesburg	22nd June, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
45856	Parker	Gweneth Mary	—	3rd June, 1917, Melitopol, Russia	7th June, 1921, 11 a.m.	Pretoria	Executor.
46153	Simeloff	Rachael.	Housewife	—	—	Johannesburg	Executor.

## NATAL.

6084	Kennedy	John	Railway engine driver	17th November, 1920, Glasgow, Scotland	25th May, 1921, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.
6259	Nash	Thomas Ernest	—	9th May, 1921, Maritzburg	1st June, 1921, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

B/4918	Basson	Jan Tobias	General agent	12th May, 1921, National Hospital, Bloemfontein	1st June, 1921, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor Dative.
G/1557	Grobbelaar	Matthys Daniel	Farmer	28th March, 1921, Goedehoop, Frankfort	4th June, 1921, 10 a.m.	Frankfort	Executor Dative.

## ADVERTISEMENTS.

I, HANS HASSO MALCOMESS, of St. Peters Road, East London, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5866

I, SALIM JARED, of 194 Vermeulen Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5869

I, JOSEPH BARRIS, of Bronkhorstspruit, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5871

I, SAMUEL HIRSCH PINCOOS, of Frankfort Hotel, Frankfort, Orange Free State (Box 57), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5877

I, CARLOS IGNACIS WERTHEIMER, of Burghersdorp, Cape Province (Box 30), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5879

I, MORRIS BREGER, of Burghersdorp (Box 30), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5880

I, HARRY HORVITZ, of 169 Main Road, Newlands, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5930

I, PAUL CARL NÖCKLER, of Eddendale, Vrede, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5934

I, SAMUEL GLASS, of Kaffirkraal, P.O. Premier Mine, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5953

I, HYPOLIT MAKOWSKI, of Stand No. 221, First Street, Alberton, P.O. Alberton, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5956

I, EDITH GOMES (born MARKS), of 6 Park Gate Mansions, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5975

I, JOSEPH BRETT, of Rouxville, Box 38, Rouxville, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5994

In the matter between HERMAN LINDBERG, JUN., Plaintiff, and CORNELIS JACOBUS COETZEE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Wednesday, the 1st day of June, 1921, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

1. Certain undivided one-fifth part or share of and in the remaining extent of portion C of the freehold farm Rooipoort No. 380, situate in the District of Potchefstroom, measuring as such 125 morgen and 296 square roods.

2. Certain remaining extent of portion C of the said farm Rooipoort, measuring as such 508 morgen and 373 square roods, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 18th May, 1921.  
5867—20-27

## SALE IN EXECUTION.

M. HORVITCH *versus* Chief ALFRED HANS MASIBI.

In execution of the judgment of the 31st March, 1920, of the Periodical Court of Potgietersrust, the following will be sold by public auction on the 25th May, 1921, at 10 a.m., without reserve, for cash, in front of the Magistrate's Court:—

94 Head of mixed cattle.

E. RITSON,  
Messenger of Court.  
Potgietersrust, 16th May, 1921.  
5932—20

## SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of HENRY BURRILL *versus* ADA FLORENCE DOBLE.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 27th May, 1921, at 11 a.m., of the following property:—

Stand No. 135 (leasehold in the township of Yeoville), with partly built house thereon, containing three rooms, kitchen, and pantry, and one wood and iron shed.

## CONDITIONS OF SALE.

Purchaser to pay the purchase price in cash. Purchaser to pay costs of transfer, transfer dues, arrear rates, and licences. Transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.

W. E. GREGORY,  
Messenger of the Court.

Johannesburg, 18th May, 1921.  
5979—20

Notice is hereby given that the general power of attorney granted by me in favour of JAN DUKE is hereby cancelled.

Bethal, this 6th day of May, 1921.

5810—20 S. DUKE.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT  
(No. 41 OF 1917).

PRICE, 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NOW READY—VOLS. I TO VI WITH INDEX  
(SEPARATE VOL.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

## REGULATIONS, 1910-1916.

VOL. I.—A-DE.

VOL. II.—DE-H.

VOL. III.—I-MI.

VOL. IV.—MI-PO.

VOL. V.—PO-R.

VOL.—VI. S-Wo.

INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1916.

Price 10s. 6d. each,  
POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the  
Government Printing and Stationery Offices  
at Pretoria and Capetown.

NU GEREED—DELEN I TOT VI MET INHOUD  
(EEN DEEL).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

## REGULATIES, 1910-1916.

DEEL I.—A-DE.

DEEL II.—DE-H.

DEEL III.—I-MI.

DEEL IV.—MI-PO.

DEEL V.—PO-R.

DEEL VI.—S-Wo.

INHOUD.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wetlike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1916.

Prijs 10s. 6d. elk,  
POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van  
Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften  
te Pretoria en Kaapstad.

WET OP PATENTEN, MODELLEN,  
HANDELSMERKEN EN AUTEURS-  
RECHT

(NO. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Gouvernementsdrukkerij  
en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria  
en Kaapstad.

## ADVERTISEMENTS.

## VERLOREN GRONDBRIEF.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voor-nemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerde afschrift van Grondbrief geregis-tererd op 30 Maart 1875, gepasseerd ten faveure van Andries Benjamin Fourie, ten opzichte van de plaats Vreugde West No. 222, gelegen in het Distrik Senekal, groot 1433 morgen 575 $\frac{1}{2}$  vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Bloemfontein, deze 9de dag van Mei, 1921.

GORDON FRASER,  
Applicant's Prokureur.

20 Aliwalstraat, Bloemfontein.

5748—20-27

## LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 825, dated the 10th day of December, 1906, registered in favour of Parijs Municipality in respect of certain farm Klipspruit No. 64, District Vredefort, in extent four thousand eight hundred and thirty-six morgen, four hundred and forty-nine square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing to the Registrar of Deeds at Bloemfontein within a period of five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 13th day of May, 1921.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,  
Applicant's Attorneys.

5802—20-27-3

## LOST CERTIFICATE OF REGISTRATION.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registration No. 23486, registered 31st March, 1908, in favour of Hendrik Frederik Labuschagne, a farmer, residing at Palestina, District Rouxville, in respect of certain farm called Palestina No. 553, situate in the District of Rouxville, in extent four hundred and sixteen morgen and two hundred and ninety square roods, subject to usufruct in favour of Regina Maria Cornelia du Plessis and other conditions; and all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 13th day of May, 1921.

J. C. N. MARAIS,  
Applicant's Attorney.

5830—20-27-3

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is given herewith that JOHN HENRY PURCHASE is retiring from the firm of BERMAN PURCHASE & CO., general dealers and direct importers, etc., trading on Erven Nos. 245, 246, 247, and 248 (half), situate in Vrede, Orange Free State, and that the said business will be continued and carried on by VICTOR SAIS KARK and MORRIS BERMAN, trading together as BERMAN PURCHASE & CO., who take over all assets and accept all liabilities of the firm now being dissolved.

Licence will be applied for accordingly.

Vrede, Orange Free State, 27th April, 1921.

H. AARON KAPLAN,  
Attorney for the parties.

5231—6-13-20

## KENNISGEVING.

## VERLOREN AKTE VAN DELING.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voor-nemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift om als origineel te dienen van Akte van Deling No. 34970, gedateerd 20 September 1911 aangegaan tussen (1) Johanna Christina van Wijk (geboren Van Wijk), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Hermanus Gerhardus van Wijk; en (2) Jacob Marthinus van den Berg, ten faveure van Johanna Christina van Wijk (geboren Van Wijk), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Hermanus Gerhardus van Wijk ten opzichte van de plaats Kleindeel No. 507, gelegen in het Distrik Lindley, groot 150 morgen.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikasie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Lindley, deze 28ste April 1921.

M. J. VERMEULEN,  
Prokureur voor Applicant.  
5214—6-13-20

Notice is hereby given that JACK EDMUND JEWELL has been appointed chief agent for the Province Orange Free State for the Motor Union Insurance Co., Ltd., and that the Head Office for that Province will be at the Southern Life Buildings, Bloemfontein, Orange Free State.

5801—20

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Licensing Board at Dewetsdorp, on Monday, 6th June, 1921, on behalf of LOUIS JOSEPH LAWTON, of Dewetsdorp, for a licence certificate authorizing him to carry on the businesses of general dealer, fresh produce dealer, and restaurant keeper on the premises situate on Erf No. 163, Church Street, Dewetsdorp. The said businesses have been acquired from K. STEIN, of Dewetsdorp.

C. O. CARROLL,  
Attorney for Applicant.  
Dewetsdorp, 13th May, 1921. 5799—20

## NATURALIZATION NOTICES.

I, CRISTOF HEINRICH WILHELM MEYERHOFF, of Philippi, via Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5771

I, HERMAN OTTO HEINS, of Philippi, via Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5772

I, HEINRICH FRIEDRICH WILHELM HEINS, of Philippi, via Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5773

I, ERNST HERMANN HEINRICH BUHR, of Philippi, via Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5774

I, LORENZO TOMICH, of Wests, P.O. Bluff, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5775

I, RUBEN ISAACSON, of 128 Strand Street, Woodstock, Cape, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5776

I, OTTO KELLERMANN, of Springvale, P.O. Vledgesville, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5778

I, LOUIS GREENSPAN, of Mafeking, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5803

I, JACOB ZEO, of Hertzog, District Stockenstrom, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5804

I, SOLOMON PROSKEWITZ, of Steytler-ville, in the Division of Steytlerville, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5805

I, HARMEN FORRER, Jun., of Noorder Paarl, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5806

I, GEORGE PAMENSKY, of 15 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5742

I, MORRIS BERNARD GLASER, of Langpan, Maraisburg, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5743

I, WENDELIN ZIEGLER, of Rietputs, in the District of Kimberley, c/o P.O. Windsorton Road Station, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5744

I, SOLOMON REICHMAN, of Marlborough Bar, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5864

I, LOUIS SAMUEL ZIEGLER, of P.O. Godwan River Station, District Barberton, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5865

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERIK JOHANNES BRITS, a farmer, of Frederiksrust, District Kroonstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and Magistrate, Kroonstad, for a period of fourteen days, from the 21st day of May, 1921.

Kroonstad, 16th May, 1921.

JULIUS KÖNIG,  
5872-20 Applicant's Attorney.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CAREL JOHANNES HENDRIK BRITS, a farmer, of Britsrust, District Kroonstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and Magistrate, Kroonstad, for a period of fourteen days, from the 21st day of May, 1921.

Kroonstad, 16th May, 1921.

JULIUS KÖNIG,  
5873-20 Applicant's Attorney.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 13th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GIDEON PIETER VAN DER MERWE, garage proprietor, carrying on business on Erf No. 63, Brand Street, Frankfort, under the style or firm of THE EXCELSIOR GARAGE, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and the Magistrate at Frankfort for a period of fourteen days, reckoned from the 23rd May, 1921.

S. R. KOLLER,  
Applicant's Attorney.

Frankfort, 13th May, 1921. 5876-20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that an application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 15th day of May, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK JOHANNES DE NECKER, farmer, of Ventershoek, District Winburg, as insolvent; and that his Schedules will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Winburg for a period of fourteen days, from the 23rd day of May, 1921, to the 7th day of June, 1921.

D. J. P. SCHOLTZ & CO.,  
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 10, Ventersburg.

5769-20

## WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

The notice of surrender of JOSEPH KESSLER, farmer, of Excelsior, District Winburg, published in the *Union Gazette* and the *Friend* newspaper of the 29th December, 1920, is hereby withdrawn with the consent of the Master of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, in terms of certificate granted by virtue of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

Bloemfontein, 11th May, 1921.

LOVIUS & SHTEIN,  
Attorneys for J. Kessler.

45a Maitland Street, Bloemfontein.

5757-20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that an application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of May, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JACOBUS DANIAL NEL, farmer, of Erfstuk, District Winburg, as insolvent; and that his Schedules will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Winburg for a period of fourteen days, from the 23rd day of May, 1921, to the 7th day of June, 1921.

D. J. P. SCHOLTZ & CO.,  
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 10, Ventersburg. 5770-20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RESK JOHN ANTEIN, merchant, of Zastraan, Orange Free State, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Zastraan for a period of fourteen days, from the 25th day of May, 1921, to the 8th day of June, 1921.

MCINTYRE & WATKEYS,  
Applicant's Attorneys.

65 Maitland Street, Bloemfontein. 5784-20

## KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling) op de 18de dag van Junie 1921, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van JAN PETRUS FRANCOIS FOURIE, spekulateur, van Bethlehem, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein en ten kantore van de Magistraat te Bethlehem voor een tijdperk van veertien dagen van de 21ste dag van Mei 1921.

BRAND WESSELS & CO.,  
Prokureurs van Applikant.

Bethlehem, 13 Mei 1921.

5797-20

## NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Intention to Surrender the Estate of LUTFALLAH HABIB, general dealer, of Ficksburg, published in the *Gazette* of the 8th April, 1921, and the *Friend* of the 6th April, 1921, is hereby withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), which consent is published below.

H. F. MITCHELL,  
Attorney for L. Habib.  
Ficksburg, 12th May, 1921.

## CERTIFICATE.

## NOTICE OF SURRENDER RE ESTATE LUTFALLAH HABIB.

Whereas it has been made to appear to me that the above-mentioned notice published in the *Gazette* of the 8th April, 1921, was so published, and in good faith, and that there is good cause for its withdrawal, I hereby certify, in terms of Section 7 (2) of the Insolvency Act, 1916, my consent to such withdrawal.

M. NEETHLING,  
Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, 12th May, 1921. 5809-20

## NOTICE.

Notice is hereby given that ISRAEL MAURICE BENNIE has no interest in the firm of BENNIE BROS., merchants, of Danielsrust, District Bethlehem, the partnership having been dissolved on the 24th February last. The undersigned, MAX BENNIE, has taken over all assets and liabilities in the said firm.

Bethlehem, this 16th day of May, 1921.

MAX BENNIE.

5874-20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 14th day of June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL, a farmer, of Ladybrand, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days as from the 23rd day of May, 1921.

ALEC. ARCHIBALD,  
Applicant's Attorney.

Ladybrand, Orange Free State,  
14th May, 1921. 5852-20

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Wednesday, the 15th June, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIRK HERMANUS DU PLOOY, farmer, of Annasrust, District Vrede; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days, from the 23rd May, 1921, to the 6th June, 1921.

H. H. VAN DER SPUY,  
Applicant's Attorney.

Vrede, Orange Free State. 5905-20

## ADVERTISEMENTS.

## UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

## ZUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

HOOFDKANTOOR : PRETORIA.

Te worden opgericht onder de Betaalmiddelen en Bankwet, 1920.

Kapitaal	... £1,000,000
Waarvan toegekend zal worden aan de Banken genoemd in de eerste schedule van de Wet...	... 300,000
Latende	... £700,000

welke de Minister van Financieën, krachtens de machten aan hem onder deze Wet verleend nu aan het publiek voor inschrijving tegen pari aanbiedt.

(NOTA.—De Wet beperkt de verantwoordelijkheid van de aandeelhouder tot het onbetaalde bedrag van de aandelen door hem gehouden.)

## DIREKTEUREN:

Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal heeft, krachtens de bepalingen van de Wet, de volgende personen aangesteld om op de Raad van de Bank zitting te nemen:—

Zijn Edele WILLIAM HENRY CLEGG, (korteliks Hoofd Boekhouder van de Bank van Engeland), President.

Zijn Edele HENDRIK CHRISTIAAN JORISSEN (korteliks Algemeen Bestuurder van de Nederlandse Bank van Zuid-Afrika), Vice-President.

Zijn Edele WILLIAM DUNLOP, Assistant Generale Bestuurder, Nationale Bank van Zuid-Afrika, Beperkt,

Zijn Edele JOHN PAUL GIBSON, Hoofd Generale Bestuurder, Standard Bank van Zuid-Afrika, Beperkt, } Vertegenwoordigers van de Bank.

Zijn Edele JOHANNES POSTMUS, Waarnemend Generale Bestuurder, Nederlandse Bank van Zuid-Afrika, }

Zijn WelEdele Sir EVELYN ASHLEY WALLERS, K.B.E., Directeur van Central Mining and Investment Corporation, Limited. } Handels, Landbouw en

Zijn Edele ERNEST CHAPPELL, C.B.E., Directeur van Gebr. Mosenthal, Bepkt. }

Zijn Edele STEPHANUS JACOBUS MARAIS, Boer, Dordrecht. } Industriële Vertegenwoordigers.

Zijn WelEdele HENRY CHARLES HULL, Voorzitter, Consolidated Diamond Mines of S.W. Afrika, Ltd. }

Zijn Edele GEORGE MACKURTAN, Boekhouder, Durban,

Zijn Edele GEORGE AUGUSTUS KOLBE, Boer, Prior's Rail, }

## DE INTEKENINGLIJSTEN

Zullen op de 18de Mei 1921 geopend worden en zullen gesloten worden vóór of op de 4de Junie 1921.

## INTEKENINGEN

Moeten voor niet minder dan £50 of veelvouden daarvan zijn.

## BETALING.

£10 percent bij applicatie, £15 percent bij toekenning; de overige paaiemementen zullen opgeroepen worden door de Bank binnen een tijdperk van vijf maanden, met tussenpozen van niet minder dan een maand en in paaiemementen van niet meer dan £25 percent. De storting bij applicatie behoort aan de Sekretaris voor Financieën, Pretoria, toegezonden te worden, of kan gratis gestort worden ten kantore van de Thesaurie te Kaapstad of van enige Civiele Commissaris, Ontvanger van Inkomsten of enige Bank in de Unie. Latere betalingen behoren direct aan de Zuidafrikaanse Reservebank, Kerkstraat, Pretoria, gedaan te worden.

(NOTA.—Ingevolge de bepalingen van de Wet mag geen andere aandeelhouder dan een inschrijvende Bank en de Thesaurie, meer dan £10,000 van de kapitale aandelen van de Bank bezitten.

## KOMMISSIE

Van een-achtste percent zal worden toegestaan aan alle erkende effektehandelaars of banken, op toestemming verleend ten behoeve van applicaties welke hun stempel dragen, bij toezending van hun vordering aan de Thesaurie te Pretoria, niet later dan 20 Februarie.

## DIVIDENDEN.

Het volgende is een uittreksel van het gedeelte van de Wet handelende over dividenden:—

Na voorziening gemaakt te hebben voor slechte en twijfelachtige schulden, verlaging van baten, pensionering van staf en alzakelijk piezonderheden als waarvoor gewoonlijk door bankiers voorziening gemaakt wordt, en na betaling uit de netto winsten van een aangroeiend dividend, tegen 6 percent per jaar op de opbetaalde hoofdkapitaal, zal het overblijvende aan het reservefonds toegekend worden; totdat zulk reservefonds gelijk is aan 25 percent van het opbetaalde kapitaal van de Bank. Daarna, totdat het reservefonds gelijk is aan het opbetaalde kapitaal van de Bank, zal een helft van het surplus aan het reservefonds, een vierde aan het Gouvernement, en het overblijvende kwart, 4 percent van het opbetaalde kapitaal niet te boven gaande, aan de aandeelhouders worden toegekend; indien dat overblijvende kwart 4 percent van het opbetaalde kapitaal te boven gaat zal het overschot aan het Gouvernement betaald worden.

Als het reservefonds gelijk is aan het opbetaalde kapitaal van de Bank zullen de netto winsten, na betaling van een dividend van 10 percent aan aandeelhouders, bij het Gouvernement gestort worden.

Mits dat, zolang als de beperkingen op de verzending van goud of op de verhandeling van goudcertifikaten in de Unie van kracht zijn, zal een dividend hoger dan 6 percent in zijn geheel, niet uitbetaald worden, en enige winsten na betaling van een dividend van 6 percent zullen geplaatst worden op een speciaal fonds ter versterking van de goudreserve van de Bank.

Het eerste dividend zal berekend worden tegen de koers, verklaard op gehouden aandelen, vanaf de datums waarop de verschillende paaiemementen betaald zijn, naar verhouding van de bedragen op die datums opbetaald.

## OVERMAKINGEN

Van de aandelen zullen gemaakt worden bij akte, geregistreerd in de boeken van de Bank. Applicatie zal worden gemaakt om deze uitgifte op de lijsten van de voornaamste aandelen, bewezen in de Unie, te plaatsen.

## DOEL.

Een afschrift van de Wet, bepalende het doel waarvoor de Bank opgericht zal worden en de regulaties in verband daarmee door zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal gemaakt, kunnen bij de Thesaurie, Pretoria of Kaapstad, of ten kantore van de Ontvangers van Inkomsten over de gehele Unie worden ingezien.

Afschriften van de Prospektus, waarin alle informatie gegeven wordt, zal verkrijgbaar zijn op 18 Mei 1921, van de Thesaurie, Pretoria, of van het Subkantoor van de Thesaurie te Kaapstad, of van enige Civiele Commissaris of Ontvanger van Inkomsten of enige Bank in de Unie.

Applicatiemodellen zijn verkrijgbaar bij enige van bovennoemde kantoren.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 7TH MAY, 1921.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BIJ BENADERING VIR WEEK GEEINDIG 7 MEI 1921.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Weeklike Begroting.	Week ended 7/5/21. Week geëindig 7/5/21.	Increase or Decrease on Estimate. Afname op Begroting.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April. Totaal tot op hede van af 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.				
				Corresponding Week, 1920.		Overgastemmende Week, 1920.		Estimate. Begroting.				Increase or Decrease on Estimate. Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begro- ting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.				
				30/4/21	23/4/21	16/4/21	9/4/21	.2/4/21	26/3/21	19/3/21	12/3/21									
RAILWAYS—SPOORWEE.																				
Passengers—Reisigers	104,712	123,967	+ 19,255	124,950	102,535	98,269	104,918	126,273	135,566	143,105	99,322	108,263	553,478	594,694	+ 41,216	637,213	104,712	112,509	+ 7,797	
Parcels—Pakkette	12,370	10,435	- 1,935	12,466	11,467	11,847	15,123	12,113	11,201	11,718	11,637	11,764	65,384	64,185	- 1,199	65,112	12,370	12,143	- 227	
Goods—Goedere	194,185	169,086	- 25,099	171,670	180,278	194,856	194,023	190,995	160,476	189,399	192,292	210,853	1,035,653	982,730	- 52,923	898,678	194,185	184,262	- 9,923	
Coal—Kool	96,996	62,885	- 34,111	94,593	77,834	79,987	88,422	94,687	95,509	79,381	102,661	109,553	517,312	435,651	- 81,661	459,454	96,996	81,684	- 15,312	
Live Stock—Lewende Hawe	13,610	11,450	- 2,160	15,317	10,420	11,549	11,691	11,822	10,983	12,191	9,742	10,554	72,587	60,593	- 11,994	77,658	13,610	11,361	- 2,249	
Miscellaneous—Diverse	13,329	17,624	+ 4,295	11,856	17,116	16,407	16,471	18,437	17,335	16,046	18,760	14,288	70,453	91,008	+ 20,555	65,000	13,329	17,218	+ 3,889	
Total—Totaal	...	£ 435,202	395,447	- 39,755	430,852	399,650	412,915	430,648	454,327	431,070	421,840	429,414	465,275	2,314,867	2,228,861	- 86,006	2,203,115	435,202	419,177	- 16,025
Miles Open—Ope Myle	...	—	9,559	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																				
Dues on Ships—Verschuldig aan Skepe	2,608	3,482	+ 874	2,279	2,542	3,549	3,047	3,691	3,487	1,779	3,287	2,657	13,785	17,307	+ 3,522	12,695	2,608	3,274	+ 666	
Dues on Goods and Live Stock—Verschuldig op Goedere en Lewende Hawe	15,573	10,158	- 5,415	12,161	10,378	12,985	9,565	11,016	9,573	10,190	12,585	14,173	82,315	56,837	- 25,478	82,972	15,573	10,753	- 4,820	
Water—Water	345	400	+ 55	274	269	227	399	465	264	343	278	379	1,824	1,836	+ 12	1,576	345	347	+ 2	
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligte	1,610	1,335	- 275	1,643	1,448	1,554	1,655	2,028	1,597	1,302	1,748	2,318	8,510	8,476	- 34	8,921	1,610	1,603	- 7	
Charges—Landing, Shipping, and Transhipping	192	289	+ 97	20	750	757	621	243	507	180	652	653	1,015	2,806	+ 1,791	458	192	531	+ 339	
Kosten—Landes, Inskepe en Oorskepe																				
Cranage—Kraangeld	844	925	+ 81	979	1,126	710	1,294	1,256	763	1,484	668	943	4,461	5,529	+ 1,068	4,894	844	1,046	+ 202	
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellinge	345	8	- 337	629	85	156	320	612	75	1,128	468	188	1,823	1,202	- 621	1,810	345	227	- 118	
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	998	—	—	998	1,645	1,065	2,318	470	706	1,165	680	1,556	1,814	5,275	4,892	- 383	7,202	998	926	- 72
Rents—Huurgeld	29	7	- 22	13	2	2	5	22	10	10	—	153	22	181	172	29	4	- 25		
Miscellaneous—Diverse	470	370	- 100	292	405	424	340	586	417	372	592	523	2,484	2,244	- 240	2,191	470	425	- 45	
Total—Totaal	...	£ 23,014	16,974	- 6,040	19,935	18,068	22,682	17,713	20,608	17,870	17,468	21,794	23,643	121,645	101,151	- 20,494	122,391	23,014	19,136	- 3,878

Accounting Office, Johannesburg, 10th May, 1921.  
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 10 Mei 1921.G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofdboekhouder.